

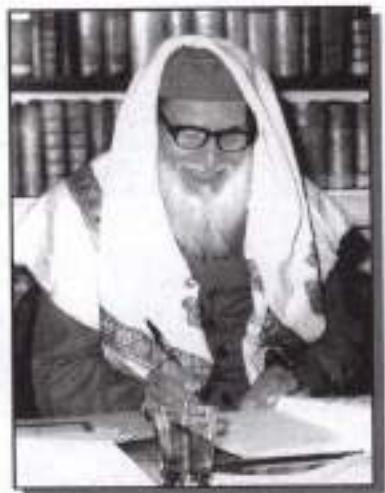


# اللهم واهما مني صريل أليها العرب بإسلام اعزكم الله

مِنْ لِحَاظِهِ

لو جمع العرب في صعيد واحد واستطع أن أوجه  
إليهم خطاباً تسمعه آذانهم ، وتعيه قلوبهم لقلت لهم :  
أيها السادة ! إن الإسلام الذي جاء به سيدنا محمد ﷺ  
هو منبع حياتكم ، ومن أفقه طلع صبحكم الصادق ، وإن  
النبي ﷺ هو مصدر شرفكم وسبب ذكركم ، وكل خير  
جاءكم - بل وكل خير جاء العالم - فإنما هو عن  
طريقه وعلى يديه ، أبى الله أن تترفوا إلا  
باتتسابكم إليه ، وتمسككم بأذیاله والاضطلاع  
برسالته ، والاستماتة في سبيل دينه ، ولا راد لقضاء  
الله ، ولا تبديل لكلمات الله .

إن العالم العربي بحر بلا ماء كبحر العروض حتى  
يتخذه سيدنا محمد ﷺ إماماً وقادداً لحياته وجهاده ،  
ويneathض برسالة الإسلام كما نهض في العهد الأول ،  
ويخلص العالم المظلوم من براثن مجاذين الغرب - الذين  
يأبون إلا أن يقبروا المدنية ، ويقضوا على الإنسانية  
القضاء الأخير بأنانيتهم واستكبارهم وجهلهم - ويقود  
العالم من الانهيار إلى الازدهار ، ومن الخراب والدمار  
والفوضى والاضطراب إلى التقدم والتنظيم والأمن  
والسلام ، ومن الكفر والطغيان إلى الطاعة والإيمان ،  
وانه لواجب على العالم العربي سوف يسأل عنه عند  
ربه ، فلينظر بماذا يجيئ .



**الشيخ أبو الحسن التدوبي**

\* كان سماحة الشيخ أبي الحسن التدوبي حريصاً على نشر هذه الوصية منذ  
صياغته لها في عام ١٣٧٠ هـ إلى أن توفي الله . وقد رأينا أن تكون افتتاحية  
هذا العدد أملاً أن تنقل إلى الصحف والمجلات الأخرى ، بل إلى شتى وسائل  
الإعلام في هذه القرى التي تقر بالامة العربية .

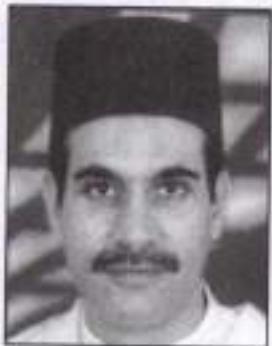


خطب  
عثمان بن  
عفان رضي  
الله عنه

مرايا الدكتور  
حمودة: من  
البنيوية إلى  
التفكيكية



قراءة في  
المجموعة  
القصصية:  
إيقاعات في  
قلب الزمن



مجلة الأدب  
الإسلامي العالمية

العدد السادس  
يناير ٢٠٠٣



مجلة نصفية  
تصدر عن  
بانطة الأديب الإمام العالم

رئيس التحرير  
د. عبد القدوس أبو صالح

نائب رئيس التحرير  
د. سعد أبو الرضا

مدير التحرير  
د. وليد قصاب

مساعد التحرير  
د. عبد الله بن صالح العريفي  
د. حسين علي محمد  
د. عبد الله بن صالح المسعود  
أ. شمس الدين درمش

مسؤل المطبعة  
د. عبدالباسط بطرير  
د. حسن العبيه وبل  
د. ظهرور احمد  
د. رضوان بن شقرون



للإعلان في مجلة الأدب  
الإسلامي الوكيل الوحيد:

الملكة العربية السعودية

المركز الرئيسى، الرياض هاتف: ٤٦٦١٢٧٧ (١٠ خطوط) - فاكس: ٢١٢٠٤١٢

فرع جدة هاتف: ٦٥٧٧٧١٢ (٥ خطوط) - فاكس: ٦٥٧٧٧١٣

المراسلات والإعلانات: السعودية - الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦  
هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ / فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ - ٥٣٤٧٧٠٩٤ جوال

Web page address : [www.adabislami.org](http://www.adabislami.org)  
E-mail: [info@adabislami.org](mailto:info@adabislami.org)

# نحو العصر

<p>٤٦ شريف قاسم ٥٥ باسر محمد غريب ٥٨ محمد علي وهبة ٦٦ رمضان عمر ٦٧ فوزي خضر ٧٨ الخضر شكري ٨٤ احمد ابو شادر ٨٧ خليل الصمامي</p>	<p>- يا صاحب الطلاق الجميل - شعر - لا تعتدوه - شعر - وسطع وجهه نورا - قصة - رحول المقام - شعر - قلت لك - شعر - أحلام في الشارع - قصة - قسطل سبطة - مسرحية شعرية - لا شلت يميتك - قصة</p>	<p>١ الشيخ ابو الحسن التبوى ٤ تجيب الجباري ٨ د عبد الباسط بدر ١٠ ابراهيم عباس خاتم</p>	<p>الافتتاحية اسمعوها مني صريحة ايها العرب <b>البحوث والمقالات</b> - الشعر في خدمة الدعوة الإسلامية - خطب عثمان بن عفان رضي الله عنه - مرايا المكتور حنونة المدينة من البنية إلى التفكيرية - ملف خاص عن محمد حسن بريغش * أبو الحسن .. كما عرفته * بحة * الأنبياء الداعية محمد حسن بريغش * رؤية بريغش النقدية لقصة الإسلامية * مفهوم الأدب الإسلامي عند بريغش * بريغش في تليل مكتبة الأدب الإسلامي * محمد حسن بريغش وفن السيرة * محمد حسن بريغش في المشاكاة * في حوار مع محمد حسن بريغش * يا صاحب الطلاق الجميل - شعر * أنت الأطلال .. لدى بريغش * لستنا وحدنا من يكتب عليه - الإبداع الفنى بين الخير والشر - توظيف الشخصية والحدث .. في ديوان المسافر في سينطارات الزمن - قراءة في المجموعة الفصصية - إيقاعات في قلب الزمن - قوية شاعر تركى - الأدب العفيف</p>
<p>٤٢ د . خالد الدادسي ٦٠ حسان بن ثابت ٦١ الرقان البصري ٧٢ هارون الهادي مينا ٩٠ عبد الرحيم الكربلي ٩٤ عبد الحميد محمد شعبان ٩٦ عرض: صدقى البيك ٩٧ عرض: محمد الشواف ٩٨ إشراف: د . احمد السعدي ١٠٠ إعداد: شمس الدين بريغش ١٠٨ د . عبد القدوس ابو صالح ١١٢ سلمون القبرى</p>	<p>* لقاء العدد مع محمد حسن بريغش * من تراث الأدب الإسلامي : - في الطريق إلى مكة - شعر - توبية فارس - نثر * من ثمرات الطابع : - أدب المسلمين في غرب إفريقيا * تعقب : - الإسلامية في الأدب ليست قديما ... ونظرية الثقل فيها نظر * رسائل جامعية : - البوسنة والهرسك في الشعر العربي * من مكتبة الأدب الإسلامي : - غزوan الرسول ﷺ بين شعراء الشعب الإسلامية / ت: حسين محب المصري - النهج الإسلامي في النقد الأدبي / ت: سيد عبدالرازق * الأقلام الواحة : * أشعار الأدب الإسلامي * بريد الأدب الإسلامي * تزيير القلوب: قرم الظالمن * الروقة الأخيرة : * تبادلية العلاقة بين النائد والمبدع</p>	<p>١٨ د . عبد القدوس ابو صالح ١٩ صالح بن علي الاحمر ٢٠ د . فهوى التجار ٢١ د . سعد أبو الرضا ٢٣ د . وليد قصاب ٢٥ التحرير ٢٦ د . عبدالله الحيدري ٤١ التحرير ٤٢ د . خالد الدادسي ٤٦ شريف قاسم ٤٨ شمس الدين درمش ٥٢ محمد نادر فرج ٥٦ د . محمد السيد المسوقي ٦٢ عبدالله مهدي عبدالله ٦٦ سعيد ساجد الكروانى ٧٦ د . محمد حرب ٨٢ د . أحمد عطية السعودية ٧ د . حيدر الدبر ١٦ محمد سعيد الوالى</p>	<p>* نسبت المجلة ما سبق نشره . * موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة . * يرجى كتابة الموضع على الائكة الكائنة أو بخط واضح مع فيضي الشعر والشواهد ولا يزيد عن خمس عشرة صفحة . * يرجى ذكر الاسم تلايئاً مع العنوان الفصل .</p>
			<b>شروط النشر في المجلة</b>

- للأفراد في البلاد العربية: ما يعادل ١٥ دولاراً - خارج البلاد العربية، ٢٥ دولاراً.  
- للمؤسسات والدوائر الحكومية: ٢٠ دولاراً.

## الاشتراكات

دول الخليج ١٠ ريالات سعودية أو ما يعادلها، الأردن دينار واحد، مصر ٢ جنيهات، لبنان ٢٠٠ ليرة، المغرب ٦ دراهم مغربية أو ما يعادلها، اليمن ١٥ ريالاً، السودان ٢٥ دينار، الدول الأوروبية ما يعادل ٢ دولارات

أسعار بيع  
المجلة

# الشعر في خدمة

## الدعوة الإسلامية

### «غزوة بدر الكبرى نموذجاً»

بقلم: نجيب الجباري  
المغرب

#### هل أضر الإسلام بالشعر أم أفاده؟ وإلى أي مدى كان الشعر في خدمة الدعوة الإسلامية؟

تساؤلات شغلت كثيرا من النقاد، سواء منهم المدافعون عن الإسلام أم المهاجمون، فهؤلاء يقولون إنه لما جاء الإسلام حط من مستوى الشعر وحارب الشعراء وأنزل بهم ضربة معنوية قاضية ويستدللون بالأية الكريمة التي تقول: «والشعراء يتعهم الفارون» (١)، ألم تر أنهم في كل واحد يهيمون (٢) وأنهم يقولون ما لا يفعلون (٣) وأولئك يؤكدون أن الإسلام لم يهاجم الشعر ولم يحارب الفن ويستشهدون بسيرة الرسول ﷺ الذي كان يتذوق الشعر، وكان يستشذ الخسأ ويقول لها: هيه يا خناس، وكان يقول لحسان: اهجهم وروح القدس معك.

«إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ما ظلموا ويسعدُ الدينَ ظلموا أيٌ مُنْقَلِبٍ يُقْلِبُونَ» (٤) (الشعراء)، وكذلك الحديث النبوى الذى يقول: «لأن يمثلن جوف أحدكم فیحَا خيرٌ من أن يمثلن شعراً» (٥)، يراد به الشعر الفاحش أو الشعر الماھض للدعوة الإسلامية.

وكذلك الخلفاء الراشدون كانوا كثيراً ما يتناولون الأشعار ويقصون بعض الأخبار عن جاهليتهم، وكان أبو بكر الصديق رضي الله عنه نسابة راوية للشعر، وكان يتمثل به أحياناً في خطاباته كخطبته المشهورة في يوم السقيفة، وكذلك كان الفاروق رضي الله عنه، الذي قال عنه ابن سلام الجمحى: «كان لا يكاد يعرض له أمر إلا أنشد فيه بيت شعر» (٦).

وقد ساعد ظهور الدعوة الإسلامية بأحداثها وقيمها الجديدة على ازدهار بعض الأغراض الشعرية مثل الدعوة إلى الإسلام والجهاد، وشعر الفتوح والمغاربي والغزوات، ومدح الرسول ﷺ ورثاء الشهداء، ومناقضة خصوم الدعوة، وعمل بالمقابل على تقلص وتحمّل أغراض أخرى كنثر الخمر والغزل الإباحي والمديح التكسيبي ...

والحقيقة أن الإسلام لم يضر الشعر، وتأييده له لم يقتصر على استحسان الرسول ﷺ لكنه لكتاب زهير، أو قوله «هيه يا خناس». بل كان تأثيره أعمق وأبعد من ذلك حيث من الإسلام بقراره ندرس العرب وبهرهم بإعجازه، وملأ نفوسهم إعجاباً ببنائهم ومهابة بفصاحته وبلاغته، وافتخر النبي ﷺ بذلك حين قال: «أنا أفضح العرب بيد أني من قريش»، كما أنه أعطى للعرب مجالاً لتجديد شعرهم، وهو مجال الدعوة إلى مبادئ الإسلام النيرة الخالدة ... وقد كان الرسول ﷺ يستحسن شعر حسان بن ثابت ويعتبره هو وغيره من شعراء الانصار على هجا، قريش والرد على شعراتها، بل إن حساناً كان يكلف بالرد على شاعر كل وقد يأتي إلى النبي ﷺ ولا سيما في عام الوفود، وهذا كله وما إليه يدفع أن يكون الرسول قد وقف من الشعر والشعراء موقفاً سليماً كما نذهب المهاجمون. وأما الآية الكريمة التي يستدللون بها فواضح منها أن القرآن إنما يهاجم شعراً، المشركون الذين كانوا يهجون الرسول ﷺ فالقرآن لم يهاجم الشعر عن حيث هو شعر، وإنما هاجم شعراً يعنيه كان يؤذن الله ورسوله، وكذلك استثنى الآية الشعراء المسلمين حيث قالت فيما يعد

وصدق الله وعده لرسوله الكريم، حيث التقى  
الجمعان يوم سابع عشر من رمضان، فانهزم المشركون  
وقتلت من قتل من صناديد قريش، وأسر من أسر من  
أشرائهم، ولم يستشهد من المسلمين سوى أربعة عشر  
رجالاً «إذ يوحى ربك إلى الملائكة أني معكم فبمروا الذين  
آمنوا سأله في قلوب الدين كفروا الرعب فاضربوا فوق  
الأعناق واضربوا منهم كل بنا». (١)

**بعض ما قبل من أشعار يوم بدرا**  
لم يكن الشعر بمعرض عن السيف والدرع والرماح،  
بل رافق تصادم الشعر الأبطال المسلمين تخسمهم  
وندعوه إلى التشبيث بالإسلام والتيقن من النصر  
وتزيدهم تاكداً من قوتهم الربانية التي لا تنتهي، فليس هناك  
حدث كبير إلا وواكبه الشعر ورافقه، وكان أكبر الأحداث  
دعوة الرسول ﷺ إلى الإسلام، وهي دعوة اضطرته إلى  
حمل السيف للدفاع عن الإسلام  
وخوض المعارك والمحارب.



ومن التماذج الشعرية الإسلامية الراهنة والرفيعة  
المفعمة بصدق العاطفة النابعة من إيمان عميق بالخير  
ورفض لقوى الشر والفساد، ما قبل في غزوة بدرا الكبرى.

#### خبر غزوة بدرا الكبرى:

تعد غزوة بدرا الكبرى أول مواجهة في تاريخ الإسلام  
بين الحق الإلهي والباطل الجاهلي، لأنها كانت الغزوة  
الأولى التي فتحت المجال أمام الإسلام ليتشرّد في أقاليم  
الجزيرة العربية، وليدخل التاريخ الإنساني من بابه  
الواسع، حيث لم يكن انتصار المسلمين في غزوة بدرا  
المباركة على قبيلة عادية كسائر القبائل الجاهلية، بل كان  
انتصاراً على أقوى سلطة سياسية في ذلك الوقت، وهي  
قبيلة قريش التي كانت تقوم بحماية البيت ومن هنا كانت  
الهزيمة التي لحقت بها يوم بدرا هزيمة نكراء، تتبع عنها  
تغير في ميزان القوى السياسي والديني بلغة العصر.  
و«بدرا» اسم يترافقها رجل من غفار اسمه بدرا،  
وقيل هو بدرا بن قريش بن يخلد الذي سميت قريش به،  
وقيل: إن (بدرا) اسم رجل كانت له بدرا... وهي على  
أربع مراحل من المدينة.

وقال ابن هشام: «نقلًا عن ابن إسحاق»: قالوا:  
لا سمع رسول الله ﷺ بأبي سفيان مقيلاً من الشام ثلب  
 المسلمين إليهم، وقال هذه عبر قريش فبها أموالهم  
 فاخرجوا إليها لعل الله ينفكوا منها لآن تكون سرى  
 بعضهم وتقل بعضهم إذ ظنوا أنها لآن تكون سرى  
 مناوشة كسابقاتها والتي قتل فيها عمرو بن  
 الحضرمي (٢)، ولا أرسل أبو سفيان خير سرية المسلمين  
 إلى قريش بوساطة ضميم بن عمرو الفقاري «تجهز  
 الناس سراعاً و قالوا : أيطن محمد وأصحابه أن تكون  
 كغير ابن الحضرمي، كلا والله ليعلمون غير ذلك» (٣).

وهكذا خرجت قريش بكل أشرافها وفرسانها  
للاقاء الرسول ﷺ وال المسلمين، وفي الجهة المقابلة، جبهة  
 المسلمين نجد الكل يجتمع حول رسول الله ﷺ يشد أزره  
 ويؤكّد له بأنهم لن يقولوا له كما قالت بنو إسرائيل لموسى  
 عليه السلام «... فاذهب أنت وربك فقاتل إنا هاهنا  
 فأعدون» (٤) (اللائدة) وإنما قالوا له: «نحن معك»،  
 فسرّينا على بركة الله... وما كان من الرسول  
 الكريم إلا أن قال لهم: «سيروا وايشروا فإن الله  
 وعدني بإحدى الطائفتين، والله لكائي انظر إلى  
 مسارع القوم».

### **لولا إله وجده فالترك**

#### **جزر السباع واسنة بحومي**

فالشاعر يلون تفاصيله تبعاً لطبيعة الغرض خاصة في الجزء الأخير من القصيدة حيث سيعلن فرحته بالنصر على المسلمين واندحار المشركين.

#### **عود على بدء**

حظي المتن الشعري الذي قيل في غزوة بدرا الكبيرى باهتمام كتب الأدب والتاريخ مثل الأغانى وسيرة ابن هشام وكتب الصحابة، مثل الإصابة والاستيعاب والمفضليات والأصميات، وانخدته بعض المعاجم اللغوية كسان العرب لابن منظور مادة صالح للاستشهاد به على بعض الفضایا اللغوية، وتحمس له بعض كتب الاختيارات لستواه الفنى كحماسة ابن تمام والبيان والتبيين للجاحظ، وغيرهما، وسلك ابن سلام الجمحي في كتابه طبقات فحول الشعراء نفس المسلك.

إلا أن الإحاطة بهذا المتن الشعري أمر صعب وشاق لغزارة مادته نصوصاً وأبياتاً. وتتنوع أغراضه كالفاخر الحماسى والرثائى والهجاء والمديح النبوى حيث لم تخل قصيدة أو مقطوعة إسلامية من الإشارة إلى عظمة الرسول ﷺ وحنكت الحرية وقيادته الحكيمية قبل المعركة وإبانها ويعدها. لكن الأمم عند المسلمين هو الاهتمام بالجماعة ويوجودها المادي والمعنوى. فكانت المعركة بالنسبة إليهم معركة الوجود أو عدمه لذلك أولوها عنايتها وأرجعوا مدح الرسول ﷺ لمناسبات أخرى. ■

### **الهوامش**

(١) سورة النمران، الآيات من ٢٢٣ - ٢٢٥.

(٢) ابن رشيق، العصبة، الطبعة ١، الجزء ١، من ١٧، تحقيق محيى الدين عبد السيد، ١٩٦٣.

(٣) البيان والبيان المباحثتى، ٢٤١١، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخطابى بمصر، ١٩٩٠.

(٤) سيرة ابن هشام، تحقيق مصطفى السنّا، إبراهيم الأبيارى، عبد الحفيظ شلبي، دار الكتب العلمية، بيروت، المجلد ١، من ٦٠ - ٦٧.

(٥) نفسه، ٢٠٠، من ٦٩.

(٦) سورة الأنفال الآية ١٢.

(٧) مطلع قصيدة من ١٥ بيتاً، انظر سيرة ابن هشام، المجلد ٢ من ١٣.

(٨) مطلع قصيدة من ١٦ بيتاً، انظر سيرة ابن هشام، المجلد ٢، من ١٤ - ١٥.

(٩) قصيدة من ٢٢ بيتاً، انظر ديوان الشاعر، الجزء ١، من ٣٠ - ٣٩.

وكان مما قبل من الشعر يوم بدرا، وتراد به القسم بينهم ما كان فيه قول «علي بن أبي طالب»:

**المتران الله ابلى رسوله  
بلاء عزيز ذي اقتدار ولذي فضل**<sup>(١)</sup>

**بما انزل الكفار دار مذلة  
فلاقوا هوانا من إسار ومن قتل**

وقال كعب بن مالك أخوه بن سلمة:  
**مجبت لأمر الله والله قادر  
على ما أراد، ليس لله قاهر**<sup>(٢)</sup>

وقال حسان بن ثابت الانصاري أيضاً<sup>(٣)</sup>:  
**تبلت فتواك في النام خريدة  
تسقى الفرجيع ببارد بسام**

وهي قصيدة من اثنين وعشرين بيتاً يذكر فيها حسان فرار الحارث بن هشام وما لاقاه فريقه من تقتل وتتنكيل على أيدي المسلمين، يذكر ذلك في روح حماسية واضحة مفتخرة بذلك النصر الحالى، كما تغيرت القصيدة بطلع غزلى يشتكي فيه الشاعر من السقم الذي أصاب قلبه بسبب حب «خريدة»، وهو يحافظ على أصل من أصول القصيدة العربية القديمة لا وهو المقدمة الغزلية. وقد اعتذر الشاعر في ذلك على التصوير الحسى تارة، وعلى التسبيب تارة أخرى، وتكاد القصيدة وخصوصاً في لحظة تصويرها للحرب أن تقترب من البنية القصصية حيث يسرد خلالها الشاعر قصة فرار الحارث بن هشام تاركاً أهله في أسوأ حال من قتل وأسر.

**إن كنت كاذبة الذي حثثتني  
فنجوت منجي الحارث بن هشام**

**ترك الأحبة إن يقاتل دونهم  
نجا بواس طمرة داجم**

غير أن هذه اللحظة الكلية في التصوير قامت على لحظة تصويرية جزئية منحت للنص صورة التقريرية والبيانية، وشكلت البنية العميقة التي تسهم في تشكيل المعنى.

ولما انتقل الشاعر من الغزل إلى ساحة الوجى غير من لهجته وابقاعه الشعري، فاختار من الكلمات ما يدل على الحركية والسرعة والقوة كما نجد في قوله:

**طعنتمهم والله ينفذ أمره  
حرب يشب سعيرها بضرام**

# وأومى إلـي



شعر: حيدر الغدير  
السعويـة

إلى الهمام أحمد ، الابن والاخ والصديق ... والامل .  
مقاربة لقصيدة الدكتور عبدالكريم المشهداني الرائعة في ابنته  
احمد والتي نشرت في مجلة الادب الاسلامي ، العدد (٢٤) .

سطوة الصقر باسطا مخبيه  
للعلـام مقلق بـجور عـلـيـه  
وحـباءـهـ فيـ وـقـدـهاـ جـمـرـتـيـهـ  
أنـ تكونـ الأمـ جـادـ طـوعـ يـدـيـهـ  
ربـماـ اـشـتـاقـ اـنـ يـفـيـعـ إـلـيـهـ  
فـمـنـاهـ دـوـمـاـ عـلـىـ رـاحـتـيـهـ  
وـغـبـوـقـ طـابـاـ وـفـيـ جـفـنـيـهـ  
عـنـوـةـ تـسـتـكـينـ فـيـ سـاعـدـيـهـ  
وـهـيـ مـلـكـ لـهـ وـتـهـ فـوـ إـلـيـهـ

يا هماما تلوح في مقالتي  
يتفرزى كـانـمـاـ فـيـهـ عـشـقـ  
ذـادـ عـنـهـ المـنـامـ إـلـاـ قـلـيـهـ لـاـ  
كـرـهـ العـجـزـ مـنـذـ شـبـ وـالـىـ  
هـوـ سـيفـ ،ـ كـلاـ ،ـ فـلـسـيفـ غـمـدـ  
وـهـوـ مـاـ اـشـتـاقـ اـنـ يـفـيـ لـغـمـدـ  
وـعـلـىـ قـلـبـهـ تـدـامـيـ صـبـ وـحـ  
يـرـتـضـيـهـ غـمـدـاـ إـذـاـ مـاـ اـقـتـنـاـهـ  
هـوـ مـلـكـ لـهـ ..ـ وـيـهـ فـوـ إـلـيـهـ

\*\*\*

ورنت ظـبـيـةـ إـلـىـ وجـنـتـيـهـ  
فـكـفـاـهـاـ اـنـ غـازـلـتـ مـقـاتـيـهـ  
وـالـعـنـادـ الـلـحـ فـيـ عـيـنـيـهـ  
عـنـدـهـ وـالـقـنـوـطـ فـيـ نـعـلـيـهـ  
زـيـنـاهـ وـزـيـنـاـ عـارـضـيـهـ  
هـازـئـاـ مـنـهـ هـاشـ مـاـ اوـرـيـهـ

غار ترب منه وغار رفاق  
غازلتـهـ فـكـانـ جـلـمـودـ صـخـرـ  
وـهـوـ مـاضـ فـيـ درـبـهـ يـتـعـنـىـ  
يـقـحـ الصـعـبـ فـالـحـالـ مـحـالـ  
وـعـلـىـ عـارـضـيـهـ صـبـرـ وـجـمـرـ  
يـحـفـرـ الصـخـرـ حـيـثـ يـعـيـاـ سـواـهـ

\*\*\*

لـشـيـبـيـ الـذـيـ أـرـىـ إـصـبـعـيـهـ  
فـيـ غـدـ قـادـمـ أـرـىـ شـاطـئـيـهـ  
وـبـسـاطـاـ اوـيـ إـلـىـ جـانـبـيـهـ  
سـوـدـتـهـ صـنـائـعـ مـنـ يـدـيـهـ  
مـنـ جـلـالـ يـزـهـوـ عـلـىـ مـفـرـقـيـهـ

أـيـهـاـ الـأـحـمـدـ الشـجـاعـ الـمـرجـىـ  
يـنـسـجـانـ الـوـنـىـ وـثـوبـ رـحـيلـيـ  
فـلـتـكـنـ لـيـ وـاـنـتـ أـهـلـ رـوـاقـاـ  
وـلـتـكـنـ فـارـسـاـ يـرـجـىـ وـيـخـشـيـ  
اـنـزـلـتـهـ الـأـعـلـىـ وـأـهـدـتـهـ تـاجـاـ

\*\*\*

مـذـ رـاهـ وـمـذـ وـعـىـ اـصـفـرـيـهـ  
فـرـحـ بـاذـخـ وـأـوـمـىـ إـلـيـهـ

ولـتـكـ الشـهـمـ قـدـ تـمـنـاهـ مـجـدـ  
سـالـوـهـ مـنـ الـفـتـىـ ؟ـ فـازـدـهـاـهـ

# خطب شهان بين حطان رضي الله عنه نماذج من الأدب الإسلامي المتميز

**كثيراً** ما نجد أنفسنا ونحن بين يدي كتاب تراثي في حديقة  
كتيرة العطاء متعددة الزهور، تعيق عطورها فتملاً أنفسنا  
بمشاعر شتى .. وأقرب مثال لذلك كتب السير والترجم، فاتت تقرأ  
فيها الأحداث، وتتصور الشخصيات وكأنها تتحرك أمامك، وتستمتع  
ببيان ناصع يجري على ألسنتها، فتحظى بالوان شتى من الأدب والفكر  
وال التاريخ، وقد تكتشف حقائق كانت غائبة عنك ..

بوضوح الجانب البياني، خطب اولئك  
الصحابة الكرام، وأقوالهم الماثورة، والتي تعد  
فصلاً قياماً من فصول الأدب الإسلامي فهو  
تعبير بياني رقيق، أبنته سلقة قوية  
صحيحة، ورفدته روافد البلاغة للثلى من  
التعبير القرائي المعجز، ومن البيان النبوبي  
العالىٰ فما من صحابي عاش مع رسول  
الله ﷺ حقيقة من الزمن إلا وأخذ من آيات الله  
الكثير، وصار ما أخذه تخبرة يصدر عنها  
الكثير، وصار ما أخذه تخبرة يصدر عنها  
في تعبيره، فإذا وقف يخطب تنفقت جداول



يكلم : د - عبد الباسط بدر

ومن ذلك ما تجده في بعض كتب  
السير والترجم التي تحدثت عن  
الصحابة الكرام رضوان الله عليهم  
أجمعين، وصورت جوانب من حياتهم،  
ونقلت إلينا عباراتهم، وجعلتنا أقدر على  
تصور شخصية كل منهم، وأقدر على  
فهمها والاستفادة مما أفادته وهي  
تترى في مدرسة رسول الله ﷺ  
وتصقل ذاتها بتجزئيات كتاب الله  
وسنة رسوله عليه الصلاة والسلام ..  
ومن تلك الجوانب التي نراها

التوارن الدقيق في تعامله رضي الله عنه مع فضية الحياة والموت، فطالما رأينا النماذج الناجحة من التجار ورجال الأعمال تشغلهم تجاراتهم وأعمالهم عن أن يصلوا إلى هذه الرؤية الناصعة، غير أن عثمان رضي الله عنه الذي استثنى نفسه بالإيمان العميق أمسك بذلك التوان، فهو يكسب الأموال الضخمة من جهة، وينفق في سبيل الله الأموال الضخمة ويجهز جيش العسرة، ويتصدق بقافلة فيها الآلاف المؤلفة.

ويتجلى هذا السلوك المتوازن في خطاباته، حيث يقول موجهاً الرعية ومبيناً لهم ما ينبغي أن يفعلوه فيما آتاهم الله من الرزق، يقول: «إن الله عز وجل إنما اعطيكم الدنيا لتطلبوا بها الآخرة، ولم يعطكمها لتركوها إليها». إن الدنيا تقني والآخرة تبقى، فلا تبطرنكم الفانية، ولا تشغلنكم عن الباقي، فلأنكم ما يبقى على ما يفتني، فإن الدنيا منقطعة، وإن المعاد إلى الله».

وتصل هذه الرؤية الإيمانية العميقة في خطابات عثمان بن عفان رضي الله عنه وفي توجيهاته إلى البوابة التي يفوز فيها كل من يبلغها ويدخلها .. بوابة التقوى .. قهي الجسر إلى رضوان الله وإلى جناته، وهي التي يريد عثمان رضي الله عنه من كل مسلم أن يبلغها يسعبه في الدنيا، وبمكاسبه، ويتفكره ويذكره يقول: «اتقوا الله فإن تقوى الله غنم، وإن أكثروا الناس من دلن نفسه وعمل لما بعد الموت، واكتسبوا من نور الله نوراً لظمة القبر ... اتقوا الله عز وجل فإن تقواه جنة من بأسه، ووسيلة عنده...».

وبعد: فإن هذه التوجيهات وأمثالها عندما تصدر من عثمان بن عفان رضي الله عنه، تحمل بين أثنائها فضلاً عن آثار الإيمان العميق، وظلل مدرسة رسول الله ﷺ في التربية والتوجيه، تحمل آثار التجربة العملية الواقعية، تجربة رجل عمل في الدنيا وتتجه فيها وكسـب .. ولكن نجاحه وتميـزه لم يحجب عن بصيرته إدراك الآخرة والعمل لها، والتزام السبيل المؤدي إليها سبيل التقوى .. وعندما تنسكب هذه التجربة بكل روافدها العظيمة وتفاعلاتها الكثيرة في خطبة تناقلها كتب السير والتراجم تصـبح نصـاً من نصوص الأدب الإسلامي العـطاء .. نصـاً نـجد فيه التجربة والعبرة والبيان الناصـع ■

العطاء الإمامي من تلك النـخبـة، وبـخـالـطـتـ نـسـيجـ عـيـارـاتـهـ .ـ رـأـضـفـتـ عـلـيـهاـ جـمـالـ الفـصـاحـةـ وـسـحـرـ الـبـلـاغـةـ .ـ

وـبـيـنـ يـدـيـ نـمـوذـجـ لـتـلـكـ يـسـتحقـ أنـ نـصـفـهـ بـأـنـهـ نـمـوذـجـ مـتـمـيزـ،ـ مـتـمـيزـ بـشـخـصـيـةـ صـاحـبـهـ،ـ وـظـرـوفـ حـيـاتـهـ،ـ وـطـبـيـعـةـ الـمـوـاقـفـ الـتـيـ ظـهـرـ فـيـهاـ النـمـوذـجـ،ـ هـذـاـ

عـفـانـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ .ـ

وعـثـمـانـ بـنـ عـفـانـ -ـ كـمـاـ نـعـرـفـ -ـ مـتـمـيزـ فـيـ شـخـصـيـةـ،ـ فـهـوـ الرـجـلـ الـهـادـيـ الـحـكـيمـ،ـ وـتـاجـرـ الـبـارـعـ الـذـيـ كـسـبـ أـمـوـالـ طـائـلـةـ قـبـلـ إـسـلـامـ وـيـعـدـهـ،ـ رـالـصـحـابـيـ الـذـيـ أـصـهـرـ إـلـىـ رـسـولـ اللـهـ ﷺـ فـيـ اـبـتـيـهـ رـقـيـةـ ثـمـ أـمـ كـلـثـومـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـماـ،ـ وـوـاحـدـ مـنـ لـازـمـاـ رـسـولـ اللـهـ ﷺـ إـلـىـ آـخـرـ حـيـاتـهـ،ـ فـتـوـفـيـ -ـ كـمـاـ قـالـ عـرـ رـحـتـ أـعـدـ جـوـابـ التـمـيـزـ فـيـ شـخـصـيـةـ لـاستـغـرـقـ ذـلـكـ مـنـ الـوقـتـ الطـوـلـ .ـ

وـعـنـدـمـاـ تـوـلـ عـثـمـانـ بـنـ عـفـانـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ الـخـلـافـةـ أـصـبـحـ بـحـكـمـ مـنـصـبـهـ يـرـتـقـيـ التـبـيرـ وـيـخـاطـبـ الرـعـيـةـ فـيـ أـمـورـ شـتـىـ،ـ شـتـانـ فـيـ ذـلـكـ شـانـ أـبـيـ بـكـرـ وـعـمـرـ مـنـ قـبـلـهـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـمـ جـمـيعـاـ .ـ وـكـانـ مـاـ اـهـتمـ بـهـ فـيـ خـطـابـاتـهـ نـصـحـ الرـعـيـةـ وـتـذـكـرـهـ بـمـواعـظـ رـقـيـةـ بـلـيـقـةـ تـلـامـسـ شـغـافـ الـقـلـوبـ،ـ تـذـكـرـهـ بـمـاـ لـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـغـطـلـوـنـ عـنـهـ،ـ وـالـذـكـرـىـ تـنـفـعـ الـمـؤـمـنـ،ـ تـذـكـرـهـ بـحـقـيـقـةـ الـمـوـتـ وـالـحـيـاةـ،ـ لـتـكـونـ هـذـهـ الـحـقـيـقـةـ طـرـيـقاـ إـلـىـ تـحـقـيقـ التـقـوىـ وـتـعـمـيقـهـ،ـ فـالـلـوـلـ قـادـ لـاـ يـتـخـلـفـ،ـ وـشـوـاهـدـ نـراـهاـ كـلـ يـوـمـ وـنـعـرـفـهـ فـيـمـ سـبـقـوـنـاـ مـنـ أـهـلـيـناـ وـأـقـارـبـيـناـ وـالـجـنـائزـ الـتـيـ تـمـرـ بـنـاـ،ـ وـهـيـ جـدـيـرـ بـأـنـ تـجـعـلـنـاـ نـسـتـعـدـ لـهـ .ـ يـقـولـ عـثـمـانـ بـنـ عـفـانـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ عـنـ ذـلـكـ فـيـ خـطـبـتـهـ :ـ «ـ أـبـنـ آـدـمـ!ـ أـلـعـمـ أـنـ مـلـكـ الـمـوـتـ الـذـيـ وـكـلـ بـكـ لـمـ يـخـلـفـ،ـ وـيـخـطـىـ إـلـيـكـ غـيـرـكـ وـقـصـنـكـ،ـ فـخـذـ حـزـرـكـ وـاسـتـعـدـ لـهـ،ـ قـدـ تـخـطـىـ إـلـيـكـ غـيـرـكـ وـقـصـنـكـ،ـ فـخـذـ حـزـرـكـ وـاسـتـعـدـ لـهـ،ـ وـلـاـ تـخـفـلـ فـإـنـهـ لـاـ يـخـفـلـ عـنـكـ .ـ وـاعـلـمـ يـاـ أـبـنـ آـدـمـ إـنـ غـلـتـ عـنـ تـفـسـكـ وـلـمـ تـسـتـعـدـ لـهـ لـمـ يـسـتـعـدـ لـهـ غـيـرـكـ،ـ وـلـاـ بـدـ مـنـ لـقـاءـ اللـهـ،ـ فـخـذـ لـنـفـسـكـ وـلـاـ تـكـلـهـ إـلـىـ غـيـرـكـ»ـ .ـ

إـنـ التـمـيـزـ الـذـيـ رـأـيـاهـ فـيـ شـخـصـيـةـ عـثـمـانـ بـنـ عـفـانـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ فـيـ تـوـجـهـهـ الـتـجـارـيـ وـاسـتـغـرـاقـهـ حـتـىـ الـبـرـاءـ وـالـثـرـاءـ يـجـعـلـنـاـ نـتـنـظـرـ بـدـهـشـةـ وـأـعـجـابـ إـلـىـ هـذـاـ

# مِرَايَا

## الدُّكْتُور حَمْوَدَة

### الْمَحْدِبَة

# فِي الْبَيْنَوْنِيَّةِ إِلَى الْبَيْنَوْنِيَّةِ

يَقْلُومُ : إِبْرَاهِيمُ عَبَاسُ غَانِمُ  
مَصْرُ

من أجل ذلك كان لزاما علينا -  
نحن المعتدلين - كشف الستار عن  
هذه الثقافات المستوردة وإعادة  
تقديرها حتى تشكل أرضًا صلبة  
يقف عليها أولادنا من بعدنا  
استعداداً للانطلاق نحو مستقبل  
أكثر خصوصية مع بداية القرن  
الجديد .

إن هذا ما دفعني لاستقبال كتاب  
(المرايا الحدية من البيرونية إلى  
التفكيك) للدكتور عبد العزيز حمودة  
والصادر عن سلسلة عالم المعرفة  
(٢٢٢ صفحة) بترحاب شديد ورغم حجمه  
الكبير (٤٠٠ صفحه تقريباً) إلا أنني  
عكلت على قرائته عكوف الطالب  
على الدرس استعداداً ليوم  
الامتحان، فما زالت تتيجة هذا  
الاعتكاف !! .

أو واقعنا الثقافي العربي يذكرني بأسطورة - الشاطر  
حسن - الذي ذهب لإحضار الدواء لمحبوبته من البلاد  
البعيدة، وفي يقعة (ما) من الأرض وقف محتاباً إذ وجد أمامه  
ثلاثة طرق وتساءل أيها (طريق السلامة)، و(طريق الندامة)  
و(طريق اللاءعودة) .

وكذلك نحن في مطلع القرن الجديد وبينما نواجه رياح  
التفتت وظواهر العولمة نتساءل إلى أي اتجاه توجه ثقافتنا  
العربية، بعد أن جربنا كل الثقافات الأجنبية وبعد وضوح  
الرؤى، وعلى رغم ما عندنا من أساند وملئين على درجة  
الدكتوراه في كل الثقافات اكتشفنا أن كل هذه الثقافات لا تعبّر  
عن شخصيتنا الحقيقية، وأنها حولتنا إلى مسخ لا شكل له ولا  
مضمون، عندئذ كان لا بد لنا من وقفه لإعادة النظر في هنا  
الواقع الثقافي الذي يشكل وعي الأمة العربية، وظهرت  
الدعوة للبحث عن الجذور، ونحت مصطلح عربين أدبيين خاص  
بتنا، وقد لاقت هذه الدعوة استحساناً من المؤيدین لها خاصة  
في هذا العصر الذي تحاول فيه المجتمعات النامية الاحتماء  
بأصولها التاريخية والتراثية من شر العولمة والتغير.



د. عبدالعزيز حمودة

المعنى كما يقول الدكتور عبد العزيز: (إن تفسير النص وتحديد المعنى يقررها أفق المتلقي القارئ للنص) إن النص قبل القراءة عبارة عن مجرد كومة من الأوراق ومجموعة من الحروف والكلمات يجمعها القارئ في ذهنه ويضيف إليها من مخزونه الثقافي وتقاليده جماعته ما يحدد المعنى ويساعد على التفسير، وعندئذ يصبح ما كان نصاً مكتوباً في عقل القارئ متوجاً آخر ما بين نص أو (تناسق - ببنصية) إذ يحمل نصوصاً أخرى كانت عبارة عن آثار من أفق (أفق المتلقي) تلك رؤية تفكيكية تختلف عن (البنصية) التي ارتبطت بالبنوية وتعني تحليل النص الأدبي من داخله وعدم الاستعانة بـ شيء خارجه، وهو ما يقول عنه النقد الجديد (الموضوعية)، وليس معنى ذلك أن (التناسق) يعني قواسم التفسير أو القراءة مطلقاً فإن كل

في البداية لا بد أن اعترف بجهلي - ولا خجل - فقد سبقني الدكتور عبد العزيز حمودة بمعضل هذا الاعتراف في بداية كتابه - لقد جعلني هذا الجهل اتصدى للكتاب (النص) وأنا أعزل من سلاح (أفق التوقع) مما كان له الأثر في عدم تحقيق (التناسق أو البنصية) التي سبقتني إلى (موت المؤلف) وموالدي (الميتانقد) من خلال (الميتالغة) مما سيكون له الأثر في تحقيق (النهاية المعنى) عند التفكيريين من خلال مبدأ (إسامة القراءات) التي جعلت المتنقى يصبح هو المبدع الحقيقي للنص الجديد كي تتحقق أدبية النقد أو إبداعية الناقد.

ويبدلاً من (إنارة النص) الذي هو الوظيفة الحقيقة للنقد والناقد يجد القارئ نفسه في دوامة كما يقول الدكتور عبد العزيز حمودة: «إن القارئ يجده نفسه كثيراً ويدخل في متاهة إثر متاهة ليخرج منها في النهاية مرهق الفكر وقد فقد توarcته تماماً بعد أن ابتعد أميالاً عن النص بـ دلاً من الاقتراب منه».

واسمحوا لي أن أتخذ من تبسيط هذه المصطلحات مدخلأً لهذا العرض عملاً بمبدأ صاحب البحث الذي يقول: «معصيتي الأولى هي تبسيط المعلومات بقدر الاستطاعة، فلأن هنا لا أخاطب القارئ المتخصص»، واعتبرها معصية، لأنه يرى أن من يحاول تبسيط البنوية والتفسير في عرف أصحابها عاص لآن فلسفتهم بنيت على الفوضى.

وعندما ننظر مصطلحاً مثل (أفق التوقع) الذي هو محور من محاور نظرية التلقي عند تبسيطه يقول دكتور حمودة: «هذا التوقع تحديه ثقافة القارئ وتعليمه وقراءاته السابقة أو تربيته الأدبية والفنية» باختصار هو كل المخزون الثقافي والحياتي للقارئ بعد أن يضاف إليها تقالييد الجماعة التي يتبعها القارئ.

وعندما تقارب - بمعنى تناقض - مصطلح (التناسق - البنصية) ستجده مسؤولاً بالاشتراك مع (أفق التوقع) عن اختفاء النص الحقيقي حيث إن هذا الأفق مسؤول عن تفسير النص وتحديد

العلاقات بين الوحدات المكونة للرواية (مراحل تطور الحدث والحبكة في الرواية الأدبية أو الدرامية مثل التعقيد والمصراع والانقلاب ثم الاكتشاف) وهذا النموذج يهتم بالشكل دون المضمون، وعليه فإن اهتمامه يكون بنظام الكلمات في السياق أو الوحدات في البناء الدرامي أو الروائي، ولا يهتم الناقد بالدلائل (المعاني) وعن ذلك يقول الباحث : «إن فشل البنية الحقيقية والذي تلتقي عنده الوان القصور المختلفة في التحليل البنائي هو عجز للنهج عن تحقيق المعنى برغم أن محرري النقد الحداثي كله هما: اللغة والمعنى .. وإذا سلمنا بكافأة النهج البنائي في تقديم تحليل منهج على لغة فمن الصعب التوصل بكلامه في تحليل النصوص الأدبية وإنارتها وتحقيق المعنى» .

باختصار شديد، إن النهج العلمي من الممكن أن يكون مفيدة في علمية اللغة أما علمية الأدب فمن الصعب أن نقيم نموذجاً تقارب عليه كل النصوص الأدبية في الرواية مثلاً أو في الشعر لأن الإبداع حالة وجودانية والعلم حالة إدراكية، ومن هنا تكون الاستحالة .. ولكن .. ما علاقة كل هذا بموت المؤلف؟ العلاقة ظاهرة واضحة، فإن البنائية - كما كانت ما قبلها (النقد الجديد) - تنادي باستقلالية ذاتية النص بعيداً عن قصد المؤلف، وعن المتلقى، وهنا إنكار لوجود المؤلف، أما في التفكير فإن (التأمّل) وانتقاء القصصية والتاكيد على دور القارئ المتلقى قد أودت بالمؤلف، وإذا كانت أهم حقائق الحياة هي (موت) و (ميلاد) فإن (موت المؤلف) أعقبه (ميلاد للميتانقد) وهو مصطلح يعني (نقد النقد) من ناحية، وإبداعية النص الت כדי من ناحية أخرى، فهما يمثلان وجهين لعملة واحدة تجمع بينهما اللغة الشارحة (الميتالغة) وهي لغة تلقت النظر إلى مقصدتها، وتحتشد بالتقاطعات والتدخلات غير المفهومة والمربيكة، وتتنسم بالغموض المتعمد والمرأوغة المقصودة .. وتتطلب الاستعارة الدائمة بمعاجم حديثة في الدراسات النفسية واللغوية والنقديّة لتحديد دلالات المفردات، ناهيك عن الرسوم والجدواں والأشكال الهندسية، والجبر

قارئ يمثل جماعة ينتمي إليها هي التي تحدد مسار القراءة، وفي الكتاب يقول : «إن التغيرات التي في تفسير النص تعرف بالحدود والضوابط . وإنها تغيرات محدودة ومحكومة لأن القارئ ليس طليق اليد تماماً في استخدام أي استراتيجية قراءة تحلوه، فالقارئ ينتمي إلى جماعة تفسير معينة تتبع حفاظ تقرزها تقاليدما . إن الإطار المرجعي للجماعة هو الذي يحدد للقارئ ما يمكن أن يقوله أو لا يقوله في تفسير النص» .

وقبل الانتقال إلى المصطلح الثالث وتتبسيطه (موت المؤلف) أتعرف أنتي قد أصبحت - قبل ذهبه - بصمة، خاصة وأنا في الأصل كاتب ومؤلف «دراما» ولكن بعد التعرف على معانٍ العناوين الفصول الأربع التي يتكون منها الكتاب، وبعد فهم مضمون العناوين الجانبية (أربعون عنواناً) .

أجدني بت على وشك الاقتناع بأن المؤلف قد مات حسبيما يقول صاحب البحث «المؤلف قد مات بالفعل يوم اعتمدت الحركة النقدية (النموذج اللغوي) أساساً لمقاربة البناء (مناقشة النص) فقد كانت جميع معطيات النموذج اللغوي تشير كلها في اتجاه (موت المؤلف) منذ السنوات المبكرة للقرن العشرين حيث كان التركيز على العلاقة بين الأنساق (الأنظمة) وليس بين النص وموقفي» .

ومهما حاول الأكاديمي أن يكون بسيطاً في أسلوبه فإنه سيكون صعباً على القارئ العادي الذي لا يحسن سوى قراءة المجالات والصحف السيارة. لقد استخدم الدكتور عبد العزيز حمودة ما يقرب من مئة صفحة ليقول لنا: إن (النموذج اللغوي) الذي اكتشفه فدينان دي سوسير يركز على العلاقات داخل البنية اللغوية - علاقة الحرف بالكلمة (العنصر بالوحدة) وعلاقة الكلمة بالجملة (النسق الأصغر) وعلاقة كل منتهما بالنسق الفردي (أي النص الأدبي)، ثم علاقة كل هذه بالنسق الأكبر (في اللغة قواعد النحو والصرف). أما البنية الأدبية (النموذج الأدبي) فقد سار على نهج النموذج اللغوي منذ أن اعتمدته ليفي - شتراوس من حيث

فك طلاسم الشفرة النقية التي ترتدي مسروق العلمية عند النقاد البنويين وينهمك أكثر في فك خيرط النص النقدي بتدخلاته وتركيبيته وأصاداته واقتطافاته عند النقاد التفكيكين، وفي الحالتين (ضاع النص) ولم يتحقق المعنى، وفشل المشروع عن في الواقع في تحقيق الأهداف التي أسموا عليها مبادئهم الأساسية».

ومنها يطرح سؤال .. هل معنى أن الباحث في كتابه وسعيه لكشف مثالب الحداثة يرفض هذه الحداثة ؟ والإجابة من خلال البحث تقول :

«إن هذه ليست دراسة ضد الحداثة، لقد عشنا قرونًا طويلة من التخلف الحضاري يجعل الحداثة ضرورة من ضرورات البقاء، وأليست ترقى فكريًا ولكن .. أي حداثة نعني ؟

نحن فعلاً بحاجة إلى حداثة حقيقة تهز الجمود وتتمرد التخلف وتحقق الاستنارة، لكنها يجب أن تكون حداثتنا نحن وليس نسخة شائهة من الحداثة

الغربية».

لقد حدد الباحث الهدف من كتابه بأنه يرفض تقليد الآخرين، ويطلع إلى حداثة عربية الجذور، ويرى أن الحداثة الغربية تقليد مشوه لا يصلح عندنا لأسباب ذكرها في فعل يتكون من اثنين وخمسين صفحة بعنوان (الحداثة - النسخة العربية).

يبدأ الباحث في عرض أساليبه ويفصلها إلى شقين، الأول نظري، والشق الثاني تطبيقي، فهو يرى نظرياً أن جذور الحداثة فكرية بالدرجة الأولى وثقافية قبل أي شيء آخر، فقد أعطانا الحداثيون العرب فكراً لقيطاً مجاهول النسبة عندما استوردوا مصطلحها أدبياً، يختلف في واقعه عن الواقع العربي تاريخياً واقتصادياً وفكرياً وفلسفياً،

ما كان محيراً للقارئ البسيط ... ويقول الدكتور حمودة في هذه الجزئية :

«إن النقاد الحداثيين لا يخفون طموحهم في أن يتحقق القبول النهائي للنقد باعتباره أدباً دون أن يكون في ذلك تهديد لأنواع القائمة مثل الشعر - الرواية - القصة - الدراما».

ولتحقيق هذا الهدف فقد ارتدوا مسروق (عبادة) الإبداع، فكان النتيجة النهائية أن النقد الحداثي تحول هو نفسه إلى نقد النخبة بل

نخبة النخبة، ومن قبل ارتدوا مسروق العلامة، عندما حاولوا تطبيق مبادئ النهج العلمي، فلابعد لهم ذلك عن تحقيق هدفهم في مقاربة النص، إذ إن تحقيق العلمية لا بد أن يكون على حساب المعنى كما يقول الباحث في كتابه :

«إن أخطر التهم التي توجه إلى المشروع البنوي ترى أن العلمية أدت إلى اختزال أو تصغير النص بصورة أفقدت التحليل العلمي القدرة على تحقيق المعنى حيث إن تفسير الدلالة لا يعني تحقيق المعنى».

إن هذا الفشل جعل أصحاب المشروع التفكيكي يبذلون مسروقهم بالشك في النهج العلمي، والشك في إمكانية تحقيق علمية النقد سعياً وراء تحقيق المعنى ولكنهم - للأسف - لم يستطيعوا تحقيقه كما ينبغي، إذ إن الاهتمام بدور القارئ / المتلقى، ومبدأ إسامة القراءات وتدخل التداعيات وتشكيل القناعات وتعدد القراءات، بعد تعدد القراء، سوق يوجد تعدد التفسيرات، وبالتالي تعدد المعاني، وعدها يحدث ما حذر منه الباحث من إرهاق الفكر وابتعاد عن النص بدلاً من الاقتراب منه، وتنتهي الوظيفة الحقيقة للنقد حسب قول الدكتور الباحث :

«إن أتباع المنظورين النظريين يشتراكون في إنجاز واحد، وهو حجب النص، فالقارئ ينهمك في



الثقافي ومن الجانب الإيديولوجي، ثورة تتجه إلى تعمير عمد النظام القديم بما فيه من عادات وتقاليد ورغم ذلك نراهم في شعاراتهم ينادون المبادئ الأساسية للحداثة حينما يرفعون شعار الأصالة والمعاصرة . وإعادة قراءة التراث من منظور حداثي، أو استقراء الحداثة في مفردات التراث العربي في الوقت الذي تكشف فيه كتاباتهم بصفة مستمرة عن تأثيرهم الواضح إن لم يكن نقلهم الصريح عن الحداثة بمفهومها الغربي، وهنا تكمن أزمة الحداثيين العرب في جوهرها خاصة عندما يدعون إلى القطعية المعرفية للتقاليد المروثة كان تسحب مطردة الحداثة - كما يحدث من بعضهم - على النصوص الدينية بصفة محددة في محاولات لأسنة الدين - ونحن نرفض ذلك بشدة - إذ إن تطبيق مقولات البنية والتذكير على نص ديني يوقعنا في محاذير ربما لا نقصدها : يقول الدكتور عبد العزيز حمودة حول شعار الأصالة والمعاصرة :

«اما الاشكالية الأخيرة التي تثيرها الدعوة للحداثة العربية فهي التناقض الأساسي في موقف الحداثيين العرب (بين) رؤاهم التهضوية المستقبلية و(بين) محاولة إعادة تفسير التراث الثقافي او استقراره للوصول إلى تكيد تراثي لقولاتهم الحداثية الجديدة» .

وتناسوا أن فرضيات الحداثة نفسها هي رفض صريح لقوله (الأصالة والمعاصرة)، فالجمع بينهما أمر شبه مستحيل، إذ إن الأصالة تعني العودة إلى التراث . فإذا كانا نتشد الأصالة حقاً فعلينا أن ننحو مصطلحاً خاصاً بنا نابعاً من واقعنا بكل مكوناته الاجتماعية والاقتصادية والسياسية .

ذلك ما كان من الشق الأول حول أسباب الباحث لرفض الحداثة الغربية وعن الأسباب التقنية البحثية التي يطبقها الحداثيون العرب، يرى الدكتور حمودة أنها عبّث لا طائل من ورائه، فإن التحسّن بالصيغة العلمية لصياغة قانون عام يحكم النشاط الإبداعي محكوم عليه بالفشل كما يقول الدكتور الباحث :

وحاولوا نراعته داخل الواقع الثقافي العربي الذي رفض التعايش مع هذا النتاج الفكري الفلسفى الغريب، فكانت الحداثة الغربية في واقعنا ضرباً من العبث أدت بدورها إلى نشوء فجوة بين القارئ العادى لنقد الحداثة العربية وهؤلاء الزمرة المستفردة التي تحولت إلى مجموعة من النخبة تخطّط نفسها فقط، وحول هذا المعنى يقول الباحث :

« رغم انتشار المصطلح النقدي الغربي إلى التراث الفلسفى الغربي فإن المثلثى للثقاف وليس العادى (عندهم) يجد صعوبة في تحديد دلالاته - فما بالنا إذا كان المصطلح الغربي الذي تكتسب شرعنته ودلالاته داخل الإطار الفكري للفلسفة الغربية يستخدم الآن في النسخة العربية للحداثة خارج هذا النطاق الفكري، إننا نستعيض المصطلح النقدي ونخرجه من دائرة دلالته داخل القيم المعرفية فوجي، غربياً وبقى غربياً ويتعب غربياً والتنتجة الطبيعية هي فرضى النقد التي خلقتها الحداثيون» .

أولاد صناع الحداثة الغربية لا يفهمون آباءهم فكيف يريدون منها أن تفهمها؟! والحق يقال - ليس العيب فيهم إنما الخطأ يقع على الحداثيين العرب الذين فشلوا في تنمية المصطلح الراقد من عوالمه الثقافية الغربية، مثلاً فشلوا في نحت مصطلح نقدي جديد خاص بهم، مما أرّق عليهم في فجوة الازدواجية المتعددة الجوانب فكانت :

- ١- ازدواجية الولاء .
- ٢- ازدواجية القيمة .
- ٣- الازدواجية الفكرية .
- ٤- الازدواجية البنائية .
- ٥- ازدواجية التزامن أو الزمن .

ويكون السؤال - لماذا كل هذا؟ وما هو السبب؟ إن السبب الظاهر - كما يقولون وأختلف معهم - هو هزيمة ١٩٦٧ .

فلم ياتنا ذلك إلا بعد سقوط الحلم، فلأصبح رد الفعل للضياع رفضاً للواقع الثقافي والاجتماعي والسياسي العربي ونظرية إلى الأمام لإثبات وجودنا

«إن أخطر ما فعله التقى العرب من بنويين وتفكيريين في رأيي»، إنهم ب رغم حماستهم المحمودة لتحقيق نهضة فكرية عربية، وسعفهم الدوف لتحقيق الاستنارة الثقافية التي نحن في أشد الحاجة إليها، فشلوا في تحقيق هدفين أساسيين: الأول إنشاء حداثة عربية حقيقية، والثاني إنهم أمسكوا العصا من المتنفس عندما احتفظوا بالطابع الماركسي للبنوية، وهذه المحاولة جعلت النسخة العربية من البنوية لا تختلف كثيراً عن الواقعية الاشتراكية، ويرجع ذلك التناقض في جانب أساس منه إلى افتقار الحداثي العربي إلى فلسفة خاصة به، فهو يستعيير ويقتبس من المدارس الفكرية الغربية، ويحاول تقديم نسخة عربية خاصة به لا ترتبط بواقع ثقافي أصيل، ومن هنا تجيء الصورة النهائية مليئة بالثانية وبـ

والتناقضات.

وما كاد ينتهي هذا الفصل (٥٢) صفة حتى تتواتد علينا ثلاثة فصول أخرى باسمائها (الحداثة .. النسخة الأصلية) (البنوية - سجن اللغة) (التفكير والرقص على الاجناب) وإذا كانا مختلفاً مع الباحث في بعض معطيات بحثه مثل (أدبية التقى) وتنتفق مع كثير مما جاء في بحثه مثل (نحو مصطلح عربي خاص بنا)، فلا يسعنا في النهاية إلا الاعتراف بأن كتاب «المرايا المحدثة من البنوية إلى التفكير» كان نوراً كائناً أضاء كل المسالك المظلمة . ويبقى السؤال هل وجد الشاطر حسن طريقه؟ ■

سوف يظل هذا التقى معرضاً للانهيار بالكامل حينما يجيء إلى الوجود نص إبداعي جديد يخرج على تلك القوانين ويفرض قوانينه (هو)، وعندما سوف يضطر التقى من جديد لمحاولة التقى وهذا إلى ما لا نهاية، وهذا يؤكد عبث الجهد الذي بذله البنويون في محاولتهم» .

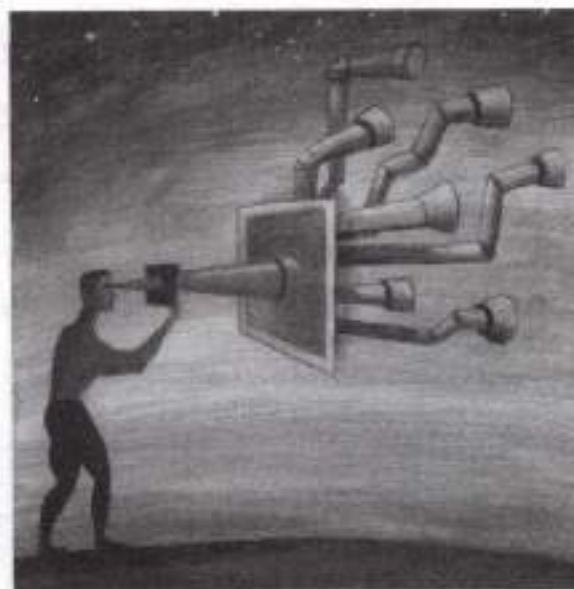
وعندما يعرض الباحث لجزئية (إضاعة النص) التي هي وظيفة النقد الأساسية يقول :

«إن ما يحققه البنويون في حقيقة الأمر ليس (إضاعة النص) بل

حجب النص بتركيز النقد على لفته وأدواته، قبل الاهتمام بالنص المبدع، وهذا التركيز على (البياتفة) من جانب نقاد (الميتانقد) الحداثيين يصاحب لفت أنظار النص النقدي» .

وإذا كان النقد البنوي يحجب النص عن المتلقى فإن التفكك يضيع النص تماماً، وهذا هو جوهر التفكك من خلال لنهائية القراءات، وبذلك تلتقي المدرستان حول هدف واحد (موت المؤلف) (اختفاء النص)، متتسكين بمبدأ قديم هو إنكار القصيدة، ولكن ليس بمعناه المعروف في المذهب السابقة عليهم، بل بمعنى قصد المؤلف غير موجود، لأن النص الثابت ليس له وجود، وفي هذا الفراغ تصبح قراءة القارئ هي الحضور الوحيد وبذلك تصبح كل قراءة نصاً جديداً مبدعاً، من خلال (أفق التوقعات والتناقض) إذ إن النص يعني ما يريد له القارئ أن يعني

ذلك كانت رؤية الباحث في كتابه (المرايا المحدثة من البنوية إلى التفكير) ويلاخصها لنا في هذه العجلة بقوله :





شعر: محمد سعيد الملووي  
سورية

## الحب الممكي

من قال: إني عاشق متكبرُ  
وكذاك يصنع باطش متجرِّ  
وأذلني فيما أبین وأستَرِّ  
ذل الهوى يحيي النفوس فتتَفَخَّرُ  
دنيا عجائب للقلوب تسخِّرُ  
يجتَاحه موج عظيم يكسرُ  
جعل الحياة جميلة لا تَهْرُ  
ثم انتَشت نحو الشواطئ تَمْخَرُ  
في خمر باطية هموماً تَنْثَرُ  
وخرمُور ريقك يا حبيبة أقدرُ  
فكؤوس ثفرك زمزُم أو كوثُرُ  
هذا الشراب وغَيره لا يَنْتَرُ  
حب الحقيقة في الفؤاد الأكابرُ  
شرع الإله وبالسعادة يزهُرُ  
وبه شربت الخمر حلاً تَسْكُرُ  
من اتقى وعلى الطريقَ يَعْبُرُ  
عقد يجَمِع للقلوب ويصْهُرُ

السحر في عينيك طفل يَكْبُرُ  
كسر الهوى من شوكتي فاضاعني  
فانا الذي ملك الفرام شكيتني  
فرضيت من دنياي حباً قاهراً  
غابات عينك والبحور وما حوت  
وشعاع حبي في بحارك سابع  
حب تاصل في الجوارح والنوى  
كم أبحرت سفن الهوى من خافقني  
ما اتعس القوم الذين توهموا  
وصفووا الخمور وما أرقوا من طلى  
إن يصطبخ قوم بـكأس اثم  
شهد وسُكُر في معين رضابها  
لم أعرف الإثم الذي قد جربوا  
إن الحقيقة في الحياة كما أرى  
فيه عرفت الحب ينتمي وظاهرًا  
شرع قضى أن السعادة قسمة  
فالحب حق في الحال ونهجه



من رواد الأدب الإسلامي  
الأديب الداعية

# محمد حسن بريغش

- أبو الحسن كما عرفته
- بحث .. في رثاء محمد حسن بريغش
- الأديب الداعية محمد حسن بريغش
- رؤية محمد حسن بريغش النقدية للقصة الإسلامية
- مفهوم الأدب الإسلامي عند محمد حسن بريغش
- محمد حسن بريغش وفن السيرة
- حوار مع محمد حسن بريغش
- يا صاحب الخلق الجميل - شعر
- أدب الأطفال أهدافه وسماته لدى محمد حسن بريغش
- لساناً وحدنا من ينكي عليه
- محمد حسن بريغش في دليل مكتبة الأدب الإسلامي
- محمد حسن بريغش في مجلة المشكاة ( ملف خاص )



# أبو الحسن .. كما عرفته



**كذلك** أراه عرضاً في بعض المناسبات ، وكان طلق المحيي دام الابتسام في وجوه الناس ، واتمادات معرفتي به في الجلسات التمهيدية لإنشاء رابطة الأدب الإسلامي العالمية ، وكنا نعقدها مع ثلة كريمة من مؤسسي الرابطة في التدوة العالمية للشباب الإسلامي ..

كانت حماسته للأدب الإسلامي أشد ما تكون ، وكان أشد ما يحرص عليه هو تميز الأدب الإسلامي وفرادته ، مع الإصرار على أن الأديب الإسلامي لا يجوز أن يكون مزدوج الشخصية ، يؤمن بالأدب الإسلامي فنا ، ويختلف الإسلام خلقاً والتزاماً بأوامره ونواهيه .

ثم كانت رابطة الأدب الإسلامي ، بذل في سبيلها جهده ووقتها ، ولم يكدر تختلف عن لقاءاتها وندواتها ومؤتمراتها ، مع ما ندب نفسه إليه من التأليف في الأدب الإسلامي ، تعريفاً وعرضًا ، وتقديماً لبعض الإبداع فيه ، وبخاصة في ميدان القصة والرواية ، بالإضافة إلى ما كتبه في فن السيرة والترجم وفي التربية الإسلامية وأدب الطفل المسلم .

ثم كان من قدر الله وإيتائه أن تزع الشيطان بينه وبين بعض إخوانه في الرابطة ، فانقطعت صلته بها سنوات عديدة ، ثم دعى إلى العودة إليها بقرار من رئيس الرابطة يمحو آثار تلك الأزمة ، بل يمحو كل إجراء اتخذ فيها ، وجاء في ذلك القرار : "أن أبواب الرابطة مفتوحة له ليعود عودة كريمة ، وحتى يفيد الرابطة من عطائه وجهوده في خدمة الأدب الإسلامي ورابطته التي لا تنس ما قدم لها" .

ولكن الأستاذ بريغش أثر أن يظل على ما كان وقف نفسه له من جهود في ميدان الأدب الإسلامي وغيره من ميادين التأليف ، وقد توافر له الوقت إذ كان متفرغاً لذلك ، لولا منغصات المرض الذي كان يزداد يوماً بعد يوم ، ثم استفحلاً بعد وفاته ولده بحاجته إليها ، إلى أن كان قضاء الله وانتهاء الأجل والانتقال إلى رحمة الله تعالى .

وهكذا خسر الأدب الإسلامي رالداً من رواده الأول ، كان يملك قلماً سيراً وحساً تقدياً وثقافة واسعة وحرضاً على الأصالة ، وتفانياً في خدمة الدعوة .

وجاء هذا الملف الذي نضعه بين يدي القراء الأعزاء تكريماً لهم به رابطة الأدب الإسلامي العالمية لأحد المؤسسين لها والعاملين السابقين فيها .  
والله نسأل أن يتغمده بعفوه ويظله برحمته كفاءً ما قدم لدينه وأمته .

## ملف خاص



بِلِقَمِ صالح بن علي الاحمر  
سوريه

# لحنة ..

## في رثاء محمد بن حسن بريغش

ذاك هو الاستاذ الكبير محمد حسن بن علي بريغش، الذي ان يعلم ويعمل بينما يتحدى الكبارون.. اختار الظل في هذه الدنيا، ثم رحل عنها، ونسال الله تعالى ان يكسوه إياه في الآخرة.  
كنت في الحادية عشرة من عمري عندما طرقت بابه وقدمت له (طلل بلا حارق).. أول قصة كتبها.. وكنت في الثالثة عشرة من عمري عندما وضعت بين يديه (في الساحة).. أول تصميدة كتبتها.. ومرت السنون وبقي الاستاذ يرعاني حتى قبيل وفاته ب أيام.

إذا طلتكم انتي ابالغ في الحديث عن استاذي..  
قل لها إتساع من حيث اردت الإحسان.. فما انا إلا  
كتيبة ارادت ان تمحى الشمس فبخستها حقها إذ  
تساها الناس بها.. وما انا إلا اصغر من يحق له  
الكلام عن الاستاذ أبي حسن.

\* \* \*

ترك استاذنا محمد حسن اكثر من عشرين كتابا مطبوعا في الدعوة والأدب والتربية.. وقبل حوالي شهر من وحيله - عليه رحمة الله - زاره الاستاذ فهد السنيدى مع فريق من قناة المجد الفضائية، ليستضيفه في برنامجه: صفحات من حياتي.. إلا أن تصوير الحلقة توقف بعد أول فاصل، حيث لم يستطع الاستاذ أبو حسن المتتابعة بسبب حالته الصحية (كان مصابا بعرض القلب) وأرجئ تصوير الحلقة إلى..  
إلى حيث سبق الأجل الأجل، وطويت هذه الصفحة الخفية لقامة من قوامات التربية والأدب والدعوة.

في برقة من الأيام، وتحت افلاطون ظرف ما.. أحد نفسى ملقى على قارعة حنجرتى.. عاجزا حتى عن اداء الدور الطبيعي لحيالي الصوتية..  
تنضم في نفسى المعانى.. تكبر وتتبرأ وتتبرأ حتى تختال أمامها أدواتي.. أنسك بقلبيه الأحرف.. أفرزها.. أراودها أن تقول (أفعل) مما اعتادت.. ترمي.. يأس.. تطرق.. وترتعج.. وتوشك أن تخليقني.. توشك.. ثم.. تخليقني.. فلقيتها من يدي.. لتبعثر بين السطور العطشى لكلمة تستحق أن تكتب اليوم..  
أعود إلى حبال صوت قلس / المي.. اللكها يربت الوقاء والحب.. أسألها أن تتماسك أيام ملوكان لم اعهد.. فتهتز نبراتها.. تحاول اختراع جدار الصوت.. وتحتار مفرداتها المبحوجة من اقصى حدود الأصوات الممكنة.. (لواختارت أبعد من ذلك لما استمعت سماعها)!

\* \* \*

محمد حسن بريغش..

غيف تروق الشمس صورة وجهه

ولو نزلت شوقاً لحاد إلى الظل

\* رئيس التحرير العام في شركة (بيت) للإعلام، والجلاد التي تصدر عنها وهي (بيت)  
(رسدى) و(مدى)، ومستشار برامج المجموعات في قنال المجد الفضائية.

قبل يومين من وفاته، اتصل بي ماقيا ليطمئن على عيني، بعد أن أجريت لها عملية المياه الزرقاء والبصمة.. وكانت هذه شيمته يومياً بعد إجراء العملية قبل عشرين يوماً.. ويعذر عن الزيارة بسبب قلبه المكلوم حيث يلتزم البيت لا يغادره.. بعد أن نصحه الأطباء، بعدم الحركة - أخلاق رقبيعة تندد في هذا الزمان.. وهمة عالية لا تقيل الركوب إلى الأرض، وأمثال أبي الحسن يقل عددهم، لكن يجل قدرهم.. حتى إذا ماتوا هم أحياء.. فكم من أنس سوت حبها القلوب بذكرهم، وأناس أحياء، تموت القلوب بروزتهم..

- لقد عشت معه سنتين طريرة، وزاملته في العمل، والتقيينا على أسلوب واحد في الحياة.. الصدق والصراحة وعدم التجاملة على حساب الحق.. لقد رأيته لا يرضى لنفسه من كل شيء إلا أحسنته، ولا يرضى من العمل إلا اتقنه، متمنلا بقول رسولنا الكريم ﷺ «إذ عمل أحدكم عملا فليتقنه».. لا يرضى باتساع الحلول.. ويرتفع عن سفاسف الأمور.. جدي في السلوك، تشيط في العمل، سباق إلى الخيرات.. ومع ذلك فهو دائمًا يلوم نفسه وبعد تنفسه مقصرًا تجاه الدعوة إلى الله.. في زمن تكالبت الأمم على الإسلام، وقصرت الهمم لدى المسلمين، في رد عدوان الظالمين.. وأمام هذا الشعور بالتقدير لا يخل من روح الله ونصره.. «إله لا يأس من روح الله إلا القوم الكافرون» (يوسف) ..

## كتاب في مذكرتي في صفحة يوم السبت

١٩ جمادى الأولى ١٤٢٤هـ

- في هذا اليوم توفي الأخ محمد حسن بريغش..

- في هذا اليوم ودع أهله وأحباءه، راحلا، راجعوا إلى الله تعالى، وعلى وجهه ابتسامة الرضى..

- ولقد بلغني أنه قال لأهله.. وهو في طريقه الأخير إلى المشفى التخصصي.. «سامحيني سامحيني.. أشهد أن لا إله إلا الله.. وأن محمدا رسول الله.. وراح يكررها.. هذه آخر كلماته.. ثم دخل في الغيبوبة.. وتوفي في اليوم الثاني..

## ملف خاص

### الأدبي

### ال POLITICO

### كتاب حسن

### بريجش

بقلم: د. فهيمي النجار  
سورية

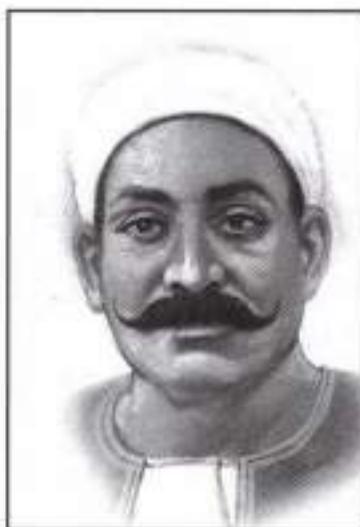


وإذا رأيت أحدكم يقف يخطب في الناس، ثم سقط ميتاً، أكون راضياً<sup>(١)</sup>.  
 من هذه الكلمات العظيمة الوعائية والتي تحمل كثيراً من المسؤولية والأمانة تجاه الآباء، تعلم أبو الحسن، حب العلم، وحب التضحية في سبيل المبدأ الذي يؤمن به، واعترافاً بالجميل، كانت أول كلماته في إهاده أول كتاب ينشر له: «والدي! لقد فتحت عيني على الحياة لازاك تفتش على الصخر، وتعارك الجبال، وتذوق مرارة الحياة لكي تشتعل ضوحاً في كوخ مظلم، لقد عز عليك أن تناول ما علمت إليه، فقصدت بعناد أن تقتصر الجهد وتمنق قلب الصعب، وتصارع الفقر لكي تتبللني مع إخوتي هذا النور الذي عز عليك منزلة». أبي! إليك أقدم هذه الباكرة، هذا العمل المتواضع، علك أن تجد فيه شيئاً من زهورك التي أنتتها في قلب الصخر، وسقيتها دماً ودمعاً وعرقاً.. إليك وأنت في صدرك وجلدك.. أقدم هذا الكتاب إكباراً لأخلاقك ووفاءً لوفائك، وكلمة عرفان لا يوثق.. من أينك»<sup>(٢)</sup>.

### الكتابات الأولى في الأدب والفكر

وانطلق بعد ذلك أبو الحسن في طريق العمل والمعرفة.. بدأ مطالعاته في السنة الخامسة الابتدائية، وركز في مرحلته الدراسية المتوسطة والثانوية على الكتب الأدبية والفكريّة.. قرأ كتب العقاد وتأثر كثيراً بكتاباته.. حتى إنَّه القى محاضرة عنه في المركز الثقافي في التل يعنون «العقاد رائد فكر وأدب»، وهو ما زال طالباً في آخر المرحلة الثانوية.

كذلك قرأ للرافعي والمازني وسيد قطب والمنفلوطى وتأثر بأساليبهم.. هذه المطالعات في الكتب الأدبية والفكريّة.. دفعته إلى حب الكتابة في وقت مبكر من مسيرته الفكريّة والثقافية.. فكتب عن أبي القاسم الشاعر الشاعر، الذي اشتهر بقصيدته



المنفلوطى

### من نحت الصخر إلى نحت العقول :

ولعل من يطلع على طبيعة بلدة الجميلة (التل) التي تقع على تلة عالية بالقرب من دمشق.. والتي ولد فيها عام ١٩٤٢ م.. وبيته الفقيرة التي ولد فيها.. وعاش وهو يرى والده ينحت الصخر لإعداده للبناء.. في بلده أولاً، ثم في غربته في أقطار عربية متعددة ليقيس أود أولاده، وليوفر لهم أسباب الحياة الكريمة.. ومن ثم اضطرر ولده محمد حسن للعمل.. وهو ما زال طالباً، ليعين والده، وليوفر أسباب الحياة لأخوه وأهله..

حين يطلع القارئ الكريم على رحلة الحياة هذه للوالد والولد، وما واكبها من مشقة، يجد الجواب على أسئلة كثيرة حول شخصيته الفكرية والأدبية والاجتماعية والتفسيرية.. فمن مهنة والده (نحت الصخر) وتقديره، وصفاته ليقيم الابنة الجميلة، أخذ محمد سلوك نحت السلوك والأنكار في الدعوة إلى الله.. والكتابة في مجال الأدب والفن.. وتوليد الأفكار..

وكما كان والده - يرحمه الله - يصر على أن تكون الصخرة التي يعالجها مستوية من جميع الجهات، وناعمة اللمس، لتأخذ مكانها في البناء.. كان محمد يسعى دائماً وبإصرار على أن يكون من حوله مكتومي الصفات السلوكية والدينية ويعارض كل نقص في الشخصية الإسلامية وخاصة..

ومن قسوة الحياة المادية لعائلته.. أخذ أبو الحسن معنى الصبر الحقيقي والجلد تجاه هذه القسوة..

ومن كلمات والده الفقير.. عرف كيف يفتح أبواب العلم والأدب، وحب المطالعة.. ثم الكتابة والإبداع.. قال له يوماً - حسب ما يرويه شخصياً عن مسيرة حياته - «لا أريد جمع الثروة أو امتلاك العقارات، ويكفي من الثروة حصولكم على التعليم،

أحداث. يقول في إحدى مذكراته: «من الذكريات التي لا أنساها، أنه في إحدى الامسيات صعدت إلى السيارة التي تنقل الركاب من دمشق إلى التل (حيث يقيم)، وجلست في أحد المقاعد بانتظار انطلاقها نحو البلدة، وكانت الظلمة تغشى المكان. وليس في السيارة إلا عدد قليل من الركاب. فإذا بالآفكار والخواطر تعج في داخلي. أجلس في المقعد، وحولي بعض الركاب وكأنني في عالم آخر.. وأحسست

بالرغبة في الكتابة، فاخترت ورقة وقلمًا، وبدأت أكتب ما دار في نفسي، وملأت صحفة كاملة. كنت أكتب ولا أتبين السطور من شدة الظلمة داخل السيارة، ولا انتهيت كانت السيارة قد بدأ بالسير، قطويت الورقة، وما وصلت السيارة إلى البلدة أسرعت إلى البيت وفتحت الورقة، واعدت نسخها قبل أن تضيع مني لعجزي عن قراءة ما كتبت في الظلام، ثم أرسلت هذه السطور في اليوم التالي إلى إحدى الصحف اليومية في دمشق، وفوجئت بعد يومين بنشرها في الجريدة، وكم كانت فرحتي عندما تلقيت التهنئة من بعض الزملاء، والأصدقاء».<sup>(١)</sup>

واستمر أبو الحسن يكتب. وهو ما زال في المرحلة الجامعية. فكتب ثلاث حلقات في الجريدة نفسها التي نشرت له أول مرة، عن الكاتب الجزائري مالك بن نبي وكتابه في مجال الحضارة «شروط النهضة»، وما فيه من أفكار مهمة.

يشاء الله أن يزور مالك بن نبي سوريا. ويزور بلدة التل، ويلتقي بالشاب الكاتب محمد حسن وبخاطبه قائلاً: إن كتاب «شروط النهضة» كتب عنه الكثيرون، في القاهرة وبيروت وغيرهما. وتناوله عدد من الكتاب. وهذا الذي كتبته أفضل ما كتب عن الكتاب، لأن عرضه بشكل صحيح»<sup>(٢)</sup>. هذه الكلمات كانت كافية



التي يستنهض بها أمته للوقوف في وجه الاستعمار والتي مطلعها: إذا الشعب يوماً أراد الحياة فلا بد أن يستجيب القدر وتحدث عنه في محاضرة القاما في المركز الثقافي في التل وهو في العشرين من عمره. أما الشاعر الذي اهتم به أبو الحسن كثيراً فهو شاعر الشباب الإسلامي هاشم الرفاعي. وقصيدته الشهيرة «رسالة في ليلة التنفيذ» كانت على كل لسان لدى شباب الحركة الإسلامية والتي مطلعها:

أباها مَاذا قد يخطي بنا  
والحبيل والجلاد ينتظراها  
أهوى الحياة كرامة لا ذل  
لا استغلال لا استئثار بالإنسان

إذا سقطت سقطت أحمل عزتي  
يغلى دم الأحرار في شربانى<sup>(٣)</sup>  
اهتم أبو الحسن بالشاعر الشاب هاشم الرفاعي وهو ما زال في أول دراسته الجامعية. وألقى عنه محاضرة في المركز الثقافي في التل. وشعر أن هذه المحاضرة لا توفي الشاعر حقه من دراسة، فكتب عنه مقابلين في مجلة حضارة الإسلام. الأول يعنوان: (هاشم الرفاعي - حياته، نشر في العدد رقم ٢ عام ١٩٦٩ م) والثاني يعنوان: (هاشم الرفاعي - شعر الطبيعة، نشر في العدد رقم ٦، ٥، ٤، ٣، ٢، ١ عام ١٩٦٩ م)... وبعد جهد كبير من قبل أبي الحسن وسفره للقاهرة والاتصال بائل الشاعر الذي قتل عام ١٩٥٩ م على يد مبغضيه من الشيوعيين أو غيرهم من الطواغيت، استطاع أبو الحسن جمع شعره ونشره بعد سنوات يعنوان (ديوان هاشم الرفاعي - الأعمال الكاملة) (عام ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠ م)<sup>(٤)</sup>.

وأصبحت الكتابة هاجساً لدى أبي الحسن لا تغادر شخصيته الفاعلة المنفعلة بما يدور حوله من

### أبو الحسن المعلم والمربى

وبنال الأديب الشاب محمد حسن بريغش شهادة الإجازة باللغة العربية عام ١٩٦٦ م، والدبلوم العام في التربية عام ١٩٦٨ م. عمل في التعليم الابتدائي لمدة قصيرة، ثم مدرساً لغة العربية في المدارس المتوسطة والثانوية في سوريا.

ثم تعاقد مع المملكة العربية السعودية مدرساً لغة العربية في مدارس الرياض عام ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م، وانتقل بعد ذلك إلى



مالك بن نبي

الرئاسة العامة لتعليم البنات في مجال المناهج بقسم التطوير التربوي، وبقي في هذا القسم حتى عام ١٤٢٠ هـ، ولقد كان له أثر كبير في تطوير مناهج اللغة العربية في الرئاسة، وألف عدداً من الكتب اللغوية ومن آثاره المهمة في الرئاسة موسوعته الكبيرة عن «تعليم المرأة في المملكة العربية السعودية» موسوعة خلال مائة عام، ومشاركته في تأليف عدد من الكتب الدراسية ومن أهم هذه الكتب<sup>(١)</sup>:

- ١ - كتاب المرشد في الإملاء لعلمات المرحلة الابتدائية
- ٢ - كتاب القراءة والكتابة للسنة الأولى لمرحلة مكافحة الأمية وتعليم الكبيرات.
- ٢ - كتاب القراءة والكتابة للسنة الأولى لمرحلة مكافحة الأمية وتعليم الكبيرات (مرشد المعلمة).
- ٤ و ٥ - كتاب (القراءة والمعقوفات لدراسات السنة الثانية في مكافحة الأمية وتعليم الكبيرات (للطالبة) وأخر (المرشد المعلمة).
- ٦ و ٧ - كتاب القواعد للسنة الثالثة من مكافحة الأمية (للطالبة) وأخر (المعلمة).

#### اهتمامه بالمرأة المسلمة :

وهكذا كان أبو الحسن أنتا، عمله في رئاسة تعليم البنات، مثال المسلم الإيجابي المؤثر الداعية

لتملا نفس أبي الحسن بالثقة وترعرع لديه الأمل والاستمرار في الكتابة الملتزمة الهدافة.

وقد يستغرب القارئ الكريم كيف أن كاتباً شاباً مثل أبي الحسن استطاع أن يفهم كتابات مالك بن نبي الحضارية التي تستعصي أحياناً على كثير من الثاقفين، مما يدل على نضجه الفكري المبكر، وثقافته التي اكتسبها من مطالعاته الكثيرة التي بدات منذ دراسته الابتدائية.

#### بداية الكتابة الجادة الهدافة :

ومن باكورة مؤلفاته في سن العشرين «مصعب ابن عمير - الداعية المجاهد» كتبه لشباب الحركة الإسلامية الذين يعانون من قسوة الظروف. يقول في مقدمة الطبعة الثانية للكتاب: «أردت أن تكون حياة مصعب بن عمير أنموذجاً حياً وأصحاً للشباب المسلم في كل مكان، ليروا مثلاً من خلال مجتمع يعيش بعقيدته، ويتنقى من الحياة، فيظفر بالرضوان والشهادة». <sup>(٢)</sup>

وقد قال لي مرةً عندما كنت في المغرب - في إحدى ندوات رابطة الأدب الإسلامي - سمعت كثيراً من رجال الحركة الإسلامية هناك أنهم تربوا على كتاب (مصعب بن عمير) كمثال للتضحية والفداء لدى المسلمين.

وفي هذه السن أيضاً قدم لنا كتبه الصغير «أبو بصير - قمة في العزة الإسلامية» هادفاً إلى أن يكون هذا الصحابي الجليل المجاهد الذي واجه موقفاً محرجاً بعد صلح الحديبية فخرج إلى الصحراء يقطع طريق قوافل المشركين من أهل مكة، وانضم إليه كثير من المستضعفين. ليكون هذا الصحابي أنموذجاً. «حتى لا يبتلي مؤمن بعد محنة، ولا يقدر مسلم أمام عترة، فالله وحده كفيل بنصر عباده الصادقين، وبقدر هذا الصدق في العمل والعطا، تكون الثمرة والنتيجة». <sup>(٣)</sup>

الادب الاسلامي، وهم «عمر يظهر في القدس» دراسة و«مع روایات إسلامية معاصرة»<sup>(١١)</sup>. وكذلك يعد كتابه «الادب الاسلامي: أصوله وسماته» من الكتب المهمة التي وضعت المعلم الاولى لادب الاسلامي، وعندما بدأت فكرة إنشاء رابطة ادب الاسلامي كان أبو الحسن من المسئمين الارائل في إنشاء الرابطة مع الإمام الراحل الشيخ أبي الحسن الندوبي - يرحمه الله -، والدكتور عبد القدوس أبو صالح وغيرهم من مؤسسي رابطة ادب الاسلامي. ويقى امين سر الرابطة حتى ترعرعت، ومدت جذورها واقفانها في العالم العربي والإسلامي، من الهند إلى المغرب العربي.



### أدب الأطفال والتربية

ولم يكتفى أبو الحسن بادب الكبار ونقده، بل تعدد إلى أدب الطفولة، وما كتب للأطفال من قصص ومسرحيات، فآخر كتابه التربوي الأدبي «أدب الأطفال - تربية ومسؤولية» بين فيه أن الأدب الإسلامي عنصر هام، ووسيلة أساسية للتربية الطفل المسلم، وبينه شخصيته، واستنبات نوازع الخير لديه. وهو بهذا يسهم بشكل فاعل في إعداد الطفل المسلم وتربيته على أسس قوية وفق منهج سليم مستقidea من الخصائص الأساسية للأدب، ووعيا العناصر الضرورية للتربية»<sup>(١٢)</sup>.

اما الصحوة الإسلامية المباركة التي امتدت على مساحة الوطن الإسلامي كله والتي اهتم بها كثير من رواد الدعوة الإسلامية أمثال الندوبي والقرضاوي والغزالى ومحمد قطب، وكتب الكثير عنها.. إرشادا وتوجيها وتسديدا حتى تؤتي ثمارها في استيقاظ الأمة الإسلامية من سباتها الطويل.

الذي يؤدي واجبه باتقان وخلص، وهو في اهتمامه بالمرأة المسلمة والطالبة يسعى إلى تربية المرأة لتكون أما صالحة متعلمة، وكان مما قدمه إليهن في هذه المرحلة كتبه المتالفة دالما :

- ١ - المرأة المسلمة الداعية (١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م).
- ٢ - اسماء ذات النطاقين (جزأين) (١٤٠٢هـ / ١٩٨١م).
- ٣ - نسيبة بنت كعب الانصارية (١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م).
- ٤ - المرأة الداعية والأسرة المسلمة (١٤٢٢هـ / ٢٠٠٢م).
- ٥ - حاضنة رسول الله ﷺ - بركة بنت ثعلبة - ام أيمن (١٤١٨هـ - ١٩٩٨م).

### أبو الحسن الأديب والنافذ

اما اهتمام الأديب الشاب محمد حسن بريغش بالفقد الأدبي، فكان في الثلاثين من عمره عندما بدأ بالكتابة عن بعض الأدباء أمثال الشاعر محمد متلا غزيل، والقصاصن الدكتور نجيب الكيلاني، والشاعر محمد الحستاوي، والشاعر ابو عاصم القاري، والقصاصن إبراهيم عاصي، والكاتبة حنان لحام، والقصاصن محمد السيد، والشاعر مأمون جرار وغيرهم. وقد نشرت بعض هذه الكتابات في كتابه الأول عن الأدب الإسلامي «في الأدب الإسلامي المعاصر - دراسة وتطبيق» عام ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م، ونشرت الكتابات الأخرى في كتابه «دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة»<sup>(١٣)</sup>.

ويتحدث أبو الحسن عن رياته في الكتابة عن الأدب الإسلامي بقوله: «ولعلى كنت من أوائل من كتب عن الأدب الإسلامي، ونشر عنه في المجالات ابتداءً من العقد السادس من القرن العشرين، ولذلك فوجئ الدكتور نجيب الكيلاني بكتاباتي المبكرة عنه، ولذلك اختار موضوعين لي وضمهمما في كتابه «رحلتي مع

يقول على لسان طبيب القلب معتبراً عن الهمة الدائمة لديه «ولعلنا نتعلم من هذه العضلة الصبوره - أي القلب - أشياء كثيرة: إنها لا تكل عن العمل والعطاء، ولا تتوقف عن القيام بواجبها وأمداد كل أعضاء الجسم بالغذاء والطاقة، قد يتکاسل هذا العضو أو ذاك، قد يصاب بالتوقف أو العجز، ولكن كل هذا لا يمكن القلب عن مواصلة العمل والعطاء أثناء يقظة صاحبه أو نومه. دأب عجيب وإصرار على العمل والبذل بسخاء أعمى»<sup>(١٢)</sup>

ولكن قلب أبي الحسن الذي كان يعمل دون كلل أو ملل، أخذ الوهن يصيبه. وزاده ضعفاً ما يعانيه أبو الحسن من حساسية مفرطة، وانفعال تجاه ما يصيب الأمة الإسلامية من نكبات.

لكن إيمانه يرويه زاده قوة وصلابة. وهذا ما عبر عنه في نهاية قصة همام. قائلاً: إن الإسلام سيتتصير أخيراً بإذن الله، وما علينا إلا التمسك بالقيم والصبر والثبات، ولن يكون ذلك إلا بالطمانينة إلى وعد الله، والعمل بهدوء، وثقة ويقين ومصايرة...»<sup>(١٣)</sup>.

وزاد الوهن في قلب أبيينا المؤمن أبي الحسن، ولم تعد تفيده الآلات المساعدة له. ولا الأدوية، والأطباء المعالجون - لأن قدر الله هو الغالب. ولا راد لقضائه، رحمة الله وأدخله فسيح جنته. ■

هذه الصحوة أسمها محمد حسن بريغش في التنظير لها.. تربوية، وبيان أهمية التربية الإسلامية وأثرها في مستقبل هذه الصحوة. فكان كتابه «الصحوة الإسلامية.. وافق التربية»<sup>(١٤)</sup>. وليس هو الكتاب الوحيد الذي ألف في مجال التربية بل أضاف إليه كتابه: «التربية ومستقبل الأمة، وتحو منهجه تربوي أصيل، وقبسات تربوية من الكتاب والسنة (تحت الطبع)»

### كتابه القصة آخر الاهتمامات

وكان من آخر اهتمامات أبي الحسن - يرحمه الله - كتابة القصة. وفي مجموعته الفصصية «الشيخ والزعم»<sup>(١٥)</sup> كانت قصة « Hammam وطبيب القلب» ترجمة دقيقة لحياته مع المرض الذي بدا يعاني منه في منتصف الخمسينيات من عمره. حيث بدأت الأزمات القلبية تلاحمه، وكان اختياره لاسم « Hammam» ليغير عن شخصيته قد أخذه من حديث الرسول عليه السلام: «اصدق الأسماء الحارت وهمام»<sup>(١٦)</sup>.

والهمام فعال من الهم، والهم أول الإرادة، كما يراه ابن تيمية، ولو لاه ماتت الإرادة في الإنسان<sup>(١٧)</sup>. وهكذا.. كان أبو الحسن مثالاً للهمة والحركة الفاعلة في الحياة، في كل أمور حياته. لا يكل ولا يمل من العمل والعطاء». وفي قصته المذكورة آنفاً

### الهوامش

(١) انظر موقع رابطة أدباء الشام على الانترنت، وفقدان ذكرياته بقلمه.

(٢) انظر إهداء أبي الحسن لأبيه في كتابه: «مسعى بن عمر - الداعية الجاحد»، تشرشل دار العلم دمشق، ط١، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م (أول طبعاته كان عام ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م).

(٣) انظر ديوان هاشم الرفاعي - «الإصال الكاملة - جمع وتحقيق محمد حسن بريغش، مكتبة الحرمين الرياض، ط١، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م).

(٤) المرجع السابق، ص٤.

(٥) انظر الهامش رقم (١).

(٦) المرجع السابق.

(٧) انظر مقدمة كتاب: «مسعى بن عمر»، ص٩.

(٨) انظر مقدمة كتاب: «أبو بصير - قمة في العزة الإسلامية»، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٦ م.

(٩) انظر كتاب المرأة الراحة والآسرة المسلمة: محمد حسن

بريجش، ص ١٨٢، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠٢ م.

(١٠) كتابه «في الأدب الإسلامي العاشر»، نشر مكتبة المدار، الآرين، الزرقا، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م، ودراسات في القصة الإسلامية العاشرة، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٢ م.

(١١) انظر دراسات في القصة الإسلامية العاشرة، ص٦.

(١٢) انظر «أدب الانطلاق - تربية ومسؤولية»، ص٥، دار الرفاه - المنصورية، مصر، ط١، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م.

(١٣) نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط١، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م.

(١٤) نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط١، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠١ م.

(١٥) رواه أبو داود والنسائي.

(١٦) انظر كتاب العبودية - لابن تيمية - تقديم الاستاذ عبد الرحمن الباجي، ص ١١٢.

(١٧) انظر قصة الشيخ والزعم، القصة الأولى في المجموعة همام وطبيب القلب.

(١٨) المرجع السابق، ص ١.

# رؤيه محمد حسن بريغش

## النقدية للقصة الإسلامية

**محمد** حسن بريغش - رحمة الله - حس إسلامي متخصص في الشعر والقصة وأدب الأطفال، في ضوء التصور الإسلامي، وقد كشف عن وجهة نظر واضحة في هذا المجال، ترافقها قراءات عديدة في فنون الأدب المختلفة، تصوّصاً ونمادجاً، بينما كان اتصاله بنظريات الأدب ومناهجه النقدية بحاجة إلى المزيد الذي لم تسمح له به حياته القصيرة.

امتداداً لأولئك فكرياء، والموضوع واحد، فهو محاولة لقراءة عدد من الروايات المعاصرة والمجموعات القصصية ذات النّوّجِيَّةِ الإِسْلَامِيَّةِ، والكاتب يبتغي التأصيل للقصة الإسلامية من وراء هذه المحاولة، وإن لم يتضح جيداً ما يمثل ذلك لديه، حتى إن اتخاذ عنوان أساسى لكتابين « نحو أدب إسلامي » يمكن أن يعد كاشطاً عن هذه المحاولة تتفيد، فيما تزال الأصول والأسس للقصة الإسلامية بحاجة إلى جهود للكشف عنها، ويلورتها، وتقديمها للقراء والمهتمين بالأدب الإسلامي ومربيه، للإسهام في تشكيل نظرية الأدب الإسلامي بصفة عامة، كما أن عنوان الكتابين لا يكشفان عن فارق بينهما في طريقة العرض والمعالجة، بالإضافة إلى أن مادة الكتابين تؤيد ذلك

وسائير إلى بعض جهوده في مجال نقد القصة والرواية والقصة القصيرة ( من خلال كتابيه : « في القصة الإسلامية المعاصرة » ١٩٩٢م و « دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة » ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م، اللذين يتجلّى فيها جهد قرائي نقدي طيب، فقد عرض فيها لأحدى عشرة رواية، وتلّاث مجموعات قصصية، وأكثر من نصف هذه الروايات والمجموعات تجسيد الكيلاني، كما تناول في هذين الكتابين بعض الدراسات النقدية التي دارت حول الرواية، بالإضافة إلى دراسة حول كتاب الدكتور نجيب الكيلاني ، حول المسرح الإسلامي .

وهذا الكتابان يرغم أنهما صدران في تاريخين مختلفين، لكن الذي الزمني بيتهما لا يتتجاوز العامين، مما يجعلنا نعتبر ثانيةهما

هذا التراث الأدبي العظيم<sup>(٢)</sup>.

لكنني أعتقد أن هذه القضية يجب أن ينظر إليها بتصور آخر، فالنقد الأدبي علم من العلوم الإنسانية، وهو لا يتشكل إلا بالجهود الإنسانية الفنية في مختلف الأدب والفنون، وإن أي نقد أدبي في أي مكان لا يمكن أن يعيش بمفرز عن غيره، بل لا ينمو إلا باتصاله بغيره من نظريات النقد وفنون الأدب في أي مكان من العالم، وباتصاله بغيره من العلوم الإنسانية، بذلك يتتكامل صرح النقد الأدبي بالنسبة لأي منهج أو فن أو لغة أو وطن، وهذا الاتصال بين النقد الأدبي لدينا وبين ما عند الآخرين في هذا المجال دليل حياة وتقدم ونمو في الوقت نفسه.

بل إن نظرية الأدب الإسلامي لن تتشكل إلا في ضوء التصور السابق، وبتفاعل ما لدينا من أسس وأصول نقدية قديمة وحديثة مع ما لدى الآخرين من أصول وأسس ومعارف، بشرط الاختلاف ناتج التفاعل شرعاً، أو يتجاوز قيمة إسلامية.

يضاف إلى ما سبق أننا بحاجة إلى دراسات مستفيضة تكشف عن القصة في القرآن الكريم والحديث الشريف تحليلاً ودراسةً، لتقدم من الأسس ما يشكل أصول القصة الإسلامية، على أن تزار وتتواصل هذه الجهود مع ما تقدمه المتغيرات والمتامن التقدمة المختلفة، وكل ذلك في ضوء التصور الإسلامي.

من هنا لا تصبح الشروط والقواعد النقدية الغربية

هي الأساس، وإنما هي عامل من العوامل التي تنازع مع ما لدينا للإعلا من القيمة الفنية للقصة الإسلامية، ولذلك وجدنا محمد حسن بريغش في مكان آخر يدعوه إلى الاستفادة مما عند الغرب من أسس في هذا المجال، وهي دعوة تبدو على استحياء في كتابه الثاني<sup>(١)</sup>، عندما يرى «أن نأخذ من وسائلهم ما يناسبنا ويوافق معتقداتنا».

أقول ذلك يرغم أن هناك كتابات متعددة في هذا المجال منها: «القصة في الحديث النبوي الشريف» للدكتور



يقوم: د. سعد أبو الرضا

## منهج بريغش النقدي

وليس هناك منهج واضح واضع محمد ينتهجه الأستاذ محمد حسن بريغش في تناوله للأعمال الفحصية، وإنما هي ملاحظات على الجوانب الفكيرية، ومدى موافقتها للتصور الإسلامي<sup>(٣)</sup>، وذلك مما أشرت إليه في بداية هذه الدراسة فيما يتصل بالحسن الإسلامي المتميّز للأستاذ محمد حسن بريغش، فهو يقوم بتلخيص العمل الفحصي، ويناقش بعض الفحصيات

الضمنية خلال ذلك، ثم في النهاية يبني وجهة نظر مختصرة في نهاية التلخيص تتعلق بالتوافقية الفنية وهي في الحقيقة لم تقل من اهتمامه إلا أقل القليل، الذي لم يظهر إلا في ذكر بعض المصطلحات الفنية، التي لم ترتبط لديه بتحليل يكشف عنها<sup>(٤)</sup>.

ويرغم أهمية هذا التوجه الفكري نحو المضمون، لكن الاهتمام بباراز الجوانب الفنية في المعالجات النقدية لا يقل عنه أهمية، لأن الأعمال الفحصية تجلّي في هذه الجوانب الفكيرية، كما تكشف عن قدرة المبدع في هذا المجال. ليأتي الناقد الأدبي فيبريز كيفية جلاء الوسائل التعبيرية الفنية لهذا الفكر، من هنا فإن الانتصار على أحد هذين الجانبين، أو عدم موازنة الناقد بينهما في الكشف عندهما خلال تفسيره للعمل الأدبي ملحوظ يمكن أن يمس جوهر العملية النقدية نفسها.

## موقفه من النقد عند الآخرين

ويتحصل بما سبق موقف محمد حسن بريغش من النقد الغربي بصفة عامة، فهو يجعله في مقابل الاستفادة من القرآن الكريم والحديث الشريف والتراث العربي، لذلك فهو ربما يستبعد تأثير الأدب الإسلامي بهذا النقد الأجنبي وأساسه الفنية، بل يرى أن أعداء هذا الأدب الإسلامي يضعون على الأدباء المسلمين بالتلقييل من قيمة أعمالهم الأدبية في ضوء قيم النقد الغربي الذي لا تتفق نصوصهم الأدبية مع شروطه الفنية، وقواعده، التي ترجمها العلمانيون العرب ليحاكموا بها علينا، ويصنفوا على أساسها نصوص



محمد حسن الزير، و خصائص  
القصة الإسلامية » للدكتور مامون  
غريز جرار  
إسلامية القصة :

وقد تجلى في كتابي الاستاذ محمد حسن بريغش اللذين أشرت إليهما في مطالع هذه الدراسة حرصه على التصور الإسلامي في هذا المجال فكراً وأدوات، كما وضحت حماسته نحو هذا التوجه، لكن التمهيد لكتابه الثاني : « دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة » الذي شغل أكثر من ثلاثة صفحات، وتحدى فيه عن ملامح وشروط القصة الإسلامية، وأفاقها، وموضوعاتها، وواقعها، وسلبياتها، وإطارها الفنـي، لم يتضـعـ فيـهـ ماـ كـانـ يـتـبـقـيـ منـ تـقـيـمـ تـصـورـ

للأدوات والوسائل التعبيرية التي يمكن أن تعدـاـ لـصـيـقةـ بالـتصـورـ الإـسـلـامـيـ للـقصـةـ، وكـاـشـفـ عـدـهـ، بلـ إـنـ الصـلـةـ قدـ تـبـدوـ سـفـقـةـ بـيـنـ هـذـاـ التـمـهـيدـ وـمـاـ نـلـاهـ مـنـ درـاسـاتـ فيـ الكـتابـ تـقـسـهـ عـنـ الـرـوـاـيـاتـ وـالـقـصـصـ التـيـ تـتـالـوـلـتـهـاـ هـذـهـ الـدـرـاسـاتـ، اللـهـمـ إـلاـ حـمـاسـتـهـ لـالـتصـورـ الإـسـلـامـيـ فـيـ مـجـالـ الـمـصـمـونـ، وـاـهـتمـامـهـ بـهـ عـلـىـ حـسـابـ تـلـةـ الـاـهـتمـامـ، بـالـشـكـلـ الـذـيـ جـاءـ، عـلـىـ اـسـتـحـيـاـ، كـاـمـ اـشـرـتـ سـابـقاـ، وـاـهـتمـامـ بـالـمـصـمـونـ شـيـ طـيـبـ، لـكـنـ لـاـ يـكـفـيـ فـيـ مـجـالـ التـقـدـ الـأـدـبـيـ الـكـاـشـفـ عـنـ قـيـمةـ الـعـلـمـ الـفـنـيـ.

منـ ثـمـ فـقـدـ عـرـضـ مـحـمـدـ حـسـنـ بـرـيـغـشـ لـكـلـيـرـ مـنـ الـقـصـصـيـاـ وـالـمـشـكـلـاتـ التـيـ عـالـجـتـهـ هـذـهـ الـرـوـاـيـاتـ، وـعـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ : فـقـيـ تـنـاـولـهـ لـرـوـاـيـةـ «ـ الطـرـيقـ الطـوـلـ » لـنجـيبـ الـكـيلـانـيـ، أـشـارـ بـرـيـغـشـ إـلـىـ مـشـكـلـاتـ الـوـطـنـ عـامـةـ التـيـ حـاـوـلـ الـكـيلـانـيـ أـنـ يـرـيـطـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ مـشـكـلـاتـ الـرـيفـ فـيـ مـصـرـ، وـقـدـ تـمـثـلـ تـلـكـ فـيـ سـيـطـرـةـ الـمـسـتـعـمرـ وـاستـغـالـ لـوارـدـ مـصـرـ، وـهـيـمـتـهـ عـلـىـ شـقـقـ الـحـكـمـ فـيـهـاـ، وـخـلـالـ ذـكـ يـصـرـرـ تـملـلـ الشـعـبـ، وـظـهـورـ الـجـيلـ الجـدـيدـ الـذـيـ يـقاـومـ بـالـظـاهـرـاتـ، وـالـاضـطـرـابـاتـ، ثـمـ تـصـدـيـ الـفـدـانـيـنـ لـالـمـسـتـعـمرـ، كـاـمـ يـشـيرـ إـلـىـ كـشـفـ الـكـيلـانـيـ عـنـ قـضـيـةـ فـلـسـطـيـنـ، خـلـالـ الـمـشـكـلـاتـ التـيـ كـانـتـ تـدورـ عـلـىـ السـنـةـ الـفـاسـدـ، وـهـكـذاـ يـنـجـلـيـ كـثـيرـ مـنـ الـجـوـانـبـ الـسـيـاسـيـةـ وـالـاجـتـمـاعـيـةـ الـمـقـرـنةـ بـعـضـ الـلـسـاتـ الـعـالـمـيـةـ



من اليمين بريغش والكيلاني والقاعد في مدينة الرياض ١٤١١هـ

ويأخذ بريغش على نجيب الكنلاني في هذه الرواية ربطه بين ثورة عرابي والثورة التي قادها جمال عبد الناصر، والتي بفضلها أصبحت مصر في نظر الكنلاني جديرة بشخصية أبنائها من أجيالها، كما يعتقد في ولاته لهذه الثورة، ويراه قد نظر في ذلك، حتى كاد يرى كل العهود السابقة منذ القدم عهوداً غريبة على مصر، وبذلك يتهمه بالفرعونية<sup>(١)</sup>، من ثم يعيّب عليه أنه لم يهتم بمصر الإسلامية قاتلاً « ابن الإسلام وعهده »، وكيف كانت مصر لو لم تكون إسلامية، ومتى كانت مصر ذات معنى تستحق الشخصية بغير الإسلام<sup>(٢)</sup>.

ولست هنا في مجال الدفاع عن نجيب الكنلاني، لكنني أرى أن موقف بريغش هنا ليس إلا ملحاً من ملامح حماسته لإسلامية الأدب، لأن رواية « الطريق الطويل » لا تتخمن، ولا يمكن أن تخسي بما يمس إخلاص الكنلاني لإسلامية مصر، وولاته للأدب الإسلامي، بالإضافة إلى أن محمد بريغش نفسه ختم كتابه هذا بعرضه لرواية « ملكة العتب » لنجيب الكنلاني، التي تقوم على نجاح شخصية « برام » فتاة قرية « الريابعة »، صاحبة الشهادة الإعدادية، التي استطاعت بعد وفاة والدها أن ترعى اختيها ووالدتها، وأن تدخل زراعة العتب إلى قريتها، بل وتوسّع فيها، وتنكتب كليراً من خبراتها على مستوى قريتها والقرى المجاورة

وأني لأحمد لحمد حسن بريغش - رحمة الله عليه - انتقامه الآباء الإسلاميين في حرصهم على الاتصال بالآداب والفنون الغربية ومعرفتها دون أن يعرفوا الإسلام وأصوله بالدرجة نفسها أو أكثر<sup>(١)</sup>. فالآديب الإسلامي والناقد الإسلامي كلاهما مطالب بالإسلام بأمور دينه وتوثيق صلته بالإسلام وقيمه وبماهاته، وفي الوقت نفسه، يتصل بالآخر ليستكمل ما يمكن أن يحتاج إليه من وسائل وأدوات فتية تعينه على اداء دوره كآديب أو ناقد إسلامي، والحكمة ضالة المؤمن التي وجدها فهو أولى بها.

هكذا استطاع محمد حسن بريغش بكتابيه «فن القصة الإسلامية المعاصرة» و«دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة» أن يساهم في إضافة عدد من الروايات الإسلامية والجموعات القصصية كنماذج يمكن أن تمثل القصة الإسلامية في مرحلة من مراحلها المعاصرة، وفي وقت يحتاج فيه كثيرون من المهتمين بالأدب الإسلامي وغيرهم إلى هذه النماذج، كعلامات للإنسانية وهي تتطلع إلى النقد الرأفي والكلمة الطيبة، والتوجيه الفنى للمهتب الذى يثير العقل ويمتع الرجادان ■



زراعة وبيعاً وتجارة، حتى أصبحت بحق «ملكة العنف». وهي في الوقت نفسه تتعاون مع قريتها، وتواجه متكلماتها المختلفة، من أجل خدمة أهلها جميعهم، حتى حققت مكانة متقدمة اجتماعياً وإسلامياً، بتحقيق الخير، ورعاية شرذون قريتها واهلها، حتى لو تطلب ذلك منها أن تتصل بأكبر المسؤولين في المحافظة والدولة كالمحافظ وأعضاء مجلس الشعب، وخلال تلك عالج الكيلاني - كما قرر بريغش - مشكلات البيطالة والإدارة الحكومية المحلية، ووضع بعض دول الخليج العربي السياسي،

ومشكلات المصريين في العراق، وغيرها، وهكذا امتنع الحديث السياسي بالحدث الاجتماعي، بل وبالتوابع الوجدانية أيضاً، خاصة عندما انتهت الرواية بزواج الشيخ محمد المدرس وخطيب المسجد بيبرام، وقد كانت مناقشة مشكلة زكاة العنف الشراراة التي أثارت كثيراً من المشكلات التي ناقشها الكاتب نجيب الكيلاني، والناقد محمد حسن بريغش خاصة الديمقراطية وعلاقة الحاكم بالحكومة.

ولقد أثرى بريغش على هذه الرواية أحداثاً ورسم شخصيات، وقضايا ولغة، حتى رأى أنها جديرة بأن تكون نبراساً أمام كتاب القصة، ومثلاً للكاتب في بناء أدب الإسلامي<sup>(٢)</sup>.

هكذا يتضح تباين نتاج نجيب الكيلاني في مدى تمثيله للرواية الإسلامية، وأنه لم يصل إلى مستوى التمثيل المطلوب إلا بعد مروره بتجارب عديدة، شأنه كأي فنان في ذلك، من ثم فإن النظرة العادلة يجب أن تقرن تجارب الأديب في أعماله الفنية بعضها ببعض حتى تتكامل صورته الفنية، كافية عن ولاته وتمثيله للأدب الإسلامي والدخول في دائرة، لا أن تقسيمه في تجربة ما عن هذه الدائرة، وتدخله فيها ببناء على تجربة أخرى، على أن تكون غاية الناقد الإسلامي محاولة تفسير العمل الأدبي رؤية وأداة، بغية الإسهام في الكشف عما يمكن أن تضيفه إلى نظرية الأدب الإسلامي، وما يمكن أن تقدمه هذه النظرية في هذا المجال، ودون أن يستغرق الناقد توجيهاته إلى الأديب وعمله، فالسرائر علمها عند الله، وما لم يقله الأديب لا نحاسبه عليه.

### الهوامش

- (١) انظر على سبيل المثال : محمد حسن بريغش، القصة الإسلامية المعاصرة، دار البشير للنشر، عمان، الأربعين، ١٩٩٢، ص ٩٠، ٩٢، ٩٣
- (٢) انظر السابق نفسه، ص ٨٦ وغيرها . وكذلك انظر محمد حسن بريغش، دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ١٩٩٤، ص ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧.
- (٣) القصة الإسلامية المعاصرة، ص ٩، ١٤.
- (٤) انظر دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة، ص ٨٣.
- (٥) انظر دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة، ص ٤٣.
- (٦) السابق نفسه والصفحة نفسها
- (٧) السابق نفسه، ص ١٤٦.
- (٨) انظر السابق نفسه، ص ٤٧.

كما يعد الراحل محمد حسن بريغش من السابقين في الكتابة عن الأدب الإسلامي، إذ نشر منذ وقت مبكر عدداً من الدراسات والمقالات على صفحات بعض المجالس كحضارة الإسلام، والشهاب والمجتمع، وغيرها من المجالس الأخرى، ثم أتيح له أن يجمعها في كتاب سماه «في الأدب الإسلامي المعاصر: دراسة وتطبيق» صدرت طبعته الثانية من مكتبة المدار في عمان عام ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.

وهو كتاب يقع في قسمين: قسم نظري، تحدث فيه عن بعض القضايا والمسائل المتعلقة بالأدب الإسلامي من مثل: الكلمة الطيبة، والجهاد بالكلمة، وطريق الأدب الإسلامي، والأديب المسلم والالتزام، وفي دراسة التاريخ الأنبي، ومسار الأدب الإسلامي ومحاولات التزيف، وملاحظات على طريق الأدب الإسلامي، والصورة الحقيقية للأدب الإسلامي.

واما القسم الثاني فهو في التطبيق، وقد درس فيه إنتاج بعض الأباء، فتوقف في فن الشعر عند عدد من الدواوين العاشرة لحمد متلا غزيل، ونجيب الكيلاني، ومحمد الحستاوي، وآني العاصم القراري، وتوقف في فن الفحصة عند كل من نجيب الكيلاني في «عمر يظهر في القدس»، وعند إبراهيم عاصي، وجموعته «حادثة في شارع الحرية»، وعند جنان لحام في مجموعتها «ميلاد جديد».

#### تعريف الأدب الإسلامي:

يرى محمد حسن بريغش أن تعريف الأدب الإسلامي ليس مشكلة ما دام تصوره واضحًا، ذلك أن

# مفهوم الأدب الإسلامي عند محمد حسن

بريجش

ملف  
خاص

الاستاذ محمد  
يعد حسن بريغش -  
عليه رحمة الله تعالى - من  
الباحثين البارزين المستغلين  
بالأدب الإسلامي، وقد أغنى  
المكتبة العربية بمجموعة من  
الكتب والدراسات الطيبة  
الجادة قدم فيها رؤية خاصة  
لهذا الأدب المنشود، وكان من  
الصادقين في دعوه،  
التحمسيين في دفاعه عن  
هذا الأدب، الصراحاء في  
قول ما اعتقده الحق من غير  
مجاملة ولا موافقة وإن  
أسخط ببعضها أو أثار حفيظة  
بعض .



ولكنه ليس الأدب الإسلامي قطعا...<sup>(١)</sup>  
ومن ثم فإن التعريف للأدب الإسلامي عند بريغش هو : «التعبير الفني الجميل للأديب المسلم عن تجربته في الحياة من خلال التصور الإسلامي...<sup>(٢)</sup>

### لماذا لم يعرف التراث هذا المصطلح؟

يعمل محمد حسن بريغش عدم وجود مصطلح الأدب الإسلامي في تراثنا الأدبي أو النقدي تعليلاً منطبقاً، وهو أن الحاجة إليه لم تكن ملحة، ذلك أن الإسلام كان هو

الحاكم المهيمن، كان مرجعية القوم الفكرية، يعد كل خروج عليه - وإن في الأدب - انحرافاً، أو فسقاً، أو زندقة، يحسب درجة الخروج «السلمون إنذاك»، صغيرهم وكبارهم، العالم منهم والأديب والمجاهد، والرجل البسيط المرأة والرجل، كلهم كانوا مسلمين في اعتقادهم وفکرهم وسلوکهم، ولا يتصور أحد أمراً خارج الإسلام، فالإسلام متوجه حياتهم، به يقيسون كل أمور حياتهم، لذلك كانت أحكامهم على كل الأمور مصبوغة بصبغة المصطلحات الفقهية، مثل : الزندقة والإلحاد، والنهك... إلخ. وسار الأدب - كما سارت جميع شعوذات الحياة - وفق متوجه الإسلام... فالآديب الذي تركه المسلمين الأدب الإسلامي في عمومه، وما خرج منه عن مسار الإسلام انكره النقاد والعلماء...<sup>(٣)</sup>

وهكذا لم تكن حاجة لهذا المصطلح الذي استعمل حديثاً، مصطلح «الأدب الإسلامي»، لأنه متحقق فعلاً في الأدب والفكر.

ولكن الأمور - في العصور الحديثة - اختلطت، والمصطلحات تعددت، ولم يعد الإسلام - للأسف - هو المهيمن على الحياة، ومنها الحياة الأدبية، غلت على الأدب اليوم المذاهب الغربية، والمدارس العلمانية المجافية لروح الإسلام، انحرف الأدب عن مساره، فكان لا بد من التذكير بمرجعية الأدب العربي وأصوله الفكرية والعقدية، فكان لا بد من استعمال مصطلح يميزه ويوضح طبيعته، ويعيده إلى محضه الذي تنكر له.

### سمات الأدب الإسلامي :

أطال الناقد الأستاذ محمد حسن بريغش الكلام في أكثر من موضع على أن الأدب الإسلامي أدب متميز - شكلاً ومضموناً - من غيره من الأداب الأخرى، ول



يقدم : د. وليد قصاب

تعريف الشيء، فرع عن تصوره، وهو يرى أن أساس جميع ما وضع من تعريفات لهذا الأدب يرجع - بشكل أو باخر إلى تعريف الأستاذ محمد قطب وهو قوله :

«الأدب الإسلامي هو التعبير الجميل عن الكون والحياة والإنسان من خلال تصور الإسلام للكون والحياة والإنسان».<sup>(٤)</sup>

ثم يسوق مجموعة من التعريفات لمن كتبوا في الأدب الإسلامي، كالدكتور عمار الدين خليل، والدكتور عبد الرحمن باشا عليه

رحمة الله، والأستاذ محمد الجذوب، والدكتور عدنان التحوي وغيرهم، ويرى أن هذه التعريفات جمعتها : «إما اختصار، أو شرح لهذا التعريف أو إضافة، أو حذف، أو تعديل...<sup>(٥)</sup>

ولكنه يرى أن هذا التعريف الذي ركز على عنصرين مهمين من عناصر الأدب هما : «التعبير الفني» و«التصور الإسلامي»، قد أغفل صاحب التصرح أي المؤلف، حتى ظن بعضهم - من خلال عبارات لمحمد قطب آسأ، فهمها - أن النصوص الإبداعية التي تتفق كلباً أو جزئياً مع التصور الإسلامي - وهي لغير المسلمين - يمكن أن تجعل آسأ إسلامياً ما دامت تتوافق مع التصور الإسلامي...<sup>(٦)</sup>

على حين أن الأمر ليس كذلك، ولم يذهب إليه محمد قطب أصلاً، بل كان واضحًا عنده - في أكثر من موضع - أن الأدب الإسلامي لا يمكن أن يصدر إلا عن أديب مسلم، تشبعت روحه بالإسلام، وتكيفت تكيفاً خاصاً مع تصريحاته عن الحياة والكون والواقع.

ويؤيد الأستاذ محمد حسن بريغش ذلك، ويؤكد هو كذلك - في غير ما موضع - ارتباط الأدب الإسلامي بقاتلله، وهو المسلم.

يقول مثلاً : «الأدب الإسلامي أدب يتبعد عن الإسلام والمسلمين، له سماته، وله صوره، وله أشكاله وأساليبه...<sup>(٧)</sup> وقد يلتقي الأدب الإسلامي مع هذا الأدب أو ذاك، «في شكل ما أو مضمون ما، ولكنك يبقى إسلامياً، وببقى ذاك غير إسلامي...<sup>(٨)</sup>

ويخلص إلى أن «الأدب الإسلامي هو الأدب الذي يصدر عن المسلم، أما الأدب الذي يتوافق مع التصور الإسلامي - في ناحية أو أكثر - فهو أدب الفطرة السليمة، أو الأدب الحايد، أو الأدب الواقع للإسلام.

ينوجه للإنسان في كل مكان، ويصور حالات الإنسان في كل مكان وانسانية الأدب الإسلامي تتميز من «الإنسانية» التي يتحدث عنها في المذاهب الوضعية التي تفتقر إلى التصور الشامل، البعيد عن العصبيات والأوضاع والظروف المادية ...<sup>(١٧)</sup>

٢- ومن خصائص الأدب الإسلامي أنه أدب الحياة «الحياة الخاصة للسنن الكونية، وللإنسان فيها فاعليته» التي تنفذ من خلال هذه السنن. أما الأداب الأخرى فإنها تصور الحياة على أنها من وصف الإنسان وحده ...<sup>(١٨)</sup>

**الأدب الإسلامي «أدب الحياة**  
الموازنة التي لا يغفل جانبها من جوانبها،  
ولا يميل إلى صورة على حساب بقية  
الصور، لأن يهتف إلى بنا، الحياة  
الإنسانية على أساس قوية نظيفة ...<sup>(١٩)</sup>

٤- ومن سمات هذا الأدب امتداده الزمانى والمكانى، فهو «يتعدد في مساحته الزمانية والمكانية للأدب الأخرى»، فكانه إنساني في الزمان، إنساني في المكان، غير محدد بزمن تاريخي معين، ولا أرض جغرافية معينة.

إن الأدب الإسلامي «يتعدى الحدود، لأن المسلم يرى الأرض كلها ميداناً لنشاطه» هو الذي جعل لكم الأرض ذلة فأنشوا في مراكبها وكلوا من رزقه وإله الشور ...<sup>(٢٠)</sup>

٥- ومن سمات الأدب الإسلامي الأصالة، وهذه الأصالة - التي تعنى الرسوخ والتثبات، وإحكام الرأى، والأساس المكين - سمة ترتبط بتميز هذا الأدب، وتفردته عن بقية الأداب، وترتبط بالتزامه بتصور محمد شامل واضح ...<sup>(٢١)</sup>

ومن الأصالة كما يرى الاستاذ بريغش أن يتفرد الأديب المسلم، وأن يتميز بأمور كثيرة ليست عند غيره من الأدباء. هذا التمييز يتحقق له عدة أمور منها: الالتزام الإسلامي بواسع مداه، والحرية، والواقعية، وتقديره لغة القرآن الكريم وتنوّق جماله وجمال النصوص الإسلامية الأخرى ...<sup>(٢٢)</sup>

هذه هي سمات الأدب الإسلامي كما يراها الناقد بريغش، ومن الواضح أن بعض هذه السمات متداخلة في

ملامحه الخاصة، وسماته الفارقة «أن أدب الإنسان المستخلف في الأرض، الحامل للأمانة العظيمة التي ثناه السعادات والأرض والجبار عن حملها، وحملها الإنسان» ولذلك فإن سمات هذا الأدب ومميزاته هي سمات الأدب العالمي، وسمات الحضارة الإنسانية، وسمات النهج الإلهي الحال ...<sup>(٢٣)</sup>

ومن الواضح من هذا الكلام أن الاستاذ بريغش يرى من السمات واللامع في الأدب الإسلامي ما يهينه لأن يكون الأدب العالمي المنشود، وأدب الحضارة الإنسانية، إذ هو أدب هذا الدين العالمي الإنساني، فلا بد أن يحمل سمات ما دام منطبقاً عنه.

واما سمات هذا الأدب التي توقف عندها الاستاذ بريغش فهي :

١- وضوح التصور، لأنه «يستند إلى منهج رياضي شامل، يفسر له حلقة الألوهية، التي هي مصدر الخلق، ومصدر كل شيء ...<sup>(٢٤)</sup> مما يحقق للأديب الذي يلتزم هذا المنهج الرياضي الدقيق الشامل لكل صغيرة وكبيرة من شؤون الإنسان والحياة «بعداً شاسعاً، ونظرة صحيحة إلى علاقاته مع الخالق عزوجل، والخلوقات من حوله دون تخطي، وبذلك يطمئن ويستقيم ويمضي في حياته جاداً للوصول إلى الدرجات العلا، ولا يترك أمر التصور إلى الفلسفات والاجتهادات، بل يتعلم» المسلم من رحيم ربه عزوجل ...<sup>(٢٥)</sup>

ومكناً يتميز الأدب الذي يغترف من عقيدة الإسلام بوضوح التصور، وشموليته، وتكامله، بعيداً عن التخطيط والعبثية، وحيرة الكائن البشري وضياعه في أدب جاهلي تصوره أمثل أبيات إيليا أبي ماضي في «الطلاسم» :

جنت، لا أعلم من أين، ولكنني أتيت ولقد أبصرت قدامي طريقاً فعشيش وسامضي في طرقني، شئت هذا أم أبيت كيف جنت؟ كيف أبصرت طرقي؟  
لست أدرى ...<sup>(٢٦)</sup>

٢- ومن خصائص الأدب الإسلامي أنه أدب الإنسان، لأن المصدر الذي يصدر عنه هو منهج الإنسانية عامة، والرسالة التي جاءت لنبي البشر كافة، فهذا الأدب



تعدد عليه النقاد والأدباء لكل لون أدبي، ولا يتعلمون ما بينهم وبين العطاء العالمي، والإبداع الأدبي في مختلف الأشكال الأدبية والفنون الإبداعية...<sup>(٣١)</sup>

وعلى أن هذه الطائفة الوعائية المدركة التي يشيد بها الناقد محمد حسن بريغش - لا ترى شأن غيرها من يشير إليهم بريغش - ضرورة التقييد بكل ما عرفه الأدب العالمي، فهو «لا يتبعيدون ولا يقدسون هذه التجارب، ولا يقللون مما ورثها من فلسفات ومعتقدات تدخلت في المضمون والشكل، وأثرت في توجيه هذه الأشكال إلى صور وطرق تتفق مع تصوراتها وفلسفتها...»<sup>(٣٢)</sup>

وإذا كان نقاد من أمثال نجيب الكيلاني عليه رحمة الله، وعماد الدين خليل يرون أن الأشكال الفنية هي - بشكل عام - محابدة، وهي كالأوعية والوسائل لا يدخلها حل ولا تحريم في حد ذاتها، فإن محمد حسن بريغش لا يرى هذا الرأي، وهو شديد التحفظ عليه.

يرى الدكتور تجنب الكيلاني فيما نقل عنه بريغش أن هناك قيماً أو شروطاً فنية وجمالية معروفة ومشتركة بين الأمم والحضارات، وكل لون من لون الأدب قيمة الفنية، وشروطه التعبيرية، ولذلك لا غنى عنها للأديب، بل يرى أن العمل الأدبي لا يقوم بدون التقييد بهذه الشروط، والسير وفق هذه القيم لأن التراث الجمالي العالمي ملكة شائعة كالدين والفلسفة والعلوم ...<sup>(٣٣)</sup>

ويرى الدكتور عماد الدين خليل أن صقل الموهب وتنمية المهارات والقدرات الإبداعية لا يتحقق إلا بالإطلاع على الأدب الغربي، ومتابعته يوماً بيوم بهم لا يعرف شيئاً ولا ارتواه، بالإطلاع على كل ما هو أدبي مما يصدر في شرق أو غرب، وإذا لم يردد المعينين بالأدب قدراتهم الإبداعية ومواهيم الجمالية بمتابعتها مستمرة في ميادين الأدب والفنون، فإنهم - يضيفنا - سوف يصابون بالتحجر، ويكتون عن الإبداع ...<sup>(٣٤)</sup>

ولكن محمد حسن بريغش - كما ذكرت - لا يجد متحمساً مثل هذه الآراء، إذ هو يرى أن الأشكال الفنية - كالمحضتين - غير حيادية، وأن هذه «المفاهيم الجمالية والاطر الفنية، والصيغ التعبيرية، التي يراها بعضهم ملحة مشتركة حيادية، هي عند الآخرين صورة مرتبطة بالتصور الذي يشتغل بالمضمون أيضاً، وأنه - في الأدب

بعضها الآخر، كما أن الناقد لم يشر إلا إشارات عابرة، لا تكاد تلحظ - إلى خصائص شكالية تتعلق بالأدب الإسلامي، وهو الذي شدد الناقد على بعض النقاد الإسلاميين الذين تحدثوا عن فسحة من الحرية في الأشكال الفنية، ررأوا فيها - إلى حد ما - نوعاً من الحياد الذي لا يقع تحت طائلة التحرير.

ولكن ما يسجل للناقد بريغش محاولته الدائمة الربط بين الأدب والعقيدة، بين الفن والدين الذي يقترب منه، فيما واصحاً أن سمات هذا الأدب الإسلامي - كما حددتها الناقد - مستمدة من طبيعة العقيدة الإسلامية نفسها.

**الأدب الإسلامي بين الشكل والمضمون :**  
يرى بعض النقاد الذين كتبوا عن الأدب الإسلامي، وحاولوا التنظير له، أن الأشكال الفنية ليست هاجساً مؤرقاً في هذا الأدب، ذلك أن الشكل الفني ثابت، متظور، متدرك باستمرار، فهو لا يعرف صورة واحدة ثابتة.

وإن الإسلام لم يحدد للمبدعين - من شعراء وكتاب وقصاصين وغيرهم - شروطاً فنية معينة للأدب، وهذا يكشف عن إدراك عميق لطبيعة الشكل وتطوره عبر العصور، كما يكشف عن وعي حصيف بأن كل تحرك في الحياة الاجتماعية قد يؤدي إلى تحول في التدوير الجمالي.

يقول محمد قطب في التعبير عن هذه الفكرة : الفن الإسلامي ليس مقيداً بطرائق تعبيرية معينة .. فله أن يختار من الموضوعات والطرائق ما يشاء، ولكنه مقيد واحد أن ينبعق عن التصور الإسلامي للوجود الكبير، أو على الأقل - لا يصطدم بالمفاهيم الإسلامية عن الكون والوجود.<sup>(٣٥)</sup>

ولا شيء يكفل لأنينا الإسلامي أن يساير العصر، وإن يعبر عن بعض الحياة، وإن يكتسب العمق والحيوية، مثل الانفتاح على التجارب الجديدة والاستفادة مما هو حكمة فيها.

وقد أدرك طائفة من المبدعين المسلمين ذلك فخاضوا التجربة الإبداعية الأدبية، مستمدین من التصور الإسلامي، مدركين تميزه من غيره من التصورات، وهم - مع هذه الأصلة والتميز - لا يجهلون ما وصلت إليه الأدب العالمية من افاق وصور، ولا يتتجاهلون ما امطاحت عليه من شروط لختلف الفنون، ولا ينكرون ما

**وفي اختتام أقول :**

إن محمد حسن بريغش كان من الدعاة المتميّزين إلى الأدب الإسلامي، وقد قدم خدمات جليلة لهذا الأدب، وكانت له فيه آراء نفيسة سبق بها غيره، وكان شديد الحماسة لهذا الأدب الهايف النظيف، يرى فيه المعبر الحقيقي عن هوية الأمة، بل عن فطرة الإنسان السوية في كل مكان وزمان، ولذلك كان حريصاً - كل الحرص -

على تنقيته من جميع الشوائب التي تعرّى نماذجه الإبداعية أو محاولات التنظير التقديمية، وعلى إبراز خصوصيته وتميّزه من الأداب الأخرى.

وقد يقلُّلُ في هذا الحرص حتى يحمله ذلك على أن يضيق واسعاً علينا، أو يشدّ على مخالفته في الرأي حيناً آخر، فيرى في الاستفادة من الدراسات الغربية الحديثة نوعاً من الانبهار بالآخر، أو الوقوع تحت سلطانِه.

وعلى الرغم من ضرورة العودة - كما يقول بريغش - إلى مصادر الأدب

الإسلامي الأولى، وإلى نماذجه المختلفة عبر تاريخه الطويل فإن هذا وحده - في رأينا - لا يكفي، ولا شيء - شرعاً ولا عقلياً - يمنع من الاستفادة من تجارب الآخرين الإبداعية والتقنية في شرق وفي غرب، من أجل التنظير تنظيراً عميقاً للأدب الإسلامي ما دام كل من المبدع والناقد مجندَاً بوعيه الإسلامي الذي يجعله يدرك ماذا يأخذ وماذا يدع. ■



خاصة، والفنون عامة - لا يوجد حياد في الشكل أو المضمون، فلو أخذنا المدارس الفنية الحديثة الغربية لرأينا أنها بدأت بالتخلي عن الموضوع - المضمون - بدءاً من عدم الالكترات به في المدرسة التجريبية، وانتهاءً بالاستغناء عنه تماماً في المدرسة التجريبية...<sup>(٢١)</sup>

ويقول في موطنه آخر : إن طبيعة الموضوع ومكونات الكاتب وعقيدته وخصائص اللغة، والموضوع

والمجتمع، كل ذلك يؤثر في الصياغة والأسلوب والشكل، ولا يمكن أن تكون «التقنية» - كما سماها الدكتور عماد الدين خليل - مسألة عامة لكونها تحمل طابعاً حيادياً، بل هي متشابكة ومتآثرة بالموضوع وبقيقة العناصر، وليس حياديّة، ولذلك فإن كل أدب يختار أسلوبه وصياغاته، وأفلاطونه وطريقته، ويضع الشروط التي يراها مناسبة لخصائصه الأساسية ...<sup>(٢٢)</sup>

ولكن محمد حسن بريغش الذي أطال الكلام على هذه المسألة لم يستطع أن يقدم دليلاً تطبيقياً واحداً، أو يحدد المقصود بالأشكال الفنية، أما طريقة الأسلوب والصياغة والفرادة التي تتميز بها كل لغة أو كل موضوع على حدة فليس هي المقصودة بحيادية الأشكال الفنية، وما أظن أن الدكتور عماد الدين خليل وأمثاله من ذهبوا هذا المذهب قد عوروا، إذ لا شك أن هذه تختلف من ثقافة إلى أخرى، ومن أدب لأخر، بل من شخص لشخص في دائرة الأدب الواحد نفسه.

**الهوامش:**

- (١) منهج الفن الإسلامي، ص ٢١
- (٢) الأدب الإسلامي، ص ٩
- (٣) (٢١) السابق
- (٤) الأدب الإسلامي، للدكتور عماد الدين خليل فإن هذا وحده - في رأينا - لا يكفي، ولا شيء - شرعاً ولا عقلياً - يمنع من الاستفادة من تجارب الآخرين الإبداعية والتقنية في شرق وفي غرب، من أجل التنظير تنظيراً عميقاً للأدب الإسلامي ما دام كل من المبدع والناقد مجندَاً بوعيه الإسلامي الذي يجعله يدرك ماذا يأخذ وماذا يدع. ■
- (٥) السابق، ص ١٤٣ - ١٤٤
- (٦) السابق، ص ١١٥ - ١١٤
- (٧) السابق، ص ١١٥
- (٨) السابق، ص ١١٦، ١١٦
- (٩) السابق، ص ١١٦
- (١٠) السابق، ص ١١٦
- (١١) السابق، ص ١١٦، ١١٦
- (١٢) السابق، ص ١١٧
- (١٣) السابق، ص ١١٧
- (١٤) السابق، ص ١١٧
- (١٥) السابق، ص ١١٧
- (١٦) السابق، ص ١١٧
- (١٧) السابق، ص ١١٧
- (١٨) السابق، ص ١١٧ - ١١٨
- (١) منهج الفن الإسلامي، لسعد قطب، ص ١
- (٢) الأدب الإسلامي، أصوله وسماته، محمد حسن بريغش، ص ١٧
- (٣) السابق، ص ١٨
- (٤) في الأدب الإسلامي العالمي، محمد حسن بريغش، ص ٢٦
- (٥) الأدب الإسلامي، أصوله وسماته، محمد حسن بريغش، ص ٢٧
- (٦) السابق، ص ٢٧
- (٧) السابق، ص ٢٧

محمد حسن بريغش

## في دليل مكتبة الأدب الإسلامي في العصر الحديث

- ٤٨ - المذاق النبوية ما لها وما عليها،  
السامون، س.٤، ع.١٩٦٢م، ص.٥ / ١٠١٤٣هـ - ١٤٣٦هـ.
- ٤٩ - مع ديوان عصر الشهداء، تجبي  
الكيلاني، حضارة الإسلام، س.١٦،  
ج.٦، (١٢٩٣/٨/١) هـ - (١٢٧٣/٩/١) م،  
ص.٤٥ - ٥٣.
- ٥٠ - مع ديوان عودة الغائب،  
حضارة الإسلام، س.١، ع.٧،  
(١٢٩٣/٩/١) هـ - (١٢٧٣/١٠/١) م،  
ص.٣٥ - ٣٦.
- ٥١ - مع رواية الشاعراني لعبد الله  
عيسى سلامه، المجتمع، س.٢،  
ع.٩١، (١٢٤٩/٨/٢١) هـ - ٢٨ / ٢ / ٢٠١٥هـ،  
ص.٩١-٩٥.
- ٥٢ - المفهوم الإسلامي المتغير للأدب،  
ندوة الإسلام، س.٢١، ص.٣١ و ٣٢،  
الإسلامي، س.٣١، ع.٦، ٧، ٨ - ١٤٠٦ / ١١، ١٠، ٩ (١٢٩٣ / ١١، ١٠، ٩) هـ،  
ص.٥٧-٥٦، ٤٧-٤٨.
- ٥٣ - من عوامل الخطأ في الأدب  
الإسلامي، س.١، ع.١، (١٤٠٧/٨/١) هـ،  
ص.١٠-٩.
- ٥٤ - ندوة أدبية حول المذاق النبوية،  
الشرق، س.٣، ع.٧٧، (١٢٨٩/٨/٥) هـ - ١٢٩٣/١١/٤٥،  
ص.٩٢-٩٣.
- ٥٥ - هاشم الرفاعي - حياته وشعره،  
حضارة الإسلام، س.١٠، ع.٦٥ و ٦٧،  
(١٢٨٩/٨/٦) هـ، ص.٥٨-٥٧.
- ٥٦ - قراطش في ديوان اقصان للفجر  
الآخر) للشاعر عاصم فرز جران،  
المجتمع، س.٧، ع.٧٨، (١٢٩٣/١٢/٤٢)،  
ص.٤٢-٤١.
- ٥٧ - المذاق النبوية، المجتمع، س.١٩،  
ع.٨٩٢، (١٢٩٣/٩/٤) هـ - ١٢٩٣/١١/٤٢،  
ص.٤٢-٤٣.
- ٥٨ - الالتزام والأدبيات النبوية، الحوار حول  
الأدب الإسلامي بالديمة المفورة، س.٩،  
٢٢ × ٢١ سم.
- ٥٩ - حواطط حول ملهم دراسة الأدب  
الإسلامي، الحوار حول الأدب الإسلامي  
بالمدينة، المدينة المفورة ١٤٠٢ / ١٤٠٣هـ /  
١٤٠٣م، (١٢)، ص.٢١ × ٢٢ سم.
- ٦٠ - العودة لكتابه تاريخ الأدب، الحوار حول  
الأدب الإسلامي بالمدينة المفورة،  
١٤٠٢ / ١٤٠٣م، (١١)، ص.٢٢ × ٢١ سم.
- ٦١ - المفهوم الإسلامي للأدب، ندوة الأدب  
الإسلامي بالرياض الرياض ١٤٠٥ / ١٤٠٦هـ /  
١٤٠٦م، (٢١)، ص.٢١ × ٢٢ سم.
- ٦٢ - في الأدب الإسلامي المتغير  
دراسة وتطبيق، مكتبة الحرمين،  
الرياض ١٤٠٢ / ١٤٠٣م، (١٦)، ص.١٦ × ٢٤ سم.
- ٦٣ - حول القصة الإسلامية، حضارة  
الإسلام، س.١٣، ع.٦ و ٧ و ٨ و ٩، (١٢٩٢ / ١٠ و ١١)،  
ص.٦٩-٦٩.
- ٦٤ - دعوة للنهوض بالتراث الأدب  
الإسلامي، ع.١، (١٤٠٨/١/١)، ص.١٣-١٢.
- ٦٥ - في دراسة التاريخ الأدبي،  
حضارة الإسلام، س.١٢، ع.١٠ و ٩،  
(١٢٩٣ / ١٢ / ١١)، ص.١٢ و ١١.
- ٦٦ - رابطة الأدب الإسلامي تتعزز أهداف  
أبنائها (عبد القادر حداد)، المجتمع، ع.  
٨٨٩، (١٢٩٣/٣/٢١)، ١٤٠٩ / ١١ / ١ - ١٢ / ١١،  
ص.١٢-١١.
- ٦٧ - الشاعر الروسي في مجموعة  
على برب الله الشكاة، س.٢، ع.٧،  
(١٢٩٣ / ١٢ / ٩)، ١٤٠٨ / ١٠ / ١ - ١٤٠٧ / ١٠ / ١،  
ص.١٢-١١.
- ٦٨ - المذاق النبوية، المجتمع، س.١٩،  
ع.٨٩٢، (١٢٩٣/٩/٤) هـ - ١٢٩٣/١١/٤٢،  
ص.٤٢-٤١.
- ٦٩ - شموخنا أيتها المدن، المسلمين،  
س.٤، ع.١٨٥، (١٤٠٩ / ١١)، ص.٢٠-٢١.



\* من إصدارات ربطاً الأدب الإسلامي العالمية رقم ٣.  
\*\* إعداد د. عبد الباسط عبد الرحمن، وقد نكررها الوسم بـ  
\*\*\* أرقام كل منها في السطر.

**نَبْلَهُ** السيرة في حياة الأشخاص وتحدث عن أحوالهم وسلوكياتهم ومساريهم واتجاهاتهم وأعمالهم، وتسجل كل ذلك بتجدد تام. وكلما عرضت السيرة للفرد من خلال المجتمع الذي يعيشها، واستعرضت أعماله متصلة بالأحداث العامة أو متأثرة بها، تكون السيرة بذلك قد حققت الغاية المرجوة منها.<sup>(١)</sup>

ولابد أن يكون العمل دأبناه معين، ثم لا بد من أن تكون السيرة غايتها الرغبة في تاريخ حياة فرد من الأفراد. أو جانب كبير من حياته. لا تحقيقاً لنظرية خاصة، أو فلسفة محدودة، وهذا يقتضي كاتب السيرة أن يدير الأحداث حول الشخص المترجم، ولا يسمح لحياة الآخرين بالتحكم في منحى السيرة ..، بل لا بد له من أن يبني ما يكتبه على أساس متين من الصدق التاريخي، فإذا ضعف عنصر الصدق في السيرة لم تعد تسمى سيرة؛ لأن الخيال قد يخرجها مخرجاً جديداً و يجعلها قصة منمقة ممتعة.<sup>(٢)</sup>

#### ﴿ مصعب بن عمير الداعية المجاهد :

هو أول كتاب يقدمه بريغش للمكتبة الإسلامية، ونشرت طبعته الأولى عام ١٩٧٤م، وتالت طبعته بعد ذلك . أما الطبعة التي بين يدي فهي الطبعة الخامسة (١٤١٨هـ / ١٩٩٨م)، وتقع في مائتين وخمس وسبعين صفحة من القطع دون المتوسط، وفيها الوصيوعات التالية : مجتمع الجاهلية، حياة مصعب في الجاهلية، الدين الجديد، إسلام مصعب وتحمله الحزن، أنواع الحزن وأبعادها وقصاؤتها، مصعب الداعية، مصعب المجاهد، مصعب الشهيد .

#### ﴿ أبو بصير قصة في العزة الإسلامية :

اطلعت على الطبعة السادسة، والمتشرورة عام ٢٠١٤هـ / ١٩٨٣م، وهو أصفر كتبه حجماً، ويقع في نحو

#### ﴿ أعمال الأستاذ بريغش :

محمد حسن بريغش . رحمه الله . خمسة أعمال تتخل في إطار الترجمة للشخصيات، وهي : مصعب بن عمير الداعية المجاهد، أبو بصير قمة في العزة الإسلامية، خالد بن سعيد بن العاص الصحايب المجاهد، شيبة بنت كعب أم عمارة، ذات النطاقين اسماء بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنها .

وهذا كتابان أعلن عنهما، ولكنني لم أطلع عليهما، وأليست متاكداً من صدورهما، وهما : " حاضنة رسول الله صلى الله عليه وسلم بركة بنت ثعلبة "، و " من خير نساء العالمين خديجة وفاطمة ".<sup>(٣)</sup>

ولعلنا الآن نلقي نظارات سريعة حول إسهامات الأستاذ بريغش في قن السيرة .

## ملف خاص



# محمد حسن بريغش وفن السيرة

بكر الصديق رضي الله عنهما عن مؤسسة الرسالة بيروت، ويبلغ صفحات الكتاب ثلاثة وسبعين صفحة من القطع المتوسط.

#### دَوْافِعُ الْكِتَابَةِ :

يمكن تحديد دوافع الكتابة عن الشخصيات والترجمة لهم في أربعة دوافع، وهي: العاصرة، الانتحسار للذهب، الإعجاب بالشخصية، توافق المصادر الضرورية.<sup>(١)</sup>

ويالاطلاع على أعمال الاستاذ

بريفش نجد أن الدافع الرئيس لتلقيتها هو "الإعجاب بالشخصية" ، ومحاولة تقريبها للشباب والشابات لغرس قيم الاحترام والقدوة في نفوسهم.

وهناك دافع تربوي يحاول أن يغرسه في نفوس قرائه بتأثير من عمله في التدريس والتوجيه سنوات طويلة، وداعم دعوي يتضح من خلال تأكيد هذه الصفة في شخصياته الختارة، وفي العناوين القرعية لأعماله السيرية مثل وصفه لمصعب بن عمير رضي الله عنه بـ الداعية المجاهد<sup>(٢)</sup>

يقول محدداً اختياراته الشخصية مصعب: "كان اختياري لشخصية مصعب رضي الله عنه بالذات لكنه الصحابي الشاب الذي ما زال يحمل في نفسه تطلعات الغد وفي جسده فورة الشباب، ومع ذلك بايع الله سيحانه بيعة الإيمان والصدق ... فأنسلخ من جاهليته ويرى منها برامة تامة ... وأملني أن تكون هذه الدراسة قد حققت الغرض الذي هدفت إليه في إعطاؤها نموذج حي عن الدعاة المسلمين".<sup>(٣)</sup>

ويأتي اختياره لشخصية أبي بصير رضي الله عنه ليضرب به المثل في الصبر وتحمل المحن، وليقدم بشخصيته النموذج الأمثل للداعية الصبور . يقول: "أبو بصير وجه موقفاً محراً بعد صلح الحديبية فلم يقف أمامه حائزاً، بل دفعه الإيمان إلى استئناف الطريق الصحيح لواصلة الدعوة والاستمرار بالجهاد، فكان عمله نموذجاً احتداه المستضعون في مكة، وخط بذلك معالم الطريق حتى لا يمسأس مؤمن بعد محنـة ولا يقعد مسلم أمام عثرة".<sup>(٤)</sup>



يَقْرَئُ دَعْوَةَ دُولَةِ الْمُحَاجَدِينَ  
الْمُؤْمِنَةَ الْمُسْلِمَةَ

تسعين صفحة من القطع الصغير وأبو بصير واحد من صحاب النبي ﷺ الذين حبسـهم قريش عن الهجرة وأوقعت بهم البلاء العظيم .

من موضوعات الكتاب : أبو بصير دعوة وطريق، أبو بصير وفترة المستضعفين، الإيمان والوعي والعمل، الأمل والطريق، موقف فريد، الفرج والطريق

#### \* خالد بن سعيد بن العاص

الصحابي المجاهد: يقع الكتاب في

مائتين وأربع وعشرين صفحة من القطع دون المتوسط، وفيه الموضوعات التالية: السيد الكبير، السلم الضطهد، في دار الهجرة الأولى، في كتف رسول الله، في عهد الصديق رضي الله عنه، الفتوحات في الشام .

\* نسيبة بنت كعب المازنية (أم عمارة) :  
بن يدي الطبيعة الثالثة، وقد صدرت عام ١٤٠٤هـ ١٩٨٤م، وتبلغ صفحاتها مائة وأربعين صفحة من القطع المتوسط

وقد تناول الاستاذ بريفش سيرة هذه الصحافية الجليلة من خلال العناوين التالية: تسميتها، أم عمارة والأنصار، نسيبة وبيعة العقبة، نسيبة وغزوة أحد، نسيبة الجريحة، أم عمارة تحدد معالم المعركة، بعيد المعركة، نسيبة في مواطن أخرى، أم عمارة ومسيلمة الكتاب، نسيبة ومسؤولية المرأة، نسيبة وحديث رسول الله ﷺ

#### \* ذات النطاقين أسماء بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنها :

صدرت الطبيعة الأولى من هذا الكتاب عام ١٤٠٢هـ ١٩٨١م عن مكتبة الحرمين بالرياض في جزأين: الأول ترجم فيه لأسماء، رضي الله عنها وتناول سيرتها باستفاضة في نحو مائة وسبعين صفحة، والأخر سماه "مسند أسماء بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنها" ، وفيه رصد الأحاديث التي روتها أسماء عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

وفي عام ١٤٢٢هـ ٢٠٠١م صدر الجزء الثاني في كتاب واحد تحت عنوان " ذات النطاقين أسماء بنت أبي

\* أستاذ الأدب غير المتفرغ بكلية اللغة العربية بالرياض

وتقسمت أربعة منها إهداً، فيما خلا الخامس، وهو "ذات النطاقين" من ذلك . وقد أهدى كتابه الأول مصعب بن عمير إلى أبيه، وكتابه الثاني "أبو بصير" إلى أمه، فيما جاء إهداء كتابه الثالث "خالد بن سعيد" عاماً قال فيه : إلى من انظر إليهم بعيون الأمل ليكونوا صورة إسلامية مشرقة في عصر عز فيه الصادق الثابت، وصعب على الناس التزام الحق .

وأهدى كتابه "نسيبة بنت كعب" إلى الأختية الصفار عن ابناه وبيناته لعلهم يتلذذون بهذه النماذج من الرجال والنساء .

وفي كتابه عن مصعب رضي الله عنه مدخل تاريخي مطول عن مجتمع الجاهلية بلغ ستة وأربعين صفحة، في حين يخصص اثنتي عشرة صفحة من كتابه عن خالد بن سعيد رضي الله عنه للحديث عن البيئة الجاهلية .

وإذا كان كاتب السيرة يعتمد على مراجع تعينه على تصوير الشخصية فإن الأستاذ بريغش قد يذكر مراجعه وقد يهملها، ففي كتابه عن مصعب وخالد بن سعيد وأبي بصير رضي الله عنهم أجمعين أورد قائمة بمراجعه، غير أنه لم يستكمل المعلومات (البليوجرافية) عنها، في حين جاءت مراجع كتابه أبي بصير غير مرتبة مجازياً، وخلا كتاباه عن نسيبة وأسماء، رضي الله عنهما من المراجع .

وتتفاوت مصادره ومراجعه بين قديم وحديث، وأبرز مصادره : الاستبعاد، وأسد الغابة، والإصابة، وتاريخ الطبراني . وتأتي كتب سيد قطب وآخريه محمد في مقدمة المراجع مثل : في ظلال القرآن، وهذا الدين، ومعالم في الطريق، وجاهيلية القرن العشرين، وغيرها .

ويحاول بريغش، وخاصة في كتابيه عن مصعب وخالد رضي الله عنهما أن يوثق معلوماته، وأن يشرح بعض الكلمات، مع حرصه . في كثير من الأحيان . على

وفي محاولة للوصول بأفكاره للشباب والشابات على السواء، تجد الأستاذ بريغش لا يقتصر في اختياره للشخصيات على الرجال، بل يقدم نماذج مشرقة من النساء اللاتي شاركن في الدعوة والجهاد، وهدف الوصول والتاثير في الفتيات عندما يقرن سير بنات جنسهن فيحذرهن ذلك على الرغبة في تأمل سيرهن ومحاولة الاستفادة والاحتذاء .

وقد قدم الأستاذ بريغش في هذا الإطار كتابين ضمن سلسلة "نماذج من نساء العقيدة" . وهما : نسيبة بنت كعب، وذات النطاقين .

يقول في مقدمة الأول : "كان الهدف من هذه السلسلة وضع صورة واقعية أمام المرأة المسلمة المعاصرة من خلال هذه النماذج" و "أن ترى المرأة المسلمة نماذج متعددة تعرض فيها الواقع من الظروف والمناسبات والطبعان والوقائع والشخصيات من خلال عرض هذه السيرة بطريقة هادفة" (١) .

وليج على الهدف الدعوي حينما يقدم كتابه عن اسماء رضي الله عنها فيقول : كثيراً ما استوقفتني حوادث الصحابيات الكرييات اللواتي صحنن فجر الدعوة وشاركن فيها . وكانت اسماء، بنت أبي بكر ذات النطاقين واحدة من هؤلاء، النسوة الظاهرات اللواتي ضربن أروع الأمثلة في الإيمان والصدق . إلى أن يقول : "أريد من المرأة المسلمة والرجل المسلم أن ينهض اليوم ليقرأ تاريخه .. ليحمل الرأبة من جديد" (٢) .

### المنهج والأسلوب :

اعتمد بريغش في عناوين كتبه على العناوين المركبة وهي التي تتكون من ثلاثة الماطفات أكثر، وانقسمت عنوانات الكتب قسمين : رئيس وفرعي مثل : "مصعب بن عمير: الداعية المجاهد" ، و "أبو بصير: قمة في العزة الإسلامية" ، و "ذات النطاقين: اسماء، بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنها" .



وزهاداً كرماً .<sup>(١٦)</sup>  
مع ما في هذه الاستطرادات من فوائد تربوية يتجه بها المؤلف للشباب والشابات . على وجه الخصوص ، فإنها في المقابل تضر بالسياق العام للنص ، وتعمل على إحداث خلل في نمو شخصية البطل وتطورها .  
وبالنسبة ، فإن للبطل أهمية بالغة في العمل السيريري ، فهو من جهة يمثل الشخصية الرئيسية ، الشخصية الأكثر حضوراً ، وأهميته بالنسبة للقارئ والكاتب في أن واحد ، وهو - أي البطل - من جهة أخرى يحمل من خلال حياته وحركاته وموافقه وأقواله الرسالة المسوية للعمل ، وال فكرة الأساسية التي

هدف الكاتب إليها .<sup>(١٧)</sup>

وما يمكن أن يمثل به من استطرادات الأستاذ بريغش - إضافة إلى ما سبق - حديث عن ابن سعود رضي الله عنه في نحو سبع صفحات متواصلة في كتابه خالد بن سعيد ، وتعقيبه على إسلامه بوقفة شاملة تضمنت تحليلًا في أكثر من ثلاثة صفحات .<sup>(١٨)</sup>

ولقد عنى الأستاذ بريغش في سياق الكشف عن حيوانات شخصياته بالمقارنة بين حالي ، ملحاً على الأسپاب التي جعلت هذه الشخصية تتنقل من حالتها الأولى

وما فيها من لهو وطيش ونعم ، إلى الحالة الأخرى وما فيها من امتحان وصبر : ليخلص من ذلك إلى الدافع لاختيار الأخرى على الأولى ، وهو قوة الإيمان ، وحلاوة العقيدة ، والرغبة في التعليم الأيدي في جنة الخلد .

وقد ساعده على ذلك اختياره لشخصية مصعب بن عمير رضي الله عنه ، ذلك الفتى المدل الذي ثار على سلطة الآباء ، واعتنق الإسلام ، وتحمل في سبيل ذلك كل تعذيب وامتحان يصبر وإيمان راسخين حتى استشهد رضي الله عنه .

يقول الأستاذ بريغش مقارناً بين الحياتين : « ما نحن نرى أن هذه النعم التي كانت تحيطه في جاهليته تتقلب نقاً من الجاهليين ضده ، والرعاية والرقاه الذي تقلب فيه قد تحول إلى محنة عصبية وفقر شديد وظلم مجنف ، ولكنه مع ذلك ارتقى بإيمانه السامي عالياً ليحل محل كل هذا الذي افتقده من الجاهليه .<sup>(١٩)</sup>

تخریج الآيات والآحادیث ، ولكن قد ينسى ذكر الصفحة والجزء أو رقم الآية .<sup>(٢٠)</sup>

وفي عرضه لشخصياته ليس ليس كاتب السيرة ، لكنه يتحول أحياناً إلى مؤرخ أو واعظ ، والفارق بين كاتب السيرة والمؤرخ دقيق تشير إليه الدكتورة رسيدة مهران فتقول : كتاب التاريخ تعنيهم الأحداث بالدرجة الأولى ولا يتحدثون عن الأشخاص الذين صنعوا التاريخ إلا باعتبارهم فاعلين للأحداث .<sup>(٢١)</sup>

ويصرح الأستاذ بريغش في كتابه عن مصعب رضي الله عنه بأن البحث ليس ترجمة بالمعنى المعروف في باب الترجم والسير .<sup>(٢٢)</sup>

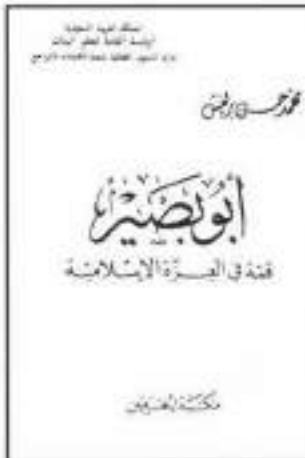
يتتحول الأستاذ بريغش إلى مؤرخ أو أشبه بالمؤرخ حينما تحدث عن مجتمع الجاهلية ، وحاول أن يتوقف عند دروس معركة أحد في كتابه مصعب بن عمير .<sup>(٢٣)</sup> وعندما تحدث عن البيئة الجاهلية في كتابه خالد بن سعيد .<sup>(٢٤)</sup>

واما الجانب الوعظي فهو هدف مباشر يحاول من خلاله المؤلف بث أفكاره القراء ترغيباً أو ترهيباً ، ومثاله من كتابه عن مصعب رضي الله عنه : « كم يسقط اليوم أناس في هذا التزلق الخطير رغبة في الجاه الزائل ، وجهلأ

بالقيمة الحقيقة في الحياة ... ، والداعية الذي يباعي الله يبعثه الصادقة لن يكون وفياً في بيته إذا لم يتخلى عن وشائج الجاهلية وأثارها .<sup>(٢٥)</sup>

وفي كتابه عن أم عمارة رضي الله عنها يربط بين واقع المرأة بالأمس واليوم ، فيقول عن واقعها الحالي واستغلالها من قبل أعداء الإسلام : « غدت اليوم عاملأ مهماً تستغلها الجاهليات الحديثة لإفساد الشباب وأمتصاص طاقتهم وإشغالهم عن الغايات السامية ، وأضحت غرضاً يسعى إليه الساعين بعد أن صفت منها الجاهلية صورة مغربية والهبت من أجلها عواطف الشباب وأحساسهم .<sup>(٢٦)</sup>

وفي كتابه عن اسماء رضي الله عنها يصرخ : « هل يمكن للمرأة الغارقة في الرفاه التي تستهلكها الدنيا من طعام وشراب وزينة وتفاخر وظهور برقة ، كيف يمكن لهذه المرأة أن تربى رجالاً أبطالاً ، وعلماء أتقياء ،



الحركة دون أن يستطرد بذلك مواقف الآخرين من الصحابة رضوان الله عليهم، وهذا يعطي الشخصية ظهوراً في العمل وبروزاً في خضم الأحداث مما يكن بال التالي صورة واضحة للقارئ عن حياته وموافقه . وقد يستخدم الاستاذ بريغش الحوار لإضفاء الحيوية على النص، ومثال ذلك من كتابه عن أبي بصير رضي الله عنه، يقول :

- كيف حالك أبا بصير؟
- الحمد لله، أشعر بشيء من العافية .
- هل لك في بعض الطعام؟
- لا أريد شيئاً يا أبا جندل .

ويترنح إلى تصوير الحالة النفسية لشخصياته حين يقول على لسان أبي بصير : «أخي... أبا جندل أعطيتني قليلاً من الماء». (٢٢)

فالكاتب هنا يريد أن يصور موقف تصويراً تقيتاً مظهراً حالة أبي بصير وهو يعاني الإرهاق والعطش . وبعد، فهذا يبحث كتبته على عجل استجابة لدعوة كريمة من هذه الجلة، وإلما كان كل كتاب يحتاج إلى وقفة مستقلة يبيسط فيها القول حول قيمة الأدبية .

رحم الله الاستاذ محمد حسن بريغش الكاتب والداعية المسلم لقاء ما قدم المكتبة الإسلامية من أعمال

ستظل خالدة في نفوس الأجيال ■



و فعل الشيء نفسه حينما قص لقرائه انتقال خالد بن سعيد بن العاص من حياة الكفر إلى الإيمان وكيف تحمل في سبيل ذلك غضب والده وتعذيبه، وفي ذلك يقول : في هذا الجو . أسلم خالد بن سعيد، وتحمل في سبيل إسلامه شتى التبعات والمحن، كان أولها انتقاله من نعمة العيش الهنيء، والحياة الرغدة إلى الفقر والغضن، ولكن ذلك لم يفتنه في دينه، ولم يساعد بيته وبين دعوه .. (٢٣) ومن الموضع التي وفق فيها الاستاذ بريغش إلى حد كبير، تصويره لحركة بدر،

وتركيزه على شخصية بطله (مصعب بن عمير)، يقول : آن يكون مصعب إلا في مقدمة الصنوف، وبين طلائع المجاهدين ... وه فهو مصعب يخوض معركة بدر بعد أن انتصر في معركة الجحاد الأولى مع نفسه ... وكان مصعب يحمل اللواء في الجحاد ...، وكان مصعب تمويلاً للمؤمن الشجاع الصادق الذي يتدفع لاحتراق صفوف الأعداء . ها هو مصعب في وسط القوم كالأسد الضارى، واللوا - لواء الحق . ما زال يرتفع، لقد اخترق به الصنوف ...، وظلت المعركة محتدمة ومصعب في قلب الصنوف يحمل اللواء، خفاناً عالياً، شامحاً شوخ الإيمان .. (٢٤) فالملاحظ إلحاحه على متابعة مصعب وموافقه في

(١) انظر مصعب بن عمير، ص ١٢٩، ٩٦.

(٢) في كتابها «له حسن بن السيرة والترجمة الذاتية»، ١٥، الاستاذية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٩، ص ١١٧.

(٣) انظر مصعب بن عمير، ص ١٠.

(٤) الترجم السابق، ص ٣٦٢، ١٢.

(٥) انظر من ١٢ وما بعدها.

(٦) انظر من ١٧.

(٧) انظر من ٦٦، ٦٧.

(٨) انظر من ٩٣.

(٩) انظر حسن حجاب الحازمي، البطل في الرواية السعودية، ط ٢، جازان، الداعي الذهبي، ١٤٢١هـ، ص ٤٤ (بمتصرف).

(١٠) انظر محمد حسن بريغش «حالة ابن سعيد»، الصحفات ٧٧، ٦٦، ٦١، والصحفات ٧٦، ٦٦، ٦١.

(١١) انظر كتابه «مصعب بن عمير»، ص ١٧٧.

(١٢) انظر كتابه «حالة ابن سعيد»، ص ٨٨.

(١٣) انظر من ٣٣٨، ٣٣٧، ٣٣٦.

(١٤) انظر من ٣٥، ٣٤.

#### الهوامش:

(١) انظر «دهنهي العبد» دراسات في كتب الترجم والسير، ط ١، صان الزرين، ١٩٨١، ص ٩.

(٢) انظر إحسان عباس، في السيرة، سعيد: دار الثقافة، (٤٥) ص ٧٤، ٧٣.

(٣) انظر محمد حسن بريغش، تسبية بنت كعب المازية الازرق، فرزقان، مكتبة المدار، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٥، ص ١٠٤ . وانظر ذات النطاقين اسماء بنت ابي بكر الصديق رضي الله عنهاها، ط ٢، بيروت: مؤسسة الرسالة، ص ٢١.

(٤) انظر دراسات في كتب الترجم والسير، ص ١٦.

(٥) انظر محمد حسن بريغش، مصعب بن عمير الداعية، الصاعد، ط ٢، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨، ص ١٤، ١٣.

(٦) انظر محمد حسن بريغش، أبو بصير فتح في العزة الإسلامية، ط ٢، الرياض: مكتبة الفرمون، ١٤١٢هـ / ١٩٩٢، ص ٧.

(٧) انظر تسبية بنت كعب، ص ٩.

(٨) انظر ذات النطاقين، ص ١٦.

# محمد حسن بريغش في المكحاة

(ملف خاص)



## ١- مرات وشهادات ودراسات

- إنهم يرحلون - رئيس التحرير
- أبا حسن - عدنان علي رضا التحريري
- آنات قلب جريح - حسن بريغش
- محمد حسن بريغش الإنسان - منير الفضبان
- عتاب وجوابه - حسن الامراني
- قصة وقصيدة - حسن الامراني
- ديوان الرفاعي : جمع وتحقيق محمد حسن بريغش، أشنات عبد الله الطنطاوي
- الأقنعة الثقافية في مجموعة (الشيخ والزعيم)
- الشخصية لمحمد حسن بريغش - محمد الحسناوي
- رحيل أديب إسلامي في صمت - حلمي محمد القاعدي
- الاستاذ محمد حسن بريغش هربا - لطيفة عثمانى
- الاستاذ محمد حسن بريغش الأديب الناقد - صورية

بروشيه

- ومضات تقديرية في كتاب (في القصة الإسلامية المعاصرة) - أم سلمى
- دراسات في القصة الإسلامية المعاصرة - مأمون فريز جرار

## ٢- حوار مع الاستاذ محمد حسن بريغش:

- اجرى الحوار المداني عدادي

## ٣- مقالات الاستاذ محمد حسن بريغش - رحمة الله تعالى

- الشيخ أبو الحسن الندوى الأديب الناقد - محمد حسن بريغش
- الأديب ومسؤوليته نحو أمنه - محمد حسن بريغش
- رحلة مع الريح والجدوة - محمد حسن بريغش

\* مجلة المكحاة العدد (٣٤-٣٥) / ٢٠٠١م . تصدر عن المكتب الأقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمي في العرب

العنوان: ص.ب ٣٣٨ - وجدة - المغرب - هاتف وفاكس: ٢١٢٦٦٠٩٩٣٠

بريد إلكتروني: almichkate83@yahoo.fr

الموقع على الانترنت: <http://www.khayma.com/almichkat>

**فلاحم** الأدب بالدعوة منذ فجر الإسلام، وكان لسانها المعبر، وتاريخها المسطر إلى عصرنا الحاضر وسيبقى كذلك. وإذا كان تاريخنا القديم حافلاً بالأدباء الدعاة أو الدعاة الأدباء، فإن في تاريخنا الحديث نماذج مضيئة اقتدت بأولئك الأفذاذ وسارت على منهجهم .. الأديب الداعية محمد حسن بريغش نموذج معاصر لما نقول .. كتب ونقد وأصل في السيرة التاريخية والقصة والرواية وأدب الأطفال والتربيـة المنهجية . تلقت مجلة الأدب الإسلامي هذا الحوار الذي أجري معه في المغرب ولم ينشر من قبل .

الأدب الإسلامي

## في حوار مع محمد حسن بريغش: الأدب الإسلامي ليس نظرية بل هو قديم مستمر

ملف  
خاص



لقد أتعجبت ببعض الروايات للجib محققـة، ولم يرتفـق فيما كتب إلى هذه الروايات، ولكن الشهـرة غطـت على كثير من روایاته، واسـهمت في قبولـها ... وأتعجبت بروایاتـ هنا مـيـة رغم مـخـاصـمـينـهاـ التيـ لاـ أـوـافقـ عليهاـ، ولـبـاكـثـيرـ روـاـيـاتـ وـمـسـرـحـيـاتـ مـعـتـارـةـ وـلـحـاتـ ذـكـيـةـ، ولـمـ يـاخـذـ حقـهـ منـ التـقـدـ، وـالـعـقـادـ كـاتـبـ قـويـ فيـ نـقـدهـ وـنـقـاشـ، وـعـرـضـهـ لـبعـضـ الشـعـراـ، وـلـاـ سـبـبـاـ ابنـ الرـوـميـ، وـالـماـزـنـيـ موـهـبـتـةـ أدـبـيـةـ، وـالـرـاقـعـيـ لـونـ خـاصـ قـرـاـ كلـ ماـ نـشـرـ، عـرـبـيـ جـلـيـ العـبـارـةـ، قـويـ

\* من هي الأسماء الأدبية والنقدية المفضلة لديك؟  
لا أود تحديد أسماء معينة، لأن كل نص جيد موضع تقدير وتفضيل، وكل نقد جيد وموضوعي وبناء موضع تقدير واهتمام، وكانت مجلة الفيصل قد نشرت لي في العدد ٢٤٨ صفر ١٤١٨ هـ الموافق يونيو - يوليو ١٩٩٧ م، في صفحة ٧٨ - ٨٢، تحت عنوان ( وفقات وذكريات ) ما يزيد في هذا الموضوع، وهذا لا يمنع من الإعجاب ب أعمال أدبية لأدباء مختلفين دون النظر لميولهم وأفكارهم، وكذلك في النقد .

اهتمت بالسيرة لأنها توفر الفرصة لرسم صورة واقعية تاريخية أمام الأجيال، ولذلك - كما قلت في بعض الكتب - لم أنظر للأمر من باب فن السيرة بقدر ما حاولت وضع صورة حية ناطقة أمام الشباب والجيل، وربما نجحت أو لم أنجح في ذلك، ولكن هذا الهدف كان واضحًا أمامي.

وأما القصيدة فلأنها تأخذ مساحة تبلغ أكثر من نصف الإبداع الأدبي الحديث، فضلاً عن أنها أصبحت وسيلة لطرح الأفكار والرؤى والفلسفات والأراء، وهي قادرة على تصوير كثير من الأمور ووضعها أمام القارئ بصورة حية فاعلة. ولذا فالاهتمام بها يفتح مجالاً أمامنا لعرفة العصر وطرح الأفكار ومناقشتها، ولا ننسى أن الله عز وجل اختار القحصر في كتابه الكريم ليلفت انتباه المسلمين إلى كثير من العبر والتقرير كثير من الحقائق ورسم خطوط المستقبل ومعالم الهدى.

أما عن تراجم المعاصرين فهي موضوع اهتمام، ولا سيما أن أصحاب الآراء الغربية والمعتقدات المادية شوهوا الحقائق وصوروا الحاضر كما يريدون وكتبوا عن المعاصرين بما يحلو لهم وأوهموا الجيل الحالي أنهم هم صانعوا كل شيء عن طريق ما كتبوه عن شخصياتهم و الرجالاتهم بينما ظل المثقفون والعلماء الصالحون طي النسيان. وبما بعض الغربيين في الالتفات إلى هذا الأمر والكتابة عن عدد من الشخصيات الإسلامية في العلم والأدب والفكر والتربية والدعوة، لأنهم كانوا بناة حقيقيين، وكان لهم دور وفضل في عصرهم، ومن ذلك أن مؤسسة الرسالة ودار البشير قد بدأت سلسلة بعنوان أعلام المسلمين المعاصرين أو أعلام الإسلام المعاصرين وصدر منها ثلاثة كتب عن الدكتور مصطفى السباعي وأبي الأعلى المودودي ومحمد شاكر، وهناك اسماء كثيرة مطروحة للكتابة عنها على مساحة الوطن الإسلامي كله، وسيصدر تعريف بالسلسلة لدعوة الكتاب والقادرين على عرض صورة هؤلاء الأعلام.



حوار د. خالد الدادي  
المغرب

التركيب، عميق التصوير، نقيق في التعبير عن خلجات النفس، وسيدق قطب قصة في الأسلوب الأدبي الممتع، قوي في النقد، نوقة قادر عميق، وعماد الدين خليل كاتب موهوب، يغطي أسلوبه على فكرة، وتظهر عباراته الشاعرية في شفافيتها فيغفو على نسماتها ونعمتها وجمالها القاري، ويقبل ما فيها، ولو كان ضعيها أو غير صحيح، أحبه أخاه عزيزاً، جمعتنا أواصر الأخوة وهموم الأدب والفكر

هناك اسماء، كثيرة جداً عن القديم والحديث في مختلف فنون القول لا مجال لأن للتحدث عنها أو نكرها.

#### \* ماهي اهتماماتك العلمية اليوم وماذا عن مشاريعك استقبلاً؟

اهتماماتي الحالية في عدد من الموضوعات وأولها قضية التربية لأنها مفتاح المستقبل والتغيير نحو الأفضل. الغرب أمسك مقاييس التربية في العالم الإسلامي، وصاغ الأجيال على متوالها، ولذلك حقق هذا التفوق والسيطرة، ولم يعد بحاجة إلى جيوش وسمارك بالسلاح، والأمر في غاية الأهمية والدقة، والخلق فيه كثير وكثير من العلماء، لم يعودوا يتبيّنون أمور التربية بشكل صحيح.

والموضوع الثاني وهو فرع من الأول، ما يتعلق بالأطفال، ومنه أدب الأطفال.

والموضوع الثالث وهو علاقة بالأول وهو موضوع المرأة وأعدادها. والموضوع الرابع موضوع الأدب وتحريره من براثن المذاهب الغربية ويدخل فيه الشعر والقصة والمسرح والترجمة والنقد ... واتبع هذه الموضوعات وأعد بعض الكتب عنها.

#### \* انتقل فيما يلي إلى مناقشة أعمالك الأدبية والنقدية واستهلها بالسؤال عن سر اهتمامك بفن السيرة والقصة إبداعاً ونقداً، وما حظ المعاصرين في ترجمتك؟

## \* ما رأيك بالتفصيل في الأدب الإسلامي في المقرب المعاصر والشعر منه على وجه الخصوص ؟

إنني سعيد ومسرور باهتمام الكثيرين في المغرب بالأدب الإسلامي إبداعاً ونقداً، وهناك مواهب وطاقات جيدة وممتازة وواعدة، ولكن هناك غيش - وهذا أمر طبيعي - فالغرب يهيمن على عالمنا كله بالمعلومات والأفكار والمنتجات الحديثة والاكتشافات البهيرة والتقدم التقني والمادي، وهذا الوضع - فضلاً عن الهيمنة الاقتصادية والعسكرية - يؤثر في هذه الأجيال، وتختلط الحقائق بالأوهام والمادى بالمعنى والمعنى الحضارى بالحضارة والسبب بالنتيجة . وأفكار الغرب تسوق لنا غير الوسائل الإعلامية المختلفة وبصور أخاذة ومبهرة ومؤثرة، بل إن هذه الانكار مبئثة في مناهج تعليمنا في مختلف المراحل . ولذلك أضحي عسيراً التمييز الدقيق وأصبح الغيش قائماً ومهيمناً، ولا استغرب ما أراه هنا وهناك من هذا الأمر، ولا استغرب تسرب هذه الأفكار والصور عبر إبداعاتنا المختلفة ونقدنا، وقد أشرت إلى ذلك فيما كتبت ولا سيما في كتاب «الأدب الإسلامي أصوله وسماته»، وغيره أيضاً، وعندما أسهمت في الرد والتعقيب على ما قاله الدكتور عبدالله الغذامي في جريدة المسلمين وما طرح من آراء عن الحداثة .

ولذلك مع إعجابي وفرحي بالأدب الإسلامي بالغرب، فإبني أتمنى أن يأخذ طريقه الصحيح، وأنطلق في ذلك من حقيقة واضحة وهي أن الأدب الإسلامي يعتمد على خاصيتين : الأدب والإسلامية، والإسلامية ليست اجتهاداً، إنها عقيدة ربانية واضحة محددة واحكام شرعية ومبادئ ثابتة غير قابلة للتفويض والتبدل، لأنها من الحلق الحكيم العليم الخبير، وإن محاولات البعض في هذا الأمر في تجاوز النصوص الواضحة وتقسيم الأدلة نوع من الإنكار الخفي والتطاول على الله العزيز العليم، وكأننا ندعى



د. عماد الدين خليل

بأن الله عز وجل لم يكن يعلم أنه سيكون هناك عصر التكنولوجيا والصواريخ والحاسب الآلي والمعلومات، ولذلك فإننا نحتاج إلى رؤية تتجاوز هذا التصور، وأستغفر الله على ذلك .

إن العالم الغربي تيار جارف ظاهره الرحمة وفي داخله العذاب، ويرغم ما فيه من مظاهر مبهرة، فإن عوامل اتهامه وتحطمه قائمة وتدوره قادم يابن الله، ونحتاج إلى نظرية شاملة ثاقبة، تتجاوز هذه الظاهر إلى الحقائق، وتحصدى للعدوان على هذه الحقائق بضمير وبحسابة ووعي، والمستقبل للإسلام، لأن الوحيد الذي ينصر الإنسان ويحقق له السعادة والتقدم الحقيقي . الإنسان الحالي أصبح عبداً للتكنولوجيا، عبداً للآلية، عبداً لهذه الطاحونة التي لا تهدأ باسم التنمية والتطور و..... والملاليين يجرون ويعتون والقلة الشيطانية تعيث بمقدرات الأمم وتلهو بتجارب تكلف المليارات من أجل مجد شيطاني لا طائل تحته ولا هدف إلا السيطرة والهيمنة .

لقد استطردت كثيراً وتجاوزت الموضوع المطروح، فمعذرة ...

المهم، الشعر لديكم - في نظري - سار في كثير من الأحيان - مع التيار الجارف باسم الحداثة.

عليه كثير من الغيش وأصبح المصطلح وكأنه حديث لا علاقة له بالماضي، ولهذا حرصت على إيضاح ذلك وأنه ليس نظرية، بل هو قديم مستمر، وكان لا بد من إيضاح بعض خصائصه وسماته التي لا غنى عنها، أو التي يفقد سنته الإسلامية إن غفل عنها المبدع والناقد . وهذا لا يتعارض مع الاهتمام بالمواضيع المستجدة، والملحة وإن كنت اتحفظ قليلاً، فالأدب الإسلامي ينبغي أن يأخذ زمام المبادرة ويخط طريقه بثقة وصبر واستمرار حتى يصبح قائداً ومعلماً، لا تابعاً وملحقاً لما يطرح. أي لا يهتم بردود الأفعال، والا يصبح ملحقاً لما يطرحه الآخرون، وهذا الأمر يحتاج إلى تحديد وأوضح وإلى عمل موثق

يقوم به آناس جديرين بذلك، يفهمون الإسلام، لا كفكرة وفلسفة وكتابات صحافية، وإنما عقيدة وأصولاً ونحوها وأحكاماً قبل كل شيء، وكذلك سيرة وتاريخاً ومجتمعها ومعاملاتها . وحيثما يحدد الأدب الإسلامي موضوعاته وقضاياها التي ينبغي الحرص عليها، ويرسم مناهجه السليمية في مختلف الفنون الأدبية وفي النقد، وفي دراسته لتاريخنا الأدبي وتقديره لختلف الإبداعات الأدبية في العالم .

\* سؤال أخير : في الوقت الذي ترفض فيه الشعر الحر .. وهذا أمر يختلف فيه أدباء الإسلام في المغرب مع إخوانهم في السعودية خاصة - يلاحظ اهتمامك بدراساته، كيف تفسر هذا التناقض ؟

اهتمامي بدراسة كل إبداع - بما فيه الشعر الحر - إذا كان جديراً بذلك أمر لا يتعارض مع رأيي فيه، فانا أدرس الآخر الأدبي وأبرز ملامحه وسماته وصوره بغض النظر عن الشكل، وأخيروا ثباتي شاكر لك على هذا الاهتمام، وعلى هذه الاستلة التي أثارت لدى هذه الخواطر . ■



محمد متنصر الريسيوني

وركب الموجة، وأصبح بمقدور كل من يستطيع كتابة كلمة مؤثرة أن يكتب شعراً باسم الشعر الحديث، وهناك - كما قلت - توابيت عدتنا، فالقرآن الكريم ليس شعراً، والرسول ﷺ ليس شاعراً أو لا يقول الشعر بمنطق النصوص الثابتة الصحيحة، ولكنه بمقاييس الشعر الحديث لكثير من سور القرآن الكريم شعر وكثير من الأحاديث الشريفة شعر .... هذا تخريب - كما يصرح الحداثيون - للغة والمصطلحات والحياة كلها، يريدون صنع عالم شيطاني غير ثابت يتصرفون فيه كما يشاؤون، فلماذا تستجيب لهم، ستمضي الموجة إن شاء الله . وببقى الحقيقة .

\* ما سبب غياب الأدب المغربي في دراساتك، اللهم إذا استثنينا تلك القراءة اليتيمة في مجموعة على درب الله الريسيوني، وكذا غياب الأدب الإسلامي القديم .

أما عن غياب الأدب المغربي عن دراساتي، فلعدم توافر الوقت، وإلا لدلي مشروعات لدراسة عدد من الأدباء ونتاجهم، ولدي تواصل مع كثيرين، وربما كان العمل الوظيفي يأخذ أكثر

وقتي، ولا يترك لي فرضاً لكتابه الثانية، ولكن سأكتب إن شاء الله عن هذا الأدب، وكتاباتي عن الريسيوني قديمة، وإن كانت تحتاج إلى مراجعة وكذلك بالنسبة للأدب الإسلامي القديم، يحتاج إلى الوقت، ولدي طموحات كثيرة، ولكن أسأل الله العون .

\* يلاحظ المتتبع لدراساتك النظرية تحديداً أنك ما زلت تهتم بقضايا متجاوزة ومطروقة تتعلق بوجود الأدب الإسلامي وما هيته وحقيقة ووظيفته وسماته، إضافة إلى قضية الالتزام وتحول ذلك، إلا ترى بأن الباحث اليوم مدعو إلى الاهتمام بالمواضيع المستجدة والملحة ؟

أما في دراساتي النظرية فهي مطروقة، ولكنها غير واضحة، فمسألة وجود الأدب الإسلامي ران

# يا صاحب الخلق الجميل

من شدوك المفجوع بنت قصيبي  
جوبي بيوم رحيله وأعبيدي  
حسن العزاء فقد مضى لخلود  
وابكي أبا حسن الأبي وردي  
ونات خمساً مودة وعهود  
غريب بيوم وفاته شمس الوفا  
فالذكر يحلو للفتى المحمود  
 واستاثري بجميل تذكار له  
فاحت مأثره بطيب ورود  
قد عاش عمراً في ربيع تواضع  
من سوء فعل أو هوى ممدوه  
مترفعاً عن كل ما يدنى الخطى  
كالطائر الجواب بالترديد  
مستاثراً بسکينة في بيته  
مع اهله، وبخلقٍ المعهود  
مستبعداً أهل الشفاق ومن له  
باغ بفن المكر والتفريح  
ومحابينا من جاء بالقول الذي  
يؤذني مجالسه بغير قيود  
لما قضل منه الرسائل ملؤها  
شدو الوفا إذ طاب يوم العيد

\*\*\*

كل الفضائل حرت سبق الجود  
با صاحب الخلق الجميل وبها اخا  
فالسوق بين مضلٍ وليلٍ  
إذ قل في الزمن الرديء رجاله  
ترجي لكن مجاهد وشهيد  
بشراك - إن شاء الله - بحنة  
وعبد الكرام بحوضه المورود  
إلا رجاء الفوز بالموعد  
دللت على طمع لاي صعمود  
برواق ذي التمجيد والتحميد

با صاحب الخلق الجميل وبها اخا  
إذ قل في الزمن الرديء رجاله  
بشراك - إن شاء الله - بحنة  
ويمجلس القرب الحبيب من الذي  
إذا لتشهد يا أخي أن لم نعش  
تحدو ونكتب دون ادنى نبرة  
طلقت اروقة الوجاهة راسباً

## ملف خاص



نَزَهُو بِزِيفِ سَرَابِهَا فِي الْجَيْدِ  
دارُ الْفَنَاءِ لِطَارِقٍ وَتَلِيدِ  
لِرَضِيِّ إِلَهِ الْوَاحِدِ الْمُعْبُودِ  
وَاسْتَنْكَرَتْ كَفَاكُ أَوْسَمَةُ لَهُمْ  
(أَمْحَمَ الدَّحْنُ الْبَرِيفَشْ) إِنَّهَا  
لَمْ يَبْقَ مِنْهَا غَيْرُ مَا صَنَعَ الْفَتَى

\*\*\*

بِمَفَازَةٍ وَاسْتَبَشَرُوا بِمَزِيدٍ  
يَرْجُونَ خُطُو الشَّوْقِ بِالْتَّغْرِيدِ  
أَوْ رَدْهُمْ مَا كَانَ مِنْ تَصْفِيدِ  
فِي وَجْهِ كُلِّ مُضَلَّ عَرَبِيدِ  
إِنَّ الْأَلَى مِنْ قَوْمًا قَدْ اَدْلَجُوا  
وَلَظَّلَ زَهُو الْبَاقِيَاتِ تَسَابَقُوا  
مَا غَرَّهُمْ لَعْبُ الْحَيَاةِ وَلَهُوَا  
فَلَهُمْ مَوَاقِفُ صَدَقَهُمْ وَثَبَاتُهُمْ

\*\*\*

الْقَالِينِيْرُ الدَّرْبُ سَفَرُ صَمُودِ  
مَدْتُ مَفَاسِدَهَا يَدَ النَّامُودِ  
بِقَوْيِمِ فَكَرِ نَاصِعِ مَنْخُورِ  
مِنْ مَكْرِ مُبْتَدِعٍ وَكَيْدِ حَسُورِ  
فَتَهَا فَتَتْ بِفَسَادِهَا المَوْؤُودِ  
رُوحًا بَظَلَ لَوَائِنَا الْمَعْقُودِ  
مِنْ مَنْهَجِ النَّقْوَى بِخَيْرِ جَهَوَدِ  
نُورِ يَضِيءُ دُجَى الْلَّبَالِيِّ الْعَوْدِ  
فِي بَيْتِ عَزِيزِ الْفَخَارِ مَشِيدِ  
وَابْنِ أَجَادِ وَآخِرِ الْعَنْقُودِ  
مِنْ شَرِّ يَتَمْ أَوْ هُوَ مَرْدُودِ  
تَفْشِي دَرُوبِ الْمُؤْمِنِينَ الصَّيْدِ  
مَهْوِي قُلُوبُ مَوَاكِبِ التَّوْحِيدِ  
ذَكْرَاكَ باقِيَةُ بِسَفَرِ جَهَادِنَا  
فَنَدَتْ دُعَوَى لِلْيَهُودِ خَبِيثَةُ  
ذَكْرَاكَ فِي الْكِتَبِ الْأَلَيْرَةِ صَغْتَهَا  
سَفَهَتْ فِيهَا مَا الْحَدَاثَةُ أَحَدَثَتْ  
وَصَفَعَتْ بِالْحَجَجِ السَّدِيدَةِ زَيْفَهَا  
وَرَحَلَتْ لَكُنْ لَمْ تَزُلْ بِرْحَابَنَا  
وَرَوْيَى لَنْ شَامَوا الْعُلَى وَتَزَوَّدُوا  
وَلَأَلَكَ الْحَبَرُ الْجَمِيلُ فِيَانِهِ  
فِي أَسْرَةِ عَاشَتْ عَقُودًا عَذْبَةُ  
مِنْ زَوْجَةِ صَبَرَتْ وَبَنَتْ حَولَهَا  
بِرْعَاهُمُ الرَّحْمَنُ فِي كَنْفِ الْهَدِيِّ  
وَبِتَبَيِّبَهُمْ فِيَضِ رَحْمَتِهِ الَّتِي  
يَا رَبِّ افْزَكِ الْمَنَازِلَ افْتَهَا



شعر: شريف قاسم  
سورية

# أدب الأطفال .. أهدافه وسماته

لدى محمد حسن بريغش

**يفوّل** - الأستاذ محمد حسن بريغش - يرحمه الله في رسالة خطية بعثها إلى د. خالد الدادسي بن الحبيب في المغرب «... وأشكرك على ملاحظاتك التي أبديتها على كتابي (الأدب الإسلامي وأدب الأطفال) واستفدت من المعلومات التي أوردتها عن بعض ما نشر عن أدب الأطفال في المغرب، وسوف تضاف إن شاء الله في طبعةقادمة. ويجدر بالذكر أن هذا الكتاب أصبح مقرراً في بعض الكليات، أو مصدراً رئيسيّاً . وأزعم أنه أول كتاب عن أدب الأطفال يتحرر من هيمنة المترجمات عن أدب الأطفال، ويعرض هذا الأدب من منطلق إسلامي لا مواربة فيه .

وبالمناسبة فقد نشر لي في مجلة الفيصل مقالة بعنوان: (محاولة مبكرة ورائدة في أدب الطفولة) العدد (٢٥٨)، ص ٣٩، في شوال ١٤١٨هـ، وفيها عرض لكتاب باسم (الفباء) مؤلف للأطفال، كتبه أبو الحجاج يوسف بن محمد البلوي المالقي الأندلسي المالكي المعروف بابن الشيخ المولود سنة ٥٢٩هـ والمتوفى سنة ٦٠٤هـ .

وهذا الكتاب يدحض كل مقولات الغربيين ومن أخذ عنهم بأن أدب الأطفال أدب غربي، وأنه أدب حديث <sup>(١)</sup> .

بالأطفال لم تقتصر لدى المسلمين على النواحي التربوية السلوكية بعيداً عن التربية الادبية بمفهومها الاصطلاحي وهو ما تناوله المؤلف في الفصل الثاني من كتابه تحت عنوان (أدب الأطفال اهميته وتاريخه). فلطفوف يادب الأطفال عبر التاريخ، وأطال الوقوف عند ما ورد في تاريخنا الادبي العربي. ونقل بعض النصوص الشعرية القصيرة التي تشبه الاناشيد المعاصرة مثل:

إن بنى معرقَ كريمٍ

محبُّ في أهله حليمٍ  
ليس بسحاش ولا لنيمٍ  
ولا بطخرور ولا سنيمٍ  
صخر بيته فهر به زعيمٍ  
لا بخطفِ الظن ولا يخيمٍ

(١) ويوضح المؤلف دائرة المصادر فيقول: «وفي الكتب التي تتحدث عن الآباء في تراثنا العربي الإسلامي كثير من الحكايات والقصص - إضافة للشعر - التي يمكن إدراجها ضمن أدب الطفل شريطة أن تخضعها لظروف عصرها وطبيعتها وقيمة وعاداتها...».

ويتبع ذلك بتنوع أسماء أمهات كتب التراث الادبي مثل البيان والتبيين للماجحظ والعقد الفريد لابن عبد ربه، وأبا نجماء، الآباء، محمد بن ظفر الصقلي، وكليلة وümيّة لابن المقفع، وغيرها.

غير أن الكاتب يقع بما يشبه التكرار عندما يخرج بما ذكره من أدب الأطفال في تراثنا العربي والإسلامي، ليبدأ عنواناً جديداً (أدب الأطفال عند المسلمين) فيقول:

«ولكتنا أيضاً ينتهي أن نبحث عن جذور أدب الأطفال في مصادرنا الأساسية في كتاب الله عز وجل وحديث رسول الله ﷺ وفي أحداث السيرة وكتب التاريخ وفي غيرها من الكتب التراثية الأصلية».

وهذا المدخل في الحقيقة يتبع الباب الأول من الكتاب (الإسلام وتربية الطفل) لأن الكاتب ركز فيه على ما ورد



بقلم: ناصر الدين بريغش



نستطيع أن نقرأ في هذه الرسالة طرقاً من مدى اهتمام محمد حسن بريغش بأدب الأطفال خاصة في إطار اهتمامه العام بالآدب الإسلامي وقضاياها والتي يشكل جانبها أساسياً في حياته التي كرسها للدعوة إلى الله سبحانه وتعالى.

وقد تكون شهادة الرجل لنفسه محروحة في اعتباره مؤلفه هذا في أدب الأطفال (أول كتاب يتحرر من هيبة الترجمات عن أدب الأطفال ويعرض هذا الأدب من منطلق إسلامي لا مواربة فيه).

ويعود من باب الاعتداد بالنفس، المبني على الثقة الزائدة ، لأن مثل هذا يتطلب استقصاء لما كتب في ساحة هذا الفن الادبي، كما أن عبارته تتضمن إيهام، واضحها بأن غيره من كتب في أدب الأطفال الإسلامي وارب في عرضه قليلاً أو كثيراً.

ومهما يكن فإننا نستطيع أن نقول شيء من ابتعاد التوسط في الرأي أن كتابه يعد من الكتب السابقة في هذا المجال والذي حاول فيه تصسيل أدب الأطفال إسلامياً، وسعى جاهداً للوصول إلى نتيجة مفادها : أن القول

يكون أدب الأطفال أدباً حديثاً وغريباً

وأن المسلمين لم يعرفوا هذا اللون من الأدب هو قول غير صحيح. وهو ناتج عن انبهار الآباء، العرب بما لدى الغرب من فنون وأداب، وعجز عن استخراج هذا الكنز من تراثنا الادبي القديم «أدب الطفل أدب إسلامي، لأنه لا أحد في الدنيا في مجال الاعتقاد، أو التشريع، أو الاهتمام، أو الواقع أعطى الطفولة حقها، واهتم بها، كما اهتم بها الإسلام والمسلمون».

تحدى الاستاذ بريغش في كتابه عن أهمية الطفولة وبنظره الإسلام إليها، واستشهد لذلك بتتصوص كثيرة من القرآن الكريم والستة النبوية وكتب التراث، ونقل أنساً، مجموعة من الكتب التي عنيت بالطفل وأحكامه من مثل : أيها الولد للإمام الغزالى، وتأديب الناشئين بأدب الدين والدين لابن عبد ربه، مما يؤكد أن العناية



الأطفال في المحتوى والأسلوب، موضوعات أدب الأطفال وفنونه .

فهي أهداف أدب الطفل يقوم الكاتب بتنقذ لصياغة هذه الأهداف في بعض ما نشر عن أدب الطفل في سوريا ومصر واستعan لذلك بما نشرته مجلة الموقف الأدبي - عدد ممتاز - عن أدب الطفل في سوريا، ودراسة عن القيم التربوية في ثقافة الطفل التي عقدت في معرض القاهرة الدولي الثاني لكتب الأطفال، ويلاحظ الكاتب على ما ورد في هذه الدراسات ما يلي :

- الاهتمام بالجوانب المادية من حياة الطفل.
- اهتمامها على النظريات الغربية حول النفس الإنسانية عامة ونفس الطفل خاصة.

- وجود توصيات جيدة ولكنها اهتمت بجانب واحد.

- وجود اتجاهات دائمة على تسخير أدب الطفل لإخراج جيل يؤمن بالعلمانية ويدين بالاشتراكية العلمية .

ومن هذه النتائج في تحديد الأهداف في الدراسات الموجوبة في الساحة الأدبية عن أدب الأطفال ينطلق المؤلف إلى تحديد بعض الأهداف المهمة لأدب الأطفال على ضوء التصور الإسلامي، ووضع هذه الأهداف تحت العناوين الأربع التالية :

في القرآن الكريم والأحاديث الشريفة بما يمكن أن نسميه التناصيل لأدب الطفل ومتابعه عند المسلمين .

ثم يتناول أدب الأطفال في العصر الحديث في جولة عالمية تشمل دولاً أوروبية وأمريكية واليابان، ودولًا إفريقية عدة وبلدان إسلامية غير عربية، ثم البلاد العربية فيطبل الوقوف في مصر خاصة ويعرض النك رواه هذا الأدب فيه مثل شوقي ومحمد عثمان جلال وإبراهيم العرب وغيرهم

ثم ينتقل إلى دول أخرى مثلالأردن وسورية بشيء من التفصيل قريباً من حديثه عن مصر، ثم يقصر فلمه عن الكتابة فيجمل الحديث عن العراق ودول المغرب العربي وال سعودية ودول الخليج بتصف صفة فقط، مما يعطي انطباعاً لدى القارئ بالانحسار الذي أصاب الكاتب أو قلة المادة والمراجع لديه، وأنا استبعد قلة المراجع بالنسبة لدول الخليج نظراً لإقامة الاستاذ بروفشن في المملكة العربية السعودية التي تعد ساحة مفتوحة لدول الخليج الأخرى مما أفقد البحث توارثه بالنظر إلى العنوان الذي وضع له : (أدب الأطفال في البلاد العربية) !!

كما أنه تجاهل بعض الدول كالسودان مثلاً !!

وأبرز ما أراد الكاتب إظهاره في مقدمة الصفحة الأولى من كتابه مايلي :

١- إن أدب الأطفال أدب إسلامي صرف .  
٢- عدم التسليم بأن أدب الأطفال أدب حديث نشأ في أوروبا .

٣- تأثر معظم الأدباء والنقاد الذين كتبوا عن أدب الأطفال في البلاد العربية والإسلامية بأدب الأطفال الغربي .  
٤- تأثر كثير من الكتابات التي ظهرت في البلاد العربية والإسلامية بالأفكار القومية والعلمانية والأساطير الموجودة في التراث العربي وغير العربي .

٥- وقوع كثير من الأدباء الإسلاميين الذين كتبوا في أدب الأطفال تحت تأثير الغزو الثقافي الغربي نقداً ودراسة وإبداعاً عن طريق الترجمة .

ولذا كانت بعض هذه الملامح بات واضحاً متفقاً عليها فإن بعضها سيبقى محل جدل وعدم تسليم مثل القول : (أن أدب الأطفال أدب إسلامي صرف) !! ومدلول هذه العبارة لدى المؤلف .

يعرض محمد حسن بروفشن في النصف الثاني من كتابه إلى أهداف أدب الطفل، والسمات الأساسية لأدب

وأخيراً يعرض الكاتب لقبنوں ادب الأطفال فيتناول (القصة والشعر) بشيء من التفصيل، بينما يوجز في الأنواع الأخرى (كتابة السيرة التاريخية والاجتماعية والموضوعات الأدبية كالمقالات والطرائف والأمثال) والحوارات المختلفة والسرحيات إيجازاً شديداً في أقل من ثلاثة صفحات.

وقد حصلت القصة على تصيب أكبر من الشعر لأن لها مجالاً أوسع وتأثيراً أكبر على الأطفال قديماً وحديثاً. فقد دعا الكاتب إلى (تصحيح مسار ابن الطلل عن طريق القصة الإسلامية المناسبة ...) (١)، وإن يظل شعر الأطفال شعراً ملزماً بقيم الإسلام وتصوراته (٢). إذ وجه الكاتب تقدماً لكثير مما يكتب في مجال القصة والشعر وتأثره بالعقائد والأفكار الخارجة عن الإسلام. ويبدو أن الكاتب له موقف متحفظ من المسرح عاماً ومسرح الأطفال خاصة، فهو يدعوه (إلى دراسة مئاتي تتحرر من ضغوط الواقع وعدوى المدينة الحديثة وتحرر أيضاً من المخاوف وردود الأفعال) (٣).

وبعد فإن هذا الكتاب مما يعد للاستاذ محمد حسن بريغش سواه، كان (أول كتاب عن أدب الأطفال يتحرر من هيمنة الترجمات ...) كما ورد في رسالته التي قدمت بها لهذا المقال أم من أوائل الكتب في مجاله. ومن ناحية أخرى جاء الكتاب هادفاً للت accusil الإسلامي لأدب الأطفال من خلال إثبات جذوره العميق في الأدب العربي قبل الإسلام عاماً وبعد الإسلام خاصة، ولا أزعم أنني أعطيت الكتاب حقه ورحم الله الاستاذ محمد حسن بريغش، وجعل ما كتبه في صالح أعماله ■

#### الهوامش

- (١) وصلت صورة الرسالة إلى المجلة من د. خالد الدانسي
- (٢) أدب الأطفال (هدافه وسماته)، محمد حسن بريغش، ط٢، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ١٤١٩هـ / ١٩٨٩م، ص ٧
- (٣) السابق، ص ٥
- (٤) السابق، ص ١
- (٥) السابق، من ٦١-٥٢
- (٦) السابق، من ٥
- (٧) السابق، من ١١
- (٨) السابق، من ١٢
- (٩) السابق، من ١٥٧
- (١٠) السابق، من ٢٢٩
- (١١) السابق، من ٣٨
- (١٢) السابق، من ٧٤

١- الأهداف الاعتقادية

٢- الأهداف التربوية .

٣- الأهداف التعليمية

٤- الأهداف الجمالية

وساتجاً ما عرضه الكاتب بالتفصيل في الصفحات التالية لاقتاعي بانتها مناقب مع الكاتب في صياغة هذه الأهداف ووجوب تحقيقها

وإذا كان لدينا شيء، فسيكون إضافة لما ذكره في إطار (الحافظة على الأساس الذي يعتمدها وجوبها وهيئتها وصياغتها الإسلامية) (٤).

#### السمات الأساسية لأدب الأطفال

أما السمات الأساسية لأدب الأطفال لدى محمد حسن بريغش فيقول عنها هو نفسه : إن الحديث عن السمات الأساسية لأدب الأطفال يتعلق بأمورين متلازمين :

الأول : يدور حول محتوى هذا الأدب وأهدافه (المضمون). والثاني : يتعلق بالأساليب المناسبة التي يمكن استخدامها لتحقيق الأهداف (٥).

وفي رأيي أن هذا الكلام يدخل فيما قبله في الأمر الأول والذي يدور حول محتوى أدب الأطفال وأهدافه (المضمون)، حيث أسهب المزلف في أهداف أدب الطفل من منظور التصور الإسلامي.

ويدخل فيما بعده في الأمر الثاني الذي (يتعلق بالأساليب المناسبة التي يمكن استخدامها لتحقيق الأهداف) وهو الذي يعرض له في الفصل الخامس في موضوعات أدب الأطفال وفنونه، مع سلاحيته أن ما ذكر في الموضوعات يندرج كله في بحث الأهداف، فقد ذكر الكاتب هنا :

١- الموضوعات التوجيهية التربوية وهي :

أ- موضوعات بناء العقيدة ...

ب- موضوعات قرائية.

ج- موضوعات من الحديث الشريف.

د- موضوعات السيرة النبوية .

هـ - موضوعات تاريخية

و- الموضوعات الاجتماعية.

٢- الموضوعات المتعلقة بالعلوم التطبيقية.

وتنطح التداخل الواضح في صياغة الموضوعات التوجيهية التربوية بما يشبه الهدف والوسائل .

صراع مرير مع  
بعد مثاق الحياة، وبعد  
مسيرة مضنية، أنهكت هذا  
القلب، وأرهقت كاهله، حتى  
جعلته لا يكاد ينبض إلا في  
صعوبة وعياء، توقف هذا  
القلب الجلد المؤمن بالمجاهد،  
ليخلد إلى الهدوء ويستقر في  
طمأنينة وثبات.

توقف هذا القلب ليرقد  
صاحب الفاضل، الأستاذ محمد  
حسن بريغش بهدوء وسكونة  
بإذن الله، في مهد رحيب ومرقد  
فسيح، أزهق عمره في تدميشه،  
تحفه فيه ملائكة الرحمة إن شاء  
الله تعالى وترعاه.

## لساناً وحدنا

### من يبكي عليه



بقلم: محمد نادر فرج  
سورية

ملف  
خاص

يمزيد من الآسى والحزن تلقينا بـ رحيل الأستاذ الفاضل محمد حسن بريغش، على الرغم من أن حالته لم تكن خافية علينا من خلال معاناته وصراحته مع مرض القلب الذي يدافعه منذ سنوات، وقد اشتد في الأونة الأخيرة، وخاصة بعد فقد ابنه الأوسط في حادث سير قبل قرابة عام، وكنا عزمنا مع بعض الإخوة على زيارته في اليوم الذي توفي فيه، ولكن القدر كان أسبق مما

لساناً وحدنا من يبكي عليه، ولا ذوره واقرباؤه، وليس فقط من يعرقه عن قرب أو عن طريق كتب ومؤلفات وآثاره الطيبة، أو من شاركه في بعض انشطته في الدعوة من خلال المؤتمرات أو عن طريق رابطة الأدب الإسلامي أو غير ذلك، وإنما يبكي عليه الوهاد التي كان يعلوها، والدروب التي كان يسلكها في حلقة الفسوق قبيل الفجر ليوقظ إخوانه إلى صلاة الغداة منذ شبابه الأول، وقد كان يسعى بكل جده كي يعود إلى مرابعه الأولى ويعودها قبل رحلته، ولكن قدر الله غالباً.

هذا أمر الله ولا راد لقضائه، ولو كان من هو أجدر بالخلود في الدنيا لحاجة الناس إليه، أو لجلال قدره وعلو درجته لكان الرسول الأعظم صلوات الله عليه وآله وسلامه. وهو الذي لم تنفع الأمة باعن ولا أغلق عنه.

لا يضيرنا أن نتفجع على أمثال هؤلاء الأفذاذ من مشاعل الضياء، في هذه الأمة ما دمنا لا نقول إلا ما يرضي ربنا، فإن المصائب يأتواهم عظيم، والخسارة بهم فادحة، فهم يتبعون الخير ومنهل العطا، وإن السعارات والأرض لتبكي فراق العبد المؤمن وتقتقهده كما ورد، وعلى الأخص موطن سجوده، ومسراه إلى المساجد، في حين أخبر الله تعالى أن السموات والأرض لا تبكي على الكافرين والعصاة، ولا تتفجع في موتهم كما قال جل



المفاسدة، فإن كل علاقاته كانت مبنية على ذلك، فهو يجل العلماء من المسلمين، ويقترب إلى أهل الصلاح من الخاصة والعامة، في حين يدارب الخارجين والمحترفين من العصابة والمارقين أيها كانت مراتبهم أو مكانتهم، وهو رحمة الله على رقة طبعه كانت عنده حدة في التعامل مع هؤلاء، وغلظة - ربما تكون زائدة أحياناً، وخاصة في مراحل شبابه - في عزة وانفة . وهو من جند نفسه وحياته كلها للدعوة إلى الله، ولعله من ذكرهم الله بهذه الآية وإن كان تشدد في فهمها وتطبيقها وهي قوله تعالى : «بِأَيْمَنِ الَّذِينَ آتَيْنَا مِنْ بَرَدِنَدِكُمْ عَنْ دِيْبِهِ فَسُوفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يَقْبَلُهُمْ وَيُحْمِلُهُمْ أَذْلَهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَغْزَهُ عَلَى الْكَافِرِينَ يَعْاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لِوَمَّا لَمْ يَأْتِمُهُمْ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ» (الأنفال: ٤٠) . فقد كان شديداً حسناً على معاونيه، ولعل هذه أبرز سماته، وربما هذا ما جعل بعض المعاونين وما هو ليس بالقليل من الخصوم، وهو لم يخاصم في حياته قط إلا في الله، ولم يواكب إلا فيه، وإن كان ذلك خاضعاً لافتuate.

لقد كانت أعراض الدنيا بالنسبة له كفایة يتبلغ بها حاجته، فلم يكن ليالية كثيراً، كما أنه لم يعرض عنها ليتكلف الناس في حاجاته منها، ولكن كل إخوانه يشهدون بأنه لم يخاصم على مادة أيا كان توعها من مال أو عقار أو نحوه قط، بل إنه ربما دخل في إصلاح بين الإخوة لغير من حرمه في إنتهاء ذلك دون أن يشعر التخاصمين، لحرصه على رحمة إخوانه ولكي تسود الودة والمحبة بينهم.

وهو في أثاره وكتبه رحمة الله تعالى يسير وفق هذا النهج، فليس له من اهتمام إلا بقضايا الإسلام والأمة الإسلامية، وما يتفرع عن ذلك من قضايا في الأدب واللغة والتراث، وكلها تصب في محيط واحد، وترمي إلى هدف خالد، ولم يكتب قط في شأن خاص من شركى أو أئمته.

لقد كانت كتبه رحمة الله تعالى في الترجم و السير والاعلام من سلف هذه الأمة مدرسة تربى عليها الكثير من شبابها وأبنائها، ولا شك أن لها دوراً هاماً في هذه الصحوة المباركة، فهي منهج وطريق لن أراد المجد والسؤدد، وإنه لا يصلح آخر هذه الأمة إلا بما صلح به أولها . فقد تربى الكثير من شباب هذه الصحوة المباركة على أمثال ذلك من كتبه : مصعب بن عميرة، وخالد بن سعيد بن العاص، وأبي بصير، ونسيبة بنت كعب، وأسماء بنت أبي بكر ( ذات النطاقين )، هذه الدرر الخالدة التي رسست مسلك البطولة وشققت طريق الفلاح .

وعلا : «فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ» (الدخان)، ولعل هذا كتابة عن مواطن الطاعة في حياة الإنسان، فهي التي تقتنقه وتبتكي عليه، وكذلك القلم والقرطاس وكل الله يستخدمها في العطا، والخير .

ولعل من المؤسف أن هذه المخلوقات الفطرية التي ليس لها عقل أو إرادة، شرك في هذا المجال أكثر مما يدركه الكثير من الناس، فهي تعرف من تبكي، ومن الذي يستحق أن تحزن عليه، على عكس الكثير من الذين يمكنهم أصحاب الجحون والفسق منع بدعون باهله الفن، وربما يدفع بعضهم الحزن على أحد أولئك الفاسقة إلى الانتحار لي ráfqa على طريق الجحيم، ولعلهم يكونون مرضياً يصيب لاعب كرة أو حادثاً سبباً يقع له، في حين أن العلماء لا ناعي لهم ولا ياكى عليهم، وهم أجدر الخلق بذلك، ولو يعلم الناس ما يتحقق بالآمة لموت عالم رياضي لبكوه، وب Becker كثيراً، فإن العلماء هم مصابيح الضياء، ومساعل النور، وإن كانوا لا يدرك هذه الحقيقة - وبالأسف - فلا ناب لهذه الخسارة الفادحة، لبعضنا عن متابعة الهدى، ومتناهى الضياء . وقد ورد أن العلم لا يتزوج انتزاعاً وإنما يرفع بعوت العلماء . ونحن كما يقول الدكتور القرضاوي يحفظه الله : « إن أمتنا تؤمن بعصرية القدر ولا تؤمن بعمرية القلم » .

وإننا إذ نشكر الصحف التي قامت بتعزيز رحمة الله، ونبهيب بكل وسائل الإعلام أن تتحمل مسؤوليتها في توجيه أجيال الأمة للاهتمام بأمثال هؤلاء في الحياة وبعد الممات، فإن هذا يذكر في ضمير الشباب محبتهم واحترامهم وهو بالتالي يدفعهم إلى الفضيلة والاستقامة، ويعدهم عن الخنى والانحراف .

رحم الله الاستاذ الفاضل، فقد كان يحقق ذلك الجندي المجهول الذي نذر حياته لجدد هذه الأمة ونصرة دينها، بعيداً عن الأضواء، في مناي عن البهارج والزينة، متوارياً عن الأنظار، لا يبحث عن شهرة، ولا ينطلع إلى مكانة، ولا يرجو من أحد عطاء إلا مرضاة الله تعالى والقرب إليه، وهو لا يخشى في ذلك لومة لائم، هذا ما نعرفه عنه ونسأل الله تعالى أن يقبل شهادتنا فيه وتحن لا نزكيه لدبي فهو أعلم به .

لقد كرس رحمة الله حياته وجهده وقلمه في خدمة هذا الدين لإعلاء كلمة الله ونصرة دينه، وسخر كل طاقاته لتسير في هذا الاتجاه، فقد كان في سلوكه وتعامله متلاً أعلى في الاستقامة والالتزام، وهو النموذج المميز في

يسير بخطا عملية على ارض الواقع، فيها هو يرسم مع الشيخ أبي الحسن التدوين والمخالصين من رواد هذه الامة وأبنائها في إنشاء رابطة الأدب الإسلامي العالمية، لتكون ملاداً للآباء، الإسلاميين، ومعقلاً يأدون إليه، ومقبراً يرسلون منه صيحاتهم لتبليغ آفاق الكون، وموطناً يتواصلون فيه، ولعله هو والدكتور عبد القدوس أبو صالح أبىز من وقف مع الشيخ التدوين، وقد عهد إليه لفترة طويلة بامانة سر الرابطة، وكان له دور بارز، وجهد عظيم في تدوير الرابطة وعاليتها، وإعطائهما المكانة المرموقة التي هي لها أهل.

رحم الله الاستاذ ابا الحسن، فقد كان شعلة تندىض ضباء وحبيبة، وإنني لا انكر له كيف كان يتبع كل دلالة معنوية يوحى بها تعبر موجة بضم متقد، وفهم نافذ، وحماسة فريدة . ومثل ذلك حين يعرض في قصيدة أبي بصير لوقف دخوله رضي الله عنه على رسول الله ﷺ بعد أن ألقى نفسه من المشركين إذ رده لهم رسول الله التزاما بالصلح، حيث يقول رسول الله ﷺ : « مسرع حرب لو كان معه رجال » نجده يحلق في هذه العبارة إلى آفاق عالية وأغوار بعيدة، مظهراً كيف أن الرسول ﷺ أراد أن يشدّ على يده، كما أراد أن يكون معه رجال، وقد أدرك الصحابة رضوان الله عليهم هذا المراد، فلأنفسها يوجهون له كل من فر من المشركين تاجياً بدينه حيث لا مجال لقبولهم عند رسول الله ﷺ، إلى أن شكّل كتيبة محاربة ذات شوكة، أفرزت الكفار وأدمت كاهلهم، وسلامات قلوبهم بالرعب والخوف، حتى ليزجون من النبي ﷺ بقتاله في المدينة، وهو في حل من شرطهم . ولكنني يائني ليزيد من وطأة ذلك عليهم .

لقد عانى رحمة الله تعالى ما عاناه لجراته في الحق وشنته مع خصومه، وعاش بعيداً عن أهله غريباً عن وطنه أكثر من ثلاثة عشر عاماً، يتعاره الجنين، متلهقاً للعروبة في حلم مستقر معه، لا يقطع ما بقي على قيد الحياة، يترعرق شوقاً إلى مرابع أهله وذكريات طفولته، التي كانت عامرة بنشاطه وهمه،وها هوناً يوسع العالم قبل أن تتحقق له هذه الأمنية .

كان عالماً عاملاً ومعلماً فذاً ومشكاة محبوبة، فرسال الله تعالى له الرحمة والغفران، وأن يسكنه فسيح جنانه، ويثنى به جهاده الذي لم يكتب له أن يتحقق فيه بحياته ما كان يصبو له، حياة فوق ذلك في الآخرة، وأن يجعلها به في مستقر رحمته، مع القبيبين والصديقين والشهداء والصالحين، إنه ولني ذلك والقادر عليه . ■

وهانحن أولاء نجده في ميدان الأدب وهو صاحب القلم الخالص الواعي، يأسى لما روج للنقد الأدبي والدراسات الأدبية من مناهج وأساليب تنحدر نحو التغريب عن قيمتنا وتراثنا وحضارتنا لتجده حذو الغرب في كل ما تفتقن عنه أذهان أولئك الذين لا تصلنا بهم واصحة من مبادئ أو قيم، وسادت هذه التبعية حتى هيمنت على الساحة، في حين أقصيت الأقلام الخلصية الوعائية، وحروب أصحابها، فلا تهتم بهم دور النشر ولا وسائل الإعلام، ولكنهم مع ذلك استطاعوا إثبات وجودهم وخاضوا المعركة بكل مروءة وشرف، فكان رحمة الله تعالى يهتم بهؤلاء، في دراساته النقدية ليعرف بهم، ويعرض للامتحن هذا الأدب الرفيع، وقد كتب في ذلك الكثير، ثم جمع بعضها في كتابه ( دراسة إسلامي المعاصر ) وهو كما قال في مقدمته ( دراسة الأدب الإسلامي، وتحديد إطاره وتقسيمه بعض إنتاجه ) . حيث عرض بعض الأعمال الأدبية في مجال الشعر والقصيدة، بعد أن تعرض لدراسة التاريخ الأدبي، ثم عرض لمسار الأدب الإسلامي ومحاولات التزييف فيه . وقد أفصح عما يمتناه للأدب الإسلامي والأدباء المسلمين من ازدهار ورقة، مذكرًا على الهوية الإسلامية الواضحة المعالم، من خلال إشاراته بقصيدة ( القابضون على الحمر ) لمحمد أنور رياض، و ( رحلة إلى الله ) للدكتور نجيب الكيلاني رحمة الله تعالى، وما عنده بيدهما من مقارنة في دراسة وتحليل . ولقد تحمل رحمة الله تعالى كثيراً من العناء وبدل الكلير من الجهد والمال في تحقيق ديوان هاشم الرفاعي رحمة الله وجمع أعماله الكاملة مبرزاً جوانب ثبوته وعبقريته، محققاً ومحلاً وباحثاً في دوافعه الشعرية، وخصصها شعره وأسلوب حياته .

كما أن له جهداً لا ينكر وعطاء لا يجحده في مسار المناهج في الرئاسة العامة لتعليم البنات في المملكة العربية السعودية التي قضى فيها قرابة ربع قرن، بين رضا الشانين عليها، وهم من أهل الفضل والثنا، وسعادة المرافقين له في درب العطا، والنماء من الزملاء والمدرسين، وتجيئه أجيالاً من أصبحن رائدات في مباريات العلم والمعرفة، يتبوأن مكاناً مرموقاً في مسيرة الخير وسبل التقدم والإزدهار .

لقد كان شديد الحماسة لفكرة الأدب الإسلامي، ولذلك لم يقف فقط عند حد الكتابة والترويج لهذه الفكرة، بل نجده



شعر ياسر محمد غريب  
نصر

# لا تُعذلُوه

ما عاد يخفق بالهوى قلب  
وفؤاده بغرامها رحب  
أيامه وتندد الحب  
ياوي إلى أحضانه صب  
عيناه حستنا، والهوى عيب

يصبوا<sup>١٩</sup> وكيف مثله يصبو<sup>٢٠</sup>  
ضاقت به الأوطان إذ رحبت  
وطغى عليه الحزن واغتررت  
لا تعذلوه فليس من وطن  
فبدونه عار إذا عشقت

في حسنهم ويشوقه قرب  
في عشقه فغناوه عن  
نادى على الأحباب ما لبوا  
وإذا بحقل غرامه جدب  
ودماؤه من جراحه شعب

ردو له أحد بابه .. يصب  
أحيوا موات لحونه .. يشد  
نادى على الأوتار ما سمعت  
فإذا بماء شعوره غور  
جراحه<sup>٢١</sup> وطن بلا وطن

فهو الأسير وما له ذنب  
وصدى صرخ جراحه شجب  
إلا لف ضياعها كرب  
وشهيقاها وزفيرها حرب  
وصباحه ومساوه رعب

فكوا وثاق فؤاده .. يصب  
صئت قيود القيود في يده  
ما شرقت عيناه واثلت  
دق تط رسول السلم قارعة  
فغدوه ورواحه هم

ازف الرحيل وما له درب  
قبل المسير وإن سعى يكتبوا  
الآلامه، وإيابه صعب  
وإذا رأيتم ناره تخبطوا  
شاخ الزمان ولم يزل يحبوا

ردو له تاريخه .. يصب  
أين الحداة<sup>٢٢</sup> تعثر الركب  
عز الصراط عليه واستعرت  
فإذا رأيتم حلمه<sup>٢٣</sup> يذوي  
لاتذبوا بل اندبوا وطننا

# الإبداع الفني بين الخير والشر

## «رؤى من منظور الأدب الإسلامي»

بتقديم د. محمد السيد الدسوقي  
محضر

وتصوير الباطل في صورة الحق ،<sup>(١)</sup> والفقرة الأخيرة من التعريف السابق تبين النزعة الجدلية التي تجبر تصوير الباطل حقاً والحق باطلًا ، وتنلاع بالتعليق والافتراض .

والجاحظ نفسه في موضع آخر من كتابه السابق يتحرّر مما يفسد الفن معنى ولقطنا حين يقول : « ومن أراد معنى كريماً فليكتمس له لقطاً كريماً فإن حق المعنى الشريف هو اللقط الشريف ومن حقهما أن يصونهما كما يصونهما ويوجههما »<sup>(٢)</sup> .

ليس الاتجاه بالفن نحو الرذائل والمحاجقات سا يفسد ويجهض قصدية الفن وغاياته .  
ويتعرض النقد العربي القديم لهذه المسالة بصورة أخرى حين يتحدث عن الصدق والكذب وعلاقتهما بالفن الشعري ، فقد رأى بعضهم أن أكتب الشعر أجوده « وهو رأى غير صحيح - وإن كان البعض يرى أن المقصود بالكذب هو الخيال والبعد عن التقريرية في الأداء ». يقول إن حسان بن ثابت يصرّح بأن عنصر الصدق في الشعر يجب الاتجاه إليه عند الحكم عليه ... فهو القائل :

إن الشاعر بيت أنت قاتله  
بيت يقال إذا أنشئت صلقا  
ولئما شعر لي للمرء يعرفه

على المجالس إن كيسا وإن حمنا  
ويقول الرسول ﷺ : « لأن يمتنع جوف أحدكم فيجا حتى يربه خير له أن يمتنع شرعاً »<sup>(٣)</sup> . وهو يشير بذلك إلى مسألة الخير والشر في فرض الشعر ونظمه ، ويعني ذلك الشعر الذي تحمل في نظمه من القيم والمبادئ الإسلامية وشخصية ارتباط الفن وبلوغه حد البلاغة والإبداع بالكتب والشعر مغالطة واضحة ، فالرسول الكريم الذي ملك حد البلاغة يستمع إلى الشعراء المسلمين . ويحجب بهم حتى خلع برده هدية لكتاب بن زهير . ولا شك أن هذه القضية قد ظهرت حول شعراء مصدر الإسلام وتحول

**نجد** علاقة الفن بالوظيفة أو الغاية من الإشكاليات التي دارت حولها حوارات كثيرة في أدبنا القديم وأحاديث والمعاصر .. وبعد ظهور المذاهب الأدبية في الحقيقة صوراً للعلاقة بين الفن وبين وظيفته ، ووجدنا من المبدعين والنقاد من يرى أن يستبعد الفن عن الغاية وأن تكون المتعة الجمالية مقصودة لذاتها . وأن ارتباطه بالغاية يفسد على الفن ماهيته و يجعله أسيء الغاية مقيداً غير حر ، حتى صار الفن عندهم « الفن للفن » .

كما أن « إشكالية الفن والأخلاق » هي الأخرى مسألة حازت قدرًا كبيراً في ذكر المبدعين والنقاد . وكانت اتجاهات تجرد الفن من قيود الأخلاق والقيم - على حد قولهم - ويريد الآخرون بأن انتفاء الفن من الأخلاق والقيم عبث لا ينمّي في الإنسان القدرة على التدقيق بقدر ما يدفعه نحو ما يخطئ به ويرغبه في الهمجية .

والحقيقة أن هذه الإشكالية تتمحّر حول علاقة الإبداع بالخير والشر » . وهو موضوع أثير في فكرنا العربي القديم حتى رأينا ذلك وأدبياً كبيراً مثل الجاحظ في البيان والتبيين يتدخل مع هذه القضية حين يحدثنا عن رأي كلثوم بن عمر (العتابي) في البلاغة ، فيقول : « حتى صديق لي قال : كل من أفهمك حاجته من غير إعادة ولا حسنة ولا استعانته فهو بلطج ، فإن أردت اللسان الذي يروق الآنسة ويفرق كل خطيب ، فلاظهار ما غمض من الحق

\* استاذ مساعد البلاغة العربية في كلية البقات المتوسطة بالقصاص - السعودية.

عندنا خيانة إن لم ترواها  
ثثير النقع موعدها كداء  
ينزعن الاونة مصعدات  
على اكتافها الاسل الظماء  
تظل جيادها متطرفات  
تلطمهن بالخمر النساء  
فبما تعرضا عنا اعتربنا  
وكان الفتح وانكشف الغطاء  
والافتراض والجلاد يوم  
يعز الله فيه من يشاء  
لا ابلغ ابا سفيان عنى  
مغفلة فقد برح الخفاء  
ثم يمضي حسان حتى نهاية القصيدة التي تتسم  
بقوة المعنى واللقطة بما وتدفع الصور والترابيب التي لم  
تر فيها هذه السقطات التي راما هؤلاء النقاد حين يتحول  
الشعر نحو الفضيلة والخير ، اليست هذه هي العاير  
التي تحدث عنها الجاحظ حين قال : « فليكن لفظك على  
قدر معناك ... » ولنتأمل كذلك شعر كعب بن مالك  
الأنصارى وهو من بيت شعر<sup>(١)</sup> .  
قضينا من تهامة كل حق  
وخيبرتم أجمعنا السيفونا  
نخبرها ولو نطق لقلت  
قوامهن دوسا او ثقيفا  
وقوله يرد على الشركين يوم بدر :  
وقيتنا رسول الله والآوص حوله  
له معلم منهم عزيز وناصر  
وجمع بني النجار تحت لوائنا  
بعشرين في المائة والنفع ثائر<sup>(٢)</sup>  
وبعد فإن الاتجاه بالفن نحو القيم الإسلامية وكل ما  
يرقى بالإنسان نحو حياة أفضل في إطار المنهج  
الإسلامي لا يمكن - أبدا - أن ينحدر بالفن نحو ضعفه  
وسقطه ، فالدراسة التطبيقية تذكر ذلك وترفضه .. ■

الفقد يستقرئون شعر هذه الطائفة من المختبرمين -  
بصفة خاصة ، والنظر في التحولات التي لحقت بهم  
الشعري حين قارنو بين المرحلتين ، يعلق الأصمعي كما  
يروي صاحب الموشح على هذه الإشكالية حين يقول :  
« طريق الشعر هو طريق الفحول مثل أمرى القيس وزهير  
والنابغة من صفات الديار والرجل ، والهجاء والدح  
والتشبيه بالنساء ، وصفة الخمر والخبل والحروب  
والافتخار فإذا دخلته في باب الخير لان »<sup>(٣)</sup> .  
وروى عن الأصمعي أيضا قوله : « الشعر نك لا  
يقوى إلا في الشر ويسهل ، فإذا دخل في الخبر صرف  
ولان »<sup>(٤)</sup> ، وذهب إلى أن شعر حسان كان علا في  
الجائحة ، فلما دخل شعره في باب الخير لان حتى يقول :  
« هذا حسان فعل من فحول الشعراء في الجاهليه علما  
 جاء الإسلام سقط شعره »<sup>(٥)</sup> ، وإن كان بعض الباحثين  
العاصرین يعلق على قول الأصمعي قائلا : « ولكن شدة  
فرق بين الدين والضعف فلم يتحقق المقصود باللين الرقة  
والسهولة تقىض الجراة والحماسة »<sup>(٦)</sup> ، مقولاً وملاحظة  
الباحث السابق لا تغير لا تغير من مقصود ما تذهب إليه  
الأصمعي

وإذا كان هذا النقاش قد دار حول الشعر في صدر  
الإسلام ، فإن كثيراً من الباحثين العاصرين لا يقرؤون هذه  
الأراء التي تربط بين جودة الشعر وإبداعه وبين الدخول  
في باب الشر والباطل والكتب<sup>(٧)</sup>

إن ارتباط الفنية في نظم الشعر بالشر والتخلل من  
القيم والأخلاق والفضائل مسألة مردود عليها بهذه  
النماذج الشعرية التي وضع فيها قوة اللقطة وتراث المعنى  
وفنية الأداء التصويري وإحكام التركيب اللغوي

وهذا حسان يوم فتح مكة يمدح رسول الله عليه ويهجو  
أبا سفيان بن الحارث<sup>(٨)</sup> :

عفت ذات الأصابع فالجواب  
إلى عناء منزله باخلاق

### الهوامش

- (٩) بيروت ، دار صادر ، بيروت .
- (١٠) رابع د سامي سكي العانى ، كعب بن مالك  
الأنصارى الشاعر ، دار القلم ، دمشق .
- (١١) لقد كان الاستشهاد مقتضاً على تلك الفترة  
شعراء صدر الإسلام ، لأنه هذه الإشكالية قد  
دارت في ثقافة العرب القديم حول شعر هذه  
الفترة ...
- (١٢) الجزء الأول ، من ١٢ .
- (١٣) السابق ، ١ / من ١٢٥ .
- (١٤) محيي البخاري ، ١٢/٨ .
- (١٥) الزبياني ، الموضع من ٨٥ .
- (١٦) ابن فقية ، الشعر والشعراء ، من ٢٠٥ .
- (١٧) السابق ، نفس الصفحة .
- (١٨) محمد الشنطي ، في الأدب العربي القديم ، ١٩٦٤ م .

# و سطع وجهه نوراً

بتقلم: محمد علي وهبة  
مصر

## مخاوف

الصبح الوليد كان متعدماً، كبروز شعاع الشمس من ركام الغيوم في نهار شتوي مصبوغ بلون المطر.

بعد فراغي من صلاة الصبح، بقيت جالساً، أردد آنكار ما بعد الصلاة وابعيتها، وعنقى يتمايل يميناً يساراً بحركات شفيفية، وعيناي مغمضتان. رأيت ببصيرة روحية أطيافاً ضوئية ملونة، أشبه بناقوسات من نور دافق، شديد السطوع، تندفع نحوه من بعيد، تكبر وتتوسع مع اقترابها. اختفت سريعاً مع صوت اصطدام الأرواني ببعضها في يدي أمني، وهي تجهز لنا طعام الفطور. كانت قد دعت لي منذ قليل أن يوفقني الله في عملي ويرفقني برزوجة صالحة.

لم تعجبني ملامحها الحزينة. قلت لها محاولاً تعزيتها

- ستبقين في قلبي داتماً يا أمي

ثم قلت: حتى بعد زواجي

وأضفت ميسينا: وحتى آخر العمر.

لم تفلح كلماتي في التخفيف من حزنها، فجرحها بعد موتي أبي ما زال ساخناً. كانت تتأمل ملامح وجهي، وبرادر بسعة مبتورة ترسم على شفتيها، ممزوجة بحزن نهن، كأنها ترى وجه أبي في وجهي. أثارت تلقفي عليها، وهي تقول:

- رأيت أياك في منامي  
ويقيني تذكر بملامح جامدة، محتجنة، موشكة على  
الارتعاش، حتى رأيت خطين من الدمع يتسالان من عينيها  
على خديها، وهي تقول:  
- حالته غير مأساة.

وأغمضت عينيها، وهي تأخذ شهيقاً عميقاً، أخرجته من  
فمها مخصوصاً متقطعاً، وملامع وجهها تتصرّب بالحزن  
عاصفة. حاولت التخفيف من الامهات طالباً منها الدعاء له  
بالرحمة، وربدت أمامها.  
- رحمة الله

وتردد في داخلي صوت واهن مقربون:  
لماذا يظهر لها في حالة سيئة  
لم أتشغل في التفكير بالإجابة. ولكن كلماتها المؤسفة  
عنه ظلت مسيطرة على أحاسيسني، فتساءلت في قلق:  
اليس بمقنوري عمل شيء لإسعادها؟

ارجأت التفكير في الأمر إلى وقت آخر، محاولاً العودة  
إلى تسلالي الطيفية، وعيناي تتلقان من جديد. استطعت  
سريعاً أن أجتاز ببصيرة روحية استثار الرؤية الخفية.  
انفجرت أمامي فجوة شلالات من نور زاهٍ مبهراً، صارت

فانفتحت عيناي في ذهول، وتبدد إحساسى بالسرور  
بقيت أفكراً مهوماً وجسدي يتخذ شكلًا مقوساً ورأسى  
يتتكس مستكيناً في حزن، حتى انفجر صوت بهيج في  
أعمالي يقول لي  
لماذا لم تفعل شيئاً من أجله؟  
فتساءلت متوجباً:  
- ماذا يمكنني أن أفعل؟  
لم أجد إجابة لسؤال، بقيت جالساً، والجو من حولي  
يسوده هدوءٌ تquil، مشحونٌ بحرارة لافتة، عاد الصوت  
الداخلي نفسه، وكان كنسائم صبغية رطيبة متعشة، يقول  
لي:  
- صلها بالدعا... .

قمت بتنفيذ ما قال على الفور، متوسعاً في نفسى  
القدرة على آدائه في بسر، عادت صورته المؤلمة نفسها  
للظهور أمامي، وللامتحنه الشاحبة تختلط بصورة وجهه  
المستثير، وهو يداعبني في حنان وأنا صغير، أحسست  
بقلبي يتوجه بالمحبة نحوه في صلابة، وليساني ينطلق مبتلاً  
بالدعا له:

اللهم ارحم أبي .. واغفر له.

كنت أضطر على الكلمات بشفتي مع نطقها بها في  
ضعف، ثم في قوة، كررتها مرات عديدة، وببعض قلبي يدق  
في جنبات المكان من حولي.  
ظللت أرددتها مع اكتمال تعاسكي من الأعماق، حتى  
رأيت وجهه يرتفع في بطء، ويسقط ببساطة كبيرة  
مستثيرة وتجاعيده المنطلقة تتبدل إلى نضاره الزهور، والجو  
من حوله يصافر ويمتلئ بنسائم ربيعية متلائمة، وقد بدأ الدم  
يسري بقوه منعشة في عروقه.

احتوني فرحة غامرة، ورجمات قلبي تترنح برعشات  
دموع الفرح في عيني بعد تبدل حالته من الانطفاء إلى  
النور.

جاء صوت أمي مهزوزاً مرتعاً، كانه من مكان بعيد  
بهيج، وهي تقول لي:  
الطعام جائز يا حبيبي

طوبت سجاده الصلاة، ووضعتها جانبها، ثم نهضت،  
لاتهيا للفطور والذهاب إلى العمل، وأثناء تناولنا للفطور،  
حكت لها ما رأيته، فامتلاً قلبي بالبهجة . ولم أتركها حتى  
رأيت أمارات السعادة تملأ وجهها ■

سريعاً ظلاماً دامساً، مع ظهور بصيص من نور شاحب،  
رأيت أبي يظهر من خلاله بالصورة نفسها التي كان عليها  
في آخر أيامه، وهو في مرض الموت، كان منكفين الرأس،  
منطقى الوجه، وكان كيانه باكمله محاطاً بستائر ثقيلة من  
العتمة، كان مستسلماً لها، بلا قدرة على الحركة، كان الدم  
هارب، أو متجمد في عروقه . انقض قلبي في حزن، وستائر  
العتمة تزداد من حوله، حتى صارت كمادة لزجة تتضاعد  
منها أيقنة فاتنة، والجو الحيط به يبدو مشحوناً بعواصف  
مكتومة ساكنة . ازداد إحساسى بالحزن لعدم قدرتي على  
تقديم أي عنان له .  
اصابتني رعشة مفاجئة، ارتجفت معها أحاسيسى  
بشدة، ووجدتني استسلم للرغبة في البكاء، وتسالت  
والدموع تتوافق في عيني  
لماذا يحدث له ذلك؟

ذكرت أنه كان على قطبيعة مع أهل، وتفصله عنهم  
خلافات، وخصوصيات كثيرة، قد يكون أكثرها تافها، حتى  
إنني لم أعرف أحداً منهم كبقية إخوتي وأخواتي . لكنه  
كان يذكرهم في بعض لحظات صفاتي يقول:

اتمنى لجمعنا الكبير قياماً .....  
سيت بقية العبارة ولكن أعتقد أنه تمنى حشرهم في  
عمل جماعي ضخم بهيج . سمعته ذات يوم يقول بلهجة  
جروحية:  
لو أن الناس جميعاً تقاربوا وتعاونوا .. ما بقي إنسان  
تعيساً في هذا العالم  
كان ينسى هذه الأمنيات الحلوة، ربما بسبب رحمة  
شاكله، وسعيه الدائم لتأمين معيشتنا .

سمعت صوتاً جميلاً ينساب في أعمالي  
لماذا لا تفعل مالم تعن الأ أيام على فعله؟  
ابتسمت لنفسى مبتهاجاً، وانسابت رحمة من السرور في  
قلبي، أحسست على أذرها بضربي على اكتشاف سر جديد  
للتقارب الجميل مع الأهل والبشر جميعاً في عالم رحيم،  
حال من الفرقه والجفونه والقصوه، مغموراً بالفرح اللقاء في  
اعمال جماعية ثرية، تعود بالبهجه والخير على الجميع .  
اخذني الحنين مرة أخرى إلى أبي، فعادت للمحاولة،  
وعيناي تتغلقان، بقيت مسترخياً لتهيبة نفسى للقائه . توقفت  
رؤيت مسروراً لسروري، لكنى رأيته بالصورة اليائسة نفسها .  
لم احتمل مداومة النظر إلى وجهه وهو في هذه الحال،

## في الطريق إلى مكة

قال حسان بن ثابت رضي الله عنه متمنياً بفتح مكة<sup>١٠</sup>

الدوام

(+) دیوان حسان بن ثابت - س. ٦ تحقیق الشیخ عبد الرحمن البرقوqi - دارالائمه - بیروت ١٣٨٦ھ / ١٩٦٦م.

(١) النفع الشهري، وكذلك الثمن الشهري لسكنة سايلن القاتل وهو المطلوب، وهي الحديث أنه يدخل مكة عام الفتح من كفره.

الطباطبائي (٢)

(٣) اختبار المفهوم

<sup>14</sup> میرزا جواد ناصری، *تاریخ اسلام*، جلد اول، ص ۱۷۰.

الآن، في ذلك الموضع، يُذكر بـ(٢).

(٢) إن مقدار هذه الموارد بين عدد الطالبين هائلاً، وهذا يفسر

# توبه فارس\*

وجعل سعد يقول: الصبر صبر البلقاء، والطعن طعن أبي محجن، وأتي وأبو محجن في القيد<sup>(١)</sup> .  
فلا هزم العدو، رجع أبو محجن حتى وضع رجله في القيد، فأخبرت ابنة خصمه سعداً بذلك، وما كان من أمره . فقال سعد: لا والله لا أضرب اليوم رجلاً أبلى الله المسلمين على يديه ما أبلى<sup>(٢)</sup> . وخلى سبيله . فقال أبو محجن: قد كنت أشربها إذ كان يقام على الحد، وأطهر منها، فاما إذ بهرجتني<sup>(٣)</sup> ، فلا والله لا أشربها أبداً . ■

## الهوامش

(١) كتاب العذر والاعتذار، ٢ / ٥٩٩ ت訛ير عبد القدس أبو صالح دار البشير، عمان، الطبعة الثالثة، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م.

(٢) هو سعد بن أبي وقاص مالك بن أبيب بن عميسناف الفرضي الزهري، صاحب امير، فتح العراق ومدان كسرى، وكان أحد السنة الذين عينهم عمر للصلافة، وهو أول من رمى سهم في سبيل الله، واحد المتربيين بالجنة، توفي سنة ٦٠ هـ.

(٣) هو أبو محجن عمرو بن حبيب الشفوي، فارس شاعر، أسلم سنة ٩ هـ، وهذه عمر (رضي الله عنه) مراراً على شرب الخمر، ثم نداء إلى جزيرة مالحور، فهو رب حتى لحق سعد بن أبي وقاص بالفارسية، وتاب عن الخمر، وتوفي سنة ٢٧ هـ.

(٤) العذيب، ماء بين القاذمية والغيبة، وكانت سلة للفرس.

(٥) رواية ابن سالم: .. إن نظره الخيل .. رواية الديوان: تعطن .. واصبح ..

(٦) شف جسمه اهله .. كل شارك كل صباح، والشارق: الشخص .. الكيل الذي .. الصست غير الجوف براء: أضعفه واهله .. وأضنه ..

(٧) الحرب العول التي كانت فيها حرب اخرى، او التي قوبل فيها من قبل العولى الرماح

(٨) الإيلا: الاتمام والإحسان، يقال: إلاء الله يلبث بلا، مثنا، إذا صنع به مثنا جميلاً

(٩) جاء في القاموس (بهرج): يقول أبي سحنون لابن أبي وقاص: بهرجتني، أي هدرتني باستطاعة العدو على، قال ما، بهرج أي لا يسع عنه أحد، ودم بهرج أي مهدر

حدثنا الجوهرى قال: حدثنا عمر بن شيبة قال: حدثنا أبو عبدية وأحمد بن حاتم عن محمد بن حازم قال: حدثنا عمرو بن المهاجر عن إبراهيم بن محمد بن سعد عن أبيه قال: أتي سعد<sup>(١)</sup> بأبي محجن<sup>(٢)</sup> يوم القاسمية، وقد شرب الخمر، فأمر به إلى القيد، وكانت سعد جراحة، فلم يخرج يومئذ إلى الناس، فقصدوا به إلى العذيب<sup>(٣)</sup> لينظروا إلى الناس، واستعمل على الخيل خالد بن عرفطة، فلما التقى الناس قال أبو محجن:

كفى حزننا أن ترجم الخيل بالفنا  
وأترك مشهدنا على ثالثيا<sup>(٤)</sup>

إذا قسمت عذاني الحديد وأغلقت  
محاريع من دوني تصم المذاقيا

وقد شف جسمي أنتي كل شارق  
أعالج ك بلا مصمدا قد برانيا<sup>(٥)</sup>

قعودي عن الحرب العوان وقد غدت  
وإعمال غيري يوم ذاك العواليا<sup>(٦)</sup>

فلله دري يوم أترك موتقاً  
ويينهل عنني أسرتي ودرجاليا

قال: فقال لأمراة سعد خصبة، أطلقيني، ولكن الله على إن سلمني أن أرجع حتى أضع رجلي في القيد، وإن قتلت استرحمت مني، فخطته، قوش على فرسه سعد، يقال لها البلقاء، ثم أخذ رمحاً، ثم خرج فجعل لا يحمل على ناحية من العدو إلا هرمهم يجعل الناس يقولون: هذا ملك! لما يرونوه يصفع

**توظيف الشخصية والحدث (التراثيين الإسلاميين في ديوان:**

# **المسافر في سبلات الزمن**

**للدكتور صابر عبدالدائم**

بقلم : عبدالله مهدي عبدالله  
مصر

**يذوب** ويعتبر هذا التيار في شعرنا المعاصر أنقى التيارين وأكثرهما مشاركة في صنع ثقافة قومية إسلامية متطرفة، لأن اللجوء للترااث الأجنبي يحمل غرابة تلك الموروثات على وجדן المتلقى العربى وذوقه. ولعل استرداد شاعرنا معطياته من موروثه الإسلامي القديم والحديث بكافة مصادرها يتجلى في ديوانه الذي بين أيدينا «المسافر في سبلات الزمن»<sup>١</sup> حيث استقى شاعرنا معطيات شخصياته من تراثه الإسلامي وكذلك الأحداث.

رأبوا جهل يرقصن في عينيه الشيطان ويبغي الثار  
ماذا تفعل أسماء؟  
فلتحرق رُبّ المصباح وتطفئ كل الأنبار  
وعلى وجهة أسماء  
تهوي كف «أبى جهل» كالصخرة رعناء صمام  
قتيل دماء  
ترى وشم نجد وفداء

ويواصل شاعرنا التزامه بالإطار التاريخي لاسماء  
فيسجل ذهابها ليلاً إلى غار ثور حاملة في سلاقتها الطعام  
والماء، وخداعها لجدها بجمعها حصوات وروضها في  
الكوة ثم سحبها له وكان فاقد البصر - فلمس بيده ما  
وضع في الكوة فتستريح نفسه، وزواجهما من الزبير بن  
العوام حواري رسول الله ﷺ، وكناحها في بيت الزوجية،  
ووقفتها المعنوي بجانب ابنتها عبد الله بن الزبير في كفاحه

## **توظيف الشخصية التراثية**

هناك محاذير تجاه استخدام الشخصية التراثية لتكون معدلاً فنياً لوقف معاصر، فإذا لم تكون هذه الشخصية تتمير تاريخياً عن سواها بما يجعلها وحدها قادرة فنياً للتعبير عن قضية معاصرة . كذلك إذا اكتفى الشاعر بتعليق همومه وقضاياها في عنق الشخصية التراثية فإن ذلك يمثل خطورة ترخيص بالازاء وتدني به<sup>٢</sup>.

لقي تصسيدة (اسماء، الثورة والعطاء، والتحدي) من ٢٠٠٢٢ من الديوان يمعن شاعرنا في التقى بالإطار التاريخي للشخصية، ولذلك غلت معطياتها قابعة في حالة جمود لا تحمل تحولاً مرتنا لتصبح رمزاً استلهاماً. فقد سجل شاعرنا مجموعة من الواقع التاريخية لاسماء، وكان ينظم سيرتها الذاتية نحو: إفراز أبى جهل غيظه لطمة على وجهة أسماء لفشل مؤامرتة فيقول (ص ٢٢، ٢٤) من الديوان :

ولا يفوتنا الوقوف عند قوله : (وتنزعت  
النقط السود السارقة للأصوات) وكأنه يود  
القول : بأنه في حياة الحاج جواب  
مضيئة أهملها المؤرخون مركزين على  
جواب السواد فقط ... ولا يخفى ما  
يحمله هذا المعنى من إدانة واصحة  
للمؤرخين.

وها هو شاعرنا يسمعنا صوت التاريخ  
شاهدنا على نفسه ومقرنا نقبيضي من  
الموتى (موتى أحياء) وهم أصحاب الباري  
والذين يستشهدون من أجلها، و(أحياء)  
موته، وهم المنافقون للزيتون، ويحمل هذا المحنى  
التراخي إحياء بزيف الواقع ومرضه ... يقول شاعرنا  
(من ٢٥ من الديوان) :

وسليمان كل الأشياء مسخرة لهواه البوتر  
حتى التاريخ ضمير الثوار - الرأي ...  
لديه ملائكة موت ورياض حياة !!!!

والصم - البكم - العصي . كبار مشيريه وسمار الليل !!!  
والموت هوظل الحاكم  
من أين يمر الموتى الأحياء ؟  
من هذا المنعطف المحموم المتمرد  
(تحل دماء المسلمين لديهم

ويحرم طلع النخلة المتهجد)  
والاحياء الموتى من شرفة هذا البيت يطلون  
(وبدا الصباح كان غرته

وجه الخليفة حين يمتدح  
والسمار ينوحون : الحاج الغائب موجود ...  
.... وسليمان يهوى  
ولعل تلحظ تضمين شاعرنا لهذين البيتين التراخيين :  
بيت الكهفي بن زيد الأسدي :  
(تحل دماء المسلمين لديهم

ويحرم طلع النخلة المتهجد)  
وهذا بيت جريرا :  
(وبدا الصباح كان غرته

وجه الخليفة حين يمتدح  
وقد استعان شاعرنا وقام بتضمين هذين البيتين  
لتوحد الكامل والناتم بين رؤية شاعرنا وبين تضمينه لهما



د. صابر عبد الدايم

ضد البيت الأموي حتى استشهاده .  
وعندما أراد شاعرنا إدخال خطوط من  
الواقع على لوحة التسجيلية كان مباشراً  
فيقول في زواجه وعدم اهتمامها بما تهتم  
به الأن النساء (ص ٣٧ من الديوان) :  
هل سجّلت معصمها بسلسل ماسية  
هل وضع حبل العنق الأسود  
الذهبي

هل سقطت في فهم الإغراء وقالت  
لا معبد سواي

رغم ذلك سيطر عالقاً بذلك الشخصية  
التراخية ركام الوزارة والمقارنة والتأمل الذهني بين  
الماضي والحاضر .

أما في تصبيدة (مشاهد من ملحمة العشق والبطولة  
لـ محمد بن القاسم) (ص ٢١، ٢٧ من الديوان) فهو يوظف  
الشاعر شخصية تراخي لها وجودها التراخي الحقيقي  
هي شخصية محمد بن القاسم في التعبير عن صدور  
إرادة الإنسان المسلم أمام قهر حاكمه ... بالإضافة إلى  
زيف أرباب الكلمة في وطنه .

وقد وفق الشاعر في توظيفه لذلك الشخصية التراخية  
لإيحاء ببعاد رؤيته الخاصة .

محمد بن القاسم، قائد شاب عربي مسلم قتل ببلاد  
الهند في عهد الوليد بن عبد الملك وقتله صالح بن  
عبد الرحمن التميمي بأمر من سليمان بن عبد الملك في  
سجن وأُسيط بالعراق لأنه ابن عم الحاج الذي أيد الوليد  
في عزل أخيه سليمان من ولاية العهد، ومات في الرابعة  
والعشرين من عمره ... فشخصية محمد بن القاسم في  
التصبيدة رمز لصدور الإرادة العربية المسلمة ..... أما  
شخصية سليمان بن عبد الملك في التصبيدة فرمز للحاكم  
المتعصب الطالم ... فها هو قاريناً بين مصادر تكوينة  
الجسدي والروحي فيقول (من ٢٢ من الديوان) :

من ثني السيف تغذيت  
وعلى صدر أمية غنيت  
ويقلب الحاج نخلت

ونزع النقاط السود السارقة للأصوات وسافرت  
في شريان كلمات المصطف تهدر نهرًا من نار  
وضياء



موسى في قلب الظلمة يعلو  
فالنار - الوعد - نجاة وسماء  
كانت في البدء ولا زالت في القلب ..  
تمتد وتحرق كل الأفناه ..  
والنار تتدلي  
(اخْلَعْتُكَ)  
إتك في أقدس واد  
وهما هو شاعرنا يقرر خلاصته  
تجاريه في الحياة للإنسان المعاصر  
أثناء تحاور موسى والخضر - عليهما  
السلام) فيقول محاربها الإنسان المعاصر (ص ١٧ من  
الديوان) :

زود نفسك للرحلة ... أحكم سفك فالبحر عميق  
والزاد ؟ وأين ؟ وكيف ؟

النهر الراكد لا يعرف مجراه ولا أين يصب  
جدد ذاتك - وأعرف كيف يقود خطاك إلى الحق الرب  
وفي قصيدة (إيقاع الزمن القائم) ص ١٢ من  
الديوان) يوظف الشاعر شخصية تراثية لها وجودها  
التراثي الحقيقي هي شخصية (نبي الله) يوسف عليه  
السلام، في التعبير عن مكابدات وطنه بفعل الحادثين  
والخونة - رغم ذلك - فل ولسيط الوطن صامداً  
وقد وفق الشاعر في توظيفه لمعطيات تلك الشخصية  
للإيحاء ببعد رؤيتها الخاصة ... فنبي الله يوسف (عليه  
السلام - (الكرم ابن الكريم ابن الكرم ابن الكرم يوسف  
ابن يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم) اشتعلت نيران الحقد  
والغيرة في نخاع إخوه لحب أبيه الشديد له فشكوا مخططاً  
لتخلص منه ... أنتهى برميه في قاع الجب وجداع أبيه بدم  
كائب على قميصه تذليلًا على أن ثنيا غافلهم وأكله ...  
وتتوالي أحداث قصته وقد اكتظت بالحادثين  
والخونة ... وفي نهايتها تجلّي الحقيقة ... ويعترف  
الظاللون بظلمهم ليوسف - عليه السلام - ويحبب ملك  
مصر ويوليه شؤون البلاد الاقتصادية  
شاعرنا عاشق لوطنه وقد ثبت فيه روح العشق  
رياحين الصفا، والنسماء، والأمل فيقول (ص ١٠ من  
الديوان) :

صوتك ينشلني من قاع الجب  
يحملني فوق جوار الريح (لواء الواقع)

ولا يخفى الإيحاء المتولد من التحسين بزيف الواقع  
وتفشي النفاق فيه ...

وفي قصيدة (إشارات من سفر التكوين والنبوة)  
(ص ١٤ : ١٨ من الديوان) هربت شخصية (كليم الله  
موسى) - عليه السلام - بتاريخها حيث لم يستطع  
شاعرنا الاستجابة لثرانها الفتي وبعدها التاريخي  
ويإمكاناتها الرامزة وقدرتها الإسقاطية باستثناء الجزء  
الذي يتحاور فيه موسى والخضر - عليهما السلام -  
فقد وفق شاعرنا في هذا الجزء، في تحويل التحنن  
التراثي بالدلائل في توازن فني بين القدرة والفعل بحيث  
تمازج الصوتان ولم يعل أحدهما على الآخر .

ولنقرا تلك الآيات القرآنية قبل قرامتنا للقصيدة ...  
﴿وَهُلْ أَنَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴾ (١) إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ  
أَمْكُلُوا إِنِّي آتَيْتُكُمْ نَارًا لِلْعِلَيِّ أَتَيْتُكُمْ مِنْهَا بَقْسٌ أَوْ أَجَدَ عَلَى النَّارِ  
هَذِهِ ﴾ (٢) فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ بِـ مُوسَى ﴾ (٣) إِنِّي أَنَا رَبُّكُمْ  
فَأَخْلُعْتُكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمَقْدُسِ طَرَى ﴾ (٤) (سورة طه)  
ويتعرج إلى القصيدة وقول شاعرنا (ص ١١ : ١٥ من  
الديوان) :

النار تمد شراع رجاء

... وللتم القس المشطور  
والسلم ترقف في الآفاق ذراعاه ...  
تلوح بالسيف المنصور  
وفي قصيدة (النفي داخل الوطن، ص ٦٩ : ٧٤ من  
الديوان) يحازل شاعرنا أن يسلينا من الواقع عن طريق  
الإيهام لكي يرتد بنا إلى التجربة التاريخية فتعيش  
وأقها تتعرف على الشخص وبنعيين الأحداث وتلم بكل  
التفاصيل. وقد أمن شاعرنا في التقيد بالإطار  
التاريخي في إطار وحدة الزمان والمكان التاريخيين -  
فها هو - شاعرنا يتصوب لاته التصويرية اللفظية  
إلى وقتنا عابدين ليلتقط صورة سطحية لها فيقول (ص  
٦٩ من الديوان) :

عنوان كتابي الأول «وقفة عابدين»

حيث الصنم الواقع، والكلمات رصاص يقتل انفاسه  
«من يخلقنا الله عقاراً»  
«لن تستعبد بعد اليوم»

ويخلاص شاعرنا في نهاية قصيدة إلى أن يخطب  
فاثلا (ص ٧٤ من الديوان) :

ستحارب من أجل الحرية  
سنكون قداء للوهنية  
نصرخ في التل ..  
وعند رشيد نقسم..  
نقسم.... ثم نعيد

ونخلاص من جولتنا عن التراث في ديوان «المسافر في  
سبيلات الزمن» إلى التسليم يتمكن شاعرنا من تقنيات  
توظيف التراث في القصيدة الحديثة من حيث الاتحاد  
الكامل كما في قصيدة (أسماء الثورة والعطاء والتحدي)،  
والاتحاد والانفصال في آن واحد في قصيدة (مشاهد  
من ملحمة العشق والبطولة «الحمد من القاسم»). ■

#### الهوامش :

- (١) المسافر في سهلات الزمن، ديوان شعر للشاعر الدكتور حماد  
عبد الدايم،طبع على نفقته، عام ١٩٨٢
- (٢) لغة الشعر، قراءة في الشعر العربي المعاصر، الدكتور رجاء عبد  
الله عن منشأة العارف بالإسكندرية، ص ٣٢٦
- (٣) قصص الآباء، ابن كثير، ط ١٤٠١، هـ / ١٩٨١ م، دار عرين
- (٤) الخطاب الطاغية والضر بالاسكندرية، من ص ٢٢٩ : ص ٣٦٦
- (٥) من مسؤول (مجلة اللند الأدبي) تصدر عن الهيئة العامة للكتاب، المجلد  
الأول، العدد الأول، أكتوبر ١٩٨٠ م، دراسة عن توظيف التراث  
العربي في شعرنا المعاصر، للمؤلف علي عشري زايد، ص ٢٩

يسقطني صوت الحق الساري فوق جناح الرزيا  
يرفض أن تتشدق في أفراح اللقىا ...  
.... أصداء الكتب السائل من ثوابي المصبوغ  
... بزيف دماء الذئب .

رغم مكابدات الوطن المتولدة من سهام الخبراء  
وبحمرات الحقد ومن ... سيبقى الوطن نهرا متذقا  
فخصاصا يشحن روح الصمود فيما وبحث بلايل الأمل  
على التغريد درما (ص ١٣ من الديوان) :

لم يبق سوى صوتك... ينسلني من قاع الجب

يسقطني صوت الحق الساري فوق جناح الرزيا

يجتاح كل سود الغيب

يتفتح كل خزانن هذا العالم بين يدي

#### توظيف الحدث التراثي

«أحيانا يوظف الشاعر حدثا أو مجموعة من الأحداث  
التراثية التي يحسن ثمة لونها من التراسل الشعري بينها  
وبين رؤيته المعاصرة، ومن ثم فإنه يوظف هذا الحدث  
أو الأحداث ربما للإيحاء ببعد هذه الرؤيا» (١)

(في قصيدة (الفرع الأكبر، ص ٤٢ : ٣٨ من الديوان)  
يوظف الشاعر مجموعة من الأحداث التراثية والتي ترسم  
لونا من التراسل الشعري بينها وبين رؤيته المعاصرة

لحظة قيام الساعة، والطوفان، وسل عصا موسى  
قدرتها الإعجازية، وسفينة نوح لا ترى ميناها كل ذلك  
وفله الشاعر إيحاء بهوان الواقع العربي والإسلامي .....  
ومن اللافت للنظر توظيف شاعرنا لبعض الأحداث  
عكسيا وذلك بتوظيفها في التعبير عن نقيض مدلولها  
وذلك للدلالة على هوان الواقع ومرضه فيقول (ص ٤١ من  
الديوان) :

... وتلقى في الإعصار نبومات الصديق

فيصير الماء لهبها وبعاء

وعصا موسى لا تخرب أحجار الظل ولا تغدو جسرا  
للشرفاء !!

وسفينة نوح لا ترسو فوق الجودي ..

... ولا تبصر وجه الميتاء !

ويكشف شاعرنا عما يمتناه لأنته الإسلامية فيقول :

وتشرق بالآهان بعين القصصي المهجور

ويغيض الماء ...

... ويقضى الأمر ...

# رحييل

## النقاوم

شعر: رمضان عمر  
للسليمان

طارت مع النشو المعتق  
بين صالات التنازل  
كل أوراق الثبوت  
وصار ذلك كالمجاز  
وكالكتابية  
لم تعد ترنو لسوق في عكاظ أو مجنة  
منحوك كل جوانز السلم السخيف  
وباركوا فيك التعابيش  
بين حل الموت ...  
تحت السحر  
دون الرد  
صرت المجد عندهم  
لأنك قابل التقسيم  
في زمن التلاعب  
لا تثير الذعر  
في قواتهم  
لا تلهم الأحرار بعض الشحن  
لا تخفي بجعبتك الحديثة  
بن دقية  
وقنابل الموت الموشح  
بالظلام وبالرعود  
تحبُّ ويلات العذاب على العبيد  
وانت في سردا بهم  
تنجذب الأحلام  
عن دنيا التعابيش  
بين أسياد التطرف  
من عمالقة المجاز  
مع عبيد الأرض  
في يقاي مخيما المهمش  
وتوضات فيك  
المشارب من خمور الراقصين  
على الجماجم  
فوق تلتنا العتبقة  
قرب يعبد والجليل

بمناسبة فوز الشاعر  
محمد درويش  
بجائزة ريمارك  
للسلام ، التي  
اقتسماها مع  
الأكاديمي الصهيوني  
دان بار أون ، وهو ما  
اعتبرته لجنة  
التحكيم الخاصة  
تعبيرًا عن الأمل في

الوصول يوما إلى سلام بين الفلسطينيين  
والإسرائيليين. ولالمعروف أن الجائزة تمنح كل  
عامين لأشخاص يعملون في خدمة السلام  
وتبلغ قيمتها عشرين ألف بورو.



محمد درويش

ها أنت تكتب ما تريده  
ملئ تريده  
ونحن نكتب ما نريده  
عقت شعرك بالنياشين الكثيرة  
اترعت فيك العروق  
ومسك الزهو المجيد  
وتغلغلت فيها النهيات السعيدة  
كل ذلك ما تريده  
ورغبت عنا بالمجون وبالسياسة  
بالدهاء ...  
بعلة التجديد ...  
بالقفر الذي رسمت يدك

# قلت لك

اما قلت لك  
احس بان نهاري  
سيشرق بالرغم من حلقات الحلك  
اما قلت لك  
يدور الزمان  
يعود إليك بزوجك  
تعلو .. وتعلو .. وتعلو  
فيرفع عينيه  
من شاء ينظر لك  
اما قلت لك  
يعاندك الحظ .. فاسع  
إلى موعد تتبدل فيه النجوم  
ويستطيع سعد السعدو  
فصبر جميل  
فإن لكل حصاد فصول  
وسوف يدور الفلك  
اما قلت لك  
إذا ما شهدت  
وأمنت .. ثم استفدت  
وخضت المكاره لست تميل  
ستكبر في طرق المستحيل  
ويصبح ما رمت لك  
اما قلت لك  
اما ... قلت لك  
شعر : فوزي خضر  
مصر

اين المقاومة العتيقة  
في بدايات النصوص المفعمة<sup>١</sup>  
اين الزنابق والورود لعاشق الوطن  
المجن بالسلبية<sup>٢</sup>  
اين الفتى العملاق<sup>٣</sup>  
سجل  
انا عربي  
ورقم بطاقة خمسون الفا  
وأولادي ثمانية  
وتاسعهم سياتي بعد صيف<sup>٤</sup>  
ابعد الصيف جاء شتاوك المزا  
لتحصد من مزارعنا  
بصيص النور  
كي تبني لك التاريخ  
بالسجاد  
بالدولار  
بالتغريب في أحضان من سفكوا  
اجربني يا ملاك الشعر قد هزمت  
بك الانشار  
في مدريد  
وانسلت قوالتنا إلى البیدر  
خذ العشرين يا محمود  
لا انتفعت بها التكلي  
ولا شيء  
ولا الرمان والزعتر  
ولا الليمون يا محمود  
واكتب كالذى تهوى  
قصيد النرجس المعسول  
في حانات مربعهم  
قصيد حمام التهديل  
ولا تكتب عن المنبر<sup>...</sup>  
وندب في الغرب يا محمود  
إن الشعب لم يخسر  
ولن يخسر

وسيعود غريباً كما بدا . قطوبين للغريباً، قيل : ومن الغرباء يا رسول الله ؟ قال عليه السلام : الغرباء هم الذين يصلحون ما أفسد الناس « وفي رواية : « يصلحون إذا نسدا الناس » ، والروايات صحيحةتان، ولا بد منها، لماذا ؟ لأننا نراهن على الصالح المصلح، الهداة المهتدبين، والأدباء المسلمين، أولئك هم الغرباء الذين لا يخالفون إلى ما يدعون وينهون . وإذا كانت سارة - أخيراً - تتحدى ولتحديها روعتها، وبالمناسبة فإن سارة في القصص تفت من الواقع الشيء الكبير - فإن قلب ووسط ولب الإيمان، إلى كل الفارزين خيوط الحلم والأمل، فلا مجال للقنوط حتى في أعلى لحظات الظلم، إنما هي مواصقات الغرية من صلاح وإصلاح، وهي أحلام متناثلة مرجوة التتحقق تعتقد عليها الآمال، كما تحديات رائعة واستجابات لهذه التحديات إذا استقدنا من « توبيني » . وفي الصفحة الرابعة تفتح فؤادك لتسمع بكل يقين إلى كلام متخصص مسؤول للدكتور عماد الدين خليل الناقد المعروف، ورغم قلة سطوره، فإن دلالته شاملة وواافية، بكل ما في الكلمة من معانٍ وظلال، ورغم أن كلامه كان حول النسوج « من يوميات التشرد » إلا أنها تبلغه من هاهنا أن ما قاله بصدقها ينسحب على كل قصة على حدة، وسائله كلامه يرمي به لأبين ما ذهبت إليه : قال الدكتور عماد بالحرف : « لقد سعدت وأنا أقرأ سوينجا من يوميات التشرد » القصصية « من يوميات التشرد » فأحسست بتتجاوز معها : ربما بسبب لفتها الشاعرية الشفافة،

قراءة في المجموعة القصصية -

# إيقاعات في قلب الزمن

لأديبة أم سلمى



بقلم : سعيد ساجد الكرواني  
المغرب

**للأخـ** لأديبة أم سلمى  
تصص كثيرة،  
منها ما جمعته بين دفتري كتاب  
يحمل عنوان : « إيقاعات في قلب  
الزمن »<sup>(١)</sup> .

وإذا قلبت صفحة العنوان فإليك واحد مباشرة أن القاصة أهدت كتابها إلى كل الغرباء، وإلى كل الفارزين خيوط الحلم، وإلى « سارة » في تحديها الرابع . وإذا كانت كلمة الغرباء - أولاً - تستدعي حديث الرسول عليه السلام : « بيدأ هذا الدين غريباً،

وخرجوها، لا يدرى أين ومن أين  
وانتهى حتى الخامن، ولم يبق له  
 سوى النظر بصمت مشلولاً .  
(ص ٢٦).

والمحظوظ هو إغراق هذه القصة  
في العاصرة حيث يتقدم عالماً  
خطوات إلى الوراء - من أسف -  
لأنه عوض أن يسهم في حياة  
مطمئنة، يتبخ بالكلام، ويحتم بثقله  
على إنسان هذا العصر بمشكلات  
ومعوقبات، لم تكن لتخطر على  
باله، تضطره إلى بيع نفسه جزئياً  
أو كلياً، لكن دون ثمن! إنه حفا واقع  
لا يرحم ، أفلحت القاصفة باقتدار  
في تصويره لها.

وفي إيقاع آخر ... مل في حافة  
الزمن... كان يجد لذة في الكلام عن  
متاعبه وهي تصفي إليه، تود لو تقديمه،  
تود لو تمحو عنه هذا التعب، لكن  
الواقع أقوى منهـما، تلطفه رغبات  
محمومة لترفين يعيشون من عرق  
المقهوريـن ولا ينصنـونـهمـ، قالـتـ لهـ:  
الآن يـاتـيـ ذلكـ الـقدـ آيدـاـ ظـلـ السـؤـالـ  
يـنـطـمـطـ فيـ أجـواـ الـبـيـتـ دونـ أنـ يـجـدـ لهـ  
جـوابـاـ يـلـمـهـ ...، صـ ٤٢، ٤١ .

و قبل « الإعلان » بقصة، كنا على  
موعد مع « رحلة في عالم الضياع »،  
تقصد بيتها، « من يوميات  
التشـرـدـ » إنـهاـ رـحلـةـ فـتـاةـ تـطـمـعـ إلىـ  
تـغـيـيرـ وـضـعـيـتهاـ، تـلتـقـيـ بـرـفـيقـ لـيـسـ  
كـلـ الرـقـاقـ، ظـناـ مـنـهـاـ أـنـهاـ التـقـتـ  
بـالـبـيـانـ الـذـيـ تـخـولـ لـهـ التـغـيـيرـ الـذـيـ  
تـشـدـهـ خـاصـةـ وـأـنـ وـعـودـ « الرـفـيقـ  
الـتـاضـلـ » كـثـرـ وـتـصـبـ فيـ نـهـرـ  
الـمـلـحـةـ العـامـةـ، زـعـمـ لـتـاجـنـهاـ  
الـأـحـادـاثـ /ـ الـلـقـاءـاتـ الـمـتـكـرـرـةـ  
بـخـواـنـهـ، وـأـنـ لـمـ جـالـ لـنـضـالـ  
الـكـذـوبـ، إـنـماـ فـيـ اللـذـةـ وـالـلـذـةـ

كلـ قـصـةـ، وـهـرـ الـأـمـرـ الـذـيـ لـاـ يـعـنيـ  
أـنـهـ تـتـحـرـكـ بـعـزـلـ عـنـ مـكـوـنـاتـ  
الـجـمـعـ، كـلـ، فـيـ الـفـاسـدـ تـصـورـهاـ  
فـيـ كـلـ مـسـتـوـيـاتـ لـرـجـهـ، غـيـرـ أـنـ

وـرـبـماـ بـسـبـبـ حـوارـهاـ المـقـنـعـ، وـرـبـماـ  
بـسـبـبـ اـسـلـوبـهاـ الـفـنـيـ بـصـورـهـ الـفـنـيـ  
الـتـيـ صـيـفـ بـعـنـيـةـ، وـيـتـعـاـيـرـهـ الـمـؤـثـرـ  
الـتـيـ سـدـتـ الـقـصـةـ دـمـاـ حـارـاـ .. .

وـلـعـلـنـاـ لـاـ تـبـالـغـ إـذـ قـلـناـ لـتـاقـدـ  
الـجـلـيلـ: إـنـاـ شـارـكـنـاـ فـيـ سـعـادـتـكـ  
خـلـالـ قـرـائـتـاـ لـلـمـجـمـوعـةـ الـفـصـحـيـةـ  
كـلـهـاـ، كـمـاـ تـجـاـوـيـنـاـ مـعـ كـلـ قـصـةـ  
بـالـخـلـيـطـ الـرـفـيـعـ الـرـابـطـ بـيـنـ تـلـابـيـهـاـ  
جـمـيـعـاـ، كـمـاـ نـسـقـاتـنـاـ فـيـ إـزـاحـةـ كـلـةـ  
رـيـماـ لـتـجـمـعـ فـيـ صـعـيدـ وـاحـدـ،  
وـفـيـ كـلـ قـصـصـ مـنـ الـبـدـءـ إـلـىـ  
الـمـنـتـهـيـ، الـلـغـةـ الشـاعـرـيـةـ الشـفـافـةـ،  
وـالـحـوارـاتـ الـمـقـنـعـةـ، وـالـصـيـاغـةـ  
الـفـنـيـةـ، بـاسـلـوبـ غـنـيـ بـصـورـهـ الـفـنـيـ لـاـ  
تـخـطـنـهـاـ الـعـيـنـ، فـضـلـاـ عـنـ الدـمـاءـ  
الـتـيـ تـخـضـلـتـ بـهـاـ عـلـىـ الـإـيقـاعـاتـ  
الـتـعـبـيرـاتـ الـمـؤـثـرـةـ، كـمـاـ قـالـ الـاخـ  
الـحـبـيـبـ الـصـدـيقـ الـوـفـيـ دـ. عـمـادـ  
الـدـينـ خـلـيلـ حـفـظـهـ اللـهـ وـسـلـمـهـ .

نعم، كـلـ الـوـانـ الـحـوارـ غـيرـ  
مـتـكـلـفـةـ، تـشـعـرـ بـذـلـكـ حـينـ تـغـرـقـ فـيـماـ  
يـسـمـوـهـ بـالـحـوارـ الـدـاخـلـيـ أوـ الـنـاجـةـ  
الـذـاتـيـةـ، وـلـكـنـ هـذـهـ الـذـاتـيـةـ عـنـ أـمـ  
سـلـمـيـ عـصـيـةـ عـلـىـ الـانـفـصالـ عـنـ  
الـجـمـاعـةـ، إـذـ تـقـولـ فـيـ خـلـالـ  
مـرـاسـلـةـ: « إـنـ الـكـتـابـ عـنـدـيـ مـسـؤـلـيـةـ  
وـأـمـانـةـ، وـلـيـسـ تـرـفـاـ فـكـرـيـاـ أوـ  
وـجـدـاتـيـاـ، وـبـمـاـ أـنـهـاـ ذـلـكـ، فـهـيـ جـزـءـ  
مـنـ حـرـكـيـةـ الـأـمـةـ وـالـجـمـعـمـ، تـعـبـرـ  
عـنـهـاـ، وـتـصـدـرـ فـيـ مـخـتـلـفـ أـمـالـهـاـ  
وـالـأـمـهـاـ، هـذـاـ بـالـرـغـمـ مـنـ اـعـتـبارـيـ أـنـ  
أـيـ كـتـابـ تـنـمـعـ بـاستـقـالـلـيـةـ فـرـديـةـ،  
وـلـكـنـ بـمـاـ أـنـ الـذـاتـ إـلـلـاـ مـسـلـمـةـ غـيرـ  
مـنـفـصـلـةـ عـنـ الـأـمـةـ، فـانـهـ - فـيـ نـظـريـ  
لـاـ يـمـكـنـ الفـصـلـ بـيـنـ الـشـاعـرـ الـذـاتـيـةـ  
وـالـشـاعـرـ الـجـمـاعـيـةـ»، مـاـ يـدـخـلـنـاـ فـيـ  
قـلـ الـأـحـادـاثـ لـنـعـلـ حـضـورـ الـرـأـةـ فـيـ

احلم حتى رفسيني ... - والله العظيم  
يا بابا لم أقطن إليه، رجله دانما في  
أنفي ولا أشتكي ... - دانما  
الصراع، لا تتركونا تمام قليلاً! هذه  
ليست حياة ... ، تمكنت العنكبوت من  
تطويع الدخيل، أخذ الصغير إلى  
فراشه، وضعه تحت قدميه، أصبحوا  
أربعة في فراش واحد ... (ولو  
سانظر)» (ص ٥٣، ٥٤)

وتقربني - حقيقة - قدرة  
الأستاذة سعاد الناصر (أم سلمي)  
على التعبير بما يبدو أن لغة الأرقام  
أولى به، بالشاعر والناقد العراقي  
المعروف حكم صالح الذي يجعل  
الحجارة الصماء تنطق هي ووسائل  
التقنية الحديثة، تقول الآية :  
«استدت راسها إلى كتفها وغابت  
عن حمي أفكار قادرة لو انصرت  
مع الفعل أن تظهر غابة الصمت،  
وتعيد الحسابات المزقة إلى  
عنفوانها القديم» (على ضفاف  
الحلم) (ص ٢٢)، ثم إن القصص -  
ختاماً - تحتاج إلى لغة الإحساس.  
المعجمي نرجو أن ترجع إليه إن شاء  
الله رب العالمين. ■

### الهوامش

- سعاد الناصر، آبية وشاعرة وناقدة، استاذة جامعية بطنطاواني المغرب، لها أعمال متعددة خاصة في القصيدة القصيرة والراسة التقنية، صدر لها : «حصل من موعد الجمر» - «لغة الانتهاية» ... (١) ط، ١٩٩٤، مطبعة النجاح الجديد، الدار البيضاء، المغرب.
- (٢) إسلام جميل فيه من التتبع، ولا عجب إذ يذكرنا بذيل العربية والإسلام مصطفى صادق الراغب رحمة الله، فقد قال في السحاب الأحمر - ٢٧، ١٩٦٤، دار الكتاب العربي بيروت لبنان، «فهمها نافق الصغير فهو ذكي خبيث، ولكن ملائكة يتعمى بقلة على هذه الوطئة ...»



استطيع وصفه بدقة، وأنا أقرأ هذا  
المقطع من «إيقاع المل»، الآتي  
افتربت من نفس الظروف، أم لمجرد  
التعاطف مع البطلة، أم لأن نظرات  
الأطفال وأصواتهم تجلد لا أدرى ...  
الأرضية شمع ، لكن الحيطان تنظر  
إليها بشماتة، وهذا الكرسي الفاقد  
لأحدى قدميه، وكذلك خارج توا من  
الحرب، لذا يحاول إخفاء تلك  
الابتسمة القدرة، تنهدت بعمق ... لا  
فائدة، هذا البيت قليلاً، قبع الأطفال  
 أمام التفاز الصغير، تعالى صوت  
 الصغير يشق طبلة أنها قاتلًا ببرامة  
 حبيبة» (١) : «لو كانت تلفرتنا ملوبة  
 لرأينا هذا البرنامج أحسن، ليس  
 كذلك يا أمي؟ ...» (ص ٣٩) .  
 وما يلفت الانتباه كذلك في قصص  
 أم سلمي أنها تحسن العزف على  
 اليوسفي والواقعي بالسلوب جميل  
 ومؤثر خاصة ما يوحى بصرامة  
 الواقع الذي يعيشه أغلب الناس إلا  
 أنهم لا يعيرون عنه: ... أشعل النور  
 والتفت صوب طفلية، وهما فوق  
 بعض، يتعاركان، زرع فيهما ، -  
 يابا .. لم يتذكرني ألام، ما إن بدأت

الحرام فقط، ليوفي الأمر على  
صراءات داخل هذه اللقاءات،  
خصوصاً في لحظات اللقاء الأخير  
بالرفيق الزائف، الذي من خلاله  
تذكر أحداثاً جلّى مرت بها: من  
صراع مع الجيران، فتستعرض  
شريط جارتها وطمأنيتها في  
تصوفاتها، وتذكر كذلك نزيف أمها،  
ولا شك أن الصراع الذي كان  
يحتم في داخل البطلة، اقتضى أن  
يكون بناء القصة متشابكاً، تتدخل  
فيه الأزمات، وترتفع فيه بعض  
الأصوات الخارجية عن السرد، وأما  
الأمر المفرح حقاً، فهو التاكيد على  
فتح بوابة الأمل في كل الأحوال،  
وإليك هذه الخاتمة حيث تتصرّف  
الفتاة بقدرة القادر سبحانه : ...  
دارت الغرفة حولها، بطنها تقلصن...  
الأشعاء تقفر نحو حلتها ... الحلق  
خرطوم يفرغ القيء على الكؤوس،  
وأيد عديدة تدق الباب بأصوات  
مختلفة ... كثُر للغط ... تداخلت  
الأصوات ... صوت واحد قوي  
ارتفع من أعماق الزمان والمكان  
يدوي ويطغى على جميع الأصوات  
التي تحظى وتشحب الله أكبر الله  
أكبر ، ويغمر الصوت كل جسدها ،  
كل عقلها، الله أكبر » (ص ٢١) إنها  
الدعوة الناتمة، وهنيئاً بالعودة إلى  
رحاب الإيمان ...  
لكن ثمة كلمة، يا حبذا لو كانت  
بدلاً لها كلمة أخرى من الدعاوى  
والأنسياب عوضاً عن الطغيان وما  
جاوره، ثم لا تستحضر قول  
الرسول ﷺ: «إنه - يقصد بالأمر رضي  
الله عنه - أندى صوتنا منه؟»؟ بلـ ...  
وأنا لا أدرى لم ضحكـتـ مـلـ  
شـقـيـ ضـحـكـاتـ مـعـمـورـةـ إـيلـاماـ،ـ لاـ

# توبية

## شاعر تركي

**ثوّفاء:** باسم الإسلام

رافعة لرأيته، داخل أوروبا،  
مروراً ببلغاريا وتشيكوسلوفاكيا  
وال مجر ثم النمسا، وأمام أسوارها  
توقف السيل العثماني الجارف  
الهادر، ووجد العثمانيون  
أنفسهم لأول مرة لا  
يستطيعون التقدم والفتح  
ومواصلة المد الإسلامي، الذي  
خرج من جزيرة العرب  
ووصل إلى أوروبا الغربية مروراً  
بشمال إفريقيا، والذي توقف  
عند حدود فرنسا.

ساعتها ادرك العثمانيون أنهم  
تأخروا، وبحثوا في الأسباب، من  
عسكرية وسياسية وحضارية وفكيرية.  
واندفع الشباب العثماني بفكر  
الغرب الذي كان يسعى لفتح القلعة  
من الداخل، وبخلت الفلسفات الغربية  
إلى البلاد، ثم اعتقلا شباب  
اصبحوا القادة فيما بعد. ومن هؤلاء  
الشاعر والمفكر العثماني رضا توفيق  
(١٨٦٨ - ١٩٤٩ م).

درس رضا توفيق في مدرسة  
اليانس اليهودية في إسطنبول ثم في  
المدارس الأرمنية في إزمير ثم في  
مدرسة غالاطا سراي التي خرجت



يقطن د. محمد حرب

انهار الدار وتحول إلى خراب، إلى قبر  
لم تعد الورود تبتسم فقد عاودها  
الذبول لم تعد البلابل تخفي في  
الرياض

وكان معادياً للمعاني الإسلامية  
الجميلة التي حملها وحمل لها  
السلطان عبد الحميد الثاني، وكان  
مخططاً فكرياً لكيفية تقويض دعائم  
الحكم العثماني على اعتبار إسلاميته،  
وتأثير برضا توفيق أعضاء الاتحاد  
والترقي خاصة الضباط

وعندما نجحت جمعية الاتحاد  
والترقي التي كان رضا توفيق عمادها  
الفكري والفلسفى، درأى تطبيقات  
الجمعية عندما توالت السلطة، أدرك أنه  
أخطأ خطأ جسيماً باتباعه الجمعية،  
وياشترائه في إسقاط رأس الدولة  
السلمي السلطان عبد الحميد الثاني،  
فتباً وتاب، وقال قصيدة انتشرت  
وزاعت، وهي

السلطان عبد الحميد الثاني  
عندها يذكر التاريخ اسمك أيها  
السلطان العظيم  
يكون الحق معك وفي جانبك  
افتربنا عليك دون حيا،  
وانت اعظم السياسيين في عصرنا  
قلنا: إن السلطان عبد الحميد ظالم  
قلنا: إن السلطان عبد الحميد مجنة  
قلنا: لا بد من الثورة على السلطان  
وصدقنا كل ما اوعز به الشيطان إلينا  
وقسبينا عندما ثرنا عليه، في إيقاظ  
الفتنة

وكانت ثائة  
لم تكن أنت المجنون يا مولاي، بل كنا  
نحن، ولم تكن شرعي  
لم تكن نحن المجنون فحسب، بل كنا،  
قد عدنا الأخلاق  
ذلك لأننا قد تذكرنا بعرشك أيها  
السلطان العظيم لقبلة الأجداد. ■

رضا، تركياً من العلمانيين، وحتى  
اليوم  
كان رضا توفيق عبقرياً، اجاد  
اللغات العربية والفارسية والفرنسية  
والإنجليزية والالمانية والإيطالية  
والإسبانية واليونانية والأرمنية  
انضم رضا توفيق إلى جمعية  
الاتحاد والترقي عام ١٩٠٧م، وكان  
من أبرز - إن لم يكن أبرز - الخطباء  
الذين دافعوا عن فكر الاتحاد  
والترقي، وهو فكر اتسم بالعلمانية  
والطالبة بحرية رأواها. وعمل مدرساً  
للفلسفة في جامعة إسطنبول. وفي  
عهد سيطرة الاتحاد والترقي كان  
وزيراً لل المعارف (١٩١٨م). وعرف  
في الأدب التركي العثماني باسم  
الفيلسوف رضا. ومن أعماله دروس  
في الفلسفة (١٩١٤م) - القاموس  
الفلسفى المفصل في جزأين (١٩١٤-  
١٩١٦م)، وكتاب المشهور عبد الحق  
حامد وملحوظات فلسفية (١٩١٨م)  
ترجمة رباعيات الخيام (١٩٤٥)،  
توفيق فكرت شاعر تركي إحدى  
مهاجم للتاريخ الإسلامي وللقديم  
الإسلامي (عام ١٩٤٠م)

ومن آثاره في وصف الدولة  
العثمانية - على الأغلب:  
فرق أهل الدار، وأضطراب البيت

# أدب المسلمين في غرب إفريقيا

**هناك فقط**

**يصطلاح**

**الشكل**

**مع المضمون**



بقلم: هارون المهدى مىغا  
مالي



البمباراة أمام سلطان مالي التي زارها، واسمه منسا سليمان . وفي إمبراطورية سنغافوي كانوا ينشدون الأناشيد - أيضاً - لدى تدويع موكب الحج في

حفل يحضره الأسكيا وكبار دولته. يقول أحد الباحثين: يمكن القول: إن لسكان دولة سنغافوي لغتهم الخاصة على مستوى العامة غير اللغة العربية، تعذى أذواقهم من جميع الفنون الأدبية، من موسيقى وشعر، وحكايات شعبية، وقصص البطولات، وغيرها، ولاشك في أن هذا شامل - أيضاً - للغات الشعب الأخرى في هذه المنطقة، وبخاصة الهوسا، والفلاتة والماندغ / البمباراة، والسوينيكي، والولوف، والطوارق، وغيرهم .

### \* نجد بعض المثقفين والأدباء والنقاد المسلمين يرون في الأدب الإسلامي ورابطته ترفاً أدبياً.

وإذا كان بعض الإخوة قد تناولوا على صفحات هذه المجلة الفرا، (مجلة الحج والعمرة) جزءاً من هذا الأدب فإنه يبدو لي أن من الضروري التأسيس

لدراسة هذا الأدب - دراسة نقدية موضوعية - بمقومات عامة ومداخل رئيسية، تكون معالم مهمة، لكي تتضمن الرؤية ويتوصل النتائج، سواء ما كان عن الأدب الإسلامي الإفريقي في دولة واحدة أم أكثر، وأيا كانت اللغة التي تنتج بها . تتناول هذه المعالم نشأة الأدب الإفريقي، ثم الإسلامي منه، وأقسامه حسب اللغات، وما يجب مراعاته عند الحكم عليه بمختلف لغاته، وعوامل تطوره .

### نشأة الأدب الإفريقي

بدأ الأدب في لغات غرب إفريقيا المحلية بالأدب الشعبي الشفاهي، الذي يتمثل في الأناشيد والأهازيج الدينية، وفي القصص البطولية، والامتال والحكم، وقد سارت في ذلك سيرة التطور الأدبي في اللغات العالمية العربية.

كان هذا الأدب الشفاهي وسيلة مهمة لشعوب لم تكن تقرأ أو تكتب كي تنقل معتقداتها من جيل إلى جيل، ثم تطور في وقت متأخر - إلى الأغراض الأخرى ليعبر عن قائله، وليشمل الشعر، والقصص والرواية، ومع ذلك فإن ما دون منه محدود، لقلة عدد اللغات التي كان لها حروف تكتب بها.

قبل الإسلام كان ينشد هذا الأدب الشفاهي أمام الملك أو الإمبراطور في المناسبات، كالأعياد وإعداد الجيوش وكذلك بعد الإسلام الذي استعار الأدب الشعبي الشفاهي في غرب إفريقيا الكثير من تاريخه وثقافته، بل إن بعض الروايات الشعبية تعد سرقة بين مالك بن جعشن الجد الأعلى للأجيال المتعاقبة من الشعراء والرواة التقليديين من شعب الماندغ / البمباراة (جي) يدعا بشاعر مملكة مالي القديم سنتيانتا كيتا، واسمه بلا فاسكي كرياتي . ويدرك ابن بطوطة (ت 779هـ) إنشاد شعر وعظي بلغة الماندغ /

### أقسام الأدب الإسلامي في غرب إفريقيا

أي حديث عن أدب إسلامي في غرب إفريقيا يجب أن يقسم هذا الأدب المدون حسب اللغة التي كتب بها إلى ثلاثة أنواع، الأول: الأدب الإسلامي باللغة العربية، وهو أكثر وأقدم ويغلب عليه الشعر، فمعذ دخل الإسلام هذه المنطقة ( ظل الملحظ الدينية يلازم الشعر العربي في غرب إفريقيا في جميع أغراضه، ولم يتختلف عنه لحظة من اللحظات ) . والثاني: الأدب الإسلامي باللغات الأوروبية، وبخاصة الفرنسية والإنجليزية، والأدباء المسلمين ذرو الإنتاج بها قليلاً جداً، وأبرز إنتاجهم روايات وقصص.

والآخر الأدب الإسلامي باللغات المحلية، وهو قديم، لأنها كانت مكتوبة بالحرف العربي في بعض اللغات، كالهوسا والفلاتة، والستفاني، والسوينيكي، والبمباراة، والتماشيك ( لغة الطوارق والولوف ) وغيرها، وهو جديد بالنظر إلى نتاجه بعد الاستعمار، وقد يتفنن الشاعر فيجمع بين اللغة العربية وإحدى اللغات المحلية في قصيدة واحدة، أو بيت واحد كما فعل الشاعر السنغالي أبو بكر سني، وقد يركب كلمة واحدة من كلمتين، إحداهما عربية والآخر من لغة إفريقيا، كما فعل الشاعر المالي شيخ أحمد حيدرا

\* إن اللغة العربية - على الرغم من قدم الإسلام والعربية في المنطقة - لغة ثانية بالنسبة إلى الأديب الإفريقي فإذا كان مطبوعاً نظم الشعر بلغته المحلية أولاً، ثم باللغة التي تثق بها، أو باللغة فقط ومع ذلك لا تخلو حدائق شعرهم من زهور شديدة، وصور بدعة، ونجمون تهدى إلى مقدرة شعرية . وإذا لم يكن مطبوعاً كان غالباً شدته دراساته العلمية واللغوية باللغة إلى تقليد النماذج الشعرية، وبخاصة الشعر الجاهلي، إظهاراً لمراوغته اللغوية، وكثرة محفوظه، فيكون متلماً، ويظهر أثر المقامات عليه، وعلى كل، فهو عالم قبل أن يكون أدبياً، والأدب عنده وسيلة لا غاية، ولذا يدخل كثير من شعر غرب إفريقيا العربي الإسلامي في شعر العلامة، وإن كانت بعض القصائد لا تخلو من قطوف يانعة، وحكم وأمثال، ومداخن نبوية، كما في تيجيريا، والستغال، ومالي، وشمال غانا، وبوركينا فاسو،

والتيجر، وغينيا كوناكري، وغيرها .. ولذلك أيضاً يكثر الشعر العربي التعليمي في أدب هذه المنطقة، ولا يختلف عنه في البلاد العربية، وفيها تقدير لخيال الشاعر ولغته عن الصور الرائعة.

\* يجب مراعاة عدم وجود بيئة أو متابعة تقديرية له، فالناقد عملة تابدة، فإن ظفر به الشاعر عرض عليه بالتجاذب، وأطلق له العنان في تقد شعره وتقويمه . أرسل أحد الشعراء في مالي قصيدة إلى زميل دراسته بالأزهر، ومدرس اللغة والأدب العربي، وعضو تحرير جريدة الصدقة التي تصدر في مالي باللغة العربية فذيلها بقوله: ( الأخ الكريم، والناقد البصير، محمد الطاهر ميغا، لك أن تحزن من هذه القصيدة، وتحسيف ما تراه مناسباً، لقد أطلقت يدك أيها الأخ الكريم في كل ما أكتب، لتساكيدي من حسابية ذوقك، وظرفية أدبك ) . ولا توجد كذلك حواجز مادية أو معنوية، ولا وسائل كافية لنشر هذا الأدب.

في قوله في قصيدة عن شهر رمضان:

رمضان يا شهر الطهارة والهدا  
يا (نيسجا) ( جسماً ) أ لي ( منيدان )<sup>٩</sup>

حيث أتى في هذا البيت بثلاث كلمات من لغة اليمبارا، وهي نيسجا، جسماً متنى: ومعناها بالترتيب: القرح، والماء، البارد والمديد. توحى هذه الكلمات بالارتفاع، نفسياً وحسياً لصيام هذا الشهر، شهر الطهارة والهدا. الارتفاع النفسي من كلمة نيسجا يعني الفرح، وقد نتج من الإيمان ، والارتفاع الحسي بالإفطار بالماء البارد، والمديد والجملة الأخيرة من هذا البيت أ لي منيدان، جملة استفهامية مركبة من همزة الاستفهام، ولام الجر وباء المتكلم، ثم من كلمة منيدان المركبة من كلمة متنى اليمبارا وكلمة دان العربية اسم فاعل من دنا يدنو، فهو يطلب أن يقرب إليه هذه الشريحة .

كان للاستعمار الأوروبي دور كبير في

• كان للاستعمار الأوروبي دور كبير في  
احتفاء الكثير مما انتج باللغة العربية من  
كتابات شعرية ونثرية.

احتفاء الكثير مما انتج باللغة العربية، وباللغات التي استعملت الحرف العربي في الكتابة، محاولة منه لقطع صيتها بالإسلام، بل دأب الغربيون وأعوانهم على نشر مقالة (إن إفريقيا لم تعرف الأدب المكتوب قبل وقود الثقافة الغربية إليها، وانتشار اللغات ونظم التعليم الأوربية).

كما يظهر أثر الثقافة العربية والإسلامية في أدب غرب إفريقيا ، الشفاهي والمدون ، بإسهام اللغة العربية في ثراء معجمه وفخرته . وفي كثرة الأدباء والشعراء المسلمين وبخاصة في القرن التاسع عشر الميلادي ، في السنغال ، وتيجيريا ، ومالي ، وغيرها ، وكوناكري، وساحل العاج ، والتيجر .. إلخ ، باللغات المحلية ، أو باللغة العربية ، أو الفرنسية والإنجليزية.

أمور يجب مراعاتها عند الحكم على الأدب العربي الإفريقي المدون في غرب إفريقيا إلى النصف الأخير من القرن العشرين الميلادي - تقريباً- يجب مراعاة الأمور الآتية:



آدم بامبا

بالنigeria، ومنهم من كان في جامعة الملك سعود، وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، وجامعة الأزهر، ولقد شهدت مصر والمغرب معارضات شعرية بين طلاب السنغال وسورية، والقصائد التي قيل فيها تبين جانبها سينا من مواقف بعض المسلمين إزاء المشكلات التي تقع بين المسلمين، وكيف تغلب العواطف القومية والعرقية العاطفة الإسلامية، فيبتعدون عن النظرة الموضوعية إلى القضايا انتلاقاً من تصور الإسلام للإنسان، والكون والحياة ! وكتلك التي قيلت باللغة العربية في الفتنة بين العرب الكوتاوريين والحسانيين قبل خمس سنوات في جمهورية مالي .

\* ومن أسباب هذا التطور: انتشار التعليم النظامي العربي الإسلامي العالي في كثير من جامعات المنطقة، ويتمثل في أقسام

اللغة العربية التي تدرس هذا الأدب الإفريقي، بل ظهرت توجهات قوية للاهتمام بهذا الأدب الإسلامي العربي الإفريقي، والتخصص فيه في رسائل دكتوراه وماجستير .

\* وجود وسائل حديثة للنشر، منها: صحف باللغة العربية، تديرها أو يكتب فيها متلقون بالثقافة الإسلامية العربية، فمع اهتمام هذه الصحف بتكوين رعي إسلامي صحيح، فإنها تنشر قصائد ومسابقات أدبية . وهناك جمعيات معلمي اللغة العربية، وبعض الأندية، مثل: نادي الأدب والثقافة في باكو عاصمة مالي، الذي تأسس عام ١٩٩٦ م .

أما الأدب الإسلامي باللغات المحلية فهو أقرب إلى النوع الأول، فكرا وتشبعا بالإسلام وتعاليمه، وإنعدام بيئة نقدية، ثم في بعض الحالات، ويغلب في المدون منه حديثاً أن يكتب بالحرف اللاتيني الموحد لكتابة لغات الشعوب الأخرى

\* ملاحظة أنه يكثر في هذا الأدب، شعره ونثره، مخالفات عقدية لغة الحسوقية، من أبرزها تقدير الأشخاص، ومن ثم فقد باللغة أدم بامبا حين أشار إلى أن المكتوب بالعربية من الأدب الإيفواري (العاجي) الحديث والإفريقي على السواء، إسلامي صرف بدافعه، لكنه استعراضياً لكتابات العلماء، والمشايخ الأوائل، تلك الكتابات التي حكم لها باتها إسلامية صرفة بدافعه، حجته أن هذه الكتابات قامت - أساساً - لنشر الدعوة الإسلامية، وأنحصرت في الشعر الدبيج، والنظمات الشرعية، واللغوية، وبامبا نفسه يسلم بضعف التصور الإسلامي في بعضها، كما لا ينحصر ذلك

الشعر فيما ذكره من غرض، بل فيه أيضاً الكثير جداً من شعر الجهاد والوصف والمدح والرثاء والهجاء والغزل والتهنئة في المناسبات المختلفة .. إلخ .

\* مراعاة مراحل تطور هذا الأدب وعوامل هذا التطور، فقد شهد الأدب الإسلامي العربي في هذه المنطقة تغيراً كبيراً، وتتطوراً ملحوظاً لدى الشعراء الشباب المعاصرين من النصف الثاني من القرن العشرين الميلادي - تقريباً - على تفاوت بين الدول، وفي مقدمتها السنغال، ونيجيريا، ومالي، وفيينا كوناكري، وغامبيا، من أسباب هذا:

\* بدأت كتب الأدب العربي من العصر العباسي والحديث، شعره ونثره، تصل إلى المنطقة بكثرة .

\* عودة البعثات العلمية للدراسات الجامعية في اللغة العربية والدراسات الإسلامية من البلاد العربية، وكان بعضهم أثناء وجوده في تلك البلاد يشارك في المعارض والمسابقات الأدبية والشعرية وغيرها، ويحصلون جوازاً عايشت بعضهم في الجامعة الإسلامية بالمدينة، والجامعة الإسلامية

**• يجب عدم الانجراف العاطفي وراء بعض المعاني والموافق والاسماء الإسلامية واغفال أن في هذا الأدب ما يصطدم ببعض المبادئ الإسلامية**

وعي صحيح بالإسلام وقضاياها لدى بعض الأدباء، ونشر أشعار وقصص قصيرة، يرتكز كثير منها على رؤية إسلامية واعية، وإقامة مسابقات أدبية.

لكن مما يجب مراعاته عند دراسة هذا الأدب: أنه على قلته - تأخر ظهوره

لرفض المسلمين إرسال ابنائهم إلى المدارس التي أنشأها الاستعمار.

ويجب - أيضاً - عدم الانحراف العاطفي وراء بعض المعاني، والواقف، والأسما، الإسلامية، وإغفال أن في هذا الأدب ما يصطدم ببعض المبادئ الإسلامية الأساسية، إما لكونها أفكاراً لغلاة الصوفية، كتقديس الأشخاص والاعتقاد فيهم . أو من الخلط بين الإسلام وبين التقاليد الوثنية، كقرن مشيئة الله سبيحاته وتعالى بمشيئة أرواح الأسلاف، وتحسين الذهاب إلى السحرة والكهان، واتخاذ حيوان معين حاماً للعشيرة ومن ثم الامتناع عن أكل لحمه أو لأنه من آثار الثقافة الغربية التي تتشعب فيها فكراً، ولغة، ونثاجاً . كل ذلك لقلة وعي كثير من له نتاج أدبي في هذه اللغات بحقيقة الإسلام وتعاليمه. لأن ما يعلمه بعضهم منها لا يكاد يتجاوز ما تربى عليه من عادات وتقاليد، ومقاهيم إسلامية، في بيته غالبيتها مسلمون، على الرغم من أن بعضهم قد مر بالكتابات القرآنية قبل التحاقه

بعدارس الاستعمار، لكن تأثير ما تعلموه في تلك المرحلة ضئيل، لأن الدارس فيها يقضى سنوات عدة في تعلم القرآن، قبل أن يبدأ في تعلم اللغة العربية، والعلوم الدينية .

وضرورة أن يكون من يقدم على دراسته بالعربية ذا ثقافة أدبية ونقدية، لثلا يطفئ - فيما يعرضه أو

• الأدب الإسلامي في إفريقيا بحاجة إلى ناقد إسلامي يرسم مسيرته ويرفع من مستوى الفن.

• من أهم عوامل تطور الأدب الإسلامي في غرب إفريقيا وجود ترجمات صحيحة للقرآن الكريم.

والدكتور عامر سعف مقابل بالفرنسية، عنوانه: أثر الإسلام في أدب الولوف، ذكر فيه كيف أخذ هذا الأدب من الشعر العربي والإسلامي أوزان وأطره العامة، وبعض الموضوعات التقليدية التيتناولها الشعراء العرب، ولـ/ تمام إمباي مقال

بالإنجليزية، عنوانه: الإسلام في الأدب والأفلام السنغالية، ولدى جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية مشروع لدراسة أدب الشعوب الإسلامية. ظهر عن الجانب الإفريقي: أدب الهوسا الإسلامي، والأدب السواحلاني الإسلامي.

أما الأدب الإفريقي الإسلامي باللغات الأوربية فاكتبه روایات، وقصص قصيرة، ومسرحيات، وتجد فيها حضوراً إسلامياً يتمثل في استعمال مصطلحات ومقاهيم إسلامية، والاقتباس - أحياناً - من القرآن الكريم والحديث النبوى، وتصور مظاهر الشخصيات الإسلامية، وحالاتهم النفسية.

وموضوعات المناسبات الإسلامية، وبعض المدن التي كان لها دور تاريخي وعلمي، وحضارى، واستدعاء، عصور المجد الإسلامي وشخصياته في هذه المنطقة.

### تطور هذا الأدب

من أهم عوامل تطور الأدب الإسلامي المدون باللغات الأوربية في غرب إفريقيا: وجود ترجمات صحيحة ودقيقة للقرآن الكريم، ولكتب الثقافة الإسلامية الصحيحة بتلك اللغات، حيث يقرؤها من لا يجيد العربية، ومنها: وجود صحف بالفرنسية، والإنجليزية وببعض اللغات المحلية، يديرها أو يكتب فيها متذوقون بالثقافتين العربية الإسلامية، والغربية، مما ساعد على نماء





واجتماعياً، وتاريخياً، وسياسياً مع ثورة عميقة ترجمت إلى عدد من اللغات الحية، وقادت حولها دراسات عرضاً وتحليلاً.

وترجمها خالد مرسى إلى العربية مع دراسة عنها وعن مؤلفها بعنوان: شيخ حامدو كان ( التجربة الفاعضة ) أو التيار الإسلامي في الأدب السنغالي الحديث . وقد سبق أن جهينة حسن تحدثت عنها في هذه المجلة (مجلة الحج والعمرة) .

والآخر: رواية الأديب العاجي أحمدو كوني تحت حكم القراء غير المخوّنين. تمثل الرؤية الإسلامية منذ عنوان الرواية نفسها، الذي ينتقد سيطرة غير المسلمين - الرمز لهم بغير المخوّنين - على المسلمين الرمز لهم بالختان كما تصور الرواية جاتباً مهماً من الصراع الإفريقي الغربي، واختلاف القيم

من مظاهر الرؤية الإسلامية في الرواية التزام بطله أبو ب تعاليم الإسلام وعدم انزلاقه - وهو في فرنسا - مع زملائه المنهمكين في شرب الخمر والملذات، التي يبتلي بها بعض أبناء المسلمين في الغربة، وكذلك وصايا والديه له بالمحافظة على الصلاة، ومساعدة الحاج، والاهتمام بأسرته . ومن جوانب الرؤية الإسلامية في الرواية: صورة والد البطل الذي يمثل المسلم المعلق قلبه ببيت الله الحرام، وينقد الكاتب للحركات المنحرفة التي تنتسب إلى الإسلام، وللجالين والمشعوذين الذين يأكلون أموال الناس بالباطل . ويذكر البطل عظمة الله وملكته وهو في الطائرة عانداً إلى بلده واستعادة شريط المجد الإسلامي وحضارته . وبعضاً منه في هذه النقطة كلما حلقا فوقها، كـ/تبكتو، واطلال كومبي صالح، وككونغ وسيكاسو، والجزائر أرض المحاربين الأبطال ... إلخ، وكلها سقطت في يد الاستعمار الفرنسي . وللأدب نفسه رواية أخرى بعنوان: هموم إبنتو عام ١٩٧٩ م ، التصور الإسلامي فيها ضعيف . ■

\* مجلة الحج والعمرة - محرم ١٤٢٥ هـ  
\*\* قسم البلاغة والنقد ومنهج الأدب الإسلامي - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ببريدة.

يمثل به - جانب المضمون على الشكل الأدبي وأساليبه الرائعة .

فمهمة النقد مزدوجة، أحد طرفيها: توضيح الفهم وتصحيح الذوق، والأخر: إعادة الشاعر والقارئ إلى الحياة على قاعدة مقاييس أخلاقية، فكان من المهم أن لا تخفل الثواب الذي أليس هذا المضمون الإسلامي، من حيث الأساليب، والصور، والفنون البلاغية ... إلخ .

يجدر هذا الأدب باللغات الأوروبية نقداً، وتحليلاً، وعرضها، سواء ما كان منه بالفرنسية أو الإنجليزية، ويحصل على جوائز إقليمية ودولية . وقد ظهرت دراسات نقدية تتناول جوانب التأثير الإسلامي في الأدب الإفريقي المكتوب باللغات الأوروبية، أو بعض اللغات المحلية، كتاب: وجوه الإسلام في الأدب الإفريقي، لـ / كينيث هارو صدر بالإنجليزية عام ١٩٩١، وقد - أيضاً - وحرر كتاباً آخر بالإنجليزية، اشتراك في تاليفه ثمانية عشر كاتباً، معظمهم أساتذة أو طلاب دكتوراه في الجامعات الغربية وأستراليا، عنوانه: الناسك وعروض الشعر . مدخل جديد إلى الإسلام في الأدب الإفريقي ... أليس من المستغرب - والحال هذه، وهذه جهود نقاد غير مسلمين - أن لا يزال مجتمعة من المثقفين والأدباء والنقاد المسلمين يربون في الأدب الإسلامي ورباطه ترقى أدبية ؟ أو ذهاباً بالأدب إلى غير وجهة ؟ وأخرجهن يربون في الاهتمام بأداب الشعوب الإسلامية بغير العربية تشتتاناً للجهود ؟ و ..

فلنأخذ نموذجين من روايات الأدب الإسلامي في غرب إفريقيا باللغات الأوروبية، الأولى: رواية لـ: الشيخ حامدو كان، من السنغال: المعاشرة الخامسة، وهي رواية بالفرنسية، فباسلوب إبداعي راقٍ، ومن منظير إسلامي - نوعاً ما - تعالج الرواية التمرن النفسي والاجتماعي، والتشتت الثقافي للذين سبباهما التغريب للشباب المسلم، والتصادم بين الحضارة الإسلامية المتاملة في المنطقة، والحضارة الغربية الوافدة، وفي الرواية رؤية إسلامية واضحة المعالم في السنغال فكريًا وثقافياً، وروحياً،

أَهْلَكَلَام  
فِي  
الشَّارع

بِقَلْمِ الْخَضْرِ شَكِير  
الْمَغْرِبِ

القسم الأول:

كان الجو غائماً، أشبه ما يكون بليلة من ليالي الصيف المقمرة، حينما عدت من الغابة قريباً من منزلنا مع أحفادي الخمسة، لا أذكر الزمن بالتفصيل، بيد أنه كان يخيل إلى أن الوقت متاخر بعض الشيء، قد يكون ذلك قبيل المغرب... لا أذكر !!

كان أحفادي يمشون أصاميم  
تارة ومن خلفي أخرى،  
يروحون يميتنا وشماتا، لا  
يكادون يقررون على حال،  
وكنت أنا ديهم تارة وأهش  
عليهم تارة أخرى حتى  
يلترموا الطريق، ولعل أبياءهم  
ينتبهون لغيابهم فيستفجضوا  
ما حشتن عنهم وعن :

سارت القافلة إلى البيت، ووصلنا أخيراً عندما نادى المؤذن « الله أكبر » لا ذكر جيداً أصلح ام لا. لكن انكر تلك الحفاؤة التي استقبلتني بها عائلتي، أبناءي العزيزان وزوجاتهما، فلم أكمل اخطبي عندي البيت حتى هتف الجميع : « لقد عاد أبي... لقد عاد أباًنا » وقد تنفسوا الصعداء، كنت أنظر إليهم وهو مصطفون من حولي - كانوا ملائكة أرسلت من ربها - وكلهم حذل بعودتي، هذا سبب، وذاك يهلهل، وذلك يكتئب.

كنت أنظر إليهم وأنا لا أعرف ماذا حصل؟ فلم أعهد هذه الحفاظة من قبل. ولم أر مثل هذا التبرير الملائكي على وجوههم، فلم أزل أراجع نفسي حتى أبدرني أبني الأصغر قاتلًا: ميا أبي اجلس، فانت اليوم لدينا مطاع وإنك اليوم لدينا أمين، تفضلت بالجلوس - وكأنني ضيف ينتظر الإشارة- بيد أنني تنبهت إلى المقدد الذي اجلس فيه، فلم يكن عندي مثله، كان أريكة غصّة، احتضنتي احتضانا لم استطع خلاها نسوية جلستي، فاستسلمت للراحة.

كانت زوجتا ابنة من الحسن والنخارة بما جعلني مشهورا، فلم تكونا بهذا الجلال، وأنا الذي كت أعيّب عليهن خلقهن وخلقتهن، ماذا حدث يا إلهي؟

كقطت بعشتي وحيرتي، ودعوت الله أن يديم عليًّا مشهدتي  
كانت الزوجان تروحان وتقدوان، فنلتان مرة بفاكهه، ومرة بلحم  
طير، ومرة بعصير برتقال، كنت أكل وأنظر إلى تلك الفاكهة، يا للعجب !!  
فاكهه في غير وقتها، وألهم طير ليس موطنه، وعصير ليس كالعصير !!  
كنت أود السؤال عن كل هذا الهراء، لكنني احتجت عن ذلك،  
وستحيط من تلك الزوجين الغاروبين، فقد بدأوا لم يتمكن

ولم أكُد انتهي من طعامي، حتى جاء إليناي، عرفت منهما وأنكرت، هذا ابنِي سعيد، ملاك في صورة بشر، وانا اذكر كيف تشاوخرنا من قريب، كادت قضيتنا تصل إلى المحكمة، كان يوم الاستيلاء على ما يقى لي من مال، ويدرتي وأخاه عالة تتکلف الناس، وهذا أخوه مراد، لا يقل عنه وداعه، يا إلهي !! لم تك تمر على عراكتنا بضعة أيام، كانت بطلة المعركة امرأته « سوزان » وكانت تزيد مسكننا خاصا، لم يرقها بيتي التواضع الذي بنته من زمان، كانت تزيد بيها وحدها، حتى تتملص من خدمة البيت وخدمتي وكان ابتي مراد يحبني ولكن حبه لسوزان فوق محبتى، فلاراد أن يخرجنى من البيت، فاستعصم وتشاجرنا .

كنت أريد أن أضع حداً لهذا التقى، وأنادي بأعلى صوتي: كفى  
نفاقاً، كفى هراءً، غير أن حشرجة في صدر ي تخنقني، فما استطعت إلى  
الصرخ سيلما

واستمر العرس واستمرت الحفاوة، فهذا ياخذني على كتفيه، وهذا يحملني، وهذا يركبني في سيارة صغيرة، وفي الاخير حملوني جميعا فوق رؤوسهم وهو يتظفرون بالبيت معاينين: «تحيا الطاعة ويحيى الآباء».

سكت قليلا ثم قلت : لا ... لا يمكن أن تكون رفيقا لكم، لا يمكن أن اترك داري التي بنيتها بيدي، وأولادري الذين ويسقفهم في حجري، لا ... لا يمكن .

قال : لو كان أولادك كما تقول، لما فعلوا بك الذي فعلوا، أفتحن إلى هؤلا، يعدما بما منهم ما قد سمعت . قلت : مهما يكن، فهم أولادي، وقبل ذلك، الدار داري ومن حقي أن أعود إليها . وهمت بالمضي قدما، غير أنه أمسكتي وقال : اجلس فليس من أهل هذه المدينة أحد يعرقلك، وليس فيها أحد يشغلك عليك، فهوون على نفسك حتى تبحث في الأمر .

بدأ دبيب السيارات يزعج النائمين، ويكسر على ذوري الأحلام أحلامهم .

انتبه أحدهم من نومه أخيرا، وقد بدا شاحب الوجه، لا زال النعاس يراويه، لكنه لما رأني طرد النعاس من عينيه، وحمل نفسه إلى يجرها وقد بدا عليه نقل السنين، فهو مثلني أو أقل مني قليلا .

هممت بالسؤال عن حالي، غير أنه عرف مقالتي فبادرني بالكلام يا أخي لا تحرن، قد قدر علينا أن نعيش باقى حباتنا في أحضان الأرضفة، لكنني قاطعته قائلا :

لكن ماذا جرى لي ؟ وكيف وصلت إلى هنا ؟

قال : قصتك لا تختلف عن قصستي، ثم واصل يقول : لما كان منتصف الليل، وكان التوم قد جفاني، جاءت سيارة لا انكرها جيدا، فتوقفت على مقربة مني ثم الفت بكومة على الأرض، كنت أظن أنها كبس قمامنة، خاصة أنها لم تتحرك من تلك الوقت، ثم قفلت السيارة عائدة من حيث أتت، لم أغير المسالة في البداية اهتماما، لكن وبعد زمن من ذلك، لاحظت القمامنة تتحرك، وتتنقل بعينا، وشمالا، فتذكرت ما حدث لي، وعلمت أنك مرافقتنا من اليوم

أنهم لما تفرقوا لم أمسي يأخذ منهم، فهربت على الأرض متكررا أحسست بعد ذلك بهدوء عميق، تحسست الأرض التي سقطت عليها، فإذا هي قاسية، باردة، تكسوها طبقة من الجليد، وظلم خطيف لا يزال مخيما على المدينة العزفية . انتبهت من نفسي على صليل مكتسي عامل النظافة، وهو يجر إلى جانبني كومة من الأبران، كانت قد علقت بالمدينة في يومها الماضي، فنهضت متكررا محطمها، يا إلهي ... كل هذا كان حلما !!

وقفت مشدودها، وأنا أنظر إلى المدينة، لم أفهم شيئا، المدينة ليست عربية عندي، لكنني تيقنت أنها ليست المدينة التي أسكن فيها، لكن ما أتي بي هنا !!

حاولت أن استعيد ذاكرتي، وأن أمشي قليلا لعلي أجد أحدا أعرفه فيعيبني إلى بيتي، لكن الناس لا زالوا نيااما، والجو باردا وانا ابن السبعين قد ثقلت عليّ نفسي وقصر بصري، وعصابي التي كنت أتوكل عليها قد أضفتها، لست أدرى أضاعت في الحلم أم في الحقيقة !!

فكرت قليلا ثم أحجمت عن المسرور، وعلى مقربة من مهرليقي لاحت كرمة من الناس بعضهم فوق بعض، علمت أن مصيرتنا واحد، فرتحت تحوم أسئلهم حاليا، لكن النعاس لا زال يخيم عليهم . انتظرت حذوه لعل أحدهم يتربى كما تربيت لنكون سوا، لكن أحلامهم تبدو سعيدة، فلم يشا أحد منهم أن يستبدل الذي هو أدنى بالذي هو خير .

انتظرت فأسعياني الانتظار، ونسمات الجليد تشير وجهي، وقد



نياما، فلم العجلة ؟ ولما حان وقت  
الضحى خرج أحد الأطفال من البيت

- من ؟ فوري، حفيدي !

- جدي ... هذا أنت، أين كنت، لقد  
اشتقتنا إليك كثيرا

- وتلك من ؟ منال ؟ أنت هنا ؟

- جدي .. لماذا تركتنا، هل كنت  
عند أخوالك ؟

التف أحذاري حولي يقبلونني  
وكلهم سرور يعودوني، وارتقت  
الخصوصاء في الخارج أيقطت من كان  
نائما ..

أهطلت زوجة ابني مراد من الباب  
ثم أدررت، وبعد قليل خرج مراد ومعه  
سعيد وزوجته « ناريمان » .

تقدم مراد نحو مكتشرا عن اثيابه،  
ثم قال : هل عدت إليها للتشرد ؟ أما  
رلت تطبع في البيت ؟ البيت بيتك، ونحن  
الذى بيتناه، وليس لك من الأمر شيء، ثم  
قال مضيفاً : إذا أردت العند فعليك  
بالمحكمة، قهي الناصل بيتنا ..

أردف سعيد قائلاً : كل الوثائق  
تنسب حقنا في البيت، وليس لك ما  
يثبت ذلك فاذهب وعد من حيث أتيت ،  
نظرت فيهم مليا - وقد بدا الرشد

يجافيني - ثم قلت : المست اياكم ؟  
الست ابنائي ؟ ثم إن البيت بيتي  
والمال مالي، أليس مال الولد لا ليه ؟  
قالوا : بيتنا القانون، والوثائق في  
صاحتنا ..

قلت أين القانون ؟ وأين الوثائق ؟  
لم أكتب لأحد بيتي، ولم أوصي أحدا  
عن مالي استدعوا القانون، استدعوا  
رجال الشرطة، استدعوا المحكمة،  
استدعوا ..

لما تتساعد صرافي، علموا أن في  
الأنس شجونا، فاردوا طردي بالقرفة،

الموت يخطفهم فلاحظون بحدهم،  
وحالهم كما ترى ..

احتفت دمعة في جفني فكظمتها  
في البداية، غير أنني أرخت العنان  
للصرخ بعد ذلك، فلم أزل على تلك  
الحالة، إلا وصاحب يحتضنني  
ويهدئ من روقي ..

لند كان الحلم هذه المرة مزعجا،  
لند كان أسود كالبيوم، لكن ماذا يعني  
ذلك ؟

حاولت أن أهدئ نفسي من الحلم  
الروع، لكنني انتبهت إلى الرصيف،  
وتذكرت ما قاله لي صاحب البارحة،  
فانتقضت واقفاً أشد بيتي ..

حاول صاحباني أن يمسكني كما  
امسكتني يوم أمس، لكنني أصررت  
على العودة ..

أوقفت سيارة أجراة فيما توصلتني  
إلى بيتي، الفتني السيارة قدم البيت،  
شكرت لصاحب السيارة معروفة،  
واعترفت له عن النقود، ثم انصرفت  
عائدا، بدا لي البيت وكأنني أراه لأول  
وهلة ما أجمل أن يعود الإنسان إلى  
بيته بعد ما يقضى يومين على  
الرصيف، لكن ماذا بعد ذلك ؟

ذهبت أطرق الباب على أهلي، فلم  
يرد أحد، طرقت ثانية وثالثاً ورابعاً،  
لكون دون جدوى، يا عجباً ! أين نهب  
القوم ؟ أهن نيام ؟ أیكونون قد ذهبوا  
إلى العمل في الصباح الباكر ؟  
أیكونون قد أخذوا إجازة قفظلوا  
فتساهلاً بعيداً عن البيت ؟ سالت  
نفسى كل هذه الأسئلة فلم أجد جواباً،  
لكنني فضلت المكوث قرب البيت لعل  
أحداً يأتيني بالخبر البغيض ..

انتظرت وطال الانتظار، وتبهت  
إلى أن اليوم يوم الجمعة، فهم لا زالوا

جلست معه، وإنما أستمع إلى  
حديث وقصته التي أوصلته إلى هذا  
المكان، ولم يكدر ينتهي من ذلك، إلا  
وقد أعاد الظلام دورته، ونحن لا زلنا  
قابعين على جانبى الطريق ..

ولما خلفت حركة الناس، وهذا  
الرصيف من أندادهم، إنهال على  
ضرب من العيا، تصعبه الأم الجوع  
والقر، فشعرت برغبة شديدة في  
النوم، فتوسعت صاحبى وتوسدى،  
ورحنا معاً نعائق الحقيقة ..

**الحلم الثاني :**  
لا زال الجو غائبا، والرفة رديبة،  
والجميع أمل في الهبوط سالمن من  
هاته الرحلة المتعبة ..

هبط طائرتنا في المطار الذي بدا  
لي بحراً لا ساحل له، ترلنا الواحد  
تلوا الآخر، كانت الوقود تستقبل  
الناريين بحقاوة لا نظير لها، نظرت  
بیننا وشمالاً لأرى من يستقبلني من  
أهل، فلم اعثر على أحد، كظمت في  
صدرى غصبة شديدة، لكنني اعتبرت  
الأمر عاديا، ثم مضيت أستقل سيارة  
الأجرة ..

وصلتني السيارة إلى البيت في  
لحنة من الوقت، دخلت على أهلي  
فسلمت عليهم فلم يربوا، سالت  
زوجتي عما حدث، فأشاحت بوجهها  
عني، اقتربت من أولادي لعلهم  
يبيرون لي بشيء، فاستعصموا، ثم  
نظرت إلى الجهة المقابلة حيث ينام  
أبي فلم أره هناك، سالت عنه وغفلت  
في السؤال، فأجابت زوجتي : لقد  
مات من أيام، عندما كنت في باريس،  
لقد مات وهو يعاني المرض، لم  
استطع أن أخذه إلى الطبيب، فانتظر  
حتى آتاه الموت، وأولادك مرضى، كاد

لم يرق لي اللهم هذه المرة، قررت  
العودة إلى البيت مسرعاً - وقد كان  
قريباً - سالت أمي بانفعال: يا أمي:  
كل الأطفال لهم آباء، فلابد مرضي أبي.  
نكرت قليلاً وكأنها تبحث عن  
إجابة غائية، ثم قالت: أبوك ذهب لباتني  
بالطعام واللباس، وسيعود قريباً.

لم أكتُن ياجابة أمي، أحسست  
بأنها قد كذبت عليّ، فلم أر أبي من قبل  
ولا أهلن أنه يعترضني، تذكرت ما قالته  
معلمتى، وتنكرت أصدقائي في الصف.  
وكييف أن صديقي خالدًا كان دائمًا  
يحدثني عن أبيه، وعن الأشياء التي  
يشترطها له، أحسست بغرابة قاتلة وبيتم  
رهيب، جلست القرفصاء، تحت كرمة لنا  
في الحوش، ثم انخرطت في البكاء.

في الموسى لم يصرحت في الماء،  
لا زلت أبكي وأذرف الدموع، حتى  
سمعت نداء فانتبهت على ذلك، فإذا  
عامل النظافة يناديني هل أنت  
ظاهرٌ؟

مسحت دموع الحلم ثم قلت له:  
لنا بخدم لا تقل

لقد كان حلمًا مروعًا هذه المرة  
يخصاً، يا ليؤس هذه الأحلام، لقد  
حرمت حتى من الحلم الجميل !!

طار النعاس من عيني والوقت ما  
زال مبكراً، لكنني لم أعد إلى التزم لقد  
رهقتني تلك الأحلام، ثم سكت  
فأسي: كيف يمكن أن تمر بقية أيامي  
بين الرصيف وكوابيس الأحلام؟<sup>٤</sup>  
يكون مصيري الشارع بعد سن  
لسبعين؟ مازاً جنت يدائي؟ مازاً  
يغاثات يا رب؟ هلا رحمة؟<sup>٥</sup>

لأذلت أمشي بخطى منكسرة  
ستار الليل يتقاعس شيئاً فشيئاً،  
حتى سمعت نداء خفياً «يا بن آدم»

اندهش الحضور لسماع القرار  
كما اندهشت أنا، وتخيلت نفسي في  
عالم آخر، يضيئ حقي وأنا اراه راي  
العين، قد يكون الامر عارياً مع آناس  
آخرين، لكن مع أولادي ونتائج عمري  
فذلت ما لم افضم سهولة.

خرجت من المحكمة أجر نفسى،  
وقد خارت قواى من شدة الصدمة،  
ومضيت أسيير - رغم العياء - لست  
ادرى إلى أين، انركنى الليل وأنا لا  
رالت أسيير. وفي الأخير توقفت رجلاً  
معلمتن عن الفزعة.

الحلم الأخير:

لقد حان وقت الذهاب إلى  
المدرسة، أين الحليب يا أمي، وأين  
ملابسني الجديدة؟ لم يكن شيءٌ من  
ذلك موجوداً، وأتيتني بعد ذلك أخرج  
من البيت ومحفظتي الهزيلة على  
طريق

ووصلت قناة المدرسة وأصحابي  
حصليون كالجندول في ساح المعركة  
دخلنا حجرة الدرس وكلنا  
ضحايا

- المعلمة : سكرت ... الدرس مهم  
ل يوم

سكتنا جميعاً : كانت لهفتنا كبيرة  
لعرفة درس اليوم .

- العلامة: درسنا اليوم، طاعة  
الآباء،

تم اصافت : إن من واجب الابناء  
على آبائهم أن يطيعوهم، ولا يعصوا  
هم أمراً، وإن الله سوف يعذب من  
عصى والديه ....  
اكتمل الدرس وخرجنا إلى الغداء

لكتني استعصمت وزدت في العویل  
والصراخ حتى أسعـت أهل الحي كلهم .  
تجمع أهل الحي حولنا - وقد  
كانوا في إجازة - وبعد قليل وصلت  
الشرطة، فانتقلنا إلى حيث السائل  
والمسؤول .

مكتشا في دار الشرطة بقية اليوم،  
وفي اليوم الموالي وقفنا عند المحكمة  
طرحت شكواي، وطربوا حقهم.  
استمع القاضي إلى شكواي ثم قال:  
هل جئت وحدك؟ أين محامييك؟  
قلت: أنا صاحب حق، ولمست  
بحاجة إلى محام، وإذا أردت محاميا  
لهذهلا، الحضور من الجيران كلهم  
محامون!.

ثم انتقل إلى خصومي يسألهم.  
كانت الوثائق عندهم، وزادوا على ذلك  
أنهم نصروا دفاعاً عنهم لئلا يضيع  
حقهم.

استمع القاضي إليهم وإلى دفاعهم، ثم قال : الوثائق تثبت حقوقهؤلاء في البيت وليس لك شيء من ذلك. ثم أضاف : المحكمة لا تعرف إلا بالملموس، ليست البينة على الدفع.

وبعد لحظات رفعت الجلة  
الصباحية، والقرار النهائي في  
السباء

جاء، المساء يحمل الاسئـة، هـا هـو  
ذا القاضـي، يجلس ثم يقول: بناء على  
ما استمعنا إلـيه في الصـباح، وبناء  
على الوثائق المقدمة من طرف المدعـى  
عليـهم، وبالنـظر إلى عدم توفر البـينة  
من جهة المـدعـى، فإن المحـكـمة تـعتبر  
دعـواه مـرفـوضـة. ولـذلك غالـقـيـة  
الصالـح المـدعـى عـلـيـهم، ويـقـيـ الـبـيت  
بيـتهم، والـجـلـسـة مـرـفـوعـة !!!

# اللأدب المفاسد

بقلم د. أحمد عطية السعدي  
الأردن

إلى ملازمة الصيام لأنه أغض للبصري وأحصن للفرج<sup>(١)</sup>، وترغيبهم في الزواج وإظهار محاسنه لا كما تصوره كتب الأدب الرخيص سجنًا مظلمًا، وقيدًا شاقًا، وحاجراً على الحرية . ودعوة الحصنين والمحصنات إلى رعاية العلاقة الزوجية وتعهدها بالمحبة والوقاية والتعاون على البر والتقوى، لا كما يدعوا آباء، الفتنة والرذيلة إلى الخيانة الزوجية، ولقاء المرحومات

وليحمل التعبير الفني أنوثة المرأة على جناح الحشمة والعذاف، ويحلق بها في سماء المؤمنات الصالحات في أي الذكر الحكيم. ويعبر عن مشاعرها بالإشارة اللطيفة، والذوق الرفيع، والحس المرهف

وليكن دأبه إهداؤها ثوب الالتزام متassية بأمهات المؤمنين ونساء السلف الصالحة لتبتعد عن التبرج الذي صار فتنة العصر، وهو سيطر على النقوس، واستبعد القلوب، وأعمى البصائر، فما باحه المارقون، وانتقلوا له المعاذير، واختلقوا له المزایا ليبرروه<sup>(٢)</sup>

ولا يعدم القلم الأمين أن يجد التماذج الرائعة التي يستهلها في تعبيره عن المزايدة الجنسية، فله في سورة يوسف المثل الأعلى في الأداء الفني المجزي الذي ينتصر للعقنة في مواجهة الثورة الفريزية الجامحة، ويحرك في النفس مشاعر الاستعلاء على الفاحشة، ويحبب إليها الطهر والنقاء، ويصور هذا الإنسان بطلًا للثبات على الإيمان، أهينا على زوجة العزيز، شههما شريفيها ذا مروءة يرضى بالسجن، ولا يرضى بلذة المعصية ومتعة الفاحشة : « ورأودته التي هو في بيها عن نفسه وغلقت الأبراب وقالت هي لك قال معاذ الله إنه ربي أحسن مثواي إنه لا يفلح الطالمون »<sup>(٣)</sup> . ولقد همت به وهم بها لولا أن رأى برهان ربِّ كذلك لصرف عنه السوء والفحشاء إنَّه من عبادنا المخلصين<sup>(٤)</sup> (يوسف).

ولا ينبغي أن تطفئ هذه النزعـة على أدب ذي القلم المبدع، أو أن تشغله عن السعي إلى الجد وبلغة الجد أو إشغال جمهور القراء عنهما، وما أحلَّ قول الإمام الشافعـي في هذا العنـى :

أو التعبير الفني عن عاطفة الحب وغريرة الجنس يتبعـي أن يؤكد المكانة السامية لهذه العاطفة المفروسة في قطـرة الإنسان منذ خلقـها كما قررـها الخالق سـيـحانـه : « ومن آياته أن خلقـ لكم من الصـكم أزواجاً لـسكنـوا إلـيـها وـجعلـ بـيـكـم مـوـدة وـرحـمة إـنـ في ذـلـكـ لـآيـات لـقوم يـفـكـرـون »<sup>(٥)</sup> (الروم) وـانـ يـحيـطـها بالاحـترامـ والاحـتشـامـ لـتـنـموـ فيـ رـيـاضـ الـحـلالـ وـتـسـقـيـ بـيـاـ العـفـةـ وـالـحـيـاءـ، وـلـيـسـ كـمـاـ تـصـوـرـهاـ وـسـائـلـ الـإـعـلـامـ مـادـةـ حـيـةـ مـتـجـدـدـةـ لـهـوـ وـالـتـسـلـيـةـ وـالـحـرـامـ، وـعـالـاـ مـلـيـطاـ بـنـزـعـاتـ الـجـسـدـ وـشـهـوـاتـ الـشـيـطـانـ<sup>(٦)</sup>، وـأنـ تـتـجـلـيـ فـيـ التـعـبـيرـ الـفـنـيـ النـظـرـةـ الشـامـلـةـ الـمـتوـازـنـةـ الـتـيـ تـنـقـوـ عـلـىـ اـسـاسـ اـنـ جـنـسـ غـرـيـزةـ مـنـ غـرـائزـ الـإـنـسـانـ، وـطـاقـةـ مـنـ طـاقـاتـ الـتـيـ يـجـبـ انـ تـصـرـفـ وـيـنـتـفـعـ بـهـاـ فـيـ إـطـارـ الدـوـرـ المـحـدـدـ لـهـاـ لـتـحـقـيقـ أـهـدـافـهـ السـامـيـةـ وـهـيـ :

- ١- عقد أواصر المودة والرحمة بين الرجل والمرأة.
- ٢- تكريم الأسرة موطن الراحة والاستقرار ومصنع الأجيال، ومبعثت المسؤولية.
- ٣- استمرار النوع، وتكاثر النسل وعمارة الحياة.
- ٤- تحقيق التفعين الحسي والنفسي للإنسان من إفراج الشحنة الجنسية<sup>(٧)</sup>.

وـانـ يـشـحـنـ التـعـبـيرـ الـفـنـيـ لـذـيـ الـقـلـمـ الـمـبـدـعـ بـالـطـرـاطـقـ الصـحـيـحةـ لـلـاشـبـاعـ الـجـنـسـيـ مـنـ خـلـالـ التـحـذـيرـ مـنـ الزـنـاـ وـارـتـكـابـ الـفـوـاحـشـ وـتـجـنبـ الـاخـلاـطـ وـالـتـمـسـكـ بـالـعـفـةـ وـالـفـضـيـلـةـ. وـدـعـوـةـ الـمـرـاهـقـينـ وـالـشـبـابـ

صوغوا على اسم الله من أجيالنا للحق جندا  
على مصابيح النبوة يعموا الهدف الأستاد<sup>(٤)</sup>.  
وهو وحده القادر على إجراء ماء العفة في  
جدول الأدب ورواده ليدفع الزبد الجافي والغثاء  
الطامني الذي ران على قلوب المعجبين والمعجبات  
بأدب التانهين:

أدب التانهين ليل وخمرا  
بين كأس مهطم أو غيم  
حين يغفو القعيد في خدر  
السکر لخصر مهفهف ونهود  
أدب نل في الفجور ونامت  
بين أحضانه جفون العبيد  
يتوارون خلف سحر شعار  
كائب أو زخارف ووعود  
سوف يفنى مع الزمان ويبقى  
أدب الحق شعلة في الوجود<sup>(٥)</sup>  
لقد آن الأوان أن تُسل الأقلام من مداد الجنس  
المتعفن لتسليم الأجيال من الخناجر المسمومة  
المغروزة في جوانحها، وبطلق سراحها، وتترع  
أغاللها لترى الجمال الساحر وتسمع أغاريد  
العائدin من ذرى الشواهد، وتشم روانع الكلم  
الزكي المصمحة بارج البطولة والشرف.

#### الهوامش:

- (١) عبد الرحمن واصل، عاطفة الحب بين الإسلام ووسائل الإعلام، ط١، دار الشروق، جدة، السعودية، ١٤١٠ـ١٤٢٠ هـ / ١٩٨٠ـ١٩٩٠ م، ص ٢٠ـ٩.
- (٢) فتحي يكن، الإسلام والجنس، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٢٣ هـ / ١٩٨٣ م، ص ٢٧ـ٢٢.
- (٣) المسير الساق نصفه، ص ٢٩ـ٢٩.
- (٤) حرم محمد رضا، التبريج، ط٢، دار الفكر المعاصر، بيروت - دار الفكر، دمشق، ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م، ص ٣٦ـ٣٧.
- (٥) ديوان الشاعر (١٤٢٠ـ١٤٢١ هـ)، جمجمة على محمد عفيف الزعبي، ط٢، دار الجيل، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٢٩ هـ / ١٩٧٩ م، ص ١١ـ١٢.
- (٦) انظر على سبيل المثال ما حل بمسلمي البوستة، في كتب المجلة العربية، أيام الغار، كتبها: جون سوتون، وترجمتها من مصادر أخرى، ع٩، رمضان ١٤١٨ هـ/يناير ١٩٩٦ م.
- (٧) يوسف العظيم، رماعيمات من فلسطين، ط٢، المكتبة الإسلامية، بيروت، دمشق، ١٤٠٣ـ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٣ـ١٩٨٤ م، ص ٣ـ٢.
- (٨) رايلي الأدب الإسلامي، من الشعر الإسلامي الحديث، دار البشرى، عمان، ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م.
- (٩) د. عدنان علي دضا التحوي، الأدب الإسلامي إسلاميته وعاليته، ٢٦، دار النجوى، الرياض ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م، ص ٢٣٦.

سهرى لتنقيح العلوم الذي  
من وصل غانية وطيب عنان  
رسير أقام على صفحاتها  
أحلى من الدرداء والعشاق  
والذ من نقر الفتاة لطفها  
نقري لالقى الرمل عن أوراقى  
وتمالي طريا لحل عروصها  
في الدرس أشهى من مدام ساق  
١ أبيب سهران الدجى وتبية  
نوما وتبغي بعد ذاك لحاقى<sup>(٦)</sup>  
وعجبا لأدباء الغرام والنوم والاحلام بخدرون  
الشاعر، ويتبطنون العزانم، وديدتهم الدعة والركون  
إلى المتعة، وغاية مضمونهم الأنبي الدعوة إلى تنسيق  
الزهور ! في أخطر عصر يمر على الأمة، ويعتدى فيه  
على الحمى، وتهان المقدسات، ويستذل الرجال،  
وتبسى الحرائر<sup>(٧)</sup>.

ولكن الأديب الأصيل يترفع عن الانزلاق في حماء  
الشهرة وبيرة الفساد، ويربو نحو تحليص الأمة من  
محنتها يقلمه الذي ينقلب إلى بندقية في ساعة الشدة  
إذا حمى الوطيس:

سلطني في حماماً ظبية  
اتحب الشوق في عين صبيحة  
قلت لا أعشق طرقاً ناعساً  
وخددوا وشققاً قرمذنة  
إنما أعشق صدراً عامراً  
يحمل الموت ويزهو بالنهاية  
ادركت سري وقالت ظبيتي:  
أنت لا تعيش غير البنيقية<sup>(٨)</sup>

إن الأديب الأصيل الجاد هو وحده القادر على  
دفع أباطيل الأدب الخليع، وإنقاذ الأجيال من  
براثته، والذوذ عن الشرف الرفيع، ورد فتنة  
التغريب والحداثة كما يقول د. عبد القادر أبو صالح :

يا أيها الأدباء أضحي الفن بالإيمان جدا  
يا أيها الشعراء حصار الشعر للتراث فذا  
كم من ضلالات الفنون تزيد في التخليل بعدها  
والجنس في الأدب يهدم ما ابتغاه الدين وأدا



بِلْمٌ : أَحْمَدُ أَبْو شَاعُور  
الْأَرْدُن

## فُسْطَاطُ سُبْطَة

### المُشَهَّدُ الْأَوَّلُ

خِيَامُ جَيْشِ الْمُسْلِمِينَ ، وَالرِّيحُ الشَّدِيدَةُ تَكَادُ  
تَقْتَلُهَا ..

الْجَنْدِيُّ الْمُسْلِمُ عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ يَتَشَبَّثُ بِعَمَادِ خَيْمَتِهِ .  
يَصْبِحُ بِزَمَانِهِ «سَلِيمَ» :

أَعْنِي يَا سَلِيمَ فَدْتُكَ نَفْسِي  
فَهَذِي الرِّيحُ لَمْ تَرْكِ مَتَاعًا

سَلِيمٌ وَهُوَ يَتَشَبَّثُ بِعَمَادِ خَيْمَتِهِ :

دَعُ الْفُسْطَاطَ وَانْظُرْ مِنْ تَاذِي  
مِنَ الْأَمْرَاءِ ، أَوْ حُبْسِ افْتَرَاغَا  
يَخْرُجُ عَبْدُ اللَّهِ مِنْ تَحْتِ فُسْطَاطِ الْأَمْيَرِ وَيَسْدِيهِ  
دَرْعَانَ ، عَبْدُ اللَّهِ مُوْضِحًا :

تَحَسَّسَتِ الْمَهْوُدَةُ فَلَمْ إِلَّا  
سَوَى دَرْعَنِ مِنْ أَثْرِ الرِّفَاقِ

ثُمَّ يَنْظُرُ إِلَى الْجِيَادِ وَقَدْ اخْتَلَفَ لَوْنُهَا بِفَعْلِ الرِّيحِ  
وَالْمَطَرِ وَهَالَهُ مَا رَأَى مِنْ احْمَارٍ :

وَدُونِيَ الْخِيلُ مِنْ عَصْفَ تَائِتٍ  
فَأَدَمَتْ سَرْوَرَةُ الرَّوْمَلِ الْمَاقِيِّ

سَلِيمٌ مَطْمَتْنَا لِعَبْدِ اللَّهِ:  
لَهَا الْجَفَنُ الْقَدِيرُ لِذَوِ دَلِ

فَلَا تَقْرَعُ عَلَى إِبْلٍ وَخَيْلٍ  
يَقْبِلُ نَحْوَهَا أَحَدُ قَادَةِ الْمُسْلِمِينَ وَهُوَ «عَمِير» قَانِدُ  
فَرْقَةً الْاسْتَطِلاعِ ، فَيَسْلُمُ عَلَيْهِمَا وَرِسْلَمَانُ عَلَيْهِ مِنْ  
غَيْرِ مَصَافَحةٍ .. فَيَبَارِهِ عَبْدُ اللَّهِ بِالسُّؤَالِ:

فَمَا خَيْرُ الْجَيُوشِ فَدْتُكَ نَفْسِي  
وَمَا عَنِّدَ الْذِينَ وَرَاءَ تَرْسِ؟

عَمِيرٌ مَكَابِرًا :  
قَلِيلٌ أَمْ كَثِيرٌ ، لَيْسَ هَذَا  
يَسْتَنِي هَمَّةً وَمَضِيًّا ، تَفَسِّرْ  
يَطْرُقُ عَبْدَ اللَّهِ ، وَيُسْرِحُ بِخَيْلَهُ بَعِيدًا ، سَلِيمٌ  
لَعْنِيرٌ بَشِّيٌّ مِنَ الْاِهْتَمَامِ :  
كَاتِكَ قَدْ رَأَيْتُ قَوْيَ بَحَالٍ  
تَبَاتِ الْأَرْضِ أَوْ عَدْدَ الرِّمَالِ  
عَمِيرٌ بَاسِنٌ وَاضْعَفْ :  
رَأَيْتُ الْأَرْضَ قَدْ مَلَأْتُ بِحَيْشٍ  
وَجَنَدَ بَاتَ يَكْسِبُوهَا الْحَدِيدَ  
وَدَرْقَتِنَا الصَّغِيرَةُ قَدْ أَحْبَطَتْ  
كَفْلَكَ ، حَوْلَهُ اتَّعَدَ الْجَلِيدَ  
يَصْبُعُ هَنْيَةً ثُمَّ يَقُولُ مَقْرَرًا يَلْحَاظُ  
لِمَالِ الْكَرِمِ مِنْ سَبِيلِ لِيَقْتَنِي  
وَمَا لِلْقَرِمِ مِنْ قَتْلِ سَبِيلِ  
يَقْتَمُ سَلِيمٌ مِنْ كَلْمَاتِ عَمِيرٍ ، وَيَتَمَلِّكُ الرَّغْبَةَ فِي  
رَجْرَهُ لَكَنَّهُ يَكْظُمُ غَيْثَهُ وَيَسْأَلُ :  
فَمَا رَأَيَ الْأَمْيَرُ بِمَا رَأَيْنَا؟  
عَمِيرٌ مَجِيئًا وَرَاسِمًا شَارَةً الصِّعْدَتِ بِيَدِهِ عَلَى فَمِهِ  
تَنْحَى جَانِبًا وَأَشَارَ «صِمَتَهُ»  
سَلِيمٌ مُسْتَقْسِرًا مِنْهُ يَشِّيٌّ مِنَ الْغَلْفَةِ :  
تَلَمَّ اخْبَرَتْ عَنْ أَمْرِ عَصِيبَتَا  
عَمِيرٌ مَبْرُوا :  
لَانِنَ لَمْ أَطْقَ فَهْرَا وَكَبَنَا!  
يَرْفَعُ عَبْدُ اللَّهِ رَاسَهُ بَعْدَ تَلْكِيرٍ طَوِيلٍ ، وَقَدْ ظَهَرَتْ  
عَلَى مَلَامِحِهِ رَغْبَتِهِ فِي إِبْدَاهِ رَأْيِهِ فِي الْأَمْرِ ... عَبْدُ اللَّهِ

فيعلم رهطهم في الصولجان  
بياناً لا نسوت بطعم رمح  
ولا نهوي على وقع السنان  
ينظر عبدالله بن عمر رضي الله عنهما إلى جيش  
البرير، فieri جنودهم قد صعدوا على أجساد  
بعضهم بعضاً ليتحققوا مما شاع فيهم من أخبار..  
يهز عبدالله بن عمر رأسه متقدماً، وترسم على  
شفتيه ابتسامة تعبر عن استحسانه لذكرة. ثم يقول:  
فما حصر الدباء براس عمره  
ولا حفص المغيرة قد توارى  
فسبحان الذي أوحى لعبد  
من الأعراب ما ينهي الحصارا  
ثم يلوي عنق فرسه وينطلق راجعاً ..

### المشهد الثالث

جمع غفير من جنود البرير وقد التفوا حول  
قاتلهم، وعيونهم تتجه نحو فارس منهم قد أقبل من  
ناحية جيوش المسلمين ..  
يتوجل الفارس عن جواهه ثم يقبل نحوهم، ويتجوّه  
نحو قاتلهم ليقول:  
لعمري ما رأيت بهم جراحاً  
وقد غلوا ببعضهم الرماحا  
ينظر جنود البرير لبعضهم نظرات اندهاش وفزع.  
يستطرد الفارس قاتلاً :  
كان جلودهم من خف فيل  
تجفف مدة قاتلي اجتراما  
يكثرون القتيل والقال في جنود البرير، وتعالي  
اصوات الرفض والاحتجاج، فينسى قاتلهم، ويصعد  
إلى ظهر جواهه، وينطلق مبتعداً ..

### المشهد الرابع

ملك البرير (جرجير) وقد جلس على البرذون،  
وحلوه الجواري، فيما يقف دونه قائد جيشه قاتلاً :  
حمسنا جيشهم من كل صوب  
فلبس بوسعيهم كر لحرب  
ثم يستدرك قاتلاً لجريجير الذي انشغل بمداعبة  
قرد صغير فلز إلى حجره :

الله مستفسراً من عمير:  
فما رأي الأمير إذا أتينا  
يفعل يوسع الأعداء وهنا  
شأن خديعة في زحف جيش  
tributary كتاباً وتهدم حتنا  
سليم لعمير مازحاً ومتقدراً من قول عبدالله:  
كتني بالغيرة أو يعمرو<sup>(١)</sup>  
يرفان الدباء لذا نجا  
عبدالله يثقة وأصرار:  
ونصرنا من يد الرحمن حصرنا  
وليس لنبله من انة لات  
عمير لعبدالله بذلك:  
نقل لي ما رأيت فإن نفسى  
كقوس كسرت فقدت فتاتاً  
يشرح عبدالله لسلام وعمير خطة دهانه بحركات  
من شفتتيه وإيماءات من رأسه ورديه، ويشهر انتقام  
عمير وسلام من خلال ملامحهما .. وابتسامتهم ..

### المشهد الخامس

عبدالله بن سعد بن أبي سرح قائد جيش المسلمين  
في أصحابه ومقتهم عبدالله بن عمر وعبدالله بن الزبير  
على جيشه ينظرون عن بعد إلى جيوش البرير وقد  
احاطت بجيشه المسلمين من كل جانب .  
يلمح عبدالله بن عمر ثلاثة من جنود المسلمين وهو  
يتارزون بالسيوف فوق ربوة عالية ، يجعل نظره فيرى  
العديد من الثلث التي تقوم بهذه المبارزة ، فيترجس  
خيفة فيقبل نحو إحداها ليستطلع ويستوضح الأمر ..  
وما إن يدنو من إحدى الفرق المبارزة حتى يخرج إليه  
من بين الفرق «سلام» قاتلاً :  
على رسول الأمير ، فقد ترانا

tributary في هذا المكان  
ثم يكشف سليم لعبدالله بن عمر عن رجله وقد  
غلف بالجلود وعن صدره وقد جعل الدرع تحت ثيابه،  
ثم يتبع قوله موضحاًغاية من هذه المبارزة :  
تواري بالثياب درعاً وشنا  
ونرسل نحوها فليس الطعن  
ونكثر دونهم من فعل هذا

وعبدالله بن الزبير ، وقد اعتنوا على ظهور  
جيادهم في مكان عال يشرف على جيوش  
جرجير.

عبدالله بن عمر وقد رأى جرجير معقلاً :  
أرى جرجير في أقصى خيول  
على البرذون في ظلال حسان  
يتفهم عبدالله بن سعد كلمات عبدالله بن  
عمر ، فيعقب على ما يرى يقوله :

تهف عليه بالريش الصباريا  
ويطرب سمعه عزف الفيال  
يحدق عبدالله بن الزبير من مكانه بموكب  
جرجير فتتسع عيناه ، وتبداون كعيني  
الصقر الذي يلمح فريسة طال انتظارها لظهورها ،  
فيقول للأميرين :

أكبر عليه في نفر ثليل  
كرار الخيل إذ حملت رسولاً  
ثم ينطلق بجواهه نحو جيش البرير ، وما إن يخطو  
به جواهه حتى يتبعه بعض الفرسان من المسلمين .  
يتلو عبدالله بن سعد قول رب العزة والجلال  
احترازاً لعبدالله بن الزبير من القتل : « وجعلنا من بين  
أيديهم سداً ومن خلفهم سداً فاغثثاهم فهم لا يصرون  
» (يس) .

يقرب عبدالله بن الزبير بجواهه من جيش البرير ،  
فيما تلاحقة نظرات الأمراء حتى ي遁ن من جرجير  
الذي يتلألئ فوق برذنه ، وما إن يرى الشر في عيني  
عبدالله بن الزبير حتى يهم بالفرار ، فيتبعه ابن الزبير  
فيطعنه بالرمح ، ثم يجهز عليه بسيفه ، ثم يأخذ رأسه  
فينصبه على رأس الرمح ويصبح بأعلى صوته: الله  
أكبير الله أكبر ..

يرى جنود البرير ما حل بملتهم فيتفرقون في كل  
الاتجاهات . ■

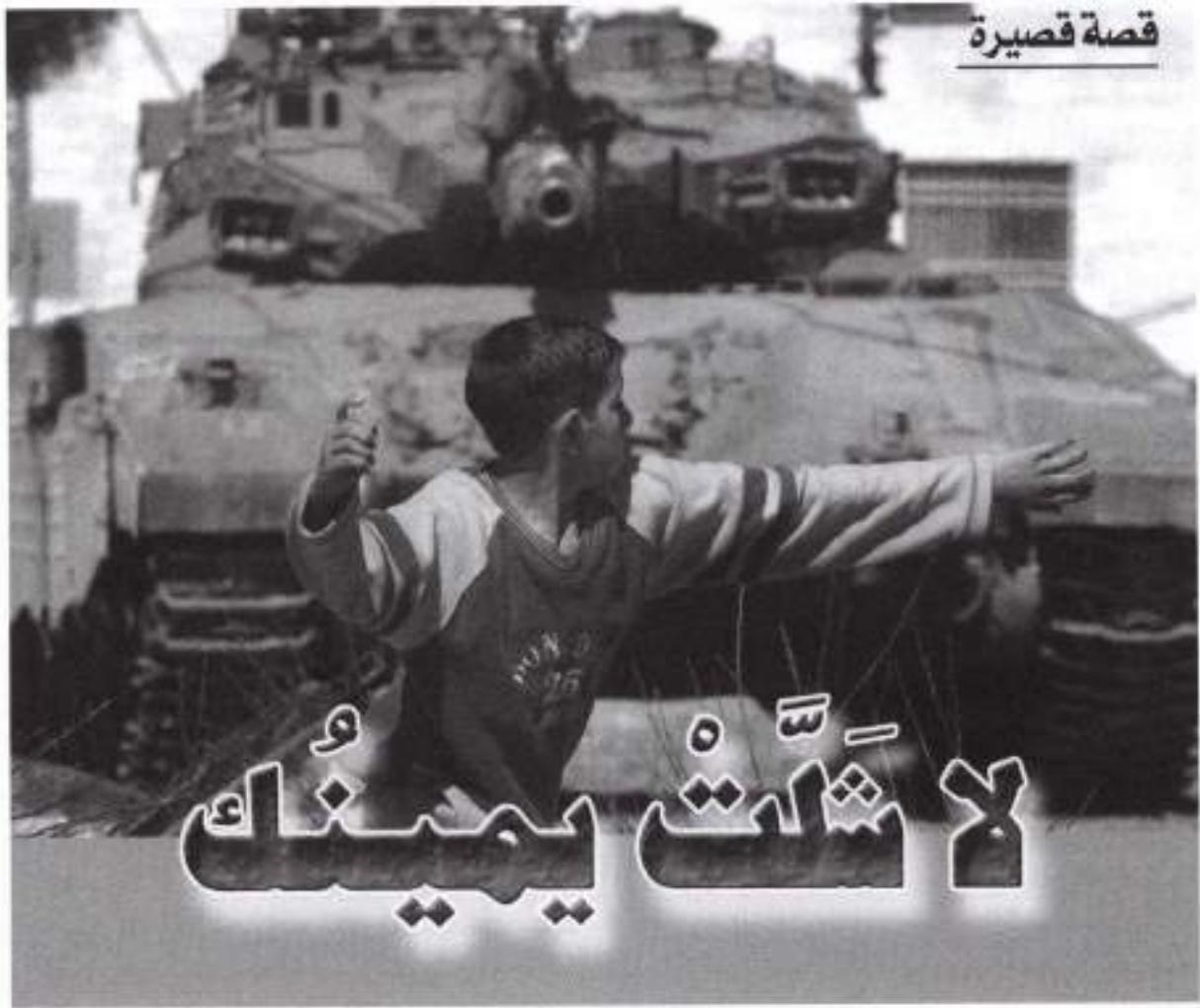
**الهوامش:**  
(١) الخليفة: الفقيرة بن شعبية ، وعمرو: عمرو بن العاص ، والغيرة  
وعمرو: هما من دهاء العرب

(٢) الخليفة: عثمان بن عمار وقد وعد القائد عبدالله بن سعد بن أبي  
سرح خمس خمس الغنائم إذا فتح الله عليه ذلك الفتح بإفرقيا .



ولكنني رأيت بهم عجائب  
أطار اللب مني والصواب  
شبان فطن الجنود إليه بتنا  
نكابد من صدى الأمر اضطراباً  
جرجير لقائد جيشه ولم يتتبه لما قال القائد :  
غداً تهب الريحوش رفات جيش  
وتبقى في غنائم الكعبا  
 وإن كان الخليفة قد أجايا<sup>(١)</sup>  
بخمسة الخمس عن تصر ثوابا  
فإنني قد وهبت إليك ريعا  
وهو يشير بيده للمسير:  
ويباقي القنم تودعه الجرابا  
ينطلق به البرذون ببطء فيما يسير القائد على  
قدميه خلف جرجير قائلًا :  
ولكنني أردت جلاً أمر  
يتناطعه جرجير قبل أن يتم كلامه بقوله :  
بعيد النصر تستجل أموراً  
وتستقي الجيش من فرح خسروا  
يبعد به البرذون وتبدأ جواريه يهتفهن عليه بريش  
النعم فيما تبدأ قياده يعزف الموسيقى .  
يبقى قائد جيشه في مكانه متلبثاً متعجبًا مقهوراً

**المشهد المأهوم**  
عبدالله بن سعد يتوسط عبدالله بن عمر



# لـ شـلـكـ يـمـيـنـكـ

أصدقاؤه يغبطونه على ذلك .  
فلي بعض الأحيان كانوا - فيما بينهم - يبحثون  
عن السر العجيب !!

- ضربات شادي قوية !!
- قل ما شاء الله، بارك الله له في  
قوته يده .
- بارك الله له .. كم أتمنى أن تكون  
ضرباتي مثل ضرباته قوية .
- اللهم أرزقنا سواعد قوية  
كساعدي شادي .
- اللهم أمين، اللهم أمين .
- كثير من الأصدقاء كان يسأل شادي  
عن السر في تلك فكان يقول : هي فبة  
من الله سبحانه وتعالى « وما رمي إذ

يا شادي، الا ت يريد أن تخرج اليوم  
بلى كيف لا آخر ؟ لقد اعتدت على  
ذلك !!

- ظننت أنك تعبرت من مواجهات  
الأمس !!

- وهل الذي اشتراك بالأمس يغيب  
اليوم ؟ إنه يوم مشهود يا حسن ها هم  
أولاً، الأصدقاء قد حضروا كلهم .  
ويخرج شادي مع أصدقائه في هذا  
اليوم العصيب، لقد أمروا شاديا عليهم لأنه  
أكثرهم شجاعة وحماسة .  
عرفوا ضرباته القوية التي قلما تخطي  
هدفها، وعرفوا ساعده القوي حتى ظن  
الصغرى منهم أنه قولاذى !! وكثيراً ما كان



بقلم: خليل الحمامدي  
فلسطيني

وكيف تغيب هذه اليد التي كانت محط إعجاب الجميع ؟

كثيراً ما كان يسمع عبارات الثناء والإعجاب كلما رمى حجراً أو أطلق العنان لقلقه ليقتل الشر من جذوره .

- أحسنت يا شادي، لقد أصبت الهدف بجدارة
- لا شلت يمينك يا أخي
- بارك الله فيك يا بطل
- لقد أصاب حجر شادي رأس الضابط البغيض
- وها هم يضعونه على مقصلة .. إلى جهنم ويش المصير .
- يدك فولاذيه، اتعنى أن تصيب يدي مثلثاً
- حسبكم يا جماعة قولوا ما شاء الله .
- خذ هذا الحجر يا شادي فإنه مسنن، سُم الله .
- وارمه .
- لم يأبه شادي لكل المدح والثناء، وكلما سمع إطراء،
- من هذا القبيل يقول : اللهم اجعلني خيراً مما يعلمون،
- واغفر لي ما لا يعلمون ) .
- صار حديث مخيم جياليا عن يد شادي القوية،
- وسرعان ما انتشرت أخبارها إلى غزة وخان يونس
- ورفح حتى فتیان الضفة الغربية والقدس وصلتهم
- أخبارها، وصارت حديث المجالس، وقد بالغ بعضهم
- في وصفها حتى قالوا : إن ملائكة السماء تحركها !!
- حتى الأعداء علموا بأختيار هذه اليد العجيبة
- وعرفوا مصدر إزعاجهم .
- واخيراً صدر القرار الأخير .
- صار شادي على قائمة المطلوبين، بل يده هي المطلوبة
- أحضروه حياً مقطوع اليد أو ميتاً
- صوبوا بنادقكم على يمينه .
- هكذا صرخ الثنائي في جنوده، بعد أن تلقى الأوامر
- من القيادة العليا . انتهت يا شادي أرى النيران تتوجه
- نحوك أكثر من غيرك .. كن حذراً يا صديقي .
- اخفض رأسك يا أخي
- هكذا حذر الأولاد شادياً لأنهم رأوا شيئاً لم يروه
- من قبل .
- وفي لحظات سريعة صاح الأولاد : شادي شادي
- ماذا حصل لك ؟
- مَاذا حصل ؟، لم يحصل شيء .

رميٌ ولكن الله رمى وليل المُؤمنين منه بلاه حسناً إن الله سبع عليم (الأنفال)، وكذلك أنا أترب كل يوم على سطح المنزل فعندي الكثير من الأغيرة السمعية جعلتها في على مختلفة الأحجام أقوم بالتدريب عليها بعد الانتهاء من واجباتي المدرسية، كما أنني مواطن في النادي على تدريبات اللياقة الجسمية، هل تحبون أن تصبح سواعدكم قوية، تعالوا معنـي بعد المواجهة إلى نادي المخيم

هنيـنا لك يا شادي فكم رأس من رؤوس الأعداء قد شجـته بـحـجـارـتكـ القـوـيـةـ !!

وكـمـ منـ زـجاجـ سـيـارـةـ منـ سـيـارـاتـ الأـعـدـاءـ قد حـطـمـ !!

وكم نافذـةـ منـ نـوـافـذـ الـمـسـتوـطـنـاتـ قدـ كـسـرـتـ !!

وكم برجـ منـ أـبـرـاجـ الـحرـاسـةـ قدـ دـكـتـهاـ حـجـارـتكـ المـبارـكـ !!

حتى المفلاع في يدك له طعم آخر لأن ضرباتك تقع على جنود الاحتلال كالقذائف المرعبة فتفتقهم شذر مدـرـ

لقد عرف الأعداء مصدر هذه القذائف المرعبة فصاروا يرتدون قصـارـواـ يـحـسـبـونـ لهاـ الفـ حـسـابـ صـارـواـ يـرـتـدـونـ الملـابـسـ الـواقـيـةـ منـ ضـربـاتـ وـضـربـاتـ أـمـثالـكـ منـ الـأـبطـالـ الـليـامـينـ حتـىـ إـنـهـ اـخـتـرـعـواـ غـطـاءـ منـ الشـبـكـ الصـقـورـ بالـخـوذـ الـمـعـدـنـةـ صـارـ يـتـدـلـيـ علىـ وجـوهـهـ كـالـلـجـامـ،ـ خـوفـاـ منـ حـجـارـتكـ القـوـيـةـ،ـ وـحتـىـ سـيـارـاتـهـ الـعـسـكـرـيـةـ وـصـعـبـواـ أـمـامـ زـجاجـاجـهاـ شـبـكاـ منـ الـحـدـيدـ حتـىـ يـتـقـنـواـ ضـربـاتـ وـضـربـاتـ منـ كـانـ مـثـلـ

لقد أيقـنـتـ تـامـاـ قولـ رسولـ اللهـ عـلـيـهـ السـلـاـمـ حينـ قالـ

«ـاـلـاـ إـنـ الـقـوـةـ الرـمـيـ»ـ وـعـلـمـتـ أـنـ الـقـوـةـ الـفـتـاكـةـ فـيـ

حسنـ الرـمـيـ وـدـقـةـ التـصـوـبـ .

حتـىـ النـبـيـطـةـ الـتـيـ كـنـتـ تـصـنـعـهاـ منـ أـفـحـانـ

الـأـشـجـارـ وـمـنـ بـعـضـ الـمـطـاطـ كـانـهـ بـنـدقـةـ حـدـيثـ الطـرـازـ

إـذـ كـانـتـ تـرـبـعـ الـجـنـودـ أـشـدـ الرـعـبـ،ـ وـقـدـ ظـنـ الـأـصـدـقـاءـ

أـنـ النـبـيـطـاتـ الـتـيـ كـنـتـ تـهـدـيـمـ إـيـاهـاـ سـتـصـبـبـ موـاقـعـ

الـعـدـوـ كـمـ كـانـ تـقـنـعـ فـيـ يـدـكـ !!

هـذـاـ هـوـ شـادـيـ وـهـذـهـ هـيـ يـدـهـ الـمـارـكـةـ !!

هـنـيـناـ لـكـ،ـ وـبـارـكـ اللـهـ فـيـ السـوـاءـ الـقـوـيـةـ

لـمـ يـقـبـ يـوـمـاـ عـنـ قـعـالـيـاتـ الـأـنـفـاسـةـ فـكـيفـ يـغـيـبـ

وـهـوـ الـأـمـيرـ !!

- ما الذي يحدث هنا؟ لم أنت مجتمعون حولي؟  
 - من أجل علاجك يا شادي  
 - بارك الله فيكم يا عماء، وبارك بكل من يسعف  
 جريحا.

رد طبيب الأشعة:  
 - ولكن يا شادي  
 - ماذا؟ قل تكلم ...

- لا ... يا بني، الحمد لله، راسك لم يحسب بأذني، وجسمك سليم معافي، لم تصب إلا يمناك يا شادي، ونحن هنا منذ أكثر من ساعتين نحاول علاجها، ولكن ...  
 - ولكن ماذا؟ قل يا عماء  
 - لا بد من قطعها يا شادي، وهذا هو العلاج الوحيد.  
 - ماذا تقول!!!!

يا شادي كل شيء مقدر من الله (قل لن يُصيّر إلا ما كتب الله لنا هو مولانا وعلى الله فليتوكل المؤمنون) (التوبة)  
 - ونعم بالله .. ونعم بالله ..  
 نظر مدير المستشفى إلى وجهه فرأى الدموع  
 تساقط من عينيه، فقال له:  
 - أنت مؤمن يا بني، أصبر واحتسبي!

رد شادي:  
 - لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم  
 حاول طبيب العظام تخفيض المصاص عنده فقال:  
 - إن شاء الله سفرتك لك يداً اصطناعية تساعدك على عمل أشياء كثيرة.

رد طبيب الأشعة:  
 - وستكون إن شاء الله قريبة من اليد الطبيعية، جفت الدموع من عيني شادي وبدت الفرحة تعلو وجهه سالهم:

- وهل أستطيع أن أحمل بها الحجارة وأرمي جنود الاحتلال !!

رد الأطباء جميعاً:  
 - نعم يا شادي تستطيع فعل ذلك ، صاح شادي باعلى صوته:  
 - الله أكبر .. الله أكبر ...  
 الحمد لله.. الحمد لله.

- يلى يا شادي الا ترى الدماء تنزف من ساعدك الأيمن ؟  
 - نعم .. نعم، لقد أصبت يا أصدقائي، لمأشعر بذلك إلا الآن !! لولا تحذيركم ما شعرت .  
 وفي الحال حمل الأصدقاء، شاديا وركضوا به إلى جانب الطريق ومناك اوقفوا سيارة ونقلوه إلى المستشفى .

اشتد الألم على شادي حتى غاب عن الوعي، وفي الحال أدخل إلى غرفة العمليات، اجتمع الأطباء حوله وقدموا له الإسعافات الأولية، ولكن الموقف عصيب، إذ إن الجرح غائر في يده، بل منتشر في جميع أجزائه، لم يكن كذلك وقت إصابته .

احتارت الأطباء في وضعه، لم يجرؤوا على فعل شيء، اتصلوا بمدير المستشفى وأطلعوه على حالة شادي، حضر في الحال، حاول وحاول ولكن الوضع خطير، أحضروا اختصاصي العظام، وأخذ عدداً من صور الأشعة واجتمع مع فريقه ودرسو الوضع .

قال الطبيب المختص: لا بد من يتربيده، هذا هو العلاج الوحيد، الجرمان أطلقوا عليه عبارة نارياً من نوع «دمدم» الذي يتغير وينتشر بعد حين في المكان الذي أصابه إنه محرم دولياً .

همس رئيس المستشفى:

- ولكن كيف سأخبره؟ إن الموقف عصيب !!  
 رد طبيب الأشعة:

- لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، لا بد من إخباره وإخبار أهله وأنا سأخبره عندما يصحو من التخدير .

بقى الأطباء مجتمعين حول شادي يراقبونه وهم مشففون على يده التي ستتبر بعد قليل .  
 صاح شادي من غفوته فرأى الأطباء، حوله، وعلامات الغضب تعلو وجوههم، فسألهم عن السبب .  
 أقرب منه رئيس الأطباء، وحياه قائلاً :

- الحمد لله على سلامتك أيها البطل، كيف أنت الآن؟  
 - بخير والحمد لله ولكن يدي اليعنى تولنى ولا أستطيع حراكها .

- لا يأس عليك يا بني، عافاك الله، وردد إلى أهلك سلاماً غانماً .

# الإسلامية في الأدب ليست قيادة ونظرية الثقة فيها انظر

بقلم: د. عبد الرحيم الكردي

**فقط** طالعت بامتعاجب العدد (رقم ٢٩) من مجلتكم الغراء، وإنني أهتكم على نجاحكم الباهر، وأسجل تقديرني للجهد الذي تبذلونه وبذله القائمون على رابطة الأدب الإسلامي العالمية. لكن لي بعض الملاحظات على بعض المواد التي وردت في العدد المذكور تسير معها في الاتجاه الذي تسلكه حيناً، وتختلف معها حيناً آخر، لكنه في كل الأحوال اختلاف لا يصل إلى درجة الخصام، من ثم فإنني أترى أن أبوح به لكم وللقراء إن وجدتم فيه لهم نفعاً، وهي صفحات المجلة متsuma.

دعا منظري الأدب الاشتراكي إلى تعديل هذا الاتجاه ودعونهم إلى تحضير الواقع حسب المنظور الاشتراكي أو التصور الاشتراكي لتركيب المجتمع وسير الحياة بحيث يتم خدمة الذهب في النهاية - كما فعل ذلك لوكانش - وقد أدى ذلك إلى جمود الأدب الاشتراكي في كل الأحوال، وإلى جفاف ينابيع الفن فيه، لأن الأديب يدخل إلى العمل الفني بنصيور مسدق، يحرم النص الأدبي من الواقعية والصدق الذي هو ثمرة الحرية.

وتساءلت: هل يريد القائمون على مجلة الأدب الإسلامي أن يتحول الأدب إلى هذا الاتجاه من الأدب الهايف؟ أو قل: الأدب الجاف أو الدعائني؟

وهل يجوز أن يجعل التقوى معياراً فانياً في الأدب سحراً مثلاً على شعر أبي نواس بأنه ردي، وعلى شعر السيوطى بأنه جيد، مجرد أن أبي نواس اتخذ موضوعه من السلوكيات المحرمة شرعاً وان السيوطى التزم فيما يقواعد الدين<sup>١</sup>

بصيغة أخرى، الم يكن هناك فارق بين المعايير الفنية أو الجمالية والمعايير الدينية الأخلاقية؟ ولا شك

## مفهوم الأدب الإسلامي

وأول شيء علق بي على بعد طي صفحات هذا العدد هو التعريف الذي حملتم به مفهوم الأدب الإسلامي في التغطية التي تناول فيها العدد وقائمه مدة تمت في السودان الشقيق بهذا العنوان «مفهوم الأدب الإسلامي» وأقصد العبارة التي تقول: «الأدب الإسلامي هو التعبير الفني الهايف عن الإنسان والحياة والتاريخ وفق التصور الإسلامي».

ودارت في ذهني عدة تساؤلات، من قبيل: وهل يختلف هذا عن الدعوات التي صاحبت كل الأيديولوجيات في العالم؟

فالاشتراكية مثلاً عندما ظهرت كان زعماؤها ينادون بأن يكون الأدب يوقاً لشرح مبادئ الحزب، أو لتجسيد الذهب أو الدعوة إليه، أو تصوير الأبطال المجهولين في المناجم ومصانع الإسمنت، وتحويل الأدباء إلى مبشرين وداعية، ونتيجة لذلك تسربت أسرار الفن من بين أصابعهم، مما دعا أحد النقاد الكبار إلى القول بأن الفن التشكيلي الروسي في عهد الماركسيّة كان نوعاً من التخلف العقلي. مما

\* أستاذ النقد والأدب الحديث بجامعة إدلب السورية - مصر

سطحية ظاهرة، وهي الأخلاق والتدين والعلة والطهارة، وبطقة عميقه هي معركة طاحنة من الغرائز والمطامع والزوابع، وإن الأديب يكتشف حقيقة الإنسان فيعرى هذا الواقع الزائف، ويكتشف عن حقيقة الإنسان الدفينة.

أما المذهب الاشتراكي فيرى أن الواقع الدفين عبارة عن صراع دني، بين الطبقات في المجتمع، تتصارع فيه الطبقة العليا دماء الطبقات الدنيا، وتنتهر فيه الطبقات الدنيا الفرصة لسفك دماء الطبقة العليا

لأن النظرة الإسلامية للواقع تختلف، لأن الأديب المسلم يبحث عن الحقيقة.

الحقيقة الأبية الثالثة التي تقبع خلف الواقع الزائف، فالإنسان من وجهة النظر الإسلامية يعيش في غفلة، قيطنان أن الدنيا باقية فيكتب ويسرق ويخون ويتمرد، فيعيش في وهم الخلود، فيأتي الأديب ليكشف عن زيف هذا الواقع ويصور الحقيقة العائمة، وهي أن الإنسان يموت، وأن الدنيا فانية، وأن الصدق ينحي، والذكر ليس يتحقق بأهله، وهي حقيقة ترتدي ثوباً مختلفة حسب تصور كل أديب، وتعبر عن قناعة شخصية ويعانى ذاتي عميق، دون أحجار أو مصادر على رأي

من هنا استطاع التصور الإسلامي على مر العصور أن يتشنى أدبار إنها، وفي الوقت نفسه يصور الحقيقة التي تكمن خلف الواقع الزائف، كما هو الحال في أدب محمد إقبال مثلاً، بينما فشل التصور الماركسي في إبداع شيء من الفن.

وهكذا ترى أن المفهوم الإسلامي للواقع يختلف عن المفاهيم الغربية والشرقية، فهو مفهوم يرى أن وظيفة الأدب هي كشف الحقيقة التي تكمن خلف هذا الواقع. أما الأدب الغربي والشرقي فيرى أن الواقع نفسه هو عالم البحث، لأنه لا يؤمن بوجود شيء خلف هذا الواقع، ونرى أيضاً أن الأدب الإسلامي ليس بوقاً للدعائية ولا ينفي أن يكون محصوراً في دائرة الرمحط بل يكون باحثاً عن الحقيقة من خلال كشف زيف الواقع الحالي في هذه الحالة يكون الأدب معبراً عن الواقع الحقيقي

أنكم معنوني في أن هذه القضية قد حسمت منذ زمان بعيد. منذ الأصمسي عندما فرق تقريراً حاسماً بين المعايير الدينية والمعايير الفنية، فاصبح إماماً في ذلك لكل من ابن المعتز والحرجاني، بل إن الأصمسي رأى خلافاً لذلك أن الدين قد ي Kelvin شيطان الشاعر فيقلل من جوانته ويلين شعره - كما هو الحال مع حسان بن ثابت رضي الله عنه، لأن الشعر - كما يقول الأصمسي - نك لا يقوى إلا في الشر.

لكنني مع ذلك تساوت تساؤلاً آخر: لماذا إذن أبدع شعراً كثيرون قصائد شعرية رائعة تتبع من التصور الإسلامي؟ هل يمكن أن ينكر روعة شعر حسان وعبدالله بن رواحة وكعب بن مالك وكعب بن زهير والبوصيري وشوفي وغيرهم<sup>١٩</sup> في الوقت الذي لم ينتج شعراً أو أدباً، الشيء عيشه شيئاً ذا قيمة فنية عالية.

إن نقاد الأدب الأوروبيين يرجعون إخفاق الفن الشمولي إلى فقدانه للحرية وللواقعية وللصدق، بظواهراً لوجود سلطة

ظاهرة تفرض على الأديب قيوداً معينة تكل حريته وتقدم له تصوراً مسبقاً للواقع. فهل هذه الحرية مفقودة لدى الأديب المسلم؟ هل الإسلام يفرض على الأديب تصوراً معيناً للواقع<sup>٢٠</sup> إن هذا الفارق الضخم بين الأيديولوجية والدين هي التي جعلت الإسلام لا يعيق الواقعية والصدق في الفن، لأن الدين عقيدة اختيارية تابعة من الفرد نفسه، فيصور الأديب المسلم الحقيقة التي يعتقد أنها تكمن وراء الواقع.

من ثم فإن المفهوم الإسلامي للواقعية يختلف عن المفاهيم الغربية والمفاهيم الماركسيّة، فهي الوقت الذي يفهم الأدب الأوروبي فيه الواقع الإنساني على أنه مجموعة من الصراع المادي الذي تحكمه الغرائز والمطامع الدينية للإنسان، وينظر إلى هذا الواقع على أنه الحقيقة الدفينة التي تتحذ لها أحياناً ظاهراً زائفـاً من الأخلاق والتدين، بحيث تبدو الحياة على أنها مكونة من طبقتين: طبقة



الباقلاني، أو استشهدوا بادعهـما لفهم النكـات البلاغـية في الجانب الآخر كما فعل عبد القـاهر والجـاحظ ويصرـف النـظر عن صـحة هـذا السـلك أو خطـة فـاتهـا قد أدى بالـبلغـين العـرب إـلى عدم قـبول الحرـة المـطلـقة في تـأـويل النـصـ، كـما تـدعـو النـظـريـات الفـريـة الحديثـة.

فالـنظـريـات الفـريـة الحديثـة تـرى أن معـنى النـصـ ليس كـامـناـ في النـصـ نـفسـه بل يـتحقـق من خـلال القرـاءـة ، وـأنـ كلـ قـراءـة فـائـتها سـوءـ قـراءـة للـنـصـ ، لأنـ قـارـئـاـ اـخـرـ سـوفـ يـاتـيـ وـقـرـاـ النـصـ بـطـريقـة جـديـدةـ وـيـفـهمـ مـعـنىـ اـخـرـ ، فـالـعنـىـ فيـ النـصـ مـؤـجـلـ دـائـماـ وـانـ يـتـحـقـقـ اـبـداـ . لأنـ النـصـ لاـ مـحـورـ لهـ ، وـلاـ شـاطـئـ لـنـجـاهـ يـكـنـ آـنـ تـهـدـاـ سـقـيـةـ الـبـحـرـ فـيـهـ ، فـكـلـ إـسـانـ يـمـكـنـ أنـ يـوـولـهـ كـمـاـ يـشـاءـ ، وـسـوفـ يـكـنـ تـأـويلـهـ فيـ النـهاـيـةـ مـحـرـدـ رـوـيـةـ فـرـديـةـ نـسـيـةـ لأنـ النـصـ اـصـلـاـ لـاـ يـكـلـ المـعـنىـ ، وـلـاـ يـسـكـنـ شـيـئـ سـوـيـ الـخـواـ.

الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ تـرـفـضـ ذـكـرـ رـفـخـاـ قـاطـعاـ، وـتـرـىـ أنـ القـارـئـ لـيـسـ مـطـلـقـ السـرـاجـ يـمـرحـ فـيـ النـصـ كـمـاـ يـشـاءـ، بلـ هـنـاكـ فـيـ كـلـ نـصـ مـعـنىـ وـلـاـ لـاصـبـعـ عـيـثـ، فـالـنـصـ الـذـيـ لـاـ مـعـنىـ لـهـ هوـ مـجـرـدـ أـصـواتـ، وـأنـ هـنـاكـ مـعـايـرـ وـقـوـاعـدـ وـقـوـانـيـنـ تـحـكـمـ القـارـئـ فـيـ فـهـمـ الـمـعـنىـ وـالـوـصـولـ إـلـىـ الـمـعـنىـ هـذـهـ الـقـوـاعـدـ وـالـقـوـانـيـنـ هـيـ الـأـعـرـافـ الـلـغـوـيـةـ وـالـبـلـاغـيـةـ لـلـعـربـ . هـذـهـ الـأـعـرـافـ إـذـاـ كـانـتـ خـاصـةـ بـالـتـرـاكـيـبـ فـيـ النـحـوـ الـعـرـبـيـ، أـمـ إـذـاـ تـعـلـقـ بـالـدـلـالـاتـ الـتـيـ تـفـهـمـ فـيـ التـرـاكـيـبـ فـقـدـ اـمـلـأـنـ عـلـيـهـ الـجـاحـظـ مـصـطـلـحـ «ـالـبـيـانـ الـعـرـبـيـ»ـ ، وـانـ فـهـمـ القـارـئـ لـعـنـ النـصـ بـعـيـدـاـ عـنـ الـبـيـانـ الـعـرـبـيـ وـأـعـرـافـهـ يـعـدـ فـهـماـ حـاطـطاـ وـنـوـيـلاـ يـتـسـبـبـ إـلـىـ القـارـئـ لـاـ إـلـىـ النـصـ.

وـلـذـكـرـ فـيـ بـعـضـ الـدـهـرـيـنـ وـاـصـحـابـ التـفـسـيرـ وـالـتـأـوـيلـ، نـاـ قـرـقـواـ أـيـاتـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ قـرـاءـاتـ خـاصـةـ وـفـهـمـوـنـاـ مـنـهـاـ مـقـاهـيـمـ مـتـعـدـدـةـ تـصـدـىـ لـهـمـ الـجـاحـظـ وـرـأـيـهـ اـنـهـمـ لـاـ يـحـسـنـونـ قـرـاءـةـ النـصـ، وـلـاـ يـلـقـرـمـونـ قـوـانـيـنـ الـقـرـاءـةـ الصـحـيـحةـ، فـقـدـ فـهـمـوـنـاـ مـثـلاـ اـنـ الـقـرـآنـ كـانـ مـخـطـتاـ عـنـدـمـاـ قـالـ: «ـ.. فـنـهـمـ مـنـ يـمـشيـ عـلـىـ بـطـهـ..»ـ (الـنـورـ)ـ لـاـنـهـمـ قـالـوـاـ لـاـنـنـاـ لـاـ فـهـمـ مـنـ الشـيـ إـلـاـ لـكـونـ مـاـلـأـرـجـلـ لـاـ بـلـيـطـوـنـ . وـمـتـلـ ذـلـكـ فـيـ قـوـلهـ تـعـالـيـ: «ـفـأـلـقـهـاـ إـذـاـهـيـ حـيـةـ تـسـعـيـ»ـ (طـهـ)ـ لـكـنـ الـجـاحـظـ يـرـدـ عـلـيـهـمـ بـاـنـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ وـالـبـيـانـ الـعـرـبـيـ يـقـولـ بـاـنـ الـحـيـةـ تـعـشـيـ عـلـىـ بـطـنـهـاـ عـلـىـ سـبـيلـ التـشـبـيـهـ»ـ

الـذـيـ خـاصـتـ مـعـالـهـ تـحـتـ سـنـابـ الـذـكـرـ الـأـدـبـيـ الدـخـيلـ بـلـ الـمـفـروـضـ، وـيـكـوـنـ الـسـلـمـ مـعـبـراـ عـنـ خـصـوصـيـتـ الـفـتـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ، وـلـاـ يـكـوـنـ مـجـرـدـ تـابـعـ، لـاـنـ الـتـبـعـيـةـ تـفـقـدـ الـإـرـادـةـ وـالـحـرـةـ، وـقـدـنـاـ الـإـرـادـةـ وـالـحـرـةـ - كـمـاـ سـبـقـ الـقـوـلـ - لـاـ يـتـجـزـ فـيـهـ \*\*\*

### التـقـلـيـ فيـ التـرـاثـ الـبـلـاغـيـ وـالـنـقـديـ

أـمـاـ الـمـوـضـوعـ الـأـخـرـ الـذـيـ أـوـدـ التـحدـثـ عـنـ فـهـرـ الـقـاتـالـ الـتـيـ يـعـنـوانـ: «ـالـتـقـلـيـ فـيـ التـرـاثـ الـبـلـاغـيـ وـالـنـقـديـ»ـ، فـقـدـ اـرـادـ الـكـاتـ الـفـاضـلـ (عـبـدـ الـعـظـيمـ فـورـيـ)ـ أـنـ يـوـكـدـ أـنـ الـتـرـاثـ الـبـلـاغـيـ وـالـنـقـديـ الـعـرـبـيـ قدـ اـهـتمـ بـالـتـقـلـيـ - وـهـذـهـ حـقـيـقـةـ تـارـيـخـيـةـ لـاـ يـمـكـنـ إـنـكـارـهـ - لـكـهـ فـيـ سـبـيلـ هـذـاـ الـهـدـفـ رـأـيـ أـنـ هـنـاكـ تـشـابـهـ بـيـنـ النـظـريـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ عـنـ الـنـقـادـ الـعـربـ مـنـ اـمـثالـ الـجـاحـظـ وـعـبـدـ الـفـاضـلـ الـجـرجـانـيـ وـبـيـنـ نـظـريـاتـ الـتـقـلـيـ وـالـقـارـئـ فـيـ الـنـقـدـ الـعـرـبـيـ الـمـعاـصـرـ، وـنـقـلـ عـدـةـ أـرـاءـ مـنـ شـكـرـيـ الـمـبـحـوتـ وـأـبرـاهـيمـ الـسـعـافـيـ وـالـتـهـيـ إلىـ تـيـمـةـ يـقـولـ فـيـهـ: «ـوـهـكـذاـ يـمـكـنـ أـنـ نـسـتـنـجـ اـنـ النـصـ مـحـوـرـيـ فـيـ عـلـاقـتـهـ بـالـقـارـئـ، فـظـاهـرـةـ الـتـقـبـلـ بـدـتـ فـيـ الـأـرـثـ الـبـلـاغـيـ وـالـنـقـديـ، وـكـانـهـاـ إـحـيـةـ عـلـىـ سـؤـالـ، فـالـنـصـ رـحـمـ تـقـمـمـ فـيـهـ الـمـعـانـيـ وـتـتـسـلـلـ الـمـزـاراتـ، وـالـتـقـبـلـ بـوـلـدـ يـحـسـبـ طـاقـتـهـ الـقـرـانـيـ ظـالـلاـ مـنـ الـمـعـنىـ الـمـعـكـرـ أـوـ يـضـعـ الـيدـ عـلـىـ مـعـانـ مـمـحـوـجـةـ مـكـرـيـةـ وـيـسـتـجـبـ إـنـ صـدـاـ أـوـ قـبـلـاـ مـاـ يـبـسـطـهـ الـنـصـ مـنـ أـسـئـةـ يـعـودـ مـعـظـمـهـاـ إـلـىـ بـيـنـةـ الـقـوـلـ وـهـيـاتـ، وـيـعـودـ بـعـصـهاـ الـأـخـرـ إـلـىـ ماـ اـنـقـجـ قـبـلـهـ مـنـ نـصـبـوـصـ تـزـدـحـمـ فـيـ ذـاـكـرـةـ الـقـارـئـ»ـ . وـهـذـهـ الـتـيـقـنـيـةـ الـتـيـ اـنـتـهـيـ إـلـىـ الـكـاتـ وـالـتـيـ صـرـحـ بـهـ أـخـدـهـاـ مـنـ شـكـرـيـ الـمـبـحـوتـ تـقـلـمـ مـعـ نـظـريـاتـ الـتـقـلـيـ الـعـرـبـيـةـ، وـيـتـظـهـرـ عـلـيـهـاـ أـطـيـافـ مـنـ يـاـخـتـنـ وـأـمـبـرـتوـ إـيمـوكـ وـدرـيدـاـ، لـكـهـاـ لـاـ تـنـقـقـ مـعـ نـظـريـاتـ الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ عـنـ الـجـاحـظـ وـالـجـرجـانـيـ وـعـبدـ الـفـاضـلـ (\*)ـ .

فـالـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيمـةـ شـاتـ فـيـ أـحـضـانـ الـدـرـاسـاتـ الـقـرـانـيـةـ، وـأـهـمـ نـظـريـاتـ الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ بـلـ مـعـظـمـهـاـ نـيـعـتـ مـنـ دـرـاسـاتـ الـعـلـمـاءـ الـنـصـ الـقـرـانـيـ (الـبـيـانـ وـالـمـبـدـعـ وـالـنـظـمـ وـالـمـعـنىـ ... إـلـخـ)ـ وـلـمـ يـفـرـقـ الـبـلـاغـيـونـ الـعـربـ بـيـنـ نـظـريـاتـ الـبـلـاغـةـ الـخـاصـةـ بـالـقـرـآنـ وـتـلـكـ الـتـيـ تـخـصـ الـشـعـرـ، بـلـ عـالـجـوـاـ الـقـرـآنـ وـالـشـعـرـ حـسـبـ الـمـعـايـرـ الـجـمـالـيـةـ نـفـسـهـاـ، بـلـ وـازـنـوـاـ بـيـنـهـاـ أـحـيـانـاـ كـمـاـ قـعـلـ

وكان من ناحية ثانية يراعي خلو ذهن المخاطب فلا يأتي له بالكلام مزكداً، ويراعي تردداته أو إنكاره فيؤكد كما في الآيات الواردة في مطلع قصة أصحاب القرية في سورة يس.

وهكذا ترى أن فكرة تناسل المعاني في النص تبعاً لرؤى القراء، فكرة جديدة لم تطرق إليها البلاغة العربية القديمة، وهي فكرة جيدة بالنسبة للشعر لكنها لا تتنطبق على النصوص التشريعية مثل القرآن الكريم. فالقرآن الكريم يمكن فهم معناه عن طريق المعرفة بأساليب العرب ومذارب كلامهم

ولا تعرف غالباً عربياً قدماً فرق بين بلاغة خاصة للأدب تختلف عن البلاغة التي طبقت على فهم آيات القرآن الكريم، إلا ما يكون من تفريق الإمام الرازى بين لغة الشعر ولغة الحكمة إذ رأى أن العنكيم يحمد إلى المعنى ويقصده قصداً أولياً ثم يستخدم الافتراض بعد ذلك لخدمة هذا المعنى، أما الشاعر فيستخدم الافتراض عامداً إليها عمداً وقصد أولاً ثم ثانياً المعنى بعد ذلك اتفاقاً، وهو هنا يرى أن الشاعر يرسل انقامه وقوافيه فلتاتي الحكمة كما تأتي على أفواه من لا يقصدونها، ولم يستثمر هذا التفريق بعد ذلك. ومع ذلك فإنه ينطلق من المسألة البلاغية نفسها التي استقرت في البلاغة العربية القديمة وهي أن كل نص لا بد أن يكون فيه معنى، وأن هذا المعنى يمكن أن يعرف ويفهم عن طريق معرفة النحو والبيان، وأن أي إسامة في الفهم فإنما هي نابعة إما من سوء القراءة أو الجهل بأساليب العربية، أو عن عيب في النص نفسه يتعلق بفصاحة منتهى.

ويعد ... فماذا يصيير البلاغة العربية القديمة إلا تكون مشابهة للبلاغة الأولى؟ إن هذه مبررة لها، فهي كانت تقف شامخة قبل أن تولد الحضارة الأولى نفسها بعده قرون.

واخيراً لكم مني خالص الدعاء بالتوفيق ■

\* عندما يطلق النقاد لقب «الجرجاني» يقصدون على بن حمزة الفاضل الجرجاني وليس عبد القاهر كما فعل صاحب المقال.



كلامهم، وإن القرآن قد جرى على مجاري كلام العرب. ومثل ذلك أقوالهم في قوله تعالى: «هذا بر لهم يوم الدين» (الزانعة) و«إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون» (يس) و«...ولهم رزقهم فيها بكرة وعشاء» (مرثية) (ماريم) قالوا إن العذاب لا يكون نزلاً، والجنة كيف تكون فيها شغل، وهل في الجنة بكرة وعشاء؟ ورد عليهم الجاحظ في كتاب الحيوان، بيان القارئ للنص القراءتي ينبغي أن يستخدم البيان العربي الذي نزل به القرآن، لأن يحيط فيه خطيب عشوا، حسبما ترسول له نفسه.

ولذلك فإن وظيفة الاستعارة مثلاً عند الخطأ، العرب من أمثال الجاحظ وعبد القاهر والرماني تناقض مع وظيفتها الحديثة عن التقلي والقراءة، فالصورة الاستعارية في البلاغة العربية القديمة أداة لتوضيح المعنى بينما هي في النظريات الغربية الحديثة أداة لتضليل المعنى وإعاقته، بل إيهامه وموارجه ومحاجة معناه إن كان له معنى.

وذلك لأن البلاغيين العرب يرون أن هناك معانى خاصة لا يمكن التعبير عنها باللغة المعتادة، لأن الفاظ اللغة وتراتيب العمل محدودة، وللمعنى غير محدودة، حينئذ تأتي الصورة لتفهم بالتعبير عن دقائق المعنى بصورة واضحة ومؤثرة، من ثم كانت المهارة في تركيب الشكل هي مكمن الفرق عند الجاحظ.

وعندما تحدث عبد القاهر عن الغرابة بين طرفي التشبيه لم يقصد فقدان المعنى أو تشوشة، بل يقصد تشويف القارئ أو السامع وتلاذته في الوصول إلى المعنى، فالمعنى عنده متحقق بل كامل في النص.

أما حديث البلاغيين العرب عن التقلي فلم يكن من هذا القبيل، بل كان من ناحية مراعاة الحال، وهو ما عبر عنه الجاحظ يقول: «لكل مقام مقال»، وهو عدم مخاطبة العامة بكلام الخاصة، ولا مخاطبة السوق بكلام العلماء، وقد أشار الجاحظ إلى أن القرآن الكريم يسهب ويطريل الخطاب عندما يخاطب اليهود ويتحدث عنهم، ويوجز بل يستخدم الروح والملحة والإشارة عندما يخاطب العرب.

الحقيقة للحرب في البوسنة  
والهرسك من وجهة نظر الشعراء .

#### المبحث الثاني:

وعنوانه ( الاستجاد ) وتناولت  
فيه استجاد أهل البوسنة والهرسك  
بالمسلمين، ويشمل استجاد النساء ،  
والأطفال والمساجد، واستجاد  
الشعراء بابطال الفتوحات  
الإسلامية .

#### المبحث الثالث:

وعنوانه ( موقف المسلمين من  
النساء ) وتناولت فيه عتاب الشعراء  
للامة لتخليلها عن مسلمي البوسنة  
والهرسك، وإشارتهم إلى أسباب  
ضعف الأمة وتعثرها .

#### المبحث الرابع:

وعنوانه ( الدعوة إلى الوحدة  
الإسلامية ) وتناولت فيه تحديد  
الشعراء للعلاج الناجع لما تعانيه  
الأمة .

#### المبحث الخامس:

وتناولت فيه موقف المجتمع  
الغربي السلبي من النساء، وتمثيله  
مسرحية قبيحة لخداع المسلمين .

#### المبحث السادس:

وتناولت فيه موقف المنظمات الدولية الظالمة من  
النساء، وتحديد أهدافها لخدمة المصالح الأمريكية .

#### المبحث السابع:

( الجانب الإنساني بين المسلمين والكافر ) وتناولت  
فيه تصوير الشعراء، لالتزام المسلمين بآداب الحرب  
على مر العصور .

#### المبحث الثامن:

( الهجاء ) وتناولت فيه هجاء الشعراء للأمم العاملة  
للأم المتحدة، ومجلس الأمن، وهيئة الأمم المتحدة ،  
وهجائهم للصرب .

#### المبحث التاسع:

( المديح ) وتناولت فيه مدح الشعراء لأهل البوسنة

# البوسنة والهرسك في الشعر العربي

لنيل درجة

«الماجستير في الأدب والنقد»

للباحث

عبدالحميد محمد شعيب

قسم هذا البحث إلى مقدمة  
وتمهيد ولائحة فصول وختامة  
وفهرسين على النحو التالي :



#### أما المقدمة:

فتتحدث فيها عن أهمية الموضوع ودوافعي إلى  
الكتابية فيه .

#### أما التمهيد:

فعنوانه ( أضواء على تاريخ البوسنة والهرسك )  
سلطت فيه الضوء على تاريخ الإسلام في البوسنة  
والهرسك، وتناولت أهم الأحداث التي مرت بها هذه  
البلاد، ودعت كلامي بالاشعار ما أمكن .

#### الفصل الأول:

عنوانه ( شعر البوسنة والهرسك رؤية موضوعية )  
وقد قسمته إلى عشرة مباحث .

#### المبحث الأول:

عنوانه ( حقيقة الحرب وأبعادها ) تناولت فيه الأساليب

من المعجم الإسلامي، وتراوح الأسلوب بين الخبر والإنشاء، ثم أنهيت البحث بذكر بعض العيوب اللغوية والأسلوبية التي وقع فيها الشعراء.

## المبحث السادس:

(الصورة الفنية) ويداته بتمهيد نظري يوضح أهمية الصورة وعنهومها، ثم تحدثت عن الأنماط التصويرية في شعر البوسنة والهرسك ومنها: الصورة الكلية، والصورة الجزئية، والصورة المقابلة، والصورة الإيحائية، ثم تحدثت عن الصورة درجات العصر.

## المبحث السابع:

(الموسيقي) ويداته ببيان تأثير الموسيقى على النفس البشرية، ثم درست موسيقى الشعر خارجية وداخلية، وتناولت في الخارجية الوزن والقافية، ودرست في الداخلية التكرار والجناس والطباق والتنوين والتغيم.

\*\*\*

## الفصل الثالث:

وكان عنوان ( موازنات ) وتناولت فيه معارضته بين عبد الرحمن صالح العشماوي ومحمود الدغيم، ووازنته بين أحمد شوقي ومحمد أمين أبو بكر، وبين جابر قميحة ومحمود الدغيم، وبين يوسف القرضاوي وسليم زنجير.

### الخلاصة:

وتحديث فيها عن أهم النتائج التي توصل إليها هذا البحث وأعقبتها بفهرسين جعلت الأول للمصادر والراجع، وجعلت الآخر للمحتوى.

وقد تكونت لجنة الناقشة والحكم من السادة الآساتذة:

١ - الاستاذ الدكتور عبد اللطيف السيد الحديدي، استاذ الأدب والنقد بكلية اللغة العربية بالنصرة، مشرفا.

٢ - الاستاذ الدكتور عبد الرحمن محمد هيبة، استاذ الأدب والنقد بكلية اللغة العربية بالنصرة، عضوا.

٣ - الاستاذ الدكتور حبيب السيد أبو جمعة، استاذ الأدب والنقد بكلية الدراسات الإسلامية والعربية بعميّاط، عضوا.

وقد نال البحث الرضا وحظي بالإعجاب وحصل صاحبه على تقدير ممتاز ■

والهرسك، ووصفهم بالشجاعة والتحدي والتمسك بالأخلاق الإسلامية.

## المبحث العاشر:

(الرثاء) وتناولت فيه رثاء، الشعراء، لدن البوسنة والهرسك، ورثائهم للأمة الإسلامية التكلي.

\*\*\*

## الفصل الثاني:

وجاء الفصل الثاني ليدرس الجوانب الفنية في شعر البوسنة والهرسك وقد قسمت إلى سبعة مباحث كالتالي:

### المبحث الأول:

( التجربة الشعرية ) ويداته بتعريف التجربة الشعرية، وتحديد عناصرها ومقوماتها، ثم تخيرت للتطبيق من بين التجارب الناجحة النابضة قصيدة ( سراييفنو نقول لكم ) وقصيدة ( امة تبكي شبابها ) عرضت لمضمونهما ثم اتبعته بدراسة نقدية تفصيلية تتضمن عناصر التجربة ومقوماتها.

### المبحث الثاني:

( الوحدة الفنية ) ويداته بتمهيد نظري يوضح موقف النقد - تديماً وحديثاً - من الوحدة، وحدد عناصرها في النقد الحديث ثم اختارت قصيدة ( رسالة إلى بوش من طفلة مسلمة بالبوسنة ) للشاعر فاروق جويدة نموذجاً توافرت فيه عناصر الوحدة إلى حد كبير، واختارت قصيدة ( فجر في موستار ) للشاعر عدنان الفخوري نموذجاً اختلت فيه عناصر الوحدة الفنية.

### المبحث الثالث:

( العاطفة ) ويداته بتمهيد نظري عن العاطفة وتعريفها وأهميتها، ثم تناولت أنواع العواطف في أشعار البوسنة والهرسك.

### المبحث الرابع:

( الاقتباس والتضمين ) بداته بتعريف الاقتباس والتضمين، وسلطت الضوء على إثراء الاقتباس والتضمين للنصوص بالمعاني والأخيلة.

### المبحث الخامس:

(الالفاظ والتراتيب) ويداته بتمهيد يوضح دور اللغة في نجاح التجربة بصفة عامة، ثم تحدثت عن الطواهر اللغوية في هذه الأشعار ومنها: السهولة والإيهام، وسلامة الألفاظ للأغراض، وانتشار الفاظ



**اسم الكتاب: غزوات الرسول ﷺ بين شعراً الشعوب الإسلامية**  
**المؤلف: د. حسين مجتبى المصرى**  
**الناشر: الدار الثقافية للنشر - القاهرة**  
**الطبعة: الأولى ١٤٢٠ - ٢٠٠٠ م**  
**عرض: صدقى البيك**



«يازجي أوغلر محمد» المتوفى في منتصف القرن الخامس عشر البيلادى، وهو صاحب قصيدة (الحمدية) ذات الشهرة عند الاتراك، ويقارن بين ما قاله يازجى في مدح على رضى الله عنه ودوره في غزوة خيبر وبين ما قاله (يوس سلامه) في ذلك

ثم يتحدث عن الغزوات في الشعر التركى الحديث عند الشاعر التركى «نجيب فاضل» في ديوانه (السلام) التي تضم بعضها في سجنه، وهو يتحدث فيها عن سيرة الرسول ﷺ من عام الفيل حتى حجة الوداع، ثم تناول شاعر اخرين مما سرائر قرافقوج، ومصطفى ميساس أوغلو

وأما الباب الأخير فقد خصه للحديث عن غزوات الرسول ﷺ في الشعر الأوردى القديم والحديث، مختصرًا الكلام عن الشعر القديم في أربع صفحات فقط خالطا الحديث عن الشعر الأوردى بالحديث عن الشعر القارمى، مكتفياً بذكر شاعر اوردىين الأول «شيدا»، وله متوى «مثل الرجز» في الشعر العربي «معنوان (أعجاز احمدى)، والثانى «محمد باقر أكاء»، وله متوى «معنوان (شت بهشت)». وعما يتحدث عن العجرات وعن الغزوات، ولم يذكر المؤلف شيئاً من اشعارهما لأنه لم يطلع على كتابيهما !!

ثم يتحدث عن الغزوات في الشعر الأوردى الحديث مثيرة إلى كثرة الشعر الأوردى الحديث الذي يتناول الغزوات، ويفصل القول في شاعر معاصرىن، أولهما «حفظ الله جالدرى» ولد عام ١٩٠٠ م، فقد أصدر منظومته (شاهنامه إسلام)، ونظم الآف الأيات في أربعة مجلدات على مدى عشرين عاماً . وثانيهما هو الشاعر «منير على جعفرى»، الذي قدم منظومته (تاريخ الإسلام)، وينتسب إليها السرد التاريخي بعيداً عن العبارات الماتفاق والخيال المطلق، مقتضراً على ثلاثة غزوات .

والكاتب لم يتحدث عن هذه الغزوات في الشعر القارمى وجوداً أو عملاً ولا في شعر الشعوب الإسلامية الأخرى في آسيا وأفريقيا ■

لكتاب الدكتور حسين مجتبى المصرى «غزوات الرسول ﷺ بين شعراً الشعوب الإسلامية» أهمية كبيرة في الربط بين لغات الشعوب الإسلامية، وفي إجراء دراسات في الأدب الإسلامي المقارن، فقد أجرى في كتابه هذا مقارنة في موضوع واحد هو غزوات الرسول، بين ما انتجه شعراً، عرب واتراك وأوربيون .

تحدد المؤلف في المقدمة عن أهمية الموضوع الذى اختاره .

وقد جعل كتابه في ثلاثة أبواب، وختمه بترجمات شعرية لقصيدتين طوبليتن (ملحمتين) من الشعر الأورپي، أولاهما للشاعر الباكستاني حفيظ الله جالدرى «ملحمة الإسلام» (١٧٧) بينما، ثدور حول غزوة بدر واحد والخدق .. والثانية مترجمة شعراً أيضاً تتألف من (١١٢) بيتاً للشاعر منير على جعفرى، وهي ثدور أيضاً حول غزوات بدر واحد والخدق ..

وقد خص الباب الأول للحديث عن الغزوات في الشعر العربي، فتحدد في الفصل الأول عن الغزوات في الشعر العربي القديم عند حسان بن ثابت .

ويقارن المؤلف أحياناً بين ما قاله حسان وما قاله فيما بعد شعراً عرب أو فرس (البارودي والفردوسي)

وإلى جانب الحديث عن حسان يتحدث المؤلف عن شعر كعب بن مالك وعبد الله بن رواحة في كل غزوة من الغزوات، وفي الفصل الثاني يتحدث عن الغزوات في الشعر العربي الحديث، فيستعرض قصيدة محمود سامي البارودي (كتفت الغمة في مدح سيد الأمة)، وقصيدتين لأحمد شوقي (الheimer والميمونة). ويقارن بين شوقي وبين الشاعر التركى (سليمان جلبي) في تصسيحته الطويلة (وسيلة النجاة)، وتحدد بعد ذلك عن تناول (أحمد محرم) لغزوات الرسول ﷺ في «ديوان مجد الإسلام»، ويقارن بين هذه الملحة لمحمد وبين ملحمة الفردوسى التي سلّاماً ناظمتها بالأساطير في حين أن ملحمة محرم لم تتجاوز حقائق التاريخ .

وفي الباب الثاني من كتابه تناول الغزوات في الشعر التركى القديم ثم الحديث، مكتفياً بالحديث عن الشاعر التركى

## اسم الكتاب : المنهج الإسلامي في النقد الأدبي



المؤلف : د . سيد عبد الرزاق

الناشر : دار الفكر - دمشق

الطبعة : الأولى ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م

عرض : محمد عبد القادر الشواف

إسلامية محددة، وأشار إلى أن كتابة تاريخ الأدب العربي من منظور إسلامي يجب أن تكون مبنية على أساس من الرؤية الشاملة والاستيعاب الكامل للتراث العربي، كما توقف عند التراث الجاهلي وبين أهميته في الأدب، وأركانه الاستفادة منه قياماً لا يتعارض مع الشريعة الإسلامية.

### التراث المادي

يقصد المؤلف بالتراث المادي سائر تخصصات التجربة البشرية الناتجة عن تفاعلات الإنسان مع واقعه الشامل ومعايشهاته في الحضارات المادية قديماً وحديثاً. ولا يرى المؤلف فرقاً كبيراً بين المادية والجاهلية، بل إن التراث المادي أكثر بعده وتناقضاً مع الإسلام في أصوله وكتاباته وتعبيراته العلمية والفكريّة والجمالية، وأكد على الحذر في التعامل مع هذا التراث المادي لأنه ركام ضخم من خبائث الغرب وجرائم أخيه المادية المعاصرة وأمراضها.

ويضع المؤلف ضوابط التعامل مع الأدب الوابدة ويقدم دراسة نقدية للذئاب الغربية، ويختتم بإضافات تفيد في ميدان القراءة النقدية، أهمها :

١ - أن تبتلي الأدوات المنهجية من محيط المنهج الإسلامي بأصوله وغایاته ومتطلبياته المعرفية والجمالية،

وخصوصيات البناء الجمالي في النص موضع المقارنة.

٢ - مراعاة الشخصيات الإسلامية من خلال فحص الواقع، وصياغته صياغة جديدة توافقاً مع المنهج الإسلامي.

والمؤلف في هذا الكتاب قد أثار عدة قضائياً كانت محل اختلاف من النقاد المعاصرين، وربما لفقيه معارضة في بعض ما ذهب إليه من فريق من النقاد، لأنه كان جريئاً في طرح بعض المواجهات النقدية في قضية التراث والتعامل مع الأدب الغربية.

والكتاب إضافة مباركة - بإن الله - لكتبة الأدب الإسلامي، جدير بالقراءة والتأمل، وفيه مجال واسع لتجدد الحرار. ■

لقد كان للدور الرائد لعدد من النقاد المسلمين أثر كبير في تخصيص المنهج الإسلامي في النقد، كما أن رابطة الأدب الإسلامي العالمية أعطت دفعاً كبيرة لازدهار الأدب والنقد، وساعدت في طرح صيغة نقدية تغطي أديباً ونقابياً عن الحاجة إلى نظريات ومناهج النقد الغربي البعيد عن روح اللغة، والتناقص مع ظروفنا التاريخية الاجتماعية والحضارية.

حاول المؤلف - في هذا الكتاب - توضيح الموقف الإسلامي من التراث وحدود التعامل معه، ودراعيه ومنهجيته، وأبعاده في محیطه الإسلامي والجاهلي والمادي عبر العصور البشرية المختلفة.

فقد تناول المؤلف قضية التعامل مع التراث من خلال ثلاثة محاور :

- ١ - التراث الإسلامي . ٢ - التراث الجاهلي .
- ٣ - التراث المادي .

وبين المؤلف أهمية التراث الإسلامي وخطورة المسار بالكتاب والسنة الصحيحة، لما لهما معصوم لا بد من احترامه، أما المنجزات البشرية الحضارية والثقافية فإنها قابلة للانتخاب والتوظيف وفق الرؤية المعاصرة .

كما وقف عند التعامل مع التراث الأدبي وتبعد إلى التوازن التراوحة على مستوى النقد والإبداع، حيث عمل بعض النقاد على تقسيم الأدب والتاريخ الإسلامي من خلالها مستغلين في ذلك (الإيديولوجيات) الغربية، وأقوال المستشرقين التي تتوافق مع هذه النظرية كما فعل أدوات في (الثابت والمحول).

وأشار المؤلف إلى بعض المزالق النقدية المتعلقة بدراسة نصوص القرآن والسنّة وأهمها : التسليم بإن القرآن الكريم والحديث الشريف نساج أبديّة، ودراستهما وفق هذا المنظور، وإسقاط المصطلحات الأدبية مثل العاطفة والتجربة عليها، وهي مصطلحات تجافي قداسة النص .

### مرفق الإسلام من الشعر :

وبين المؤلف العلاقة بين تراثنا الأدبي والمرجعية الإسلامية، وتبني فكرة أن تتولى لجنة خاصة جرد أكبر قدر ممكن من الأعمال الشعرية عبر تاريخنا الأدبي على ضوء معايير نقدية

## قراءة في بريد "الأقلام الوعدة"

إشراف: د. أحمد السعدني



### \* المثقف الحر - مكة المكرمة

حاجتك إلى القراءة المتعمقة والمتأنية كبيرة، فبادر ياًثراً، ثقافتك اللغوية والأدبية .

طارق شفيق حقي - huqqi@ses-net.org

محاولتك « بدون تخطية » لأن تحمل منها قصة قصيرة محاولة طيبة، بيد أنه ينقصها القراءة المتأنية والمتعمقة في فن القصة القصيرة وخاصة، حتى تتحسن أدواتك الفنية، وتمرس وتكتسب خبرة فنية تقينك في الكتابة .

### \* أحمد عدنان - فتنلدة

خاطرتك « الحياة خيوط » فكرتها طيبة، وأسلوبها لا ي PAS به، بيد أن بها بعض الأخطاء، التحوية . وانا لا انفق معك في روبيك أن الفطرة والموهبة هما كل شيء، في نسج خيوط حياتنا سموا وتدنى، رفععة وانخفاضاً، بل إن العمل والخبرة والدراسة والجدارة والذباب والتعجب والكذب في العلم . كل هذه الأفعال متشابكة في التي تشكل خيوط الحياة وتميزها، فدعك من هذه النظرة البائسة، وابتهد للحياة بالحياة .

### \* محمد حمادو احمد - مكة المكرمة

قصائدك الأربع « نور الله » و « الأحداث » و يا سيد السادات يا قدسنا « و تحية إلى الجلة »، تتقاسمه عدة ملاحظات فنية :

١- الخطأ في وزن الشعر .

٢- المسورة الشعرية سطحة، ومحاولتك الوعظ أفسد فنية القصيدة لأنها انخلقت في التقرير وال المباشرة التثريه وخاصة في قصيدة « نور الله » .

٣- الأخطاء اللغوية والتحوية والإملائية كثيرة بشكل واضح وتصحيحتي لك أن تقرأ شعراً كثيراً، في كل عصير الشعر العربي حتى تستقيم موسيقى الشعر عنديك - واقرأ كثيراً في كتب الأدب وفي غيره من الإنسانيات حتى تستقيم لغتك وكتابتك وتسلم من أخطاء التحويه واللغة ، ولا تتسرع في الكتابة إلا بعد أن يكون لك رصيده من الشعر والثقافة .

## بدون تغطية

أخذت عيناه تفيضان بالدموع دون أن يشعر، كان ينتثر بحجارة الطريق، فقد الآن تركبئه، إنه يمشي بدون تغطية، يخشى رصاصه، إنه لا يخشى إلا أن يواجه ثانية - ليس للذانئ من قائد - بلى .

ها هو ذا يحس أن منبهود في العراء، هل يجتبيبه ربه؟! كان هذا الهم الأكبر الذي يقتسم ظهره فتراء يمشي .. ينتثر بحجارة الطريق، كان خائفاً والخوف أكثر المشاعر التي تزلزل أعماق الإنسان، ينتظر إلى السماء.. ينزل رأسه يقول في نفسه: أعمل لنفسك لا تنتظر أن يغيرك الله، غير نفسك أولاً .

حين جلس ذلك الفدانى قرب الشجرة فرح فرحاً عارماً .. استد ظهره لسان الشجرة القوى، كانت النسمات تحرك مشاعره قبل أن تحرك أوراق الشجرة لكنه ما كان يدرى أن وراء هذه النسمات رحمة عاتية قد تقتل الشجرة قبل أن تقتلته

قطارات من الطر الصغير على الشياك أمامي تحرك قطارات من مشاعر صغيرة بداخلني أحاول أن أحبر إلى ما وراء المصغيرة، أرى يداً تندفع قطارات وكانها تمزجها أفرق حبيها في بحر من قطارات كانت لي يد تنسج عنى صغير الغيم الثقيل القادم من بعيد لأن ما اعتاد أن يزيد عنه بالتفكير .. بالهوم ليس من زمان بعيد .. منذ أن بدأ تقبض زوانته بالهوم، تزوج من الهوم قبل أن لا يبقى منها، وهو هو قد تزوج حتى الثمالة .

نظر في السماء.. ما أحس بذلك الغيم الثقيل القادم من بعيد لأن ما اعتاد أن يزيد عنه بالتفكير .. بالهوم ليس من زمان بعيد .. منذ أن بدأ تقبض زوانته بالهوم، تزوج من الهوم قبل أن لا يبقى منها، وهو هو قد تزوج حتى الثمالة .

## الحياة خيوط

هذه الخيوط التي نغزلها من الكتان أو الصوف أو الحرير أو النايلون وندرعها وقاية لاجسادنا إنما هي جزء من حياتنا وهذه الخيوط التي تنسجها الطبيعة لحما وعظما من غذائنا ودمائنا إنما هي جزء من حياتنا أيضا وهذه الخيوط التي لا ترى وتبعثها العواطف رسول معرفة وتعاون وحب، أو احساس نكران وتناقض وبغض إنما هي جزء من حياتنا والخيوط أيا كان نوعها تكون رحمة أو رهبة أو شديدة قاسية، وتكون متقدمة مبرمة، أو مهللة منقرضة، وتكون حشنة مفتككة أو ناعمة مستسامة، وتكون متلقة منسجمة أو مختلفة متنافرة وهي مع كل هذه الصفات سبب من أسباب الهلاك أو الشقاوة وعلة من علل البسر أو العسر ويعاث من بواعث الرضا أو الغضب ودافع من دوافع الحب أو البغض

وإذا كانت هذه الخيوط - وبغضها أو همي من خيوط العنكبوت - هي جماع حياتنا لحما وعظما . شعراً وثيراً، ميلاً وعاطفة، فما هو نوع الخيوط المضلة والتاجحة في هذه الحياة ؟ إن التجارب بلتنا على أن أقدرنا على الحياة واحتقنا بالنصر وأقربنا من الموت الحقيقة إنما هو غازل الخيوط الناعمة الطيبة، لا القوية المتينة، ذلك لأنه يحسن بخيطه الناعم من الرور في أضيق المسالك . ومن الدخول إلى أبعد الأعمق غندون منه التفوس وتفتح أمامه الصدور . على عكس ذلك الذي غزل خيطاً وطبقاً ثوراً محكمًا فاعتدى بنفسه ووقف إلى رمرة الثقلاء والمتكتفين... الشامخين بآتونهم، الضاربين بعوارفهم صخر الأرض، والواخرين بهما يزمون بطنون الغيل ولكن كيف السبيل إلى نجاح تلك النوع من الخيوط المضلة الرابحة ؟ هنا تصعف الحيلة، ويُبطل النجاح ... لأن القطرة والوهبة هما كل شيء في هذا الموضوع، وليس للبيئة وجودة التراسة أو المران إلا أثر ضعيف يزداد في النعومة، ولكنه لا يطلقها ... ويريد هي القدرة على النجاح وبلغ الأهداف ولكن لا يتحققها، ويريد في الحالية ولكنه لا يوجد لها

إن مشارق بعضهم من بعض قرنا أو بعدا، تالقاً أو تناقضاً، تعاوناً أو تناقضنا، تحاباً أو تباغضاً ... مردود إلى حد بعيد بغير الخيوط التي يغزلونها، وهذا يستتبع المتأمل أن يدرك السر العماضي الذي يجعل من شخص ما زعيم آمناً أو رئيس شعب، كما يستطيع أن يدرك السر العماضي نفسه الذي يجعل من آخر شخصاً مميتاً مدحوراً، يريد معه الغزالى الذي غزل غزلًا وطبقاً ثوراً لم يفده عصره، فمال إلى مغزله فكسره

غزلت لهم غزلًا وطبقاً هلم أجد ... لغزالى ساجا .. فكسرت مغاربي

أحمد عدنان

### \* احمد حمدان الهلال - الرياض

كلماتك (أنت حائرة) خواطر بحاجة إلى الكثير من الحس الإيماني الذي يتذوب بها إلى رياض الذاكرة الإسلامية بعيداً عن التقى والضياع التي لا تليق بالسلم . انظر إلى الحياة بتناقض ، واكتب بتناقض أكبر

### \* حسين بن رشود العفنان - السعودية ما أعجب الإنسان !!

إن أعجب ما في الإنسان أنه يشعّ كل يوم ميتا - يضرع له الأرض، ويحتو عليه التراب، فيبكيه حينما من الدهر - ثم لا يستظهر من كل ذلك معنى فنانه ولا يستشعر حقيقة زواله، كان حب الحياة وطول الأجل بلد إحساسه وأحمد مشاعره فاضحى كالبهيمة في يد الجزار تحيز نيت الطريق وهي تساق إلى الموت .

الا ما أعجب الإنسان يلهث وراء سراب الدنيا متارعاً أهلها ومعادياً أحياها يريد أن يحظى بأكبر قدر من سرابها حتى إذا أقعده الموت علم أن سعيه كان سراباً ! والأشهى من ذلك والأمر أنه لا يدع هذه الحقيقة تاج ذهنه إلا أطلق عليها وحش التسميان وعرضها للضياع ... كأنه يريد إبعاد الموت وإرجاء الفنا، والتحرر من صفات الموتى ! ولكن ... هيمات ... فالموت ملاقيه ... ولو كان في برج مشيد، ونفسه دائقة الموت ولو عاش ألف سنة.

ازداد الحزن في داخله . إنه يمشي بدون تقطية، وجاه، صوت زلزل كل شكوكه وهمومه وأحزانه ومن قبلها تردداته أن اللدانى ليس بحاجة إلى تقطية . صاح بلى ، يا رب إبني إنسان هذا العصر أمشي وحيداً، ضائعاً، منكسرًا، مشربة ذاكتي طلن الدماء، إن الطغيان قد وصل حده وأنت الأعلى، القنابل تقني شعورياً، وسيتهي عمر كل سكان الأرض إن خلوا يستجدون معجزة النساء .

إنك أنت اللدانى، لقم روحك، وانظر كيف تتطاير أحزانك ومخاوفك، كيف تحيش ألف جيش من عزم وقوة<sup>١٠</sup>

وأعمل فانهم يعملون، عند ذلك علم اللدانى أن هناك من يقطيه، وما عاد يعني ظهره، وما عاد يخاف أن تقتصر الرصاصة

طارق شفيق حق



أخبار

الادب الاسلامي

إعداد: نعيم الدين درويش

## ندوة دولية عن الشيخ أبي الحسن الندوبي

في الفترة ٢٠-٢١ صفر ١٤٢٥ هـ

الموافق ١١-١٠ نيسان / أبريل ٢٠٠٤ م



الكلية الحكومية بفيصل آباد ومدير تحرير نشرة «أخبار الرابطة» ثم قدم د. جنيد الندوبي (أستاذ في الجامعة الإسلامية العالمية في إسلام آباد) مدير النبي محمد، وكان ضيف الشرف لهذه الجلسة:

- د. سلمان الندوبي
- الشيخ الحاج نذير أحمد
- الشيخ سميح الحق (مدير مجلة «الحق»، ومدير دار العلوم الحقانية)
- د. سيد الطاف حسين (رئيس جامعة العلامة محمد إقبال المفتوحة)

وتقى إدارة الجلسة د. محمد ضياء الحق (رئيس قسم الدراسات الإسلامية في جامعة العلامة إقبال المفتوحة)، والذي قال: إن جامعة العلامة إقبال المفتوحة تعتبر وفتخر بعقد هذه الندوة عن الشيخ الندوبي في رحابها.

ثم ألقى الشيخ الحافظ فضل الرحمن (رئيس المكتب الإقليمي للرابطة في باكستان) كلمة الاستقبال والترحيب، وأسدى الشكر خصوصاً لسعادة حاكم بنجاح اللواء متقدعاً خالد مقبول والذي ترأس هذه الجلسة. وقال الشيخ فضل الرحمن: إن الشيخ أبو الحسن الندوبي أمند عطاوه العلمي والأدبي إلى أكثر من نصف

باكستان - إسلام آباد - د. محمود الحسن عارف  
ترجمة: عايد القرشي

قام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في باكستان ندوة دولية عن سماحة الشيخ أبي الحسن الندوبي (رحمه الله)، وذلك بالتعاون مع جامعة العلامة محمد إقبال المفتوحة، والجامعة الإسلامية العالمية في إسلام آباد.

وقد حضر الندوة وفود من جنوب إفريقيا، وإيران، كما شارك كل من رئيس الرابطة د. عبد القدوس أبو صالح، والشيخ محمد الرابع الندوبي نائب رئيس الرابطة، رئيس مكتب شبه القارة الهندية بكلمة مكتوبة ألقاها بالنيابة عنهما. ويندل كل من د. سيد الطاف حسين رئيس المكتب الإقليمي للمفتوحة، ود. محمود أحمد الغازى نائب رئيس الجامعة الإسلامية العالمية جهوداً مشكورة في إنجاح هذه الندوة وعقدت الندوة في خمس جلسات صياغية ومسائية كما يلى:

جلسات اليوم الأول في

القاعة الرئيسية للعلامة محمد إقبال المفتوحة

بدأت الجلسة الأولى بآيات من الذكر الحكيم تلاها د. محمد طاهر (أستاذ قسم الدراسات الإسلامية سابقًا في

خبريراً للتعليم، وقال: إن التعديلات التي قام بها الشیعی التدوی في مقررات ندوة العلماء أسفرت عن نتائج مرجوة وهذا ما جعل الندوة يتخرج منها العلماء البارزون ثم قدم د. ظهور احمد اظہر (رئيس تحریر مجلة «فانلة الادب الاسلامي»، لحة عن كتاب الشیعی التدوی (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين)،

#### الجلسة الثالثة :

ترأس هذه الجلسة د. ظهور احمد اظہر وادارها د. زاهد اشرف.



وأول من قدم بحثه في هذه الجلسة من الكلية الحكومية للتجارة في لاھور د. سرفراز خالد، و موضوعه «الشیعی التدوی والشباب المسلم».

ثم قدم د. فوز الدین الجامی (رئيس قسم الدراسات الإسلامية في جامعة بها، الدين رکریا في ملتان) بحثه بموضوع «مصاحبة أولی القلوب»، وقال: إن كتاب «مصاحبة أولی القلوب» للشیعی التدوی يشتمل على تعالیم الریبی الجلیل الشیعی محمد یعقوب المجددی، قسم الكتاب إلى قسمین: قسم یحوي ترجمة حیاة المجددی، وقسم یشتمل على مواعظ المجددی والتي قالها في ثمان وعشرين جلسة.

ثم قدمت السیدة حفصة نسرين (مدیرة دائرة المعارف الإسلامية) بحثها حول «الشیعی التدوی وباکستان»، وقالت: إن الشیعی التدوی رغم أنه كان یميل إلى الذين يخالفون استقلال باکستان عن الهند إلا أنه كان بعد إنشا، باکستان يبحث المسلمين الساکنین في باکستان على القيام بواجبهم في ترقیة بلادهم وتقديمها وتطورها.

قرن، وكان شخصیة مثالية للعاملین في مجال الأدب والدراسات الإسلامية، وقد قدم في مجال الأدب ما لا ينظیر له في العصر الراهن.

ثم قدم د. ظہور احمد اظہر كلمة رئيس الرابطة وترجمها إلى الإورپیة، وقد قدم د. محمود الحسن عارف كلمة الشیعی محمد الرابع التدوی.

وشارك في إلقاء الكلمات كل من د. سید الطاف حسین، ود. سلمان التدوی (أستاذ الدراسات الإسلامية في جامعة دربن، جنوب إفريقيا).

ثم أشاد حاکم بنجاح في كلمته بما بذله الشیعی التدوی من الخدمات العلمیة والأدبية، وقال إنني طالعت كتاب سعادته «ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين» باللغة الأورپیة، هذا الكتاب الذي فتح ابعاداً فکریة جديدة.

#### الجلسة الثانية:

ترأس الجلسة الثانية د. الطاف حسین وادارها د. زاهد اشرف.

#### وقدمت البحوث التالية:

قدم الحافظ راہد علی ملک بحثه حول كتاب «ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين» واستعرضه علمیاً وفكرياً وقال: إن هذا الكتاب هو الذي عرف الشیعی التدوی في العالم العربي.

ثم قدم د. سعید الرحمن (قسم الدراسات الإسلامية بجامعة بها، الدين رکریا في ملتان) مقالاً عن ترجمة التدوی لحیاة الشیعی عبد القادر رانیبوری.

ثم القى الشیعی محمد یوسف خان (أستاذ الحديث وعلومه بالجامعة الأشرافية) بحثه «صفات دعاء المستقبل كما یقررها الشیعی التدوی».

ثم قدم د. شفقت الله رانا (الأستاذ الساعد في قسم اللغة العربية بجامعة بها، الدين رکریا في ملتان) منهج النحو والمصرف المعد من قبل الشیعی التدوی. وقال: إن الشیعی التدوی یدعو إلى تغیر الأسلوب القديم في تدریس علوم النحو والمصرف، ودراسة كتب أصول النحو والصرف في اللغة الأم.

ثم قدم د. عبدالرؤوف ظفر (مدير کرسی السیرة النبویة في الجامعة الإسلامية في بہاولفور) بحثه بموضوع «الشیعی التدوی داعیة إلى الله ومحبلها».

ثم قدم الشیعی الحافظ نجم الحق (نائب مدير جامعة خیر في ملتان) بحثه بموضوع «الشیعی أبو الحسن التدوی

بحثه عن «ترجمة حياة الشيخ الندوى والتعریف بممؤلفاته الاوروبية»، وقال: إن عدد كتب الشيخ الندوى باللغة الاوروبية يصل إلى (١٨٧) كتاباً بين الصغير والكبير، ولا يوجد قطر من اقطار العالم الإسلامي إلا وفيه ماثر الشيخ الندوى الكتيبة.

ثم قدم د. محمد عبد الشهيد التعمانى (من جامعة كراتشي) بحثه بعنوان «الشيخ الندوى كما يراه زملاؤه ومعاصروه»، فقال: ما من أحد من زملائه ومعاصريه إلا وقد أشاد بخدماته الجليلة في مجال الأدب والثقافة. وإن هناك نوافح عديدة من شخصية الشيخ الندوى ما زالت مجهولة عند عامة الناس مثل حبه للرياضة البدنية وعانته بها ومارستها.

ثم قدم د. محمد اكرم رانا (من قسم الدراسات الإسلامية بجامعة بها، الدين ركريما بولتان) بحثه عن «الميلل الفكري للشيخ الندوى».

**جلسات اليوم الثاني في القاعة الرئيسية  
لمركز البحوث الإسلامية بالجامعة الإسلامية العالمية  
الجلسة الرابعة:**

ترأس الجلسة القاضي (التقاعد) خليل الرحمن (رئيس الجامعة الإسلامية العالمية، وتولى إدارتها د. محمود الحسن عارف).

وقدم د. سليم طارق (رئيس قسم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية العالمية في بهاريفور) بحثه بعنوان «المقارنة الفكرية بين الشيخ الندوى ومعاصريه»، وقال: إن الشيخ أبا الأعلى المودودي على رأس معاصريه أسس ونظم جماعة سماوية، بينما الشيخ الندوى رتب نظاماً على أساس شخصي لتركيبة الرجال وأصلاحهم.

ثم قدم د. محمد عبدالله (أستاذ الدراسات الإسلامية بجامعة بنجاب، لاہور)، بحثه بعنوان «العالم العربي وما تقدمه الشيخ الندوى من الأفكار»، وقال إن الشيخ الندوى وحيد عصره من شبه القارة الهندية والباكستانية الذي خطط العالم العربي، ونبهه على فتن القرمية والفقن الأخرى المحيطة به، وقال: كان الشيخ الندوى يتوقع من العالم العربي القيام بدوره في قيادة الأمم والشعوب المعاصرة.

ثم قدم د. همايون عباس (من جامعة الكلية الحكومية بلاهور) بحثه بعنوان «الشيخ الندوى مؤلف السيرة النبوية المتردة».

ثم ألقى د. أنور محمود خالد (رئيس فرع المكتب الإقليمي للرابطة في مدينة فیصل آباد) بحثه حول «ترجم حياة الشخصيات معتمداً على كتاب الشيخ الندوى «السرج القديمة»، وأفاد بأن الشيخ ذكر اثنين وأربعين شخصية في مجلدين في كتابه هذا وهذه المقالات هي خواطر الشيخ عنهم.

ثم قدم د. محمد صديق الشبل (عبد كلية الدراسات الإسلامية والشرقية بجامعة العلام إقبال المفتوحة بإسلام آباد) بحثه عن «الشيخ أبي الحسن الندوى ومعرفته عن إقبال»، وقال إن كتاب «روائع إقبال» للندوبي أقبل عليه



العرب إقبالاً شاملاً، وكذلك نالت ترجمة هذا الكتاب إلى الأوروبية والتي صدرت باسم «نقوش إقبال»، اعجاباً كبيراً من قبل الحلقات الأدبية والعلمية في شبه القارة الهندية والباكستانية.

ثم قدم د. محمود الحسن عارف (نائب رئيس المكتب الإقليمي للرابطة في باكستان) بحثه عن «الشيخ الندوى كاتباً»، وقال: كان الشيخ الندوى يملك أسلوباً خاصاً لا يستطيع أحد تقليده، وسيبيقي ما كتب بأسلوبه البلige الرائع ما بقيت اللغة الأوروبية.

ثم قدم د. خالد ظفر الله الداودي (أستاذ قسم الدراسات الإسلامية بكلية الحكومية في مدينة سمندر، منطقة فیصل آباد) بحثه حول «الحديث النبوى الشريف والشيخ الندوى»، وقال: إن الصلة بين الشيخ والحديث النبوى الشريف كانت صلة وثيقة وطيبة عميقة.

ثم قدم د. محمد جنيد (رئيس قسم المواد الإلزامية في الجامعة الإسلامية العالمية بإسلام آباد)

زمن مبكر، وقال: إنه قام بترجمة كتاب الشيخ «نبي الرحمة» إلى اللغة الفارسية بنفس الاسم كما قام بترجمة كتاب التفسير السياسي للإسلام

ثم ألقى د. رياض مجيد (الشاعر الشهير) كلمته، ورعاها إلى توسيع دائرة رابطة الأدب الإسلامي بين الأديان المعاصرتين

التعصيات:

وانتهت الجلسة بقراءة توصيات الندوة ومتناها:

- إنشاء مركز عالمي ي يقوم بترجمة كتب الشيخ الندوى إلى اللغات العالمية الحية.

ثم قدم د. ممتاز أحمد خان (من كيان بمنطقة قصور) بحثاً بعنوان «الشيخ الندوى مترجم للحياة».

ثم قدم د. عبد الندوين صهيب بحثاً بعنوان «أصول ترجمة الحياة التي اختارها الشيخ أبو الحسن الندوى».

ثم قدم د. مسعود أحمد مجاهد (رئيس قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية في كلية الإخوان للعلوم في لاهور) بحثاً باللغة العربية وقال: إن الشيخ الندوى أول من عرف العرب بشخصية إقبال.

ثم قدم الشيخ الحكيم محمود أحمد ظفر (مؤلف شهير من مدينة سيلكوت) بحثاً بعنوان «الشيخ الندوى والرد على القاديانيية». وقال: إن الشيخ الندوى كتب ردًا على القاديانية بطلب من شيخه عبد القادر رانيفوري، وأضاف قائلاً إن شاعر الشرق العلامة محمد إقبال أيضًا كتب ردًا على القاديانيين متآثرًا بما كتبه الحديث الكبير الشيخ أنور الكشميري - رحمة الله -.

ثم قدم د. سليمان أباد (من الجامعة الإسلامية العالمية ياسلام أباد) بحثاً بعنوان «في ضوء رسائل مفكري الإسلام».

ثم قدم د. الحافظ عبد الرحيم (رئيس قسم الدراسات الإسلامية بجامعة بها الدين زكريا بملتان) بحثاً بعنوان «القراءة الرائدة دراسة وتحليل»، وقال: إن هذا الكتاب يزهل الطالب لقراءة اللغة العربية وفهمها.

وكانت كلمة الشيخ محمد الرابع الندوى كلمة رئيسية لهذه الجلسة، بعنوان «الشيخ الندوى معمار الأمة»، قرأها د. راهد أشرف (أمين المكتبة الإقليمية للرابطة في باكستان).

#### الجلسة الخامسة والأخيرة

ترأس هذه الجلسة الاستاذ محمد إعجاز الحق (الوزير الفيدرالي للشؤون الدينية وشئون الأقليات).

ثم ألقى د. سليم طارق (رئيس قسم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية العالمية) كلمته، وقال: إن هذه الندوة ناجحة من جميع التواحي والابعاد. وجمعت أصحاب العلم والمعرفة من الجامعات والمدارس الدينية والأهلية والكليات والجامعات الحكومية والمحاضرين فيها.

ثم ألقى الشيخ محمد قاسم ممثل جمهورية إيران الإسلامية كلمة عن الشيخ الندوى، وقدم إلى المشاركين خواطره عن الشيخ. وقال: إن مؤلفه الشهير «ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين» ترجم إلى اللغة الفارسية منذ

- إنشاء كرسى للشيخ الندوى في الجامعات الباكستانية.

- العناية بالأدب الإسلامي باللغات المحلية في باكستان - ترجمة معاني القرآن الكريم وكتب السيرة إلى اللغات المحلية.

#### بروع تذكارية

ثم قدمت الدروع التذكارية بيد د. السيد الطاف حسين (رئيس جامعة العلامة محمد إقبال المفتوحة) من قبل رابطة الأدب الإسلامي العالمية إلى كل من:

- الشيخ الحاج ناصر احمد (صاحب شركة ناصر وشركاه)، ود. سلمان الندوى.

وقدمت جامعة العلامة محمد إقبال المفتوحة دروعاً إلى كل من: د. عبد الندوين أبو صالح، والشيخ محمد الرابع الندوى، والشيخ الحافظ فضل الرحمن، ود. سلمان الندوى، والشيخ سعید الحق.

مكتب تركيا - إسطنبول

- شاكر مجلة خان وتحديث عن الأدب الديواني الإسلامي

- محمد أمين أوزتورك وتحديث عن أدب الأطفال الإسلامي

- نور الدين آل بايراق وتحديث عن الأدب الشعبي.

- علوى الله جه قابطان وتحديث عن المسرح الإسلامي

- علي حيدر حقصال وتحديث عن القصة والرواية في الأدب التركي الإسلامي

وأدار الندوة الاستاذ علي نار.

وقد شهدت الندوة حضوراً كثيراً نقلتها وسائل الإعلام السعودية والمchora.

\* أسس المكتب الإقليمي للرابطة العالمية والمكتب الإقليمي للرابطة في تركيا

شاكر مجلة خان تركيا (حلقة) للأدب الإسلامي في محافظة

أرضروم التركية على البحر الأسود، وتشكلت الهيئة الإدارية من د. تورغوت قاره بك رئيساً، ود. محمد

تورنوك نائباً للرئيس، ود. نور الله كنج أميناً للسر.

\* تعززت مجلة الأدب الإسلامي التركية إصدار عدد خاص عن الأدب التركي الإسلامي تتضمن أدب الشعوب

الإسلامية التي تتحدث بالتركية من البحر الأذرياتيكي إلى الصين، وتمت مراسلة أكثر من خمسة وثلاثين أديباً

وكاتباً وناقداً في الأدب التركي من أجل ذلك.

\* اجتمع رئيس الرابطة د. عبد القادر أبو صالح بأعضاء الهيئة الإدارية للمكتب الإقليمي للرابطة في تركيا، وأطلع على أنشطة مكتب الرابطة، وبحث وسائل نشر الأدب الإسلامي وتشبيط الدعوة إليه في تركيا.

\* أجرت القناة الخامسة في التلفزيون التركي حواراً مع د. عبد القادر أبو صالح حول الأدب الإسلامي وضرورة الدعوة إليه. كما عقد مؤتمراً صحفياً حضره ممثلون لعدد من الصحف والمجلات التركية أجاب فيه عن أسئلة الصحفيين حول الأدب الإسلامي ورباطته العالمية والمكتب الإقليمي للرابطة في تركيا

\* القى الأستاذ علي نار رئيس المكتب الإقليمي للرابطة في تركيا محاضرة حول الشاعر التركي الكبير نجيب فاضل وشعره الإسلامي، وذلك بقاعة المحاضرات في مقر وقف الأدب الإسلامي بإسطنبول.

\* عقدت ندوة عن الشاعر نجيب فاضل بمناسبة الذكرى المئوية الأولى لولادة الشاعر، وذلك في مقر رابطة الإعلاميين الأتراك بإسطنبول، وشارك في الندوة ستة من الشعراء، والأدياء من تلاميذ نجيب فاضل - رحمة الله - لهم:



وقد أحب الدكتور الخدين عن أستاذة المستمعين والمستمعات هاتفيها وبريديا عبر موجات إذاعة الرياض من خلال المحاور التالية:  
البلاغة القرآنية، القضايا البلاغية والنقدية، الأدب الإسلامي.

وشارك في حقل المذاهب كل من: د. سعد أبو الرضا، د. وليد قصاب، د. محمد بن خالد الفاضل، الأستاذ عبد الله بن حمد الحقيل.  
البرنامج أعدد وقدمه الدكتور عبد الله الحيري، وأخرجه سعيد شوشة الشيباني.

\* القى الأستاذ عبد الله بن حمد الحقيل محاضرة في خميسية (حمد الجاسر) الثقافية تحت عنوان: شيء من الذكريات عن التعليم في المملكة العربية السعودية، وذلك في ١٤٢٥هـ.

## من أخبار أعضاء الرابطة

### الخدين في إذاعة الرياض

استضاف البرنامج

الأسبوعي المباشر «أستاذة في اللغة والأدب» في حلقتها السابعة والخمسين والتي أذيعت الساعة العاشرة من مساء الأربعاء، ٣٠ / ٣ / ١٤٢٥هـ. ناصر بن

د. ناصر الخدين عبد الرحمن الخدين أستاذ البلاغة والنقد المساعد بكلية اللغة العربية بالرياض ونائب رئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية.



الأدبي في المنطقة الشرقية بالسعودية عبدالله السعد عضو جديد في الرابطة، تدعوه بدمام التقدم والنجاح.

## مسابقة (الادب الاسلامي) في صحيفة المحايد



د. العثماناوي

شارك كل من د. عبد الرحمن العثماناوي، ود. حسين علي محمد، ود. حبيب المطيري، ود. وليد فحصان في تحكيم الإبداعات الشعرية والقصصية المقيدة إلى مسابقة (المحايد) الأدبية، وقد هاز في مجال الشعر كل من :

- ١ - مقعد السعدي عن قصيده: بكت الجروف.
- ٢ - هيثم السيد عن قصيده : حكاية سيد الفرسان.
- ٣ - عوض بن عبدالله القرني عن قصيده : تمازج يعربي بالرغبة.

فائق متيد

- ٤ - لباباً محمد زهير أبو صالح عن قصتها : فسيقاس.
  - ٥ - هاشم بانقا الريح عن قصتها : القرار.
  - ٦ - أمل المطيري عن قصتها : الوقوف تحت الشمس.
- ومجلة الأدب الإسلامي تهنئ الفائزين واللائزان وترجو لهم مستقبلاً أدبياً حافلاً بالعطاء، وللأستاذ فائق متيد المشرف على الصفحة الأدبية منيذاً من النجاح.

شعرية، وهو يحدد إعداد الجزء الثاني من الكتاب للراغبين في المشاركة. يتم إرسال القصائد على العنوان التالي : [ykahlout@mail.iugaza.edu](mailto:ykahlout@mail.iugaza.edu)

\* استقبل الشيخ سعد ابن عبدالله الملحق رئيس النادي الأدبي بمنطقة الباحة الشاعر الدكتور خالد بن سعود الحليمي عضو هيئة التدريس بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية الشیخ سعد الملحق / فرع الأحساء، والاستاذ علي الزهراني عضو هيئة التدريس بتعليم المنطقة الشرقية، ودار البحث في شفون الأدب والثقافة بحضور الشیخ عبد الرحمن الدهري والدكتور سعيد بن عطية أبو عالي.



الشيخ سعد الملحق

\* القى د. محمد أبو بكر حميد محاضرة عن الأديب الكبير علي احمد باكتير وعنوان (علي احمد باكتير في الطائف.. صفحات مطوية من تاريخ الأدب السعودي).



وجاءت هذه المحاضرة ضمن البرنامج الثقافي د محمد ابو بكر حميد الصيفي للنادي، ورعاها معالي محافظ الطائف الاستاذ عبد العزيز بن معمر.

وقد طوق المحاضر في أفق باكتير الأدبية في الشعر والمسرحية والرواية ورباته للاتجاه الإسلامي التأصيلي في الرواية التاريخية العربية، كما تحدث عن أثر مدينة الطائف في أدب باكتير، واستعرض صداقاته مع الأدباء السعوديين الرؤاد.

\* فاز عبدالله علي السعد بالمركز الأول في مسابقة القصة الفضيرة التي أجرتها النادي

رابطة  
الطباعة

## شعر انتفاضة الأقصى المبارك

\* أصدر الاستاذ يوسف شحادة الكحلوت الجزء الأول من كتاب (شعر انتفاضة الأقصى المبارك). مختارات

## ندوة مكة المكرمة تاريخ وحضارة

أقامت كلية التربية للبنات للاقسام الأدبية بالاحساء / السعودية ندوة خاصة عن مكة المكرمة في ٢٧ / ٣ / ١٤٢٥هـ ضمن فعاليات مكة عاصمة الثقافة الإسلامية لعام ١٤٢٥هـ، تضمنت الندوة أربعة محاضر هي

- ١- مكة بين القرآن الكريم والفقه الإسلامي
- ٢- مكة المكرمة في اللغة والأدب
- ٣- جغرافية منطقة مكة المكرمة.
- ٤- مكة المكرمة في الدراسات التاريخية.

وأشتمل المحور الثقافي على الموضوعات التالية :

- ١- القسم بمكة المكرمة في القرآن الكريم، د. محمد كمال
- ٢- مكة المكرمة في الشعر الاندلسي، د. يسيم عبد العظيم
- ٣- مكة المكرمة في أدب الرحلات والمذكرات السعودية، د. يسيم عبد العظيم



### الأدب الفلسطيني

يعتزم المركز الفلسطيني للإعلام بافتتاح قسم (الأدب الفلسطيني)، وسيكون القسم الأدبي مفتوحاً بفرعه الجديد (الشعر والقصة والرواية والمسرح والخواطر النثرية والدراسات الأدبية التي تحمل قضية فلسطين في ضميرها ولغتها وبيانها).

ترسل المشاركات على العنوان:  
sa\_aladeeb@hotmail.com

وعنوان الموقع هو :

[www.palestine-info.info/arabic](http://www.palestine-info.info/arabic)



### البراق في العراق

والتحفيز باتجاه الصحوة المباركة، تطمح (البراق) إلى أن تكون منبراً ومتقدّماً للأدباء الإسلاميين، لا سيما أدباء (رابطة الأدب الإسلامي العالمية) سعياً إلى تحقيق الوحدة من خلال التنوع

تفتح (البراق) أبوابها للإفادة من الخبرات الأكاديمية، وتفسح مجال المساعدة أمام الدارسين المتخصصين، وتدعو إلى الترغيب بتدريس الأدب الإسلامي في اقسام اللغة العربية في الجامعات العربية والإسلامية.

عنوان المراسلة:  
[alburraq2003@yahoo.com](mailto:alburraq2003@yahoo.com)



Heckmat Saleh

بدأ الشاعر العراقي المعروف د. حكمت صالح بإصدار مجلة تعنى بالأدب الإسلامي باسم (البراق)، ويقول د. حكمت صالح عن أهداف المجلة:

\* تهدف مجلة البراق إلى التعريف بالأدب الإسلامي باطياف موضوعه وأجناسه الأدبية (مولية عنایتها بالشكل فنياً وجمالياً إلى حوار المضمون)،

وتطبع إلى التحديث والتجديد فيما لا يتناقض مع الثوابت الإيمانية والشرعية، و تستضيف تأملاتها في التراث، تواصلًا مع الأصالة، بغية التقارب بين الأجيال، وتعزيز الكلمة المتوضّنة بنور الإيمان، وتنعيّل دورها في التحول

# من إصدارات أعضاء الرابطة



- \* الصوار ، شعر محمد السعدي ، ط١٠٤، م٢٠٠٤، مؤسسة النخلة للكتاب ، وجدة ، المغرب .
- \* من الحان الزهور ، منظومات للأطفال ، شعر عقيل بن ناجي المiskin ، ط١٤٢٤ ، هـ / م٢٠٠٤ ، مؤسسة البلاغ للطباعة والنشر ، دمشق .

\* صدر للأستاذ محمد فتحي في القاهرة :

- ١- ضمائر في قفص الاتهام ، رواية ، عن مركز الحضارة العربية .
- ٢- محاكمة فرعون ، مسرحية ، عن دار الفتح للإعلام العربي .



- \* أهدي د . عثمان بن صالح الصوبي مجموعة كاملة من كتبه إلى مكتبة الجلة ، ومنها :
  - ١- حركات التجديد في الشعر السعودي المعاصر ، جرمان ، (٢٧٦) صفحة من القطع العادي مع الفهارس .
  - ٢- نبرع ناسك .
  - ٣- الكنز الذهبي .
  - ٤- امرأة تحت التجربة .
  - ٥- مغامرات تافه حتى النهاية .
  - ٦- عولة الأخلاق .. سلوك عصري ( روايات ) .
  - ٧- أوهام في الطريق ( مجموعة قصصية ) .

- ٨- الدرعية .. العاصمة التاريخية للدعوة السلفية .
- ٩- الرياض .. عاصمة الدولة السعودية . حقوق الطبع محفوظة للمؤلف ، الرياض .

\* حسين مجتبى المصرى .. تجربة فريدة في الشعر العربي الحديث ، دراسة تحليلية نقدية ، تأليف صلاح حسن رشيد ، ط١٤٢٥ ، هـ / م٢٠٠٤ ، محفوظة للمؤلف ، الرياض .



- \* حنين من الشعر العربي ، مختارات شعرية من القديم والحديث في موضوع (الحنين) ، ضم ما يزيد على مئتي مقطوعة شعرية . جمعها د عبد الولى الشميري .

صدر عن مؤسسة الإبداع للثقافة والأداب والفنون بصنعاء برقم (٢٢) ، ط٢ ، هـ / م٢٠٠٤ .

- \* الإسلام في مواجهة الاستئصال ، تأليف د حلمي محمد القاعود ، ط١٤٢٥ ، هـ / م٢٠٠٤ ، دار التوزيع والنشر الإسلامية ، القاهرة .

\* باقة ياسمين - تأليف على ناز ، طبعة جديدة ومرتبة ، قصص للأطفال باللغة التركية ، دار (ELIF) للنشر - إسطنبول - م٢٠٠٤ .

- \* نداء القلوب ، شعر و أناشيد للأطفال ، جهودت علي أبو بكر ، ط١٤٢٥ ، هـ / م٢٠٠٤ ، المفراد للنشر والتوزيع ، الرياض .



- \* النائمون تحت الرعد ، مجموعة قصصية ، تأليف نوف عبد اللطيف الحرامي ط١٤٢٤ ، هـ / م٢٠٠٣ ، نشر وهج الحياة للإعلام ، الرياض .

- \* أول الغيث ، شعر أحمد بن يحيى بهكلي ، ط٢ ، هـ / م٢٠٠٤ ، إصدار مركز البحوث التربوية في كلية المعلمين بجازان ، السعودية .



## الفرحة الغامرة



أثناء مطالعتي مجلة المستقبل الإسلامي العدد ١١٩، شاهدت على الغلاف الخارجي إعلاناً عن مجلتك «الأدب الإسلامي» فشعرت بالفرحة الغامرة. شعرت بالفرح لظهور مجلة تهتم بشكل واسع بالأدب الإسلامي وبما فيه من الإبداع والتقى والأصالة والتجدد وكذلك سيرة الأدب الإسلامي وربطته العالمية في عصر طفى فيه الأدب الجاهلي العلماني وسيطر فيه الفرز الفكري على المسلمين، وظهر فيه الكتاب والآباء، يتطاولون على الإسلام عقيدة وشريعة باسم حرية الفكر والأدب، ولم يصبح للأدب الإسلامي ذكر إلا في المناسبات الإسلامية، ولم تفرد مجلة لهذا الغرض، وإذا بكم تتذمرون لهذا الغرض وتصدرون هذه المجلة التي سوف تهتم بهذا الجانب، فجزي الله القائمين على هذه المجلة خيراً.

حازم ناجي هادي السودي  
اليمن

## أشوف لمطالعتها

لعله تقصير مني وإهمال لا أتواصل مع مجلة الأدب الإسلامي التي لم أشاهدها من قبل وكانت أتشوف لمطالعتها حين أسمع عنها وكل كنت أتمنى أن تكون أحد أعضاء الرابطة، ولكن تجري الرياح بما لا تشتهي السفن ولعلني إذا سمحت الظروف أستطيع أن استكمل المسيرة التي بدأتها في رابطة الوعي الإسلامي منذ ما يقارب نصف القرن وأكون أحد الذين استثناهم البيان الإلهي من الشعراء الذين يتبعهم الغارقون...

محمود محمد كلزي  
سوريا

الذى تدعون إليه، وما حقيقته، وما تعريفه، وما حدوده، وهو إن توصلوا إلى تعريف لهذا الأدب كما تم في الواقع وضمن تطور مدروس في سيرة هذا التعريف، قيل لهم: إن التحديد يؤدي إلى التضليل.

وقد أكابر مقال الدكتور محمد أبو بكر حميد بعنوان (صفحات مجهلة) على أحمد باكثير، الشابة الأبية في حضرموت، فقد مهد الطريق حقاً إلى معرفة شيء كثير عن حياة الأديب العربي الإسلامي الكبير، على أحمد باكثير، ظل سمهولاً لدى كثيرين ولا سيما أمثالنا الناثن عن العالم العربي.

وما كتبه الدكتور عبد رزاق عن الجامع اللغوي المتزايد عددها، حيث أعلن عن إقامة مجمع لغوي في ليبيا، حق لا يصدق وصدق لا ينكر، ولكن من سيرغم من على أن يستجيب لدعورته إلى تنسيق جهود هذه الجامع، حتى يركز كل مجمع جهوده على جانب معين، فتتجلى جدواها وإنفاذتها ويعم نفعها.<sup>١٤</sup>

نور عالم خليل الأميني  
رئيس تحرير مجلة «الداعي» العربية  
وأستاذ الأدب العربي بالجامعة الإسلامية دار العلوم  
ليبيا، بيبي، الهند

## الأدب في خدمة الدعوة

سعادة رئيس التحرير  
حفظه الله

السلام عليك ورحمة الله وبركاته  
قرأت بينهم شديد في العدد (٢٩) مقال الدكتور حامد أبو  
احمد «الأدب في خدمة  
الدعوة»، والتعليق المثير  
للترى الرسمى عليه  
بقلمكم، وأعجبتني  
ملاحظاتكم الدقيقة  
وانتقاداتكم المسديدة  
وتصويباتكم الصائبة التي  
كان لا بد منها لكيلا يقع  
السذاج من القراء، أو  
الكتاب الذين لم تتسع  
قرارتهم للأدب ومذاهبه  
والمناوئين لاتجاه الأدب الإسلامي عن «طريق غير مباشر»

أو الداعين لتمثيل تعريفه لإنتقاده معيارته وهو بيته،  
وأحسنت حينما قلت: «ومن حق دعاة الأدب الإسلامي أن  
تاخذهم الحيرة من مواقف بعض النقاد، فهم إذا تركوا  
تحديد الأدب الإسلامي أو تعريفه، قيل لهم: ما هذا الأدب

نحو المعلم

يقطن د . عبد القدوس ابو صالح

إلى الأعلى، ثم تركه يهوي إلى الأرض مرة واحدة. فإذا كثر عدد المقصرين، ولم يشا أن يتعب نفسه في معاقبتهم فرداً فرداً، أمرهم بالوقوف صفاً واحداً، وقد تمسكت أيديهم ثم يقبض بكله على يد أقرب الطلاب إليه بينما يلمس بيده الأخرى مأخذنا كهربانيا، مما يجعل الطلاب يتذمرون مذعورين وكيان بهم من الحنون.

ولعل احدا من الطلاب لا يذكر أنه رأى «رأفت افندى» إلا والعصا معه.. فالطلاب عنده اتجاس معاكيد... فإذا دخل الفصل أهوى بالعصا على أقرب منضدة أمام الباب فتغطير افندى الطلاب لهول المفاجأة، ويبلغزون وقوفا، وهم يرعدون كالارانب المذعوب، ق.

أما الراحة القليلة التي كنا نتعلل بها، ف فهي في  
الدرس الذي يلي فسحة الغداء، إذ يأتي «رأفت  
أفندى» وقد كله الطعام فيهوى إلى المبر متناقلًا  
في إعيا، ظاهر، ويدير عينيه الدا嬖قين في الطلاب.  
وقد انطلقت فيهما وقدة الشرر، ثم ما يلبث النوم أن  
يغلبه على أمره، فيتنفس الأولاد الصعداء ويأخذون  
باتراك الحديث الهامس واللهم الهادى.. وعندئذ  
فقط كانت الجرأة تدفعني إلى أن الكز جاري  
بمرفق، قائلاً :

- انظر... أخيراً نام المعلم والحمد لله  
وكان جاري يحيى، دانما

- أنامه الله نوم أهل الكهف.. لا تعلم أن نوم  
الظالمين ، حمةٌ!.

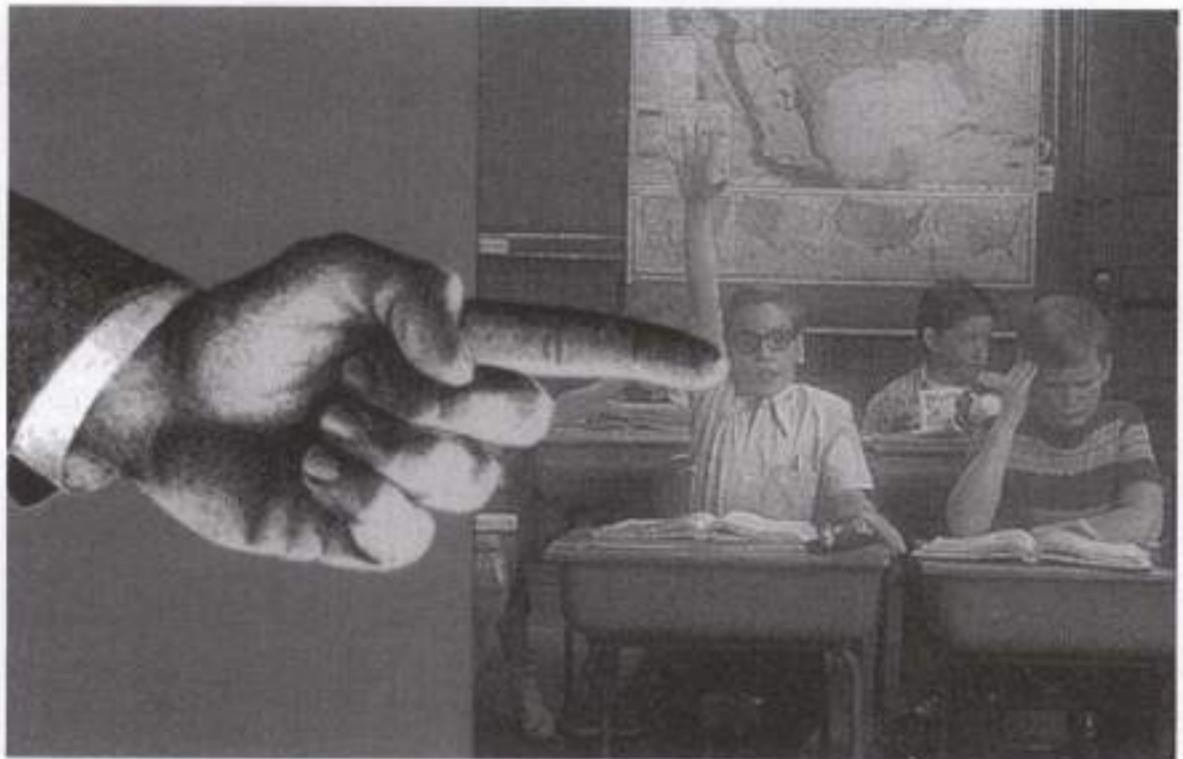
ولكن ما أسرع ما تنقلب تلك الرحمة إلى نفحة!..  
إذ يتعالى صخب الأولاد، فيصحو «رافقت أفندي»  
من إغفافاته، ويرى طلابه لاهين عابثين، فيقջهم  
بضربية مروعة من عصاها، تهتز لها أعواد المثير،  
ويقطر لها أفندة الغافلين.

وقد فاتني أن أذكر لكم «معرفة» التاخر والغياب،  
نما هي إلا دقائق معدودة، يتأخرها الطالب، حتى  
يتنقاه المعلم بالوان من الصفع والركل، ثم يصدر  
حكمه عليه بالحرمان من فسحة القداء، ويرحبه مع  
أمثاله في غرفة خانقة لا يعرف النور طريقا إليها، مما  
يحمله على التفكير في المدرسة قبيل اشتراقة الشمس.

نوم الطالبين رحمة  
هذا ما كانت جدتي ترددده على مسامع من أمني،  
كلما رأتنى أخلد إلى النوم مع أخواتي الصغيرات،  
وقد أغيبناها التعب بعد أن ملأتنا البيت ضجيجاً  
وشغباً، وقلبتنا أثاثه رأساً على عقب.  
وكنت من الصغار يحيث لم أفهم تلك الحكمة  
المأثورة.. إلى أن مخللت المدرسة الابتدائية وايتلت  
يعلم ظالم، كان اسمه يملؤني بالخوف والبلع.  
ولم أكن وحدي من يخاف «رأفت أفندي»  
ويخشى سلطته.. بل كان الطلاب جميعاً يخافشون  
لقاءه في الطريق، ويهرعون من مرآه في آبهاء  
المدرسة.  
وكنت تراه يوم مناوبته، يخطر مزهواً كالديك،  
وعيناه تدقحان شرراً، وعصاه في يعناته، وهو ينتظر  
أن تسنح له الفرصة ليتناول بها طلاب المدرسة  
جميعاً، إذا تراسى إليه صخبهم في إحدى الفسح،  
أو لم ترق له طريقة لدخولهم إلى الفصول أو  
خروجهم منها.

وَمَا أَشَدَّ مَا كُنَّا نَعْانِيَهُ، نَحْنُ طَلَابُ قَصْلَهُ، مِنْ  
وِيلَاتٍ... وَيَكْفِي أَنَّنَا لَا ترْفَعَ أَعْيُنَنَا إِلَى السَّبُورَةِ إِلَّا  
وَتَرَى بِجَانِبِهَا أَنْوَاعًا مِنَ الْعُصْمَى، عَلَقَتْ عَلَى  
الْجَدَارِ، كَمَا تَعْلَقُ السَّيْوِفُ. وَقَدْ اتَّخَذَ مَنَا مَعْلُومَنَا  
الْكَرِيمُ «حَقْلَ التَّجَارِبِ» لِابْتِكَارِهِ الَّتِي لَا تَنْتَهِي فِي  
قَنْوَنِ الْعَقَابِ

وكان المعلم «تعرف» حفظها الطلاب، ولم يكن يحيد عنها أبدا... فمن اضطر إلى الخروج من الفصل لأي سبب تزال ثلاثة ضربات بالعصا قبل أن يقدر فصله.. ومن قصر في واجب مدرسي أو في حفظ درس سابق رفعه «رأفت أفندي» من سالفيه



معي «تذكرة» الاعتذار التقليدية : نرجو غض النظر عن طالبكم... إلخ... وكان من المحتمل أن يغفل عنى «رأفت أفندي» لو لا أن عينه وقعت على عرضاً، فرأني أرتجف كالعصقر المبلول بالما». - أحمد.. تعال هنا.. لماذا ترتجف؟.. أين كنت بالأمس؟..

- يا أستاذ.. أنا.. أنا.

- أنا.. أنا.. قالها مستهزئاً.. لا بد أنت كنت تلعب مع أولاد الشوارع، فانا لا ارى على وجهك أمارات المرض.

- يا أستاذ.. لقد.. لقد..

- أه.. لقد.. لقد.. عجز ذهنه عن اختراع عنوان.. كاتب.. فاستعد للاستعراض.. وما تذكرت «الاستعراض» حتى احتلت عقدة لسانى :

- يا أستاذ.. لقد ولدت أمي بالأمس.. فاضطررت إلى الانقطاع عن المدرسة !!

يا سلام.. وما علاقة غيابك بولادة أمك.. هل كنت تقوم بمهمة القابلة؟

وضحك زملائي لهذه المسخرية.. وأخذ العرق أ

اما التغيب يوماً كاملاً عن المدرسة فهو عند «نافع أفندي» النسب الذي لا يقتصر، إلا أن يكفر عنه صاحبه باحتتمال سائر ما ابتكره معلمونا العبقري من آفانين العقاب.

ولم تكن شكوكى الطلاب إلى ذويهم لتلقى منهم اذنا صاغية، إذ كانت مدرستنا في حي خيم عليه الفقر والجهل، وكان أولياء الطلبة يرون فيما يفعله العلم الخير كل الخير، وكان الواحد منهم إذا لقي العلم بادره يقوله : «الله يعطيك العافية.. اللحم لك والعظم لنا»، وويل للطالب الذي يدفعه الظلم إلى الهروب المتواصل من المدرسة، أو التمرد على ذويه المتواطئين مع معلمه!.. ذلك أن مصيره عند «رأفت أفندي» هو الفحصل النهائي بحجة أن «عقله ليس في العلم»، وأن من الخير له أن يترك المدرسة ليتعلم إحدى المهن..

وحل يوم أسود في حياتي.. اضطررت فيه إلى الانقطاع عن المدرسة، وبكرت في اليوم التالي بعد أن أضضيت شطراً من الليل، وأنا أدعوا الله أن ينسني المعلم أمر غيابي، وكان والدي مسافراً، فلم أحمل

لا يبقى الصبي الوحيد بين أخواتي الخمس.  
وبيرت عيناً «نافع أفندي» بالارتياح، وهتف قائلاً :  
- عظيم.. إذن فانت لا تحب البنات! ..  
- أبداً.. «جعل الله الآلـف منهن واحدة»..  
- الآن أتعجبـتـي يا ولـد.. اسمـعـ، سـوقـ أـعـقوـ  
ـعـكـ ما دـمـتـ لا تـحـبـ البنـاتـ.ـ وـلـكـ بـشـرـطـ واحدـ،ـ  
ـهـوـ أـنـ تـخـبـرـنـيـ ماـ هـوـ رـأـيـ الطـلـابـ فيـ؟ـ وـمـاـذاـ  
ـيـقـولـونـ عـنـ؟ـ

واخذـتـ اـتـدـيرـ الإـجـابـةـ بـسـرـعـةـ.ـ لـقـدـ كـذـبـتـ عـلـيـهـ  
ـبـشـانـ الـمـلـوـدـ.ـ فـاـنـكـشـفـ لـهـ كـنـبـيـ.ـ ...ـ وـعـرـضـنـيـ إـلـىـ  
ـالـعـقـابـ.ـ أوـ لـيـسـ حـيـلـ الـكـبـارـ تـصـبـرـ؟ـ ...ـ وـلـاـ مـاـذـاـ  
ـلـاـ أـصـلـقـهـ القـوـلـ هـذـهـ الـمـرـةـ.ـ وـلـيـكـ مـاـ يـكـونـ  
ـوـهـنـقـتـ بـبـرـاءـةـ الـطـلـفـ،ـ وـيـكـلـ مـاـ أـمـلـكـ مـنـ جـرـاءـ  
ـيـاـ أـسـتـادـ.ـ أـنـتـ ظـالـمـ.ـ وـالـأـلـاـلـ الـكـبـارـ يـلـقـبـونـكـ  
ـبـالـحـجـاجـ.ـ وـنـحـنـ لـاـ نـسـتـرـيـعـ مـنـكـ إـلـاـ عـنـدـمـاـ تـنـامـ فـيـ  
ـالـفـصـلـ بـعـدـ الـغـدـامـ.ـ وـنـقـولـ «نـوـمـ الـظـالـمـينـ رـحـمـةـ»..  
- مـاـذـاـ؟ـ أـنـاـ ظـالـمـ؟ـ وـنـوـمـ الـظـالـمـينـ رـحـمـةـ؟ـ مـاـ  
ـشـاءـ اللـهـ،ـ مـاـ هـذـهـ الـفـصـاحـةـ؟ـ مـنـ عـلـمـكـ هـذـاـ الـكـلـامـ  
ـيـاـ وـلـدـ؟ـ

تعلـمـتـ مـنـ جـدـتـيـ.ـ وـهـيـ تـرـدـدـتـ كـثـيرـاـ عـنـدـمـاـ أـخـدـ  
ـمـعـ أـخـوـاتـيـ إـلـىـ النـوـمـ.  
ـوـكـنـتـ أـخـتـلـسـ النـظـرـ إـلـىـ «رـأـقـتـ أـفـنـديـ»ـ وـهـوـ  
ـيـذـرـعـ الـغـرـفـةـ نـهـاـيـاـ وـإـيـابـاـ،ـ وـيـكـرـرـ الـمـلـلـ،ـ حـتـىـ خـيلـ  
ـإـلـيـ آـنـهـ لـمـ يـسـمـعـ بـهـ مـنـ قـبـلـ.  
ـإـنـ آـنـاـ ظـالـمـ.ـ وـنـوـمـ الـظـالـمـينـ رـحـمـةـ.ـ وـلـعـكـ  
ـسـوـغـتـ كـذـبـكـ عـلـيـ بـقـولـكـ :ـ إـذـاـ كـانـ نـوـمـ الـظـالـمـينـ  
ـرـحـمـةـ.ـ فـالـكـذـبـ عـلـيـهـمـ تـسـبـيـحـ،ـ أـمـ هـكـذاـ؟ـ

ـوـانـكـمـشـتـ فـيـ جـلـديـ مـوـقـنـاـ بـاـنـ «ـالـاسـتـعـراـضـ»ـ  
ـسـوـفـ يـبـداـ عـمـاـ قـلـيلـ.ـ وـلـكـنـ «ـرـأـقـتـ أـفـنـديـ»ـ أـخـذـتـ  
ـالـرـأـفـةـ مـنـ حـيـثـ لـاـ اـدـرـيـ.ـ فـقـدـ رـمـقـنـيـ بـنـظـرـةـ عـجـيـبـةـ.  
ـتـرـاثـتـ فـيـهـاـ طـبـيـوـفـ مـنـ الـحـسـرـةـ وـالـنـدـمـ.ـ وـاـمـتـزـجـ  
ـفـيـهـاـ الـهـدـوـ،ـ وـالـاضـطـرـابـ.ـ ثـمـ اـنـطـفـاتـ تـلـكـ النـظـرـةـ  
ـلـتـشـتـعـلـ الـعـيـنـاـنـ بـالـفـضـبـ.

ـهـيـاـ..ـ اـغـرـبـ عـنـ وـجـهـيـ.ـ وـلـاـ تـنـسـ اـنـ تـشـكـرـ  
ـجـدـتـ لـاـنـ «ـحـكـمـتـهاـ»ـ هـيـ التـيـ اـنـجـتـكـ مـنـ الـعـقـابـ..  
ـوـلـعـكـ لـنـ تـنـسـ اـيـضاـ اـنـ الـكـذـبـ لـاـ يـفـيـدـ صـاحـبـهـ  
ـوـلـوـ كـانـ..ـ كـتـبـاـ عـلـىـ الـظـالـمـينـ!ـ ■

يـتـصـبـبـ مـنـ جـمـيعـيـ،ـ وـعـادـتـ الحـبـسـةـ إـلـىـ لـسـانـيـ.

ـوـلـكـنـ لـمـ اـسـتـلـمـ إـلـىـ الـمـصـبـرـ الـمـرـوـعـ بـسـهـوـلـةـ.

ـيـاـ اـسـتـادـ.ـ يـاـ اـسـتـادـ.ـ لـقـدـ ذـهـبـتـ لـاـحـضـارـ  
ـالـقـاـبـلـةـ ثـمـ اـرـسـلـوـنـيـ لـشـرـاءـ الـأـدـوـيـةـ وـبـعـضـ الـحـوـائـجـ  
ـالـمـنـزـلـيـةـ.

ـطـيـبـ.ـ وـمـاـذـاـ وـلـدـتـ أـمـكـ؟ـ اـسـمـعـ.ـ إـذـاـ كـانـ  
ـمـلـوـدـ صـبـيـاـ أـعـفـيـنـكـ مـنـ الـعـقـابـ.ـ وـإـنـ كـانـ بـنـتـاـ كـانـ  
ـعـقـابـكـ مـخـاعـفـاـ.

ـصـبـيـ.ـ وـلـدـتـ أـمـيـ صـبـيـاـ يـاـ اـسـتـادـ..

ـهـذـاـ مـاـ قـلـتـهـ دـوـنـ تـدـبـرـ.ـ وـدـوـنـ أـنـ أـسـالـ نـفـسـيـ :ـ  
ـلـمـاـ يـكـرـهـ «ـرـأـقـتـ أـفـنـديـ»ـ الـبـنـاتـ وـيـوـثـرـ الـأـلـاـدـ؟ـ وـلـمـاـ  
ـيـتـفـقـ مـوـقـفـهـ مـعـ مـوـقـفـ جـدـتـيـ،ـ الـتـيـ نـقـيمـ مـنـاحـةـ فـيـ  
ـالـبـيـتـ كـلـاـمـاـ وـلـدـتـ أـمـيـ بـقـتاـ؟ـ!

ـوـحـمـدـتـ اللـهـ تـعـالـىـ عـلـىـ النـجـاهـ.ـ وـحـسـدـتـ كـثـيرـ  
ـمـنـ الـرـعـلـاـ،ـ عـلـىـ إـفـلـاتـيـ مـنـ عـقـابـ مـحـقـقـ.ـ قـلـمـاـ يـظـلـتـ  
ـأـحـدـهـ!!

ـوـمـضـتـ عـلـىـ ذـكـرـ أـيـامـ،ـ وـكـنـتـ أـهـمـ بـمـغـاـدـرـةـ  
ـالـفـصـلـ مـعـ رـفـاقـيـ لـنـسـتـمـعـ بـالـفـسـحةـ الـقـصـيـرـةـ فـيـاـ  
ـبـصـوتـ الـمـلـمـ يـجـلـجـلـ كـالـرـعـدـ :

ـأـحـمـدـ.ـ اـتـبـعـنـيـ إـلـىـ غـرـفـةـ الـأـسـاتـذـةـ

ـوـجـمـدـتـ فـيـ مـكـانـيـ.ـ ثـمـ تـبـعـتـهـ صـاغـرـاـ،ـ كـانـيـ  
ـمـسـوـقـ إـلـىـ الـإـعـدـامـ.ـ إـذـ لـمـ تـكـنـ دـعـوـةـ «ـرـأـقـتـ أـفـنـديـ»ـ  
ـإـلـاـ نـذـيرـاـ بـالـسـوـءـ.

ـإـيهـ.ـ هـلـ تـذـكـرـ مـاـذـاـ وـلـدـتـ أـمـكـ؟ـ صـبـيـاـ أـمـ بـنـتـاـ؟ـ!  
ـوـاسـتـرـجـعـ ذـهـبـيـ بـسـرـعـةـ الـبرـقـ حـادـثـةـ التـغـيـبـ,  
ـفـقـلـتـ بـصـوتـ خـافـتـ،ـ وـقـدـ أـوـجـسـتـ شـرـاـ:

ـصـبـيـ يـاـ اـسـتـادـ.

ـصـبـيـ.ـ مـاـ شـاءـ اللـهـ.ـ وـلـكـنـ لـقـيـتـ أـيـاكـ فـيـ  
ـالـسـوـقـ بـالـأـمـسـ.ـ وـلـاـ هـنـاتـ أـكـدـ لـيـ أـنـ الـمـلـوـدـ بـنـتـ

ـوـأـطـرـقـتـ بـرـأـسـيـ،ـ قـنـاعـ الـعـلـمـ كـلـامـ:

ـإـنـ فـقـدـ كـذـبـتـ عـلـيـ عـامـدـاـ لـتـجـوـلـ مـنـ الـعـقـابـ.  
ـوـهـذـاـ يـعـنـيـ أـنـكـ جـدـيـرـ بـاـنـ تـنـالـ الـجـزاـ،ـ مـخـاعـفـاـ.  
ـفـمـاـ رـأـيـكـ؟ـ

ـ«ـدـخـيـلـكـ»ـ يـاـ اـسـتـادـ.ـ التـوـيـةـ يـاـ اـسـتـانـ.

ـسـتـكـونـ التـوـيـةـ بـعـدـ الـعـقـابـ أـيـهـاـ الـكـذـابـ.

ـ«ـدـخـيـلـكـ»ـ يـاـ اـسـتـادـ.ـ أـلـاـ يـكـفـيـ أـنـ أـمـيـ وـلـدـتـ  
ـبـنـتـاـ،ـ بـيـنـماـ كـنـتـ أـمـيـ التـفـسـ بـاـنـ تـلـدـ لـيـ أـخـاـ،ـ حـتـىـ

# تبادلية العلاقة بين الناقد والمبدع

بقلم : ممدوح القديري \*

على الرغم من ضعف الحركة النقدية تسببا في الساحة الأدبية وعدم مجاراتها النتاج الإبداعي المنشور إلا أن وجوبها له تأثيره المقاين في إلقاء بعض الضوء على المشهد الإبداعي فوق المسرح الأدبي العربي .

ولا بد من الاعتراف منذ البداية بأن هناك فرقاً أو مسافة بين ما يكتب من إبداع وبين ما يكتب عنه من نقد، لأن الناقد مهما حاول التفسير لا يستطيع أن يعطي صورة كاملة عما كان يعتمل في نفس الأديب، ولهذا تخرج من النقد مستويات متباعدة من التفسيرات، قد تقترب كثيراً من مضمون العمل الإبداعي وما يحتويه من أفكار أو تبتعد بعض الشيء عن ذلك، وبما أن النقد كما يقول د. أحمد ضيف ليس عملاً وإنما هو فن يضفيه العلم . فيبناء على ذلك فإن النقد الموضوعي للعمل الإبداعي أمر بالغ الصعوبة . ويرجع ذلك إلى أن العقل اللاواعي هو اليبقى موجود خارج وعيه في لحظة الإبداع عميقاً في وجданه لمعرفة التأثير المباشر الذي أحدثه نتاجه الأدبي والفتى، لكن ذلك لا ينافي بالسرعة المطلوبة، فقد يكون المتلقى أكثر معرفة وصاحب عبقرية تفوق ما لدى المبدع ، فيستخرج من عمله صورة أكثر إشراقاً مما في عقله (القصد المؤلف) .

وهنا تبرز مسألة الذاتية في النقد التي تتبع للناقد قدرًا من التأثير المشروع والاستجابة المعترف بها، وهي نمرة التفاعل بين الأعمال والأنواع . ولكن لا بد للناقد المتلقى من قدر من الموضوعية التي تتبع له مقاييس ومعايير يحتكم إليها في التمييز بين المنتوج الأدبي والمقابلة بين الأساليب التي يستخلصها من طبيعة القرن الإبداعي، حتى لو كان متعدد الأصوات، ثم يتبع ذلك عملية التنظير أي استنباط بعض القواعد والقوانين من العمل التي يرجع إليها فيما بعد لنقويم المقصوص، وتقدير قيمتها الفنية، والناقد يعتبر قاضياً يتوج تفسيره للنص بالحكم عليه بالجودة أو الرداءة، بالحسن أو القبح، إلا أنه لا يصح للناقد أن يفرض بعض ما يعتقد دون التوصل إلى درجة من الموضوعية الفسيبة بلا انجذاب أو تعصب للتأكيد ذاتيته رفضاً أو قبولاً للعمل الإبداعي، فقد يأتي هذا النقد انطباعياً مليئاً بالدج و النداء دون هدن أو يأتي قدحاً دون توسيع معقول وقد يغضب بعض المبدعين من النقد عندما يظهر مادراً على صفحات المجلات والصحف، أو حتى بين دفاتر كتاب يطول انتظاره، وذلك لأن اذانهم وعيونهم قد تعمقت على الإطراء والمدح .

ومن ناحية أخرى قد يأتي النقد بلا إبداع بمعنى أن يكون مدرسياً، جافاً، عاماً خالياً من التذوق الفني المطلوب الذي يثير في النفس الرضا ويشعّع الفطما إلى التذوق المتقن الجاد . وليس معنى ذلك خلو المجال النقدي من الرؤية الحاذقة الملتقطة بالتدوّق الإبداعي التي تعطي الأديب حقه في فنه وليس في شخصيه أو لعلاقته مع غيره .

وتasisساً على ما سبق استطيع القول بأن هناك علاقة حوارية تبادلية بين الناقد والمبدع قد تكون مباشرةً أو غير مباشرةً تتعلق بالنتاج الأدبي في محاولة لفهمه والوقوف على كنهه مع تعدد مستويات التفسير، وهي ظاهرة صحية في النقد ومناهجه المختلفة، وهذا يدفعني إلى ذكر ما قاله وأمان سيلدين في كتابه «النظرية الأدبية المعاصرة» ترجمة د. جابر عصفور عن دار الفكر، القاهرة، ١٩٩٠ م، ص ١٦٠ : أن الأديب المتأخر في الزمن لا بد له من الدخول في محركه نفسية لخلق مساحة تخيلة تمكنه من الكتابة اللاحقة وتتضمن تلك المعركة قراءة للأدباء القدامى من أجل تفسير جديد .

\* كاتب فلسطيني مقيم في السعودية.